



البنك المركزي الأردني

النشرة الإحصائية الشهرية

كانون الثاني ٢٠٠١

المجلد ٣٧ - العدد ١

دائرة الأبحاث



البنك المركزي الاردني

النشرة الاحصائية الشهرية

دائرة الابحاث والدراسات

* يسمح باعادة نشر الجداول التي تتضمنها النشرة كلاً أو جزءاً بشرط الاشارة الى المصدر - النشرة الاحصائية الشهرية للبنك المركزي الاردني - والعدد الذي ظهرت فيه.

* يفضل توجيه الاستفسارات حول شمولية البيانات وحدثتها وغير ذلك، الى مصادر البيانات الاصلية المبينة أسفل كل جدول ، علماً بأن البنك المركزي الاردني هو مصدر الجداول التي لم يذكر مصدر لها.

* تصدر هذه النشرة عن دائرة الابحاث والدراسات في البنك المركزي الاردني

العنوان البريدي : ص.ب. ٣٧ عمان - ١١١١٨ الاردن
تلفون : ٤٦٣.٣.١/٩
فاكس : ٤٦٣٨٨٨٩ / ٤٦٣٩٧٣
البريد الالكتروني : redp@cbj.gov.jo

وتتوفر هذه النشرة على شبكة الانترنت على العنوان
<http://www.cbj.gov.jo>

الفهرس

الصفحة

أ - ك	دليل المنهجية والمفاهيم الاحصائية.
١	معلومات أساسية حول الاردن.
٢ - ٣	١ - أهم المؤشرات الاقتصادية.
	النقود والبنوك
٤	٢ - المسح النقدي للجهاز المصرفي.
٥	٣ - التغير في عرض النقد (٢ع) والعوامل المؤثرة عليه.
٦ - ٧	٤ - عرض النقد وفقاً لمكوناته والجهة المحتفظة به.
٨	٥ - النقود الاحتياطية.
٩	٦ - النقد المصدر والودائع في الاردن حسب نوع العملة.
١٠ - ١١	٧ - الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي.
١٢ - ١٣	٨ - الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي وفقاً لنوع الائتمان .
١٤ - ١٥	٩ - صافي الائتمان الممنوح للحكومة المركزية ضمن الموازنة من قبل الجهاز المصرفي
١٦ - ١٧	١٠ - ميزانية البنك المركزي الاردني.
١٨ - ١٩	١١ - الاحتياطيات الاجنبية للبنك المركزي الاردني.
٢٠ - ٢١	١٢ - شهادات الايداع الصادرة عن البنك المركزي الاردني.
٢٢ - ٢٣	١٣ - الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة.
٢٤ - ٢٥	١٤ - موجودات ومطلوبات البنوك المرخصة من العملات الاجنبية.
	١٥ - توزيع التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة وفقاً للنشاط الاقتصادي والجهة المقترضة.
٢٦ - ٢٧	١٦ - التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة حسب النوع وتاريخ الاستحقاق.
٢٨ - ٢٩	١٧ - الودائع لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة.
٣٠ - ٣١	١٨ - الودائع بالعملات الاجنبية لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة .
٣٢ - ٣٣	١٩ - الميزانية الموحدة لفروع البنوك الاردنية العاملة في الاراضي الفلسطينية.
٣٤ - ٣٥	٢٠ - الميزانية الموحدة لمؤسسات الاقراض المتخصصة .
٣٦	٢١ - اجمالي التسهيلات الائتمانية حسب الجهة المقرضة.
٣٧	٢٢ - هيكل اسعار الفوائد.
٣٨ - ٣٩	٢٣ - اسعار صرف اهم العملات الاجنبية المعلنة من البنك المركزي الاردني .
٤٠ - ٤١	اسعار صرف اهم العملات الاجنبية (رسم بياني) .
٤٢	٢٤ - تقاص البنوك .
٤٣	المالية العامة
٤٤ - ٤٥	٢٥ - خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية.
٤٦ - ٤٧	٢٦ - الايرادات المحلية للحكومة المركزية .
٤٨ - ٤٩	٢٧ - التصنيف الاقتصادي لنفقات الحكومة المركزية.
	الدين العام الداخلي والخارجي
٥٠ - ٥١	٢٨ - الرصيد القائم للدين العام الداخلي .
٥٢	٢٩ - حركة اوراق الدين العام الداخلي.
٥٣	٣٠ - الدين العام الخارجي.

الصفحة

القطاع الخارجي

٥٧ - ٥٤	٣١ - ميزان المدفوعات .
٥٨	٣٢ - ميزان الخدمات في ميزان المدفوعات .
٥٩	٣٣ - المساعدات الحكومية المقبوضة في ميزان المدفوعات .
٦٠	٣٤ - خلاصة تطورات التجارة الخارجية.
٦١	تطورات التجارة الخارجية (رسم بياني) .
٦٣ - ٦٢	٣٥ - التركيب السلي للتجارة الخارجية حسب الاغراض الاقتصادية.
٦٥ - ٦٤	٣٦ - التركيب السلي للصادرات الوطنية .
٦٧ - ٦٦	٣٧ - التركيب السلي للمستوردات.
٦٩ - ٦٨	٣٨ - التوزيع الجغرافي للصادرات الوطنية .
٧١ - ٧٠	٣٩ - التوزيع الجغرافي للمستوردات .
٧٢	٤٠ - الصادرات الوطنية الى الدول العربية .
٧٣	٤١ - المستوردات من الدول العربية .
٧٥ - ٧٤	٤٢ - المستوردات من دول الاتحاد الاوروبي .
٧٦	٤٣ - الارقام القياسية لاسعار وكميات الصادرات الوطنية.
٧٧	٤٤ - الارقام القياسية لاسعار وكميات المستوردات .
٧٨	٤٥ - القادمون حسب الجنسية .
٧٩	٤٦ - المغادرون حسب الجنسية .
٨٠	٤٧ - حركة ميناء العقبة .

الانتاج والاسعار والشركات

٨١	٤٨ - المصدر الصناعي للنتاج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية.
٨٢	٤٩ - مخفض الناجم المحلي الاجمالي.
٨٣	٥٠ - الاهمية النسبية القطاعية للنتاج المحلي الاجمالي باسعار (١٩٩٤).
٨٣	٥١ - التغيرات النسبية القطاعية للنتاج المحلي الاجمالي باسعار (١٩٩٤).
٨٤	٥٢ - الطلب الكلي والعرض الكلي.
٨٥	٥٣ - الدخل القومي المتاح وتخصيصاته بالاسعار الجارية.
٨٦	٥٤ - التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي حسب النشاط الاقتصادي بالاسعار الجارية .
٨٧	٥٥ - الانتاج الزراعي .
٨٨	٥٦ - كميات الانتاج للصناعات الرئيسية.
٨٩	تطورات انتاج الفوسفات والبوتاس والكهرباء (رسم بياني) .
٩١ - ٩٠	٥٧ - الرقم القياسي للانتاج الصناعي.
٩٣ - ٩٢	٥٨ - نشاط البناء.
٩٥ - ٩٤	٥٩ - الرقم القياسي لتكاليف المعيشة.
٩٧ - ٩٦	٦٠ - الرقم القياسي لاسعار الجملة في مدينة عمان.
٩٨	٦١ - الشركات المسجلة حسب النشاط الاقتصادي .
٩٩	٦٢ - اربحية الشركات المساهمة العامة الاردنية .
١٠١ - ١٠٠	٦٣ - قيم واسعار اغلاق الاسهم المتداولة في بورصة عمان.
١٠٢	٦٤ - الرقم القياسي لاسعار الاسهم مرجحا بالقيمة السوقية لرأس المال.

دليل المنهجية والمفاهيم الاحصائية

أولاً: النقود والبنوك

تغطي الجداول الإحصائية رقم (٢) الى (٢٤) إحصاءات النقود والبنوك ويعتبر البنك المركزي المصدر الرئيسي لهذه الاحصاءات، وفيما يلي تعريف بمضمون أبرز المصطلحات الواردة في جداول هذا الجزء:-

- **البنوك المرخصة:** تشتمل على جميع البنوك الأردنية و غير الأردنية العاملة في المملكة والتي تقبل الودائع . ولا يشمل هذا التعريف المؤسسات المالية .
- **الجهاز المصرفي:** يشتمل على البنك المركزي الأردني والبنوك المرخصة.
- **الحكومة المركزية ضمن الموازنة:** الوزارات والوائئ الحكومية التي تعمل ضمن أجهزة السلطة المركزية في الدولة، وتصدر موازاناتها السنوية ضمن قانون الموازنة العامة.
- **الحكومة المركزية بموازنات مستقلة:** الدوائئ الحكومية والهيئات الرسمية التي لا تعمل من اجل الربح وتصدر موازاناتها ضمن كتاب يسمى موازنات المؤسسات الحكومية المستقلة.
- **الحكومة المركزية :** تشتمل على الحكومة المركزية ضمن الموازنة والحكومة المركزية بموازنات مستقلة.
- **المؤسسات العامة:** تشتمل على كل من المؤسسات العامة غير المالية (المؤسسات والشركات التي للحكومة مصلحة و/او قوة تصويته مؤثرة فيها)، والمؤسسة العامة للضمان الاجتماعي، والبلديات والمجالس المحلية.
- **القطاع العام:** يشتمل على الحكومة المركزية والمؤسسات العامة.
- **الحسابات المدينة العائدة للحكومة المركزية ضمن الموازنة (جدول رقم ٩) تمثل:**
 - حساب جاري مدين لدى البنك المركزي.
 - التسهيلات المباشرة لدى البنوك المرخصة .
- **الحسابات الدائنة:** تمثل اجمالي ودائع الحكومة المركزية ضمن الموازنة بالدينار وبالعملة الأجنبية.
- **صافي الحسابات الحكومية:** يمثل المجموع الجبري للحسابات المدينة والحسابات الدائنة العائدة للحكومة المركزية ضمن الموازنة لدى الجهاز المصرفي.

- **المؤسسات المالية غير المصرفية*:** هي تلك المؤسسات التي تقوم بتجميع الأموال ولكن ليس على شكل ودائع، وتتولى توظيفها في الأسواق المالية للحصول على أنواع أخرى من الأصول المالية، مثل شركات التأمين وشركات الصرافة ومؤسسة إدارة وتنمية أموال الأيتام.
- **المؤسسات المصرفية الأخرى*:** هي المؤسسات التي توفر عدداً كبيراً من الخدمات المالية، ولكن ليس لديها التزامات قابلة للتحويل والاستخدام كوسائل للدفع. وتتضمن هذه الفئة: بنك الإنماء الصناعي وبنك تنمية المدن والقرى ومؤسسة الإقراض الزراعي، والشركات المالية الأخرى (بيتنا) والشركة الأردنية لإعادة تمويل الرهن العقاري.
- **المؤسسات المالية:** تشتمل على المؤسسات المالية غير المصرفية والمؤسسات المصرفية الأخرى.
- **مؤسسات الإقراض المتخصصة:** هي المؤسسات التي تتخصص في تمويل قطاعات محددة، ولا تشكل الودائع مصدراً رئيسياً من مصادر أموالها، وهي مؤسسة الإقراض الزراعي وبنك الإنماء الصناعي وبنك تنمية المدن والقرى والمؤسسة التعاونية الأردنية والمؤسسة العامة للإسكان والتطوير الحضري.
- **المقيم:** الشخص الطبيعي أو الاعتباري الذي يقيم عادة داخل الأردن أو مضى على إقامته في الأردن مدة سنة فأكثر، بغض النظر عن جنسية هذا الشخص. باستثناء الهيئات والمؤسسات الدولية والطلاب والمرضى الأجانب الذين يقيمون لأكثر من سنة.
- **غير المقيم:** الشخص الطبيعي أو الاعتباري الذي يقيم عادة خارج الأردن، و/أو الذي لم يكمل مدة سنة من الإقامة داخل الأردن، بغض النظر عن جنسية هذا الشخص. باستثناء العائلات والأفراد الذين لهم مركز أو مصلحة اقتصادية ولهم سكن دائم حتى لو أقام به بشكل متقطع.
- **الموجودات الأجنبية (صافي):** يظهر هذا البند في الجداول رقم (١) إلى (٣) ويمثل الموجودات الأجنبية للجهاز المصرفي مطروحاً منها المطلوبات الأجنبية على الجهاز المصرفي استناداً إلى مفهوم الإقامة. ويحتسب لكل من البنك المركزي والبنوك المرخصة من واقع الموجودات الأجنبية والمطلوبات الأجنبية الواردة في ميزانية البنك المركزي الأردني جدول رقم (١٠) والميزانية الموحدة للبنوك المرخصة جدول رقم (١٣). ويذكر بأن المطلوبات الأجنبية للبنك المركزي تعدل لغايات احتساب صافي الموجودات الأجنبية بإضافة صافي رصيد عمليات شراء وإعادة شراء حقوق السحب الخاصة إلى المطلوبات الأجنبية الواردة في ميزانية البنك.

*: أعيد تعريف هذه البنود وفقاً للتصنيف المعدل للحسابات لدى الجهاز المصرفي اعتباراً من كانون ثاني ٢٠٠٠.

- **الموجودات المحلية (صافي):** يظهر هذا البند ايضاً في الجداول (١) الى (٣)، ويمثل مجموع بنود صافي الديون على القطاع العام والديون على القطاع الخاص، والديون على المؤسسات المالية، وصافي العوامل الأخرى في المسح النقدي (جدول رقم ٢).
- **النقد المصدر:** هو النقد الذي أصدره البنك المركزي ويتكون من النقد المتداول بيد الجمهور مضافاً إليه النقد في الصندوق لدى البنوك المرخصة.
- **عرض النقد (١٤):** النقد المتداول مضافاً إليه ودائع تحت الطلب بالدينار لدى الجهاز المصرفي لكل من: القطاع الخاص (مقيم) والمؤسسات العامة والمؤسسات المالية غير المصرفية. مضافاً إليه ودائع المؤسسات المصرفية الأخرى تحت الطلب بالدينار لدى البنك المركزي الأردني فقط.
- **شبه النقد:** الودائع تحت الطلب بالعملات الأجنبية مضافاً إليها ودائع التوفير ولاجل بالدينار والعملات الأجنبية لكافة القطاعات المذكورة في تعريف عرض النقد (١٤) لدى الجهاز المصرفي.
- **عرض النقد (٢٤):** يساوي عرض النقد (١٤) مضافاً إليه شبه النقد، ويعادل أيضاً مجموع كل من صافي الموجودات الأجنبية وصافي الموجودات المحلية للجهاز المصرفي.
- **احتياطي البنك المركزي من العملات الأجنبية:** النقد والأرصدة والودائع الجاهزة بالعملات الأجنبية القابلة للتحويل وسندات وأذونات بعملات أجنبية، ونقد وأرصدة وودائع بعملات أجنبية غير قابلة للتحويل مطروحاً منه ودائع كل من البنوك المرخصة وغير المقيمين بالعملات الأجنبية لدى البنك المركزي.
- **الاحتياطي الإلزامي:** قيمة الحد الأدنى الذي يتوجب على البنوك المرخصة الاحتفاظ به لدى البنك المركزي الأردني وفاءً بنسبة الاحتياطي النقدي الإلزامي المفروضة على الودائع لدى البنوك المرخصة.
- **الاحتياطي الفائض للبنوك بالدينار:** الزيادة في ودائع البنوك المرخصة بالدينار لدى البنك المركزي الأردني عن متطلبات الاحتياطي الإلزامي. ولا تعتبر شهادات الإيداع بالدينار ونافذة الإيداع (بالدينار) ضمن الاحتياطي الفائض.
- **النقود الاحتياطية:** مجموع النقد المصدر مضافاً إليه احتياطيات البنوك الإلزامية والفائضة بالدينار لدى البنك المركزي.
- **التسهيلات الائتمانية المباشرة:** الائتمان الممنوح من الجهاز المصرفي على هيئة قروض وسلف مضافاً إليه كمبيالات واسناد مخصومة مضافاً إليها حسابات جارية مدينة.

- **الديون على القطاع الخاص (مقيم):** يشمل هذا البند التسهيلات المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة للقطاع الخاص وقروض الاسكان لموظفي البنك المركزي بالإضافة الى استثمارات البنوك المرخصة في اسهم الشركات واسناد القرض الصادرة عن القطاع الخاص.
- **الديون على الحكومة المركزية:** التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة للحكومة من الجهاز المصرفي مضافاً لها استثمارات الجهاز المصرفي في السندات والاذونات الحكومية و المساهمة في المؤسسات المالية الدولية.
- **صافي الديون على الحكومة المركزية:** الديون على الحكومة المركزية مطروحاً منها الودائع الحكومية، علماً بأن الودائع الحكومية الواردة في ميزانية البنك المركزي تخفض لغايات احتساب هذا البند في جدولي الوضع النقدي (رقم ٢) والائتمان المحلي (رقم ٨) بقيمة صافي رصيد عمليات شراء واعادة شراء حقوق السحب الخاصة.
- **صافي الديون على القطاع العام:** صافي الديون على الحكومة المركزية مضافاً اليه الديون على المؤسسات العامة.
- **الائتمان المحلي :** يظهر هذا البند في الجدولين رقم (٧) ورقم (٨) ، ويشمل صافي الديون على القطاع العام والديون على القطاع الخاص (مقيم) والديون على المؤسسات المالية.
- **صافي العوامل الأخرى:** يظهر هذا البند في الجداول رقم (٢) و (٣)، وهو محصلة الموجودات الأخرى للجهاز المصرفي مطروحاً منها المطلوبات الأخرى للجهاز المصرفي وهي البنود التي لم ترد ضمن تعريف صافي الموجودات الأجنبية وصافي الديون على القطاع العام والديون على القطاع الخاص (مقيم) والديون على المؤسسات المالية من ميزانية البنك المركزي والميزانية الموحدة للبنوك المرخصة.
- **سعر الفائدة الموحد على شهادات الإيداع بالدينار:** يمثل الوسط المرجح لاسعار الفائدة المقبولة بعد تدويره لاقرب خمس نقاط أساسية.

ثانياً : المالية العامة:

- تغطي الجداول من (٢٥) حتى (٢٧) بيانات الموازنة العامة للحكومة المركزية، ومصدر هذه البيانات وزارة المالية . وفيما يلي تعريف بمضمون أبرز المصطلحات الواردة في هذا الجزء:-
- **العجز/الوفر الاولي:** الإيرادات المحلية مطروحاً منها اجمالي الانفاق وصافي الاقراض (باستثناء مدفوعات الفوائد الداخلية والخارجية).
- **العجز/الوفر الجاري:** الإيرادات المحلية مطروحاً منها النفقات الجارية.
- **العجز/الوفر الكلي (باستثناء المساعدات):** الإيرادات المحلية مطروحاً منها اجمالي الانفاق وصافي الاقراض.

- العجز/الوفر الكلي (متضمناً المساعدات): الإيرادات المحلية مضافاً إليها المساعدات مطروحاً منها إجمالي الانفاق وصافي الاقتراض.
- العجز/الوفر النقدي: العجز/الوفر (متضمناً المساعدات) مضافاً إليه الفوائد الجدولة .
- التمويل الخارجي (صافي): ويتضمن صافي مسحوبات الموازنة العامة من المصادر الخارجية مطروحاً منها التسديدات للجهات الخارجية، علماً بأن المسحوبات تعدل بقيمة القروض المعاد جدولتها والتغير في متأخرات السداد، في حين تحتسب التسديدات على أساس الاستحقاق مضافاً إليها تكاليف إعادة الهيكلة. ويذكر أن متأخرات السداد هي قروض خاضعة للجدولة وفقاً لشروط نادي باريس ولكن الدائنين رفضوا إعادة جدولتها.
- التمويل المحلي (صافي): ويشتمل على اقتراض الحكومة من خلال أدوات الدين العام الداخلي (الاذونات والسندات) واقتراضها المباشر من الجهاز المصرفي (البنك المركزي والبنوك المرخصة) والمصادر غير البنكية، مع الأخذ بعين الاعتبار، التغير في إجمالي ودائع الحكومة لدى الجهاز المصرفي.
- الضريبة العامة على المبيعات: فرضت هذه الضريبة في عام ١٩٩٤ على كافة السلع المستوردة والمنتجة محلياً باستثناء قائمة محدودة من السلع الضرورية، كما فرضت على قائمة محددة من الخدمات، وقد حلت هذه الضريبة محل ضريبة الاستهلاك التي كانت مفروضة سابقاً على قائمة محددة من السلع المستوردة والمحلية.
- الضرائب الأخرى ضمن بند الضرائب على المعاملات المحلية: يظهر هذا البند ضمن جدول رقم (٢٦) ويشمل ضريبة مبيعات المطاعم والفنادق مضافاً إليها ضريبة تذاكر السفر بالجو مضافاً إليها الضريبة الإضافية على عقود التأمين مضافاً إليها ضريبة المغادرين مضافاً إليها ضريبة بيع العقار.
- الضرائب الأخرى ضمن بند الضرائب الإضافية: يظهر هذا البند ضمن جدول رقم (٢٦) ويشمل الضرائب الإضافية على كميات الكهرباء المستهلكة مضافاً إليها الضرائب الإضافية على معاملات دائرة الأراضي والمساحة مضافاً إليها الضرائب الإضافية على رخص السيارات والسواقين مضافاً إليها ضرائب إضافية أخرى.
- الفوائد والأرباح ضمن الإيرادات غير الضريبية: تشمل فوائد القروض المستردة مضافاً إليها أرباح البنك المركزي المحولة إلى الخزينة مضافاً إليها عوائد المؤسسة الأردنية للاستثمار المحولة إلى الخزينة.

ثالثاً: الدين العام الداخلي والخارجي:

تغطي الجداول الاحصائية رقم (٢٨) الى رقم (٣٠) احصاءات الدين العام الداخلي والخارجي. وتعتبر وزارة المالية مصدر احصاءات الدين العام الخارجي، بينما يمثل البنك المركزي مصدر احصاءات الدين العام الداخلي.

- **الرصيد القائم للقروض المتعاقد عليها:** عبارة عن الرصيد القائم للقروض مضافاً إليه المبالغ غير المسحوبة من القروض .

- **الرصيد القائم للدين الخارجي :** يمثل المبالغ المسحوبة من القروض الخارجية مطروحاً منها الأقساط المسددة ، علماً بأن الأقساط المسددة تتضمن رصيد القروض التجارية المضمونة لوديعة نقدية مجمدة .

- **معدل خدمة الدين الخارجي على أساس (الاستحقاق):** نسبة التسديدات المستحقة من الأقساط والفوائد الى إجمالي صادرات السلع والخدمات عدا دخل خدمات عناصر الإنتاج.

- **معدل خدمة الدين الخارجي على أساس (نقدي):** نسبة التسديدات المدفوعة فعلاً من الأقساط والفوائد الى إجمالي صادرات السلع والخدمات عدا دخل خدمات عناصر الإنتاج.

- **الرصيد القائم للدين العام الداخلي :** يمثل الرصيد القائم للديون المحلية على الحكومة المركزية (ضمن الموازنة وبموازنات مستقلة) وعلى المؤسسات العامة، ويشتمل على الرصيد القائم للسندات والاذونات الحكومية بالإضافة الى الرصيد القائم للتسهيلات الائتمانية المباشرة التي تحصل عليها الحكومة من الجهاز المصرفي ومن المصادر غير البنكية.

- **سندات واذونات الخزينة :** تشتمل على الاذونات قصيرة الاجل والسندات متوسطة الاجل الصادرة عن الخزينة .

- **سندات حكومية اخرى :** وتتكون من سندات التنمية طويلة الاجل الصادرة عن الخزينة بالإضافة الى السندات المكفولة من قبل الحكومة الصادرة عن بعض المؤسسات الحكومية بموازنات مستقلة مثل سلطة المياه واللجنة الاولمبية والتي تم تحويلها الى سندات حكومية.

رابعاً: القطاع الخارجي:

تغطي الجداول الاحصائية رقم (٣١) الى (٤٧) احصاءات ميزان المدفوعات والتجارة الخارجية. والمصدر الرئيسي لبيانات ميزان المدفوعات البنك المركزي،

اما بيانات التجارة الخارجية والتي تصنف وفقاً للنظام المنسق لتصنيف وتبويب السلع المعد من قبل مجلس التعاون الجمركي، فمصدرها دائرة الاحصاءات العامة، وفيما يلي تعريف بمضمون ابرز المصطلحات الواردة في هذا الجزء:

- **الحساب الجاري:** يمثل مجموع الميزان التجاري وميزان الخدمات وصافي التحويلات الجارية.

- **الميزان التجاري:** الصادرات الكلية مطروحاً منها المستوردات في ميزان المدفوعات.

- **الصادرات الكلية:** الصادرات الوطنية مضافاً اليها المعاد تصديره.

- **المستوردات في ميزان المدفوعات:** إجمالي المستوردات من بيانات جداول التجارة الخارجية مطروحاً منها المعفيات والتي تمثل مستوردات الجهات غير المقيمة.

- **ميزان الخدمات:** يمثل المقبوضات مطروحاً منها المدفوعات من الخدمات المبينة ادناه:-

* **دخل الاستثمار (المقبوضات):** يمثل عوائد او ايرادات الجهاز المصرفي الأردني من استثماراته في الخارج مضافاً اليه ارباح الاستثمارات المباشرة في الخارج.

* **دخل الاستثمار (المدفوعات):** يمثل مدفوعات الجهاز المصرفي الأردني من الفوائد على ودائع غير المقيمين لديه مضافاً اليه إجمالي الفوائد المستحقة على القروض الخارجية بما فيها الفوائد على قروض صندوق النقد الدولي وصندوق النقد العربي + ارباح الاستثمارات المدفوعة على استثمارات غير المقيمين.

* **حوالات العاملين (مقبوضات):** تمثل تحويلات الأردنيين العاملين في الخارج الموجهة لغايات الانفاق الجاري في الاردن، ويتم تقديرها استناداً لبيانات الدخل بالعملة الاجنبية للجهاز المصرفي.

* **حوالات العاملين (مدفوعات):** تمثل التحويلات للخارج من قبل العمالة الوافدة للأردن، ويتم تقديرها بالاستناد الى بيانات وزارة العمل حول العمالة الوافدة والى معدل التحويل الشهري بالدينار للعامل الواحد. كما تتضمن حوالات العاملين غير الحاصلين على تصاريح عمل، وذلك ابتداء من عام ١٩٩٧، والتي كانت تحتسب ضمن بند خدمات اخرى (مدفوعات).

* **السفر (مقبوضات):** يمثل إنفاق السياح الوافدين للأردن، ويتم تقديره بالاستناد الى نتائج مسح القادمين والمغادرين لدائرة الإحصاءات العامة

وباعتماد معدلات إنفاق مختلفة حسب جنسية السياح يتم تعديلها بمعدلات التضخم السائدة خلال الفترة المراد احتسابها.

* **السفر (مدفوعات):** يمثل إنفاق المقيمين في الاردن في الخارج الذين يسافرون لغايات السياحة سواء للتعليم او للسياحة والعلاج، ويتم تقديره بالاستناد الى نتائج مسح القادمين والمغادرين لدائرة الإحصاءات العامة، وحسب معدلات انفاق مختلفة حسب الدولة يتم تعديلها بمعدلات التضخم السائدة خلال الفترة المراد احتسابها.

* **النقل (مقبوضات):** يشتمل على إيرادات الملكية الأردنية وسلطة الطيران المدني ومؤسسة الموانئ ومؤسسة الأجحة العربية و المتحصلة جراء خدماتها المقدمة لغير المقيمين، ويتم الحصول عليها من المؤسسات ذاتها.

* **النقل (المدفوعات):** يشتمل على نفقات المؤسسات المذكورة أعلاه بالعملات الأجنبية، الى جانب مدفوعات أجور النقل الأخرى واثمان تذاكر السفر التي يشتريها الأردنيون من مؤسسات الطيران الأجنبية، والتي ترد ضمن كشف المدفوعات الفعلية بالعملات الأجنبية للجهاز المصرفي.

* **الحكومة (مقبوضات):** يمثل دخل البعثات السياسية الأردنية في الخارج، ويتم تقديره من خلال كشف الدخل بالعملات الأجنبية للجهاز المصرفي.

* **الحكومة (مدفوعات):** ويمثل إنفاق الحكومة من الخدمات غير المنظورة ، ويتم تقديره من خلال كشف المدفوعات الفعلية بالعملات الأجنبية للجهاز المصرفي.

* **الخدمات الأخرى (مقبوضات):** تشمل الخدمات غير المصنفة في البنود أعلاه والتي من أبرزها خدمات التأمين التجاري وغير التجاري وخدمات الاتصالات والحاسب الآلي وعمولات المتاجرة والخدمات المالية ورسوم الامتياز والتراخيص. ويذكر ان الخدمات الحكومية المعرفة أعلاه والتي تظهر في بند مستقل ضمن جدول ميزان الخدمات رقم (٣٢)، تضاف الى هذا البند في جدول ميزان المدفوعات رقم (٣١).

* **الخدمات الأخرى (مدفوعات):** وتمثل المدفوعات على الخدمات غير المصنفة أعلاه، وهي نفس الخدمات المذكورة في بند الخدمات الأخرى مقبوضات أعلاه.

- **التحويلات الجارية:** تتضمن المساعدات العينية وغير العينية التي لا يترتب عليها اية التزامات مالية او حقيقية.

- **حساب راس المال:** صافي حركة قروض القطاع العام (المسحوبات مطروحاً منها المدفوعات) مضافاً اليه القطاع الخاص (صافي).

- **المسحوبات من قروض القطاع العام:** تمثل المبالغ المسحوبة من القروض الخارجية من قبل القطاع العام، ولا يشمل ذلك المسحوبات من قروض صندوق النقد الدولي وصندوق النقد العربي المدرجة ضمن التمويل.
- **المدفوعات من قروض القطاع العام:** تمثل التسديدات المستحقة على القروض الخارجية عدا قروض صندوق النقد الدولي وصندوق النقد العربي المذكورة أعلاه.
- **القطاع الخاص (صافي):** يمثل هذا البند صافي التحويلات الرأسمالية للقطاع الخاص ويتضمن صافي الاستثمارات في سوق عمان المالي والمساهمات الأجنبية في رؤوس أموال الشركات والتحويلات الرأسمالية للاردنيين العاملين في الخارج، وأية تدفقات واردة عن طريق الجهاز المصرفي لغايات الاستثمار في المملكة.
- **التحويلات الرأسمالية للعاملين:** تمثل تقديراً لتحويلات الأردنيين العاملين في الخارج التي ترد الى الاردن لغايات استثمارية.
- **تغطية المستوردات بالاشهر من احتياطي البنك المركزي الرسمي من العملات الأجنبية:** تمثل احتياطيات البنك المركزي مقسومة على قيمة المتوسط الشهري من المستوردات السلعية مطروحاً منها قيمة المتوسط الشهري للمعاد تصديره.
- **التمويل:** يمثل صافي مسحوبات القروض من صندوق النقد الدولي وصندوق النقد العربي مضافاً اليه فوائد وأقساط الدين الخارجي المعاد جدولتها والتغير في متأخرات السداد مضافاً اليها التغير في صافي الموجودات الأجنبية للجهاز المصرفي.

خامساً: الإنتاج والأسعار

تعد الحسابات القومية في الأردن في الوقت الحاضر استناداً الى نظام الحسابات القومية الصادر عن الأمم المتحدة عام ١٩٦٨، مع العمل حالياً على التحول من هذا النظام الى نظام الحسابات القومية لعام ١٩٩٣. ويتم تقدير القيمة المضافة القطاعية بالأسعار الجارية استناداً الى نتائج المسوحات الميدانية والدراسات حول مختلف القطاعات والأنشطة الاقتصادية. ولتقدير القيمة المضافة بالأسعار الثابتة، يتم تخفيض القيم المضافة القطاعية بالأسعار الجارية باستخدام أسلوب المصحح المزدوج او أسلوب التقدير الاستدلالي بقيمة الانتاج القائم بالاسعار الثابتة كأساس لتقدير القيمة المضافة الجارية في سنة المقارنة بالاسعار الثابتة ، علماً بأن التخفيض يتم على أساس أسعار عام ١٩٩٤.

ويذكر ان البيانات الفعلية النهائية الخاصة بالحسابات القومية تنشر من قبل دائرة الإحصاءات العامة بفجوة زمنية تتراوح عادة بين سنة وسنتين .

تغطي الجداول الإحصائية رقم (٤٨) الى (٦٤) إحصاءات هذا الجزء والمصدر الرئيسي لبيانات هذا الجزء هو دائرة الإحصاءات العامة ، وفيما يلي تعريف بمضمون أبرز المصطلحات الواردة في هذا الجزء:

- **قطاعات الإنتاج السلعي:** تشمل كل من قطاعات الزراعة والتعدين والصناعات التحويلية و"الكهرباء والمياه" والتشييد.
- **قطاعات الانتاج الخدمي:** تشمل كل من قطاعات التجارة والمطاعم والفنادق، والنقل والاتصالات، وخدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الأعمال، وخدمات اجتماعية وشخصية، ومنتجات الخدمات الحكومية، ومنتجات الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات، والخدمات المنزلية ، مطروحاً منها الخدمات المصرفية المحتسبة.
- **صافي دخل عوامل الإنتاج من الخارج:** يحسب اعتماداً على بيانات ميزان الخدمات في ميزان المدفوعات، ويتضمن صافي دخل الاستثمار مضافاً إليه جزء من صافي حوالات العاملين، ويمثل هذا الجزء حوالات كل من الاردنيين العاملين في الخارج والوافدين الذين يعملون في الاردن، ولكنهم يعتبرون مقيمين في بلادهم الاصيلي حسب المنهجية الدولية لتعريف مفهوم الإقامة.
- **الدخل القومي المتاح:** هو الناتج القومي الإجمالي بسعر السوق الجاري مضافاً إليه صافي التحويلات الجارية الأخرى من العالم الخارجي ومطروحاً منه اهتلاك رأس المال الثابت.
- **صافي التحويلات الجارية الأخرى من العالم الخارجي:** يظهر هذا البند ضمن جدول رقم (٥٣) ويحتسب من بيانات ميزان المدفوعات و يمثل صافي الحوالات الجارية مضافاً اليه ذلك الجزء من صافي حوالات العاملين الذي لم يحتسب ضمن بند صافي دخل عوامل الإنتاج من الخارج.
- **فائض التشغيل :** يمثل قيمة الناتج المحلي الإجمالي بسعر السوق الجاري مطروحاً منه تعويضات العاملين واهتلاك راس المال الثابت وصافي الضرائب غير المباشرة. ويشمل هذا البند كل من الربح والفوائد والأرباح وغيرها من دخل الملكية.
- **الادخار المحلي:** هو الناتج المحلي الإجمالي بسعر السوق الجاري مطروحاً منه الاستهلاك الكلي (العام والخاص).
- **الادخار القومي:** هو الناتج القومي الاجمالي بسعر السوق الجاري مطروحاً منه الاستهلاك الكلي.

- **الادخار المتاح الصافي:** هو الدخل القومي المتاح مطروحاً منه الاستهلاك الكلي. وهذا المفهوم هو المعتمد في نظام الحسابات القومية ، علماً بان مفاهيم الادخار الاخرى الواردة اعلاه يتم استخدامها من قبل الهيئات والمؤسسات المالية الدولية.
- **التكوين الرأسمالي الاجمالي:** هو الانفاق على السلع الرأسمالية الثابتة مضافاً اليه التغير في المخزون. ويمول التكوين الرأسمالي الاجمالي من خلال الادخار المتاح الاجمالي مضافاً اليه صافي التحويلات الرأسمالية من العالم الخارجي وصافي الاقتراض من العالم الخارجي.
- **مخفض الناتج المحلي الإجمالي:** يقيس المستوى العام لأسعار كافة السلع والخدمات المنتجة محلياً (بما فيها السلع الرأسمالية والوسيلة) والداخلية في الناتج المحلي الإجمالي، ويحتسب بقسمة الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية على الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الثابتة وضرب حاصل القسمة بـ ١٠٠.
- **الرقم القياسي لتكاليف المعيشة (١٩٩٧=١٠٠):** يقيس المستوى العام لأسعار سلة ثابتة من السلع والخدمات التي تستهلكها الأسرة في المملكة (٧٢٩ سلعة وخدمة)، بما فيها السلع والخدمات الاستهلاكية المستوردة من الخارج. ويعد الرقم من قبل دائرة الإحصاءات العامة، بالترجيح بمعدل انفاق الأسرة على السلع والخدمات الداخلة في الرقم القياسي استناداً الى نتائج دراسة نفقات ودخل الأسرة (١٩٩٧).
- **كميات الانتاج للصناعات الرئيسية:** يرصد جدول رقم (٥٦) كميات الانتاج الفعلي للمنتجات الرئيسية في قطاع الصناعة، ويتم جمع بياناته شهرياً من الشركات الصناعية التالية:
- **الفوسفات:** شركة مناجم الفوسفات الاردنية.
- **البوتاس :** شركة البوتاس العربية .
- **الاسمدة :** شركة مناجم الفوسفات الاردنية (ثنائي فوسفات الامونيوم) + شركة الاسمدة اليابانية الاردنية (ثنائي فوسفات الامونيوم+الاسمدة المركبة).
- **الاحماض الكيماوية:** شركة مناجم الفوسفات الاردنية (حامض الفسفوريك + حامض الكبريتيك) + الشركة الهندية الاردنية للكيماويات (حامض الفسفوريك).
- **الاسمنت والكلنكر:** شركة مصانع الاسمنت الاردنية.

- **الكهرباء :** شركة توليد الكهرباء المركزية + شركة مناجم الفوسفات الاردنية + شركة البوتاس العربية + شركة مصانع الاسمنت الاردنية.
- **المنتجات البترولية :** شركة مصفاة البترول الاردنية وتمثل مجموع الكميات المنتجة من الغاز المسال والبنزين والافتور والكاز والسولار وزيت الوقود والاسفلت والنفط الابيض والنفثا.
- **الرقم القياسي للإنتاج الصناعي:** يقيس التطورات الشهرية في النشاط الحقيقي (الكمي) لقطاع الصناعة التحويلية والاستخراجية والكهرباء (نحو ٢٠٪ من الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي). ويحتسب على أساس الإنتاج الفعلي لعينة تمثل غالبية الصناعات المحلية مرجحاً بالقيمة المضافة في سنة الأساس لكل صناعة.
- **الرقم القياسي لأسعار الأسهم:** يقيس هذا الرقم المستوى العام لأسعار اسهم الشركات المدرجة في السوق النظامي لبورصة عمان ، مرجحاً بالقيمة السوقية لأسهم تلك الشركات ويحتسب من قبل بورصة عمان .
- **القيمة السوقية للأسهم:** تمثل القيمة السوقية لرأسمال الشركات وتحتسب بضرب إجمالي عدد الأسهم المكتتب بها في سعر إغلاق آخر يوم تداول. (المصدر: بورصة عمان).

معلومات اساسية حول الاردن

نظام الحكم	: نيابي ملكي وراثي .
الموقع الجغرافي	: يقع الاردن بين خطي عرض (٢٩) و (٣٣) شمالاً وخطي طول (٣٤) و (٣٩) شرقاً .
السكان	: يقدر عدد السكان بواقع ٤.٩ مليون نسمة في عام ١٩٩٩ .
المساحة	: تبلغ مساحة المملكة حوالي ٨٩.٣ ألف كيلومتر مربع، منها ٧.٨ ٪ اراضي زراعية.
المناخ	: حار وجاف صيفا معتدل وماطر شتاءً .
التوقيت	: يسبق التوقيت في المملكة توقيت غرينتش بثلاث ساعات صيفاً وبساعتين شتاءً .
النظام الاقتصادي	: يعتبر الاقتصاد الاردني اقتصادا حرا وموجها نحو السوق.
حجم الاقتصاد	: بلغ الناتج المحلي الاجمالي بسعر السوق الجاري لعام ١٩٩٩ ما قيمته ٥٧٢٤ مليون دينار او ما يعادل ٨٠٧٣ مليون دولار امريكي.
مستوى المعيشة	: يبلغ نصيب الفرد من الناتج المحلي الاجمالي بسعر السوق الجاري حوالي ١١٦٨ ديناراً او ما يعادل ١٦٤٨ دولاراً امريكياً عام ١٩٩٩ .
الموارد	: يتميز الاردن بوفرة العديد من الخامات الطبيعية من اهمها الفوسفات والبوتاس. كما يتميز بوفرة الايدي العاملة المؤهلة والمدربة ، فضلا عن تعدد الاماكن السياحية.
العملة الوطنية	: الدينار الاردني ويعادل ١.٤١ دولاراً امريكياً ويتمتع بقابلية تامة للتحويل.

جدول رقم (١) : أهم المؤشرات الاقتصادية

TABLE NO. (1) : MAIN ECONOMIC INDICATORS

JD Million	مليين دينار						
	2000	1999	1998	1997	1996	1995	(٧)
(١)							
Money and Banking	November						التقود والبنوك
Currency with the Public	1155.1	1106.6	952.8	987.6	952.2	1050.9	النقد المتداول
Deposits of Residents in Jordan Dinar (2)	4626.3	4357.9	3940.8	3749.8	3387.5	3326.3	ودائع المقيمين بالدينار (٢)
Deposits of Residents in Foreign Currencies (2)	1551.9	1283.1	1132.7	839.2	835.6	782.6	ودائع المقيمين بالعملة الأجنبية (٢)
Money Supply (M2)	7333.3	6747.6	6026.3	5576.6	5175.3	5159.8	عرض النقد (٢ع)
Foreign Assets (Net)	3855.7	3003.4	2374.8	2263.5	1842.4	1826.0	صافي الموجودات الأجنبية
Domestic Assets (Net), of which:	3477.6	3744.2	3651.5	3313.1	3332.9	3333.8	صافي الموجودات المحلية، منها:
Claims on Public Sector (Net)	1314.7	1465.2	1355.4	926.4	970.6	1037.4	صافي الديون على القطاع العام
Claims on Private Sector (Resident)	4255.7	4062.1	3872.6	3535.3	3362.9	3200.1	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
التغير النسبي من رصيد عرض النقد (٢ع)							
في العام السابق							
Percentage Change of Begining Stock of (M2)							
Money Supply (M2)	8.7	12.0	-	7.8	0.3	6.6	عرض النقد (٢ع)
Foreign Assets (Net)	12.6	10.4	-	8.1	0.3	2.5	صافي الموجودات الأجنبية
Domestic Assets (Net), of which:	-4.5	1.6	-	-0.3	0.0	4.1	صافي الموجودات المحلية، منها:
Claims on Public Sector (Net)	-2.2	1.8	-	-0.8	-1.3	-0.4	صافي الديون على القطاع العام
Claims on Private Sector (Resident)	2.9	3.1	-	3.3	3.3	8.9	الديون على القطاع الخاص (مقيم)

Public Finance	October						المالية العامة
Domestic Revenues	120.3	1585.3	1496.5	1395.0	1430.6	1450.9	الإيرادات المحلية
Foreign Grants	7.2	198.5	203.0	225.0	219.9	169.7	المساعدات الخارجية
Current Expenditures	144.4	1643.1	1644.6	1489.0	1449.2	1369.1	النفقات الجارية
Capital Expenditures	26.0	299.0	365.5	287.0	363.6	333.8	النفقات الرأسمالية
Net Lending	3.2	65.3	45.0	-1.0	-13.8	-5.4	صافي الاقراض
Overall Deficit / Surplus Excluding Grants (Commitment Basis)	-53.3	-422.1	-558.6	-380.0	-368.4	-246.6	العجز / الوفر الكلي باستثناء المساعدات (على أساس الاستحقاق)
Overall Deficit / Surplus Including Grants (Commitment Basis)	-46.1	-223.6	-355.6	-155.0	-148.5	-76.9	العجز / الوفر الكلي متضمنا المساعدات (على أساس الاستحقاق)
Overall Deficit / Surplus (Cash Basis)	-45.7	-140.4	-296.6	-91.0	-97.4	-26.9	العجز / الوفر الكلي (على الأساس النقدي)
Financing	N.A	75.8	291.2	64.8	87.2	135.4	التمويل
Foreign Financing (Net)	N.A	22.8	-46.0	-3.0	168.6	186.1	التمويل الخارجي (صافي)
Domestic Financing (Net)	N.A	53.0	337.2	67.8	-81.4	-50.7	التمويل المحلي (صافي)
As a Percent of GDP نسبة إلى الناتج المحلي الإجمالي (%)							
Overall Deficit / Surplus Excluding Grants (Commitment Basis)		-7.4	-9.9	-7.3	-7.4	-5.2	العجز / الوفر الكلي باستثناء المساعدات (على أساس الاستحقاق)
Overall Deficit / Surplus Including Grants (Commitment Basis)		-3.9	-6.3	-3.0	-3.0	-1.6	العجز / الوفر الكلي متضمنا المساعدات (على أساس الاستحقاق)
Overall Deficit / Surplus (Cash Basis)		-2.5	-5.3	-1.8	-2.0	-0.6	العجز / الوفر الكلي (على الأساس النقدي)
Domestic Revenues		27.7	26.5	26.9	28.7	30.4	الإيرادات المحلية
Current Expenditures		28.7	29.1	28.7	29.1	28.7	النفقات الجارية
Capital Expenditures		5.2	6.5	5.5	7.3	7.0	النفقات الرأسمالية

(1) : New Classification for Both Government and Public Entities Accounts at the Banking System was Adopted Effective January 2000. Data for 1998 and 1999 has been Reclassified Accordingly .

(2) : Excluding Central Government Deposits .

(١) : تم اعتماد تصنيف جديد لحسابات الحكومة وحسابات المؤسسات العامة لدى الجهاز المصرفي اعتباراً من كانون ثاني ٢٠٠٠، وعليه، تم تعديل البيانات النقدية لعامي ١٩٩٨ و ١٩٩٩ وفقاً لهذا التصنيف .

(٢) : باستثناء ودائع الحكومة المركزية .

جدول رقم (١) : أهم المؤشرات الاقتصادية (تابع)

TABLE NO. (1) : MAIN ECONOMIC INDICATORS (CONTINUED)

JD Million

مليون دينار

	2000	1999	1998	1997	1996	1995	
Internal and External Public Debt	November						الدين العام الداخلي والخارجي
Internal Public Debt Outstanding (3)	2103.3	1836.5	1965.2	-	-	-	رصيد الدين العام الداخلي (٣)
As Percent of GDP		32.1	34.8	-	-	-	نسبة إلى الناتج المحلي الإجمالي %
Movement of Internal Public Debt Instruments	January-November						حركة أوراق الدين العام الداخلي
Amortization	530.0	441.4	61.4	66.6	103.2	882.0	إطفاء
Interests	21.5	23.2	18.8	18.7	17.4	30.0	فوائد
As Percent of Domestic Revenues		1.5	1.3	1.3	1.2	2.1	نسبة إلى الإيرادات المحلية %
	October						
External Public Debt Outstanding	4759.9	5186.2	5009.8	4580.6	4722.8	4465.9	رصيد الدين العام الخارجي
As Percent of GDP		90.6	88.7	88.2	94.8	93.6	نسبة إلى الناتج المحلي الإجمالي %
	January-October						
External Public Debt Service (Commitment Basis)	424.1	550.0	550.3	611.1	672.7	642.7	خدمة الدين العام الخارجي على أساس الاستحقاق
As Percent of Exports of Goods and Non-Factor Services		22.0	21.9	24.1	25.9	26.4	نسبة إلى الصادرات من السلع والخدمات باستثناء دخل عوامل الإنتاج %
External Public Debt Service (Cash Basis)	327.9	353.9	361.4	374.4	407.5	332.8	خدمة الدين العام الخارجي على الأساس النقدي
As Percent of Exports of Goods and Non-Factor Services		14.1	14.4	14.8	15.7	13.6	نسبة إلى الصادرات من السلع والخدمات باستثناء دخل عوامل الإنتاج %

External Sector	January-September						القطاع الخارجي
Trade Balance (Deficit -)	-1301.0	-1323.7	-1434.5	-1605.1	-1753.4	-1347.1	الميزان التجاري (العجز -)
Services Balance	1140.8	1216.8	1190.6	1344.9	1321.3	952.0	ميزان الخدمات
Workers' Remittances (Receipts)	975.3	1179.8	1093.8	1173.5	1094.8	871.7	مقبوضات حوالات العاملين
Travel (Receipts)	405.1	564.0	548.5	548.8	527.2	462.5	مقبوضات السفر
Net Current Transfers	453.4	394.0	259.4	281.0	274.7	215.3	صافي التحويلات الجارية
Current Account Including Public Grants	293.2	287.1	15.5	20.8	-157.4	-179.8	الحساب الجاري متضمناً المساعدات الحكومية
Current Account Excluding Public Grants	48.3	10.7	-230.7	-273.0	-446.5	-408.1	الحساب الجاري باستثناء المساعدات الحكومية
	November						
Gross Official Reserves	2015.3	1411.5	829.2	1200.5	494.2	303.0	احتياطي البنك المركزي من العملات الأجنبية
In Month of Imports	9.0	7.1	4.0	5.4	2.1	1.5	تغطيتها بعدد أشهر المستوردات
	January-October						
Commodity Exports	1126.8	1298.8	1277.9	1301.4	1288.2	1241.1	الصادرات السلعية
Commodity Imports	2615.1	2622.5	2712.4	2906.5	3041.6	2588.2	المستوردات السلعية
	As a Percent of GDP						نسبة إلى الناتج المحلي الإجمالي (%)
Trade Balance (Deficit -)	-23.1	-25.4	-30.9	-35.2	-28.2		الميزان التجاري (العجز -)
Services Balance	21.3	21.1	25.9	26.5	19.9		ميزان الخدمات
Current Transfers	6.9	4.6	5.4	5.5	4.5		صافي التحويلات الجارية
Current Account Including Public Grants	5.0	0.3	0.4	-3.2	-3.8		الحساب الجاري متضمناً المساعدات الحكومية
Current Account Excluding Public Grants	0.2	-4.1	-5.3	-9.0	-8.5		الحساب الجاري باستثناء المساعدات الحكومية

Production and Prices						الإنتاج والأسعار
Nominal GDP at Market Prices (JD Million)	5723.5	5646.0	5192.6	4982.5	4773.6	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق الجارية (مليون دينار)
Population (In Millions)	4.900	4.756	4.600	4.444	4.291	عدد السكان (بالمليون)
Per Capita GDP at Current Market Prices (JD)	1168	1187	1129	1121	1112	نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق الجارية (دينار)
	Percentage Change					التغير النسبي (%)
Nominal GDP at Market Prices	1.4	8.7	4.2	4.4	8.5	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق الجارية
Real GDP at Basic Prices	2.5	3.1	3.3	2.0	7.5	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار الأساس الثابتة
Real GDP at Market Prices	3.1	2.9	3.1	2.1	6.4	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق الثابتة
GDP Deflator at Market Prices (1994=100)	-1.6	5.6	1.2	2.2	2.0	مخفّض الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق (١٩٩٤=١٠٠)
	November					
Cost of Living Index (1997=100)	-0.7	0.6	3.1	3.0	2.4	الرقم القياسي لتكاليف المعيشة (١٩٩٧=١٠٠)

(3) : Data for Outstanding Internal Public Debt Published for Periods Preceding 1998 Are Not Comparable with New Data for 1998 And after (as They Appear in This Table and Table 28) Because of The Different Methodology Applied .

(٣) : بيانات رصيد الدين العام الداخلي المنشورة للفترة التي تسبق عام ١٩٩٨ غير قابلة للمقارنة مع بيانات عام ١٩٩٨ وما بعده (في هذا الجدول وجدول ٢٨) نظراً لاختلاف المنهجية.

جدول رقم (٢) : المسح النقدي للجهاز المصرفي

TABLE NO. (2) : MONETARY SURVEY OF THE BANKING SYSTEM

JD Million

مليون دينار

End of Period	2000		1999	1998	نهاية الفترة
	تشرين ثاني November	تشرين اول October			
Foreign Assets (Net)	3855.7	3936.9	3003.4	2374.8	الموجودات الاجنبية (صافي)
Central Bank	2904.7	2959.5	2424.7	2000.9	البنك المركزي
Licenced Banks	951.0	977.4	578.7	373.9	البنوك المرخصة
Domestic Assets (Net)	3477.6	3359.8	3744.2	3651.5	الموجودات المحلية (صافي)
- Net Claims on Public Sector	1314.7	1251.1	1465.2	1355.4	- صافي الديون على القطاع العام
A) Net Claims on Central Government					أ (صافي الديون على الحكومة المركزية
General Budget	1106.0	1033.4	1198.7	1105.7	ضمن الموازنة
B) Net Claims on Central Government					ب (صافي الديون على الحكومة المركزية
Own Budget	-94.7	-90.3	-41.4	-53.4	بموازانات مستقلة
C) Claims on Public Entities	303.4	308.0	307.9	303.1	ج (الديون على المؤسسات العامة
- Claims on Private Sector (Resident)	4255.7	4220.6	4062.1	3872.6	- الديون على القطاع الخاص (مقيم)
- Claims on Financial Institutions	79.8	80.2	78.4	70.6	- الديون على المؤسسات المالية
- Other Items (Net)	-2172.6	-2192.1	-1861.5	-1647.1	- صافي العوامل الاخرى
Money Supply (M2)	7333.3	7296.7	6747.6	6026.3	عرض النقد (٢ع)
Money Supply (M1)	1938.0	1918.4	1777.1	1613.9	عرض النقد (١ع)
Currency with the Public	1155.1	1137.4	1106.6	952.8	النقد المتداول
Demand Deposits in Jordan Dinar	782.9	781.0	670.5	661.1	ودائع تحت الطلب بالدينار
Quasi-Money	5395.3	5378.3	4970.5	4412.4	شبه النقد
Demand Deposits in Foreign Currencies	181.6	187.6	160.2	147.9	ودائع تحت الطلب بالعملات الاجنبية
Time and Saving Deposits of which:	5213.7	5190.7	4810.3	4264.5	ودائع التوفير ولأجل ، منها:
In Foreign Currencies	1370.3	1343.3	1122.9	984.8	بالعملات الاجنبية
<u>Memorandum Items</u>					<u>بنود تذكيرية</u>
Private Sector (Non-Resident) Deposits	1730.3	1697.7	1620.5	1580.2	ودائع القطاع الخاص (غير مقيم)
In Jordan Dinar	81.9	74.4	74.2	59.8	بالدينار الاردني
In Foreign Currencies	1648.4	1623.3	1546.3	1520.4	بالعملات الاجنبية

جدول رقم (٣) : التغير في عرض النقد (ع٢) والعوامل المؤثرة عليه

TABLE NO. (3) : CHANGES IN MONEY SUPPLY (M2) AND FACTORS AFFECTING IT

JD Million	2000		مليون دينار
	كانون ثاني-تشرين ثاني January - November	1999	
Foreign Assets (Net)	852.3	628.6	الموجودات الاجنبية (صافي)
Central Bank	480.0	423.8	البنك المركزي
Licenced Banks	372.3	204.8	البنوك المرخصة
Domestic Assets (Net)	-266.6	92.7	الموجودات المحلية (صافي)
- Net Claims on Public Sector	-150.5	109.8	- صافي الديون على القطاع العام
A) Net Claims on Central Government			أ (صافي الديون على الحكومة المركزية
General Budget	-92.7	93.0	ضمن الموازنة
B) Net Claims on Central Government			ب (صافي الديون على الحكومة المركزية
Own Budget	-53.3	12.0	بموازانات مستقلة
C) Claims on Public Entities	-4.5	4.8	ج (الديون على المؤسسات العامة
- Claims on Private Sector (Resident)	193.6	189.5	- الديون على القطاع الخاص (مقيم)
- Claims on Financial Institutions	1.4	7.8	- الديون على المؤسسات المالية
- Other Items (Net)	-311.1	-214.4	- صافي العوامل الاخرى
Money Supply (M2)	585.7	721.3	عرض النقد (ع٢)
Money Supply (M1)	160.9	163.2	عرض النقد (ع١)
Currency with the Public	48.5	153.8	النقد المتداول
Demand Deposits in Jordanian Dinar	112.4	9.4	ودائع تحت الطلب بالدينار
Quasi-Money	424.8	558.1	شبه النقد
Demand Deposits in Foreign Currencies	21.4	12.3	ودائع تحت الطلب بالعملات الاجنبية
Time and Saving Deposits	403.4	545.8	ودائع التوفير ولأجل
of which in Foreign Currencies	247.4	138.1	منها: بالعملات الاجنبية
التغير النسبي عن الفترة السابقة %			
Percentage Change of Beginning Stock			
Foreign Assets (Net)	28.4	26.4	الموجودات الاجنبية (صافي)
Domestic Assets (Net)	-7.1	2.5	الموجودات المحلية (صافي)
Net Claims on Public Sector	-10.3	8.1	صافي الديون على القطاع العام
Claims on Private Sector (Resident)	4.8	4.9	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
Claims on Financial Institutions	1.8	11.0	الديون على المؤسسات المالية
Other Items (Net)	16.7	13.0	صافي العوامل الاخرى
Money Supply (M2)	8.7	12.0	عرض النقد (ع٢)
التغير النسبي من رصيد عرض النقد (ع٢) في العام السابق %			
Percentage Change of Beginning Stock of (M2)			
Foreign Assets (Net)	12.6	10.4	الموجودات الاجنبية (صافي)
Domestic Assets (Net)	-4.5	1.6	الموجودات المحلية (صافي)
Net Claims on Public Sector	-2.2	1.8	صافي الديون على القطاع العام
Claims on Private Sector (Resident)	2.9	3.1	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
Claims on Financial Institutions	0.0	0.1	الديون على المؤسسات المالية
Other Items (Net)	-4.6	-3.5	صافي العوامل الاخرى
Money Supply (M2)	8.7	12.0	عرض النقد (ع٢)

جدول رقم (٤) : عرض النقد وفقاً لمكوناته والجهة المحتفظة به

TABLE NO. (4) : MONEY SUPPLY BY COMPONENTS AND HOLDER

مليون دينار

2000				1999	1998	نهاية الفترة
نيسان April	أذار March	شباط February	كانون ثاني January			
1818.4	1820.6	1739.2	1782.8	1777.1	1613.9	عرض النقد (ع١)
1089.9	1073.5	1058.9	1056.7	1106.6	952.8	- النقد المتداول
728.5	747.1	680.3	726.1	670.5	661.1	- ودائع تحت الطلب بالدينار
633.7	636.1	594.3	636.5	609.1	604.4	أ (القطاع الخاص (مقيم)
84.5	102.7	79.3	81.6	58.1	55.5	ب) مؤسسات عامة
10.3	8.3	6.7	8.0	3.3	1.2	ج) مؤسسات مالية
5114.2	5012.4	5018.1	5001.7	4970.5	4412.4	شبه النقد
163.2	162.2	165.2	161.4	160.2	147.9	- ودائع تحت الطلب بالعملة الاجنبية
146.7	151.0	149.8	146.3	147.9	138.4	أ (القطاع الخاص (مقيم)
14.8	9.4	13.9	13.2	10.9	8.2	ب) مؤسسات عامة
1.7	1.8	1.5	1.9	1.4	1.3	ج) مؤسسات مالية
3745.2	3663.4	3681.5	3691.0	3687.4	3279.7	- ودائع التوفير ولأجل بالدينار
2806.5	2756.6	2741.6	2711.6	2747.9	2526.4	أ (القطاع الخاص (مقيم)
895.1	863.5	891.6	927.3	906.5	727.9	ب) مؤسسات عامة
43.6	43.3	48.3	52.1	33.0	25.4	ج) مؤسسات مالية
1205.8	1186.8	1171.4	1149.3	1122.9	984.8	- ودائع التوفير ولأجل بالعملة الاجنبية
1136.8	1136.3	1119.7	1099.8	1087.2	946.4	أ (القطاع الخاص (مقيم)
62.8	44.3	46.2	43.1	32.3	34.2	ب) مؤسسات عامة
6.2	6.2	5.5	6.4	3.4	4.2	ج) مؤسسات مالية
6932.6	6833.0	6757.3	6784.5	6747.6	6026.3	عرض النقد (ع٢)
5563.6	5484.0	5420.7	5473.8	5464.5	4893.6	منه بالدينار

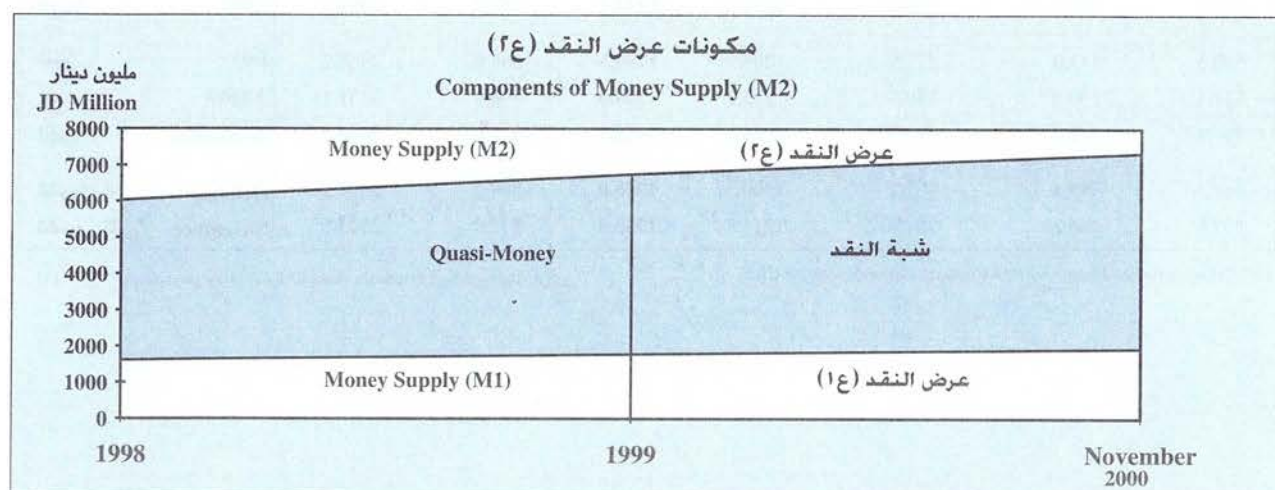
نسبة من عرض النقد(ع٢) Ratio to Money Supply (M2)				
(Percentages)	(نسب مئوية)			
	2000			
	تشرين ثاني November	1999	1998	
Currency with the Public	15.8	16.4	15.8	النقد المتداول
Deposits in Jordan Dinar	63.1	64.5	65.4	ودائع بالدينار
Deposits in Foreign Currencies	21.1	19.1	18.8	ودائع بالعملات الاجنبية

جدول رقم (٤) : عرض النقد وفقاً لمكوناته والجهة المحتفظة به (تابع)

TABLE NO. (4) : MONEY SUPPLY BY COMPONENTS AND HOLDER (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2000						
	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	أب August	تموز July	حزيران June	أيار May
Money Supply (M1)	1938.0	1918.4	1920.9	1923.2	1889.4	1881.7	1806.7
- Currency with the Public	1155.1	1137.4	1132.4	1154.7	1142.0	1128.9	1086.7
- Demand Deposits in Jordan Dinar	782.9	781.0	788.5	768.5	747.4	752.8	720.0
A) Private Sector (Resident)	713.9	695.6	708.9	698.1	688.9	680.9	631.7
B) Public Entities	61.8	75.0	73.3	62.1	50.3	63.9	79.7
C) Financial Institutions	7.2	10.4	6.3	8.3	8.2	8.0	8.6
Quasi-Money	5395.3	5378.3	5348.8	5360.2	5262.9	5228.8	5166.1
- Demand Deposits in Foreign Currencies	181.6	187.6	173.4	177.6	172.2	167.7	166.4
A) Private Sector (Resident)	170.7	173.0	161.7	165.8	165.3	153.1	149.4
B) Public Entities	10.2	13.5	10.6	10.6	5.5	12.9	15.8
C) Financial Institutions	0.7	1.1	1.1	1.2	1.4	1.7	1.2
- Time and Saving Deposits in Jordan Dinar	3843.4	3847.4	3854.8	3876.8	3810.6	3809.9	3765.2
A) Private Sector (Resident)	2884.5	2862.2	2888.9	2894.6	2827.0	2855.9	2815.5
B) Public Entities	910.9	937.9	918.4	937.1	938.3	912.1	908.2
C) Financial Institutions	48.0	47.3	47.5	45.1	45.3	41.9	41.5
- Time and Saving Deposits in Foreign Currencies	1370.3	1343.3	1320.6	1305.8	1280.1	1251.2	1234.5
A) Private Sector (Resident)	1302.2	1288.0	1248.0	1226.9	1206.3	1187.4	1160.3
B) Public Entities	61.6	49.0	66.0	72.6	67.1	57.3	67.9
C) Financial Institutions	6.5	6.3	6.6	6.3	6.7	6.5	6.3
Money Supply (M2)	7333.3	7296.7	7269.7	7283.4	7152.3	7110.5	6972.8
of Which in Jordan Dinar	5781.4	5765.8	5775.7	5800.0	5700.0	5691.6	5571.9



جدول رقم (٥) : النقود الاحتياطية

TABLE NO. (5) : RESERVE MONEY

JD Million

مليون دينار

المطلوبات Liabilities				النقد الاحتياطية Reserve Money	الموجودات Assets		نهاية الفترة End of Period
ودائع البنوك المرخصة بالدينار لدى البنك المركزي Licenced Banks' Deposits with CBJ in JD			صافي الموجودات المحلية للبنك المركزي Net Domestic Assets of the Central Bank		صافي الموجودات الاجنبية للبنك المركزي (١) Net Foreign Assets of the Central Bank (1)		
المجموع Total	احتياطي فائض Excess Reserve	احتياطي الزامي Obligatory Reserve	النقد المصدر Currency Issued				
560.3	106.0	454.3	1090.5	1650.8	457.5	1193.3	1995
459.7	12.8	446.9	996.2	1455.9	138.2	1317.7	1996
729.9	233.5	496.4	1038.2	1768.1	-167.1	1935.2	1997
599.1	110.2	488.9	1005.3	1604.4	-7.2	1611.6	1998
630.1	91.7	538.4	1182.9	1813.0	-179.3	1992.3	1999
							1999
570.7	27.1	543.6	1058.1	1628.8	-420.1	2048.9	تشرين ثاني November
630.1	91.7	538.4	1182.9	1813.0	-179.3	1992.3	كانون اول December
							2000
1108.6	562.7	545.9	1126.1	2234.7	-146.2	2380.9	كانون ثاني January
599.4	44.0	555.4	1123.1	1722.5	-683.6	2406.1	شباط February
553.7	93.2	460.5	1131.3	1685.0	-805.9	2490.9	آذار March
575.8	109.3	466.5	1144.0	1719.8	-758.7	2478.5	نيسان April
607.1	125.6	481.5	1153.3	1760.4	-644.9	2405.3	ايار May
590.1	126.0	464.1	1184.0	1774.1	-717.2	2491.3	حزيران June
590.5	113.0	477.5	1208.8	1799.3	-668.9	2468.2	تموز July
511.1	130.5	380.6	1213.3	1724.4	-806.9	2531.3	آب August
534.3	142.0	392.3	1189.4	1723.7	-913.0	2636.6	ايلول September
527.5	136.4	391.1	1200.5	1728.0	-869.2	2597.2	تشرين اول October
537.8	146.2	391.6	1215.7	1753.5	-772.0	2525.5	تشرين ثاني November

(1) : Excludes licensed banks Foreign Currency Deposits with the CBJ .

(١) : لا يشتمل على ودائع البنوك المرخصة بالعملات الاجنبية لدى البنك المركزي .

جدول رقم (٦) : النقد المصدر والودائع في الاردن حسب نوع العملة

TABLE NO. (6) : CURRENCY ISSUED AND DEPOSITS IN JORDAN BY TYPE OF CURRENCY

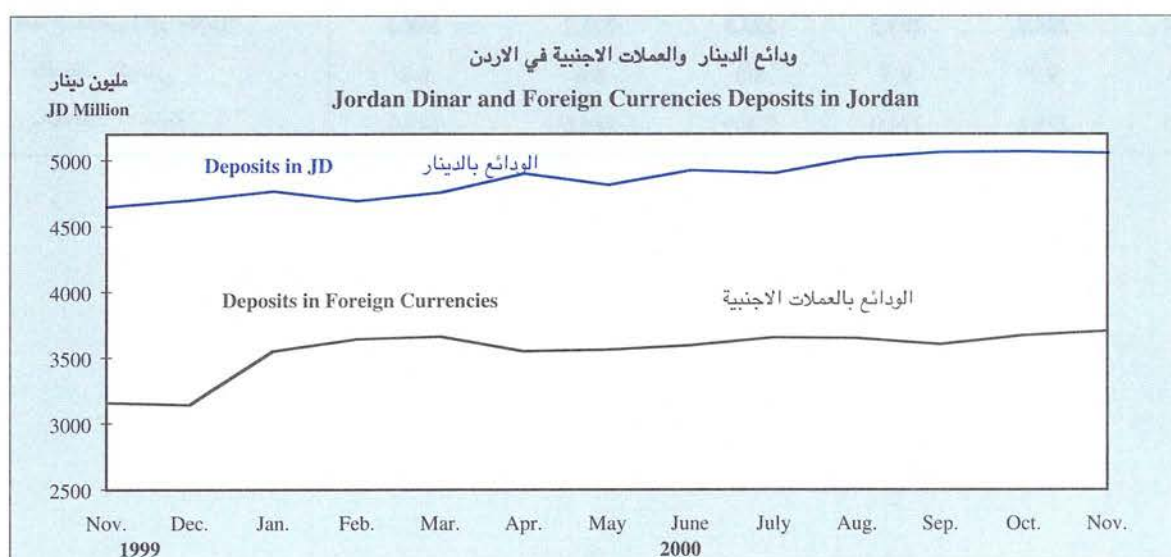
JD Million

مليون دينار

المجموع الكلي	الودائع بالعملات الاجنبية Deposits in Foreign Currencies			اجمالي النقد المصدر والودائع بالدينار Total Curre- ncy Issued & Deposits in Jordan Dinar	الودائع بالدينار Deposits in JD			النقد المصدر Currency Issued			نهاية الفترة End of Period
	المجموع	البنك المركزي (١)	البنوك المرخصة		المجموع	البنك المركزي (١)	البنوك المرخصة	المجموع	النقد لدى البنوك المرخصة Cash with Licenced Banks	النقد المتداول Currency with the Public	
Grand Total	Total	Central Bank (1)	Licenced Banks	Total	Bank (1)	Banks	Total	Banks	Public		
7133.6	2432.2	154.3	2277.9	4701.4	3610.9	101.3	3509.6	1090.5	39.6	1050.9	1995
7365.4	2470.7	118.2	2352.5	4894.7	3898.5	262.2	3636.3	996.2	44.0	952.2	1996
7794.1	2396.4	85.2	2311.2	5397.7	4359.5	282.7	4076.8	1038.2	50.6	987.6	1997
8073.4	2876.2	243.3	2632.9	5197.2	4191.9	13.4	4178.5	1005.3	52.5	952.8	1998
9016.7	3142.2	321.2	2821.0	5874.5	4691.6	10.1	4681.5	1182.9	76.3	1106.6	1999
											1999
8857.8	3159.5	401.7	2757.8	5698.3	4640.2	12.0	4628.2	1058.1	60.0	998.1	تشرين ثاني November
9016.7	3142.2	321.2	2821.0	5874.5	4691.6	10.1	4681.5	1182.9	76.3	1106.6	كانون أول December 2000
9435.4	3548.9	689.6	2859.3	5886.5	4760.4	9.5	4750.9	1126.1	69.4	1056.7	كانون ثاني January
9451.8	3642.6	726.1	2916.5	5809.2	4686.1	9.3	4676.8	1123.1	64.2	1058.9	شباط February
9543.3	3659.7	730.6	2929.1	5883.6	4752.3	9.8	4742.5	1131.3	57.8	1073.5	آذار March
9588.6	3548.3	643.1	2905.2	6040.3	4896.3	13.2	4883.1	1144.0	54.1	1089.9	نيسان April
9523.7	3561.6	635.5	2926.1	5962.1	4808.8	16.8	4792.0	1153.3	66.6	1086.7	ايار May
9698.5	3593.9	624.1	2969.8	6104.6	4920.6	13.9	4906.7	1184.0	55.1	1128.9	حزيران June
9757.9	3651.4	623.3	3028.1	6106.5	4897.8	14.2	4883.6	1208.7	66.7	1142.0	تموز July
9875.8	3648.5	594.0	3054.5	6227.3	5014.0	12.4	5001.6	1213.3	58.6	1154.7	آب August
9847.5	3600.5	525.6	3074.9	6247.0	5057.6	69.1	4988.5	1189.4	57.0	1132.4	ايلول September
9932.3	3669.1	526.6	3142.5	6263.2	5062.7	70.8	4991.9	1200.5	63.1	1137.4	تشرين اول October
9969.4	3700.2	513.0	3187.2	6269.2	5053.5	69.1	4984.4	1215.7	60.6	1155.1	تشرين ثاني November

(1) : Excluding Deposits of Licenced Banks with CBJ.

(١) : لا تشمل على ودايع البنوك المرخصة لدى البنك المركزي.



جدول رقم (٧) : الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي

TABLE NO. (7) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM

مليون دينار

2000				1999	1998	نهاية الفترة
نيسان	أذار	شباط	كانون ثاني			
April	March	February	January			
5284.9	5189.9	5246.1	5285.8	5605.6	5298.5	الائتمان المحلي
493.0	331.2	378.5	507.8	847.5	791.6	البنك المركزي
4791.9	4858.7	4867.6	4778.0	4758.1	4506.9	البنوك المرخصة
4766.3	4651.8	4697.9	4715.9	5065.3	4799.2	بالدينار الاردني
460.9	299.1	346.4	475.7	815.5	759.8	البنك المركزي
4305.4	4352.7	4351.5	4240.2	4249.8	4039.4	البنوك المرخصة
518.6	538.1	548.2	569.9	540.3	499.3	بالعملات الاجنبية
32.1	32.1	32.1	32.1	32.0	31.8	البنك المركزي
486.5	506.0	516.1	537.8	508.3	467.5	البنوك المرخصة
الائتمان الممنوح للقطاع الخاص						
4396.8	4391.7	4368.4	4344.0	4337.3	4132.0	الائتمان الممنوح للقطاع الخاص
3857.0	3848.7	3831.2	3794.4	3805.1	3647.8	بالدينار الاردني
539.8	543.0	537.2	549.6	532.2	484.2	بالعملات الاجنبية
4110.4	4105.9	4085.1	4058.5	4062.1	3873.6	قطاع خاص (مقيم)
3846.1	3839.0	3821.9	3785.8	3796.5	3639.0	بالدينار الاردني
264.3	266.9	263.2	272.7	265.6	234.6	بالعملات الاجنبية
286.4	285.8	283.3	285.5	275.2	258.4	قطاع خاص (غير مقيم)
10.9	9.7	9.3	8.6	8.6	8.8	بالدينار الاردني
275.5	276.1	274.0	276.9	266.6	249.6	بالعملات الاجنبية

جدول رقم (٧) : الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي (تابع)

TABLE NO. (7) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2000						
	تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول	أب	تموز	حزيران	أيار
	November	October	September	August	July	June	May
Domestic Credit	5650.2	5552.0	5483.1	5523.9	5550.0	5473.2	5480.8
Central Bank	610.8	538.8	486.1	542.4	574.4	543.6	556.5
Licenced Banks	5039.4	5013.2	4997.0	4981.5	4975.6	4929.6	4924.3
In Jordan Dinar	5111.7	5033.3	4965.7	4994.0	5034.7	4958.8	4969.4
Central Bank	578.7	506.7	454.0	510.3	542.3	511.5	524.4
Licenced Banks	4533.0	4526.6	4511.7	4483.7	4492.4	4447.3	4445.0
In Foreign Currencies	538.5	518.7	517.4	529.9	515.3	514.4	511.4
Central Bank	32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.1
Licenced Banks	506.4	486.6	485.3	497.8	483.2	482.3	479.3
Credit to Private Sector							
Credit to Private Sector	4553.7	4519.2	4507.7	4491.7	4470.8	4420.9	4432.3
In Jordan Dinar	3967.0	3948.5	3920.4	3908.6	3906.6	3886.9	3890.4
In Foreign Currencies	586.7	570.7	587.3	583.1	564.2	534.0	541.9
Private Sector (Resident)	4255.6	4220.6	4185.3	4169.0	4159.5	4138.5	4138.9
In Jordan Dinar	3952.7	3934.3	3906.3	3891.3	3895.3	3875.4	3879.6
In Foreign Currencies	302.9	286.3	279.0	277.7	264.2	263.1	259.3
Private Sector (Non-Resident)	298.1	298.6	322.4	322.7	311.3	282.4	293.4
In Jordan Dinar	14.3	14.2	14.1	17.3	11.3	11.5	10.8
In Foreign Currencies	283.8	284.4	308.3	305.4	300.0	270.9	282.6

جدول رقم (٨) : الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي وفقا لنوع الائتمان

TABLE NO. (8) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM
ACCORDING TO TYPE OF CREDIT

2000				1999	1998	نهاية الفترة
نيسان	أذار	شباط	كانون ثاني			
April	March	February	January			
5284.9	5189.9	5246.1	5285.8	5605.6	5298.5	رصيد الائتمان المحلي
1102.4	1010.2	1077.3	1142.9	1465.2	1355.3	صافي الديون على القطاع العام
1290.1	1242.0	1229.7	1262.9	1264.7	1170.0	الديون على الحكومة المركزية
827.3	833.1	857.6	806.1	816.9	741.0	سندات واذونات
281.9	227.3	187.8	274.1	258.4	231.6	التسهيلات المباشرة - بنك مركزي
148.8	149.5	152.2	150.6	157.4	165.6	التسهيلات المباشرة - بنوك مرخصة
148.4	149.2	151.0	149.6	156.9	164.1	قروض وسلف
0.4	0.3	0.3	0.3	0.4	0.3	كمبيالات
0.0	0.0	0.9	0.7	0.1	1.2	جاري مدين
32.1	32.1	32.1	32.1	32.0	31.8	المساهمة في المؤسسات الدولية
521.9	555.7	486.1	467.4	107.4	117.7	الودائع الحكومية (١)
768.2	686.3	743.6	795.5	1157.3	1052.3	صافي الديون على الحكومة المركزية
334.2	323.9	333.7	347.4	307.9	303.0	الديون على المؤسسات العامة
58.8	58.6	59.9	57.0	13.6	10.1	اسهم
58.5	57.3	57.3	68.7	62.6	59.8	سندات واسناد
216.9	208.0	216.5	221.7	231.7	233.1	التسهيلات المباشرة - بنوك مرخصة
186.0	179.8	186.0	192.5	194.4	209.9	قروض وسلف
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	كمبيالات
30.9	28.2	30.5	29.2	37.3	23.2	جاري مدين
4110.5	4105.9	4085.1	4058.5	4062.1	3872.6	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
192.0	188.1	175.7	174.2	173.6	171.4	اسهم
17.8	17.6	16.5	19.5	19.5	6.3	اسناد قرض
12.1	12.1	12.0	11.9	11.9	9.4	التسهيلات المباشرة - بنك مركزي
3888.6	3888.1	3880.9	3852.9	3857.1	3685.5	التسهيلات المباشرة - بنوك مرخصة
2217.8	2221.3	2217.9	2218.7	2237.4	2114.1	قروض وسلف
398.7	400.1	402.4	400.1	402.1	407.4	كمبيالات
1272.1	1266.7	1260.6	1234.1	1217.6	1164.0	جاري مدين
72.0	73.8	83.7	84.4	78.3	70.6	الديون على المؤسسات المالية
32.7	33.9	43.9	44.3	42.6	40.6	اسهم
37.3	37.7	37.7	37.9	33.6	29.2	التسهيلات المباشرة - بنك مركزي
2.0	2.2	2.1	2.2	2.1	0.8	التسهيلات المباشرة - بنوك مرخصة
0.1	0.1	0.1	0.0	0.2	0.1	قروض وسلف
0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	كمبيالات
1.8	2.1	2.0	2.2	1.9	0.7	جاري مدين
286.4	285.8	283.3	285.5	275.2	258.4	بنود تذكرية
11.5	12.8	11.9	15.3	7.6	22.2	الديون على القطاع الخاص (غير المقيم)
47.6	43.0	47.7	48.9	49.7	36.1	اسهم
227.3	230.0	223.7	221.3	217.9	200.1	اسناد قرض
88.1	91.0	85.0	82.6	79.7	59.0	التسهيلات المباشرة - بنوك مرخصة
0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	1.3	قروض وسلف
139.1	138.9	138.6	138.6	138.1	139.8	كمبيالات
						جاري مدين

(١) : لا تشمل على الودائع الناشئة عن الاقتراض من صندوق النقد الدولي ولا على ودايع الحكومة المركزية ضمن الموازنة بالدينار لدى البنك المركزي لتفاصيلها مع حساب الخزينة العام المكشوف.

جدول رقم (٨) : الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي وفقا لنوع الائتمان (تابع)

TABLE NO. (8) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM
ACCORDING TO TYPE OF CREDIT (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2000						
	تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول	آب	تموز	حزيران	ايار
	November	October	September	August	July	June	May
Outstanding Balance of Domestic Credit	5650.2	5552.0	5483.1	5523.9	5550.0	5473.2	5480.8
Net Claims on Public Sector	1314.8	1251.3	1220.1	1276.8	1322.0	1265.3	1271.3
Claims on Central Government	1436.0	1393.6	1323.0	1376.8	1399.3	1379.8	1356.7
Treasury Bills and Bonds	854.5	880.5	894.0	894.0	859.2	859.1	829.8
Credit Facilities - CBJ	385.3	317.8	232.7	290.4	348.0	327.6	338.5
Credit Facilities - Licenced Banks	164.1	163.2	164.2	160.3	160.0	161.0	156.3
Loans and Advances	163.4	161.9	162.8	159.1	159.5	159.7	155.9
Bills Discounted	0.0	0.0	0.0	0.0	0.4	0.5	0.4
Overdraft	0.7	1.3	1.4	1.2	0.1	0.8	0.0
Subscription to Inter. Financial Institutions	32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.1
Government Deposits (1)	424.6	450.4	396.7	408.7	407.5	441.4	412.1
Net Claims on Central Government	1011.4	943.2	926.3	968.1	991.8	938.4	944.6
Claims on Public Entities	303.4	308.1	293.8	308.7	330.2	326.9	326.7
Shares	58.0	57.9	57.9	57.9	58.7	58.7	58.6
Bonds and Corporate Bonds	101.7	100.3	58.3	58.3	58.9	58.9	57.1
Credit Facilities - Licenced Banks	143.7	149.9	177.6	192.5	212.6	209.3	211.0
Loans and Advances	112.1	116.8	147.5	158.4	179.9	180.5	181.2
Bills Discounted	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Overdraft	31.6	33.1	30.1	34.1	32.7	28.8	29.8
Claims on Private Sector (Resident)	4255.6	4220.5	4185.3	4169.0	4159.5	4138.5	4138.8
Shares	197.0	195.5	196.5	196.4	195.1	193.7	192.5
Corporate Bonds	33.7	32.7	32.9	31.9	31.9	31.6	20.1
Credit Facilities - CBJ	13.1	13.0	12.8	12.6	12.5	12.3	12.2
Credit Facilities - Licenced Banks	4011.8	3979.3	3943.1	3928.1	3920.0	3900.9	3914.0
Loans and Advances	2340.3	2314.2	2296.3	2292.8	2271.2	2257.9	2246.8
Bills Discounted	408.5	406.3	407.0	399.2	390.6	395.1	394.1
Overdraft	1263.0	1258.8	1239.8	1236.1	1258.2	1247.9	1273.1
Claims on Financial Institutions	79.8	80.2	77.7	78.1	68.5	69.4	70.7
Shares	47.0	47.5	44.5	45.1	34.6	34.6	33.9
Credit Facilities - CBJ	30.5	30.5	31.0	30.5	31.1	31.9	34.5
Credit Facilities - Licenced Banks	2.3	2.2	2.2	2.5	2.8	2.9	2.3
Loans and Advances	0.2	0.2	0.2	0.0	0.1	0.2	0.2
Bills Discounted	0.2	0.2	0.1	0.1	0.2	0.1	0.0
Overdraft	1.9	1.8	1.9	2.4	2.5	2.6	2.1
Memorandum Items							
Claims on Private Sector (Non-Resident)	298.0	298.6	322.4	322.7	311.3	290.7	293.4
Shares	11.9	11.4	13.1	12.1	11.4	8.0	10.7
Corporate Bonds	65.2	65.2	64.2	65.3	59.2	55.8	55.8
Credit Facilities - Licenced Banks	220.9	222.0	245.1	245.3	240.7	226.9	226.9
Loans and Advances	93.7	101.1	105.4	102.6	101.2	87.2	87.2
Bills Discounted	6.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1
Overdraft	121.1	120.8	139.6	142.6	139.4	139.6	139.6

(1) : Does not Include either Deposits Arising from Borrowing from the International Monetary Fund , or Jordan Dinar Deposits of General Budgetary Government at the CBJ as the later Deposits are Offset against the Overdrawn Treasury Account .

جدول رقم (٩): صافي الائتمان الممنوح من الجهاز المصرفي للحكومة المركزية ضمن الموازنة العامة (١)

TABLE NO. (9) : NET CREDIT EXTENDED TO THE GENERAL BUDGETARY GOVERNMENT

(1)
BY THE BANKING SYSTEM

مليون دينار

2000				1999	1998	نهاية الفترة
نيسان	أذار	شباط	كانون ثاني			
April	March	February	January			
505.6	338.5	392.4	507.9	859.3	842.7	البنك المركزي
28.3	28.3	28.4	20.2	22.0	26.4	سندات التنمية
3.9	3.9	3.9	3.9	3.9	3.9	سندات واذونات الخزينة
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	118.9	السلفة العادية
281.7	281.7	321.7	321.7	321.7	390.0	السلفة الاستثنائية
20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	السلفة مقابل سحب الشريحة الاحتياطية
						المساهمة في المؤسسات المالية
32.1	32.1	32.1	32.0	32.0	31.8	الدولية والاقليمية
296.0	296.0	297.0	301.4	301.4	273.6	الديون المقابلة للاقتراض من صندوق النقد الدولي
-157.0	-324.1	-311.3	-191.9	157.7	-22.5	صافي الحسابات الحكومية
552.8	522.7	513.3	512.3	502.1	533.8	الحسابات المدينة (+)
-709.8	-846.8	-824.6	-704.2	-344.4	-556.3	الحسابات الدائنة (-) (٢)
286.1	361.1	369.4	256.1	266.5	194.2	البنوك المرخصة
76.5	77.7	77.7	51.8	51.6	53.7	سندات التنمية
366.9	366.4	351.0	307.7	315.3	180.2	سندات واذونات الخزينة
-157.3	-83.0	-59.3	-103.4	-100.4	-39.7	صافي الحسابات الحكومية
97.3	98.5	99.8	78.8	78.9	79.0	الحسابات المدينة (+)
-254.6	-181.5	-159.1	-182.2	-179.3	-118.7	الحسابات الدائنة (-) (٢)
791.7	699.6	761.8	764.0	1125.8	1036.9	صافي الائتمان الممنوح من الجهاز المصرفي للحكومة المركزية ضمن الموازنة العامة (٣)

(١) : يستند هذا الجدول الى منهجية صندوق النقد الدولي في متابعة وضع صافي الائتمان الممنوح من الجهاز المصرفي للحكومة المركزية ضمن الموازنة العامة.

(٢) : يمثل اجمالي ودائع الحكومة المركزية ضمن الموازنة بالدينار وبالعملات الاجنبية.

(٣) : يعود الاختلاف في رصيد هذا البند عن البند المماثل في جدول رقم (٢) الى كون هذا البند لا يشتمل

على استثمارات البنوك المرخصة في سندات بريدي (Brady Bonds).

(١) جدول رقم (٩): صافي الائتمان الممنوح من الجهاز المصرفي للحكومة المركزية ضمن الموازنة العامة (تابع)

TABLE NO. (9) : NET CREDIT EXTENDED TO THE GENERAL BUDGETARY GOVERNMENT

(1)

BY THE BANKING SYSTEM (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2000						
	تشرين ثاني	تشرين أول	أيلول	أب	تموز	حزيران	أيار
	November	October	September	August	July	June	May
Central Bank	632.8	560.1	509.1	556.6	589.6	557.0	570.5
Development Bonds	20.1	24.4	24.7	24.7	27.6	28.1	28.2
Treasury Bills and Bonds	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	3.9	3.9
Ordinary Advance	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Extraordinary Advance	271.7	271.7	281.7	281.7	281.7	281.7	281.7
IMF Counterpart Position	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6
Participation in International and Regional Financial Institutions	32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.1
Net IMF Purchases and Repurchases	295.1	298.3	298.3	299.3	305.4	291.2	294.6
Government Accounts (Net)	-6.8	-87.0	-148.3	-101.8	-77.8	-100.6	-90.6
Debit Accounts	640.3	570.1	485.1	532.9	584.8	579.1	579.9
Credit Accounts (2)	-647.1	-657.1	-633.4	-634.7	-662.6	-679.7	-670.5
Licensed Banks	410.1	410.1	440.2	438.8	430.1	403.4	394.1
Development Bonds	69.6	70.5	73.3	73.3	77.7	77.7	76.5
Treasury Bills and Bonds	407.5	428.4	428.1	443.0	402.0	397.6	368.6
Government Accounts (Net)	-67.0	-88.8	-61.2	-77.5	-49.6	-71.9	-51.0
Debit Accounts	113.0	112.2	113.6	109.6	110.0	110.4	106.5
Credit Accounts (2)	-180.0	-201.0	-174.8	-187.1	-159.6	-182.3	-157.5
Net Credit Extended to the General Budgetary Government by the Banking System (3)	1042.9	970.2	949.3	995.4	1019.7	960.4	964.6

(1) : This Table is Based on The IMF Methodology in Monitoring Net Credit Extended to the General Budgetary Government by The Banking System .

(2) : Represents General Budgetary Government Deposits Both in Jordan Dinar and Foreign Currencies.

(3) :The Difference Between This Item and the Similar Item in Table (2) is Due to

Licensed Banks Investments in Brady Bonds.

جدول رقم (١٠) : ميزانية البنك المركزي الاردني

TABLE NO. (10) : BALANCE SHEET OF THE CENTRAL BANK OF JORDAN

مليون دينار

2000				1999	1998	نهاية الفترة
نيسان April	أذار March	شباط February	كانون ثاني January			
3306.2	3317.0	3311.4	3285.5	2889.6	2297.7	الموجودات
69.9	69.7	69.4	73.7	85.1	144.8	الموجودات الاجنبية
4.7	0.1	0.1	4.2	0.2	0.6	الذهب
2062.9	2228.1	2226.6	2182.3	1789.0	1176.8	حقوق السحب الخاصة
230.4	71.1	71.1	78.3	74.8	63.7	نقد وارصدة وودائع جاهزة
938.3	948.0	944.2	947.0	940.5	911.8	سندات واذونات
						موجودات اجنبية أخرى (١)
1014.9	955.4	957.7	1045.0	1031.8	1085.6	الموجودات المحلية
628.1	573.4	574.1	660.3	646.4	688.2	الديون على القطاع العام
628.0	573.3	574.0	660.2	646.3	688.1	الديون على الحكومة المركزية
314.0	314.0	354.1	354.1	355.9	424.7	سندات واذونات الخزينة واوراق حكومية
281.9	227.2	187.8	274.0	258.4	231.6	قروض وسلف
32.1	32.1	32.1	32.1	32.0	31.8	المساهمة في المؤسسات المالية الدولية
0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	الديون على المؤسسات العامة
322.3	322.3	322.6	323.7	326.1	347.8	الديون على البنوك المرخصة
54.5	54.5	52.9	54.0	56.4	74.4	تسهيلات اعادة الخصم
267.8	267.8	269.7	269.7	269.7	273.4	تسهيلات للبنوك المتعثرة
37.3	37.7	37.7	37.9	33.6	29.2	الديون على المؤسسات المالية
12.1	12.1	12.0	11.9	11.9	9.5	الديون على القطاع الخاص
15.1	9.9	11.3	11.2	13.8	10.9	موجودات أخرى
4321.1	4272.4	4269.1	4330.5	3921.4	3383.3	الموجودات = المطلوبات
1144.0	1131.3	1123.1	1126.1	1182.9	1005.3	المطلوبات
2428.0	2310.3	2304.4	2398.5	2306.5	1959.8	النقد المصدر
2024.8	1909.2	1859.4	1958.7	1874.1	1570.6	ودائع البنوك المرخصة
1330.0	1130.0	1100.0	850.0	970.0	971.5	بالدينار الاردني
466.5	460.5	555.4	545.9	538.4	488.9	شهادات الايداع
109.3	93.2	44.0	562.8	91.7	110.2	الاحتياطي الالزامي
119.0	225.5	160.0	0.0	274.0	0.0	الاحتياطي الفائض
403.2	401.1	445.0	439.8	432.4	389.2	ودائع بفوائد
13.4	9.4	11.0	10.0	7.4	4.9	بالعملات الاجنبية
7.8	5.0	8.5	7.9	5.4	4.4	ودائع تحت الطلب
5.6	4.4	2.5	2.1	2.0	0.5	المؤسسات العامة
33.8	14.1	18.9	22.0	14.7	19.8	المؤسسات المالية
33.8	14.1	18.9	22.0	14.7	19.8	ودائع التوفير ولأجل
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	المؤسسات العامة
127.5	127.9	163.3	163.4	163.5	23.2	المؤسسات المالية
1.7	1.7	1.7	1.7	1.7	1.1	المطلوبات الاجنبية
106.4	106.4	141.8	141.8	141.8	0.0	منها : ودائع هيئات ومؤسسات دولية
481.6	588.9	542.2	503.7	145.8	208.9	ودائع الاحتياطي
30.1	30.1	30.1	30.0	30.0	30.0	ودائع الحكومة المركزية (٢)
29.5	29.5	29.5	29.5	29.5	60.1	رأس المال والاحتياطيات
33.3	30.9	46.6	47.3	41.2	71.3	المخصصات
						المطلوبات الأخرى

(١) : تتضمن الديون على الخارج تنفيذاً لاتفاقيات الدفع.

(٢) : لا تشمل على ودائع الحكومة المركزية ضمن الموازنة العامة بالدينار لتقاصها مع حساب الخزينة العام المكتشف.

جدول رقم (١٠) : ميزانية البنك المركزي الاردني (تابع)

TABLE NO. (10) : BALANCE SHEET OF THE CENTRAL BANK OF JORDAN (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2000						
	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	أب August	تموز July	حزيران June	أيار May
Assets							
Foreign Assets	3325.4	3383.9	3421.4	3315.1	3312.2	3318.7	3236.8
Gold	70.2	70.2	70.1	70.1	70.1	70.0	70.0
SDRs	0.5	5.3	0.3	0.3	4.8	0.2	0.5
Cash, Balances & Deposits	2033.2	1979.2	2121.7	2109.7	2121.1	2119.2	2038.2
Bonds & Treasury Bills	378.3	448.5	325.3	233.5	230.1	212.4	215.9
Other Foreign Assets (1)	843.2	880.7	904.0	901.5	886.1	916.9	912.2
Domestic Assets	1100.8	1022.6	945.9	1002.6	1064.5	1050.0	1086.4
Claims on Public Sector	709.2	646.0	571.3	629.0	689.6	673.5	684.6
Claims on Central Government	709.2	646.0	571.3	629.0	689.5	673.4	684.5
Govt. Bonds & Treasury Bills & Notes	291.8	296.1	306.5	306.5	309.4	313.7	313.9
Advances to Government	385.3	317.8	232.7	290.4	348.0	327.6	338.5
Subscription to International Financial Insts.	32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.1
Claims on Public Entities	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.1	0.1
Claims on Deposit-Money Banks	317.3	318.0	319.6	320.6	321.5	321.9	322.3
Rediscount Facilities	51.5	51.1	52.9	52.9	53.8	54.2	54.6
Bail-Out Operations	265.8	266.9	266.7	267.7	267.7	267.7	267.7
Claims on Financial Institutions	30.5	30.6	31.0	30.5	31.1	31.9	34.5
Claims on Private Sector	13.1	13.0	12.8	12.6	12.5	12.3	12.2
Unclassified Assets	30.7	15.0	11.2	9.9	9.8	10.4	32.8
Assets = Liabilities	4426.2	4406.5	4367.3	4317.7	4376.7	4368.7	4323.2
Liabilities							
Currency Issued	1215.7	1200.5	1189.4	1213.3	1208.8	1184.0	1153.3
Banks Deposits	2519.0	2509.8	2486.5	2398.6	2429.9	2449.1	2423.1
In Jordan Dinar	2139.8	2147.5	2125.8	2040.1	2017.6	2039.5	2013.6
Certificates of Deposit	1512.0	1489.0	1394.0	1194.0	1330.0	1335.0	1375.0
Legal Reserve	391.6	391.1	392.3	380.6	477.6	464.0	481.5
Excess Reserve	146.2	136.4	142.0	130.5	113.0	126.0	125.6
Remunerated Deposits	90.0	131.0	197.5	335.0	97.0	114.5	31.5
In Foreign Currencies	379.2	362.3	360.7	358.5	412.3	409.6	409.5
Demand Deposits	9.0	14.3	6.4	8.4	7.0	11.8	15.8
Public Entities	5.9	8.2	4.1	4.7	3.2	7.9	12.1
Financial Institutions	3.1	6.1	2.3	3.7	3.8	3.9	3.7
Quasi-Monetary Deposits	10.4	7.9	35.1	43.0	40.0	34.0	39.8
Public Entities	10.4	7.9	35.1	43.0	40.0	34.0	39.8
Financial Institutions	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Foreign Liabilities	125.5	126.1	125.9	126.0	126.3	126.6	127.4
of Which : Deposits of International Institutions	2.1	2.1	1.7	1.7	1.7	1.7	1.7
Reserve Deposits	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4
Central Government Deposits (2)	437.1	449.0	427.3	429.0	464.1	465.5	469.3
Capital and Reserves	30.3	30.3	30.3	30.3	30.3	30.3	30.0
Allowances	29.5	29.5	29.5	29.5	29.5	29.5	29.5
Unclassified Liabilities	49.7	39.1	36.9	39.6	40.8	37.9	35.0

(1) : Includes Loans Arising from Payment Agreements.

(2) : Excludes Jordan Dinar Deposits of General Budgetary Government as they are Offset against the Overdrawn Treasury Account .

جدول رقم (١١) : الاحتياطيات الاجنبية للبنك المركزي الاردني

TABLE NO. (11) : CENTRAL BANK OF JORDAN FOREIGN RESERVES

مليون دينار

2000				1999	1998	نهاية الفترة
نيسان April	أذار March	شباط February	كانون ثاني January			
						الموجودات من الذهب والعملات الاجنبية
						الذهب
398,956	397,588	395,832	420,297	485,585	826,539	(١) بالاونصات
69.9	69.7	69.4	73.7	85.1	144.8	(٢) القيمة
						العملات الاجنبية
4.7	0.1	0.1	4.2	0.2	0.6	(٣) حقوق السحب الخاصة
2062.9	2228.1	2226.6	2182.3	1789.0	1176.8	(٤) نقد وارصدة وودائع جاهزة
230.4	71.1	71.1	78.3	74.8	63.7	(٥) سندات وانونات
						موجودات اخرى بالعملة الاجنبية
938.3	948.0	944.2	947.0	940.4	911.8	(٦) ديون على الخارج تنفيذا لاتفاقيات الدفع
32.1	32.1	32.1	32.1	32.0	31.8	(٧) المساهمة في المؤسسات المالية الدولية
						(٨) مجموع الموجودات من الذهب والعملات الاجنبية
3338.3	3349.1	3343.5	3317.6	2921.5	2329.5	
						المطلوبات بالعملات الاجنبية
403.2	401.1	445.0	439.8	432.3	389.2	(٩) ودائع البنوك المرخصة
19.5	19.9	19.8	19.9	20.0	22.1	(١٠) ودائع غير المقيمين
475.1	585.1	536.8	498.0	138.1	197.1	(١١) ودائع الحكومة المركزية
41.2	18.3	26.8	29.1	19.5	23.0	(١٢) ودائع المؤسسات العامة
106.4	106.4	141.8	141.8	141.8	0.0	(١٣) ودائع الاحتياطي
6.7	7.8	7.1	7.4	8.4	16.4	(١٤) اخرى
						(١٥) مجموع المطلوبات بالعملة الاجنبية
1052.1	1138.6	1177.3	1136.0	760.1	647.8	
						اجمالي الاحتياطي الرسمي من العملات الاجنبية
1870.6	1878.2	1832.9	1800.9	1411.5	829.2	(١٠+٩) - (٥+٤)
2638.4	2649.1	2585.2	2540.1	1990.8	1169.5	مقوماً بالدولار الامريكي (مليون دولار)
8.3	8.3	8.1	8.0	7.1	4.0	تغطية المستوردات بالاشهر
						الاحتياطيات الجاهزة للاستخدام (٥+٤+٣)
2298.0	2299.3	2297.8	2264.8	1864.0	1241.1	
						احتياطي الذهب والعملات الاجنبية (٥+٤+٣+٢)
2367.9	2369.0	2367.2	2338.5	1949.1	1385.9	
						صافي الموجودات من الذهب والعملات الاجنبية (٨ - ١٥)
2286.2	2210.5	2166.2	2181.6	2161.4	1681.7	

ملاحظة : الاساس المعتمد للتصنيف هو نوع العملة بغض النظر عن الاقامة.

جدول رقم (١١) : الاحتياطيات الاجنبية للبنك المركزي الاردني (تابع)

TABLE NO. (11) : CENTRAL BANK OF JORDAN FOREIGN RESERVES (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2000						
	تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول	آب	تموز	حزيران	ايار
	November	October	September	August	July	June	May
Assets in Gold and Foreign Currencies							
Gold							
(1) Ounces	400,559	400,333	400,062	399,845	399,744	399,465	399,435
(2) Value	70.2	70.2	70.1	70.1	70.1	70.0	70.0
Foreign Currencies							
(3) SDRs	0.5	5.3	0.3	0.3	4.9	0.2	0.5
(4) Cash, Balances & Deposits	2033.2	1979.2	2121.7	2109.7	2121.1	2119.2	2038.2
(5) Bonds & Treasury Bills	378.3	448.5	325.3	233.5	230.1	212.4	215.9
Other Assets in Foreign Currencies							
(6) Loans Arising From Payment Agreements	843.2	880.7	904.0	901.5	886.2	916.9	912.1
(7) Subscription to Inter. Financial Institutions	32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.1
(8) Total Assets in Gold and Foreign Currencies	3357.5	3416.0	3453.5	3347.2	3344.5	3350.8	3268.8
Liabilities in Foreign Currencies							
(9) Licenced Banks Deposits	379.2	362.3	360.7	358.5	412.3	409.6	409.5
(10) Non-Resident Deposits	17.0	17.6	17.9	18.0	18.3	18.6	19.3
(11) Central Government Deposits	373.5	386.4	362.2	421.3	455.4	456.7	463.0
(12) Public Entities Deposits	15.8	15.5	38.4	47.5	42.2	41.4	46.0
(13) Reserve Deposits	106.4	106.4	106.4	106.3	106.4	106.4	106.4
(14) Other Deposits	2.7	3.1	4.1	4.8	5.2	5.6	6.1
(15) Total Liabilities in Foreign Currencies	894.6	891.3	889.7	956.4	1039.8	1038.3	1050.3
Gross Official Reserves of Foreign Currencies							
(4+5) - (9+10)	2015.3	2047.8	2068.4	1966.7	1920.6	1903.4	1825.3
Evaluated In Million of U.S. Dollar	2842.5	2888.3	2917.3	2773.9	2708.9	2684.6	2574.5
In Months of Imports	9.0	9.1	9.2	8.7	8.5	8.5	8.1
Readily Available Reserves (3+4+5)	2412.0	2433.0	2447.3	2343.5	2356.1	2331.8	2254.6
Reserves of Gold & Foreign Currencies (2+3+4+5)	2482.2	2503.2	2517.4	2413.6	2426.2	2401.8	2324.6
Net Assets of Gold & Foreign Currencies (8 - 15)	2462.9	2524.7	2563.8	2390.8	2304.7	2312.5	2218.5

Note : Classification was Based on Currency Irrespective of Residency.

جدول رقم (١٢) : شهادات الایداع الصادرة عن البنك المركزي الاردني

TABLE NO. (12) : CERTIFICATES OF DEPOSIT ISSUED BY CBJ

مليون دينار										
تاريخ الاصدار					1999	1998	1997	1996	1995	
2000										
٢٣	٩	٢٥	٤	٢١						
تموز	تموز	حزيران	حزيران	آيار						
23	9	25	4	21						
July	July	June	June	May						
175.0	170.0	140.0	150.0	325.0	3030.0	3349.7	2397.0	1534.0	802.0	قيمة الاصدار المعلن
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	70.9	N.A.	N.A.	N.A.	اسبوعان
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	60.0	362.8	N.A.	N.A.	N.A.	شهر واحد
175.0	170.0	140.0	150.0	325.0	2140.0	1690.0	N.A.	N.A.	N.A.	ثلاثة اشهر
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	830.0	1126.0	N.A.	N.A.	N.A.	سنة أشهر
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	100.0	N.A.	N.A.	N.A.	اثنا عشر شهرا
232.0	226.0	165.0	183.0	351.0	3831.9	4266.8	3434.9	1549.4	704.6	قيمة العروض المقدمة
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	70.9	0.0	0.0	0.0	اسبوعان
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	45.0	377.2	0.0	0.0	0.0	شهر واحد
232.0	226.0	165.0	183.0	351.0	2770.5	2175.4	1384.1	723.3	373.4	ثلاثة اشهر
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	1016.4	1479.8	1792.3	826.1	331.2	سنة أشهر
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	163.5	258.5	0.0	0.0	اثنا عشر شهرا
175.0	170.0	140.0	150.0	325.0	2882.5	3128.2	2380.8	1492.7	664.4	قيمة العروض المقبولة
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	70.9	0.0	0.0	0.0	اسبوعان
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	354.8	0.0	0.0	0.0	شهر واحد
175.0	170.0	140.0	150.0	325.0	2073.0	1553.7	987.8	692.1	343.4	ثلاثة اشهر
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	809.5	1048.8	1223.0	800.6	321.0	سنة أشهر
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	100.0	170.0	0.0	0.0	اثنا عشر شهرا
-	-	-	-	-	-	10.5	-	-	-	اسعار فائدة الاصدارات (١)
-	-	-	-	-	-	10.0	-	-	-	اسبوعان
6.05	6.15	6.20	6.15	6.05	6.00	9.45	6.25	9.25	8.75	شهر واحد
					(2)					ثلاثة اشهر
-	-	-	-	-	8.25	9.55	6.50	9.50	9.00	سنة أشهر
-	-	-	-	-	-	6.6	7.25	-	-	اثنا عشر شهرا
1030.0	1055.0	1035.0	1075.0	1075.0	1020.0	971.5	1055.6	617.5	320.0	الرصيد القائم
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	اسبوعان
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	شهر واحد
1030.0	1055.0	1035.0	1075.0	1075.0	950.0	344.7	312.6	172.6	136.7	ثلاثة اشهر
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	70.0	526.8	573.0	444.9	183.3	سنة أشهر
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	100.0	170.0	0.0	0.0	اثنا عشر شهرا

(١) : تمثل اسعار الفائدة للاصدار الاخير في الفترة قبل تاريخ ١٩٩٧/٤/٢٦، والسعر لكل اصدار على حده اعتبارا من ذلك التاريخ.

(٢) : تمثل السعر الموحد على اخر اصدار بتاريخ ١٩٩٩/٧/٤.

جدول رقم (١٢) : شهادات الایداع الصادرة عن البنك المركزي (تابع)

TABLE NO. (12) : CERTIFICATES OF DEPOSIT ISSUED BY CBJ (CONTINUED)

JD Million

	Date of Issue							
	2000							
	١٩	٥	٢٢	٨	٢٤	٣	٢٠	٦
	تشرين ثاني 19 November	تشرين ثاني 5 November	تشرين اول 22 October	تشرين اول 8 October	ايلول 24 September	ايلول 3 September	آب 20 August	آب 6 August
Amount Offered	160.0	110.0	220.0	220.0	140.0	350.0	350.0	70.0
Two Weeks	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
One Month	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Three Months	100.0	110.0	120.0	120.0	70.0	200.0	175.0	70.0
Six Months	60.0	0.0	100.0	100.0	70.0	150.0	175.0	0.0
Twelve Months	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Bids Received	158.0	122.0	248.0	274.0	217.0	395.0	417.0	114.0
Two Weeks	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
One Month	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Three Months	99.0	122.0	121.0	144.0	114.0	222.0	253.0	114.0
Six Months	59.0	0.0	127.0	130.0	103.0	173.0	164.0	0.0
Twelve Months	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Successful Bids	158.0	110.0	220.0	220.0	140.0	350.0	339.0	70.0
Two Weeks	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
One Month	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Three Months	99.0	110.0	120.0	120.0	70.0	200.0	175.0	70.0
Six Months	59.0	0.0	100.0	100.0	70.0	150.0	164.0	0.0
Twelve Months	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Interest Rates on the Issues (1)								
Two Weeks	-	-	-	-	-	-	-	-
One Month	-	-	-	-	-	-	-	-
Three Months	6.00	5.90	5.85	5.85	5.90	5.90	5.95	6.00
Six Months	6.05	-	6.00	6.00	6.05	6.10	6.10	-
Twelve Months	-	-	-	-	-	-	-	-
Outstanding Balance	1362.0	1379.0	1339.0	1294.0	1244.0	1244.0	1194.0	1030.0
Two Weeks	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
One Month	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Three Months	719.0	795.0	755.0	810.0	860.0	930.0	1030.0	1030.0
Six Months	643.0	584.0	584.0	484.0	384.0	314.0	164.0	0.0
Twelve Months	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0

(1) : The Interest Rate on the Last Issue of the Period Before April 26, 1997, and the Rate for Each Issue Thereafter.

(2) : Unified Rate on the Last Issue Dated July 4, 1999.

جدول رقم (١٣) : الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة

TABLE NO. (13) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE LICENCED BANKS

مليون دينار

2000				1999	1998	نهاية الفترة
نيسان April	أذار March	شباط February	كانون ثاني January			
3148.3	3130.0	3000.3	2922.6	2907.9	2557.4	الموجودات
34.6	39.8	34.2	45.1	38.4	26.6	الموجودات الاجنبية
2569.5	2551.8	2425.2	2349.1	2357.8	2087.7	نقد في الصندوق (بالعملات الاجنبية)
96.0	92.1	97.7	99.9	98.9	102.9	ارصدة لدى بنوك في الخارج
227.3	230.0	223.7	221.3	217.8	200.1	محفظة الاوراق المالية (غير مقيم)
220.9	216.3	219.5	207.2	195.0	140.2	التسهيلات الائتمانية للقطاع الخاص (غير مقيم)
8853.9	8746.9	8697.4	8786.0	8643.3	7902.8	موجودات اجنبية أخرى
996.3	992.6	989.5	950.0	926.2	784.7	الموجودات المحلية
662.2	668.8	655.9	602.7	618.4	481.8	الديون على القطاع العام
334.1	323.8	333.6	347.3	307.8	302.9	الديون على الحكومة المركزية
4098.3	4093.8	4073.2	4046.6	4050.2	3863.2	الديون على المؤسسات العامة
34.7	36.1	46.0	46.5	44.8	41.4	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
2072.4	1963.8	1925.9	2044.6	1955.7	1627.9	الديون على المؤسسات المالية
54.0	57.8	64.2	69.4	76.3	52.5	الاحتياطيات
2018.4	1906.0	1861.7	1975.2	1879.4	1575.4	النقد في الصندوق
403.2	401.2	445.3	440.9	433.4	388.1	ارصدة لدى البنك المركزي (بالدينار)
1249.0	1259.4	1217.5	1257.4	1233.0	1197.5	ارصدة لدى البنك المركزي (بالعملات الاجنبية)
12002.2	11876.9	11697.7	11708.6	11551.2	10460.2	موجودات اخرى
878.4	899.7	834.5	877.5	823.3	804.1	الموجودات = المطلوبات
65.6	84.8	67.8	48.7	48.2	43.7	المطلوبات
9.9	9.2	7.3	5.0	4.5	3.0	ودائع تحت الطلب
6.4	5.5	5.7	7.8	2.7	2.0	مؤسسات عامة غير مالية
16.1	13.1	9.6	33.1	10.9	12.6	البلديات والمجالس القروية
780.4	787.1	744.1	782.9	757.0	742.8	المؤسسات المالية
4917.3	4836.2	4834.0	4818.3	4795.6	4244.7	مؤسسة الضمان الاجتماعي
198.3	174.6	208.0	198.6	171.3	150.0	القطاع الخاص (مقيم)
15.3	15.4	15.3	12.1	15.6	16.6	ودائع التوفير ولاجل
49.8	49.5	53.8	58.6	36.4	29.6	مؤسسات عامة غير مالية
710.6	703.7	695.6	737.6	737.2	575.7	البلديات والمجالس القروية
3943.3	3893.0	3861.3	3811.4	3835.1	3472.8	المؤسسات المالية
2478.0	2466.6	2437.9	2399.0	2329.2	2183.5	مؤسسة الضمان الاجتماعي
337.3	263.8	241.0	265.1	263.0	182.4	القطاع الخاص (مقيم)
328.2	329.8	330.1	332.5	333.6	357.8	المطلوبات الاجنبية
1344.4	1339.0	1341.0	1341.7	1316.6	1181.3	ودائع الحكومة المركزية
1718.7	1741.8	1679.2	1674.5	1689.9	1506.4	الاقتراض من البنك المركزي
						رأس المال والاحتياطيات والمخصصات
						المطلوبات الاخرى

جدول رقم (١٣) : الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة (تابع)

TABLE NO. (13) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE LICENCED BANKS (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2000						
	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	أب August	تموز July	حزيران June	أيار May
Assets							
Foreign Assets	3551.8	3550.7	3515.6	3484.6	3357.0	3296.4	3161.1
Cash in Vaults (In Foreign Currencies)	38.4	39.0	30.0	29.8	41.9	33.2	36.3
Balances with Foreign Banks	2874.2	2876.4	2841.3	2819.1	2711.7	2687.3	2558.9
Portfolio (Non-Resident)	126.8	126.3	126.4	129.2	120.9	105.7	104.2
Credit Facilities to Private Sector (Non-Resident)	220.9	222.0	245.1	245.4	240.7	226.9	226.9
Other Foreign Assets	291.5	287.0	272.8	261.1	241.8	243.3	234.8
Domestic Assets	9224.8	9237.5	9171.3	9022.1	9024.6	9005.6	8914.4
Claims on Public Sector	1030.2	1055.7	1045.5	1056.5	1039.9	1033.2	998.8
Claims on Central Government	726.8	747.6	751.8	747.8	709.8	706.4	672.2
Claims on Public Entities	303.4	308.1	293.7	308.7	330.1	326.8	326.6
Claims on Private Sector (Resident)	4242.5	4207.6	4172.5	4156.3	4147.0	4126.1	4126.6
Claims on Financial Institutions	49.3	49.6	46.7	47.6	37.3	37.5	36.2
Reserves	2169.2	2198.4	2189.8	2098.5	2084.3	2099.3	2086.7
Currency	60.2	63.1	57.0	58.6	66.8	55.1	66.6
Deposits with CBJ in Jordan Dinar	2108.6	2135.3	2132.8	2039.9	2017.5	2044.2	2020.1
Deposits with CBJ in Foreign Currencies	378.8	362.1	360.4	358.1	412.3	409.7	408.3
Unclassified Assets	1354.8	1364.1	1356.4	1305.1	1303.8	1299.8	1257.8
Assets = Liabilities	12776.6	12788.2	12686.9	12506.7	12381.6	12302.0	12075.5
Liabilities							
Demand Deposits	955.6	954.2	955.5	937.7	912.6	908.6	870.6
Public Non-Financial Insts.	56.3	56.8	57.5	58.5	41.3	50.2	60.3
Municipalities and Village Councils	3.4	4.1	5.5	6.3	6.5	5.3	7.0
Non-Banking Financial Institutions	4.9	5.3	5.1	5.8	5.8	5.8	6.1
Social Security Corporation	6.4	19.4	16.8	3.2	4.8	13.3	16.2
Private Sector (Resident)	884.6	868.6	870.6	863.9	854.2	834.0	781.0
Time and Saving Deposits	5203.2	5182.8	5140.4	5139.6	5050.6	5027.2	4959.9
Public Non-Financial Institutions.	233.5	228.4	204.2	190.8	190.2	175.7	183.8
Municipalities and Village Councils	12.2	16.1	14.4	15.5	15.6	15.6	15.5
Non-Banking Financial Institutions	54.5	53.6	54.1	51.4	52.0	48.4	47.8
Social Security Corporation	716.3	734.4	730.8	760.4	759.4	744.3	737.0
Private Sector (Resident)	4186.7	4150.3	4136.9	4121.5	4033.4	4043.2	3975.8
Foreign Liabilities	2600.8	2573.3	2589.6	2572.9	2528.6	2530.1	2469.3
Central Government Deposits	282.6	299.7	267.7	278.9	248.8	267.1	237.3
Credit From CBJ	324.1	325.6	326.0	326.9	327.0	327.8	348.2
Capital Accounts & Allowances	1354.0	1352.4	1370.4	1378.8	1365.5	1357.4	1357.5
Unclassified Liabilities	2056.3	2100.2	2037.3	1871.9	1948.5	1883.8	1832.7

(١)

جدول رقم (١٤) : موجودات و مطلوبات البنوك المرخصه من العملات الاجنبية

(1)

TABLE NO. (14) : ASSETS AND LIABILITIES OF LICENCED BANKS IN FOREIGN CURRENCIES

مليون دينار

2000				1999	1998	
نيسان	أذار	شباط	كانون ثاني			
April	March	February	January			
3990.3	4003.5	3917.1	3850.2	3785.7	3348.7	الموجودات من العملات الاجنبية
34.6	39.8	34.2	45.1	38.4	26.6	النقد في الصندوق
403.2	401.2	445.3	440.9	433.4	388.1	ارصدة لدى البنك المركزي
2636.7	2632.0	2494.7	2412.7	2412.7	2149.7	ارصدة لدى البنوك
210.5	222.9	240.0	256.2	221.5	222.9	محفظة الاوراق المالية
455.1	462.0	454.8	460.8	462.3	406.6	التسهيلات الائتمانية
250.2	245.6	248.1	234.5	217.4	154.8	اخرى
3863.1	3867.4	3792.9	3711.8	3638.9	3267.0	المطلوبات من العملات الاجنبية
2905.2	2929.1	2916.5	2859.3	2821.0	2632.9	ودائع العملاء
3.7	3.6	3.8	3.7	11.9	3.3	الحكومة المركزية
36.4	35.4	33.3	27.2	23.6	19.4	المؤسسات العامة
6.9	7.0	6.2	7.5	4.1	5.0	مؤسسات مالية غير مصرفية
2858.2	2883.1	2873.2	2820.9	2781.4	2605.2	قطاع خاص
190.5	190.2	185.3	176.5	173.8	156.3	التأمينات النقدية
483.9	462.3	413.6	413.5	403.9	327.4	ودائع البنوك
283.5	285.8	277.5	262.5	240.2	150.4	اخرى
127.2	136.1	124.2	138.4	146.8	81.7	صافي الموجودات من العملات الاجنبية

(١) : لا تشمل بنك البتراء تحت التصفية.

ملاحظة : الاساس المعتمد للتصنيف هو نوع العملة بغض النظر عن الاقامة.

(١)

جدول رقم (١٤) : موجودات و مطلوبات البنوك المرخصه من العملات الاجنبية (تابع)

(1)

TABLE NO. (14) : ASSETS AND LIABILITIES OF LICENCED BANKS IN FOREIGN CURRENCIES (CONTINUED)

Million JD

	2000						
	تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول	أب	تموز	حزيران	أيار
	November	October	September	August	July	June	May
Assets in Foreign Currencies	4465.8	4398.1	4335.3	4295.6	4222.0	4141.1	4004.1
Cash in Vaults	38.4	39.0	30.0	29.8	41.9	33.1	36.2
Balances with CBJ	378.8	362.2	360.5	358.0	412.3	409.7	408.3
Balances with Banks	2993.8	2995.3	2949.9	2920.0	2799.3	2779.0	2630.3
Portfolio	237.8	234.6	235.3	243.7	235.9	220.5	218.1
Credit Facilities	488.7	471.5	474.7	478.2	464.3	449.6	448.1
Other	328.3	295.5	284.9	265.9	268.3	249.2	263.1
Liabilities in Foreign Currencies	4333.4	4266.8	4171.3	4115.9	4052.7	3994.7	3885.9
Customers' Deposits	3187.3	3142.5	3074.9	3054.5	3028.1	2969.8	2926.1
Central Government	3.1	4.5	5.1	3.4	3.5	3.7	3.5
Public Entities	55.9	47.0	38.1	35.7	30.3	28.9	37.8
Non-Banking Financial Institutions	7.0	6.7	7.0	6.6	7.2	7.1	6.7
Private Sector	3121.3	3084.3	3024.7	3008.8	2987.1	2930.1	2878.1
Cash Margins	292.7	282.9	273.8	241.8	226.8	205.5	193.0
Deposits of Banks	500.4	499.9	489.6	489.8	462.0	526.4	473.9
Other	353.0	341.5	333.0	329.8	335.8	293.0	292.9
Net Assets in Foreign Currencies	132.4	131.3	164.0	179.7	169.3	146.4	118.2

(1) : Exclude Petra Bank Under Liquidation.

Note : Classification was Based on Currency Irrespective of Residency.

جدول رقم (١٥) : توزيع التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة
وفقاً للنشاط الاقتصادي والجهة المقرضة

TABLE NO. (15) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS ACCORDING
TO ECONOMIC ACTIVITY AND BORROWER

2000				1999	1998	مليون دينار
نيسان	أذار	شباط	كانون ثاني			
April	March	February	January			
وفقاً للنشاط الاقتصادي						
113.8	114.9	116.0	115.7	117.3	115.3	الزراعة
94.6	89.5	95.3	93.8	102.9	85.9	التعدين
679.4	676.9	676.1	664.1	663.3	615.9	الصناعة
1096.4	1118.3	1125.1	1120.7	1127.0	1104.7	التجارة العامة
735.9	742.9	747.1	754.1	758.7	791.4	الانشاءات
189.3	193.3	191.8	193.6	197.0	223.6	خدمات النقل
146.5	141.8	144.2	136.4	140.5	108.7	السياحة والفنادق والمطاعم
240.0	231.1	232.5	233.6	232.0	223.0	خدمات و مرافق عامة
175.0	174.6	176.5	175.3	174.0	161.2	الخدمات المالية
1012.7	994.7	970.9	961.5	953.3	855.6	شراء الاسهم وأخرى
4483.6	4478.0	4475.5	4448.8	4466.0	4285.3	المجموع
587.1	594.0	586.8	592.8	594.3	539.2	منه بالعملات الاجنبية
وفقاً للجهة المقترضة						
148.8	149.6	152.2	150.6	157.4	165.6	الحكومة المركزية
216.9	208.1	216.5	221.8	231.7	233.1	المؤسسات العامة
2.0	2.2	2.2	2.2	2.0	0.8	المؤسسات المالية
3888.5	3888.1	3880.9	3852.9	3857.1	3685.7	القطاع الخاص (مقيم)
227.4	230.0	223.7	221.3	217.8	200.1	القطاع الخاص (غير مقيم)

جدول رقم (١٥) : توزيع التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة
وفقا للنشاط الاقتصادي والجهة المقرضة (تابع)

TABLE NO. (15) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS ACCORDING
TO ECONOMIC ACTIVITY AND BORROWER (CONTINUED)

JD Million

	2000						
	تشرين ثانى	تشرين أول	ايلول	أب	تموز	حزيران	آيار
	November	October	September	August	July	June	May
	By Economic Activity						
Agriculture	125.2	124.7	120.4	119.2	118.5	117.9	117.2
Mining	97.1	94.5	90.7	103.0	90.2	89.9	87.5
Industry	660.1	677.2	672.8	682.5	686.0	684.4	690.0
General Trade	1133.9	1108.1	1098.7	1096.9	1110.0	1096.8	1093.0
Construction	747.2	731.8	724.2	725.6	739.1	730.8	738.5
Transportation Services	133.6	134.2	162.1	167.7	189.5	189.2	191.8
Tourism, Hotels and Restaurants	155.4	153.3	151.6	147.5	145.2	144.2	155.6
Public Services and Utilities	237.5	240.8	242.8	241.6	239.6	242.6	237.8
Financial Services	154.5	159.7	175.4	176.8	173.5	172.9	179.2
Buying Shares and Other	1098.3	1092.3	1093.6	1067.8	1044.5	1032.3	1019.9
Total	4542.8	4516.6	4532.3	4528.6	4536.1	4501.0	4510.5
of Which in Foreign Currencies	602.6	585.3	606.6	610.1	596.2	581.5	580.2
	By Borrower						
Central Government	164.0	163.1	164.2	160.3	160.0	161.0	156.3
Public Entities	143.7	149.9	177.6	192.5	212.6	209.3	211.0
Financial Institutions	2.3	2.2	2.2	2.5	2.8	2.9	2.3
Private Sector (Resident)	4011.9	3979.4	3943.2	3928.0	3920.0	3900.8	3914.0
Private Sector (Non-Resident)	220.9	222.0	245.1	245.3	240.7	227.0	226.9

جدول رقم (١٦) : التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة
حسب النوع و تاريخ الاستحقاق

TABLE NO. (16) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS
ACCORDING TO TYPE AND MATURITY

مليون دينار

2000				1999	1998	
نيسان	أذار	شباط	كانون ثاني			
April	March	February	January			
4483.6	4478.0	4475.5	4448.8	4466.0	4285.3	اجمالي التسهيلات الائتمانية
1444.0	1435.8	1432.6	1404.7	1394.9	1329.1	جاري مدين
2640.5	2641.6	2640.1	2643.6	2668.5	2547.1	قروض وسلف
						تستحق خلال
516.2	479.9	434.6	460.1	460.5	403.8	(٣) أشهر
234.4	249.5	269.9	274.4	264.9	271.8	(٦ - ٣) اشهر
380.1	369.5	375.3	371.8	385.7	422.4	(١٢ - ٦) اشهر
1130.6	1159.0	1156.8	1155.8	1192.0	1164.7	اكثر من (١٢) شهر
69.1	72.5	70.5	77.0	60.3	52.4	برسم التحصيل
310.1	311.2	333.0	304.5	305.1	232.0	مستحقة
399.1	400.6	402.8	400.5	402.6	409.1	كمبيالات واسناد مخصومة
						تستحق خلال
134.5	123.8	117.1	139.1	121.3	133.4	(٣) أشهر
68.1	71.5	77.3	63.6	71.2	68.9	(٦ - ٣) اشهر
52.7	58.5	58.3	53.6	63.0	71.4	(١٢ - ٦) اشهر
53.6	53.8	57.5	47.8	57.2	57.2	اكثر من (١٢) شهر
8.2	9.2	9.7	10.8	9.6	9.9	برسم التحصيل
82.0	83.8	82.9	85.6	80.3	68.3	مستحقة
نسبة من اجمالي التسهيلات الائتمانية (%)						
32.2	32.1	32.0	31.6	31.2	31.0	جاري مدين
58.9	59.0	59.0	59.4	59.8	59.4	قروض وسلف
8.9	8.9	9.0	9.0	9.0	9.6	كمبيالات واسناد مخصومة

جدول رقم (١٦) : التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة
حسب النوع و تاريخ الاستحقاق (تابع)

TABLE NO. (16) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS
ACCORDING TO TYPE AND MATURITY (CONTINUED)

JD Million

	2000						
	تشرين ثاني	تشرين أول	ايلول	أب	تموز	حزيران	أيار
	November	October	September	August	July	June	May
Total Credit	4542.8	4516.6	4532.3	4528.6	4536.1	4501.0	4510.5
Overdrafts	1418.4	1415.9	1412.9	1416.3	1432.9	1419.7	1444.5
Loans and Advances	2709.7	2694.2	2712.2	2712.9	2711.9	2685.5	2671.3
Due within							
(3) Months	467.3	492.1	489.0	473.1	454.4	454.8	466.7
(3-6) Months	254.9	263.1	233.0	246.2	247.0	253.1	243.6
(6-12) Months	456.6	377.7	399.8	400.9	386.3	399.4	387.8
More than (12) Months	1104.9	1167.4	1195.6	1193.4	1205.1	1201.8	1163.5
Receivable	77.2	74.8	73.3	82.6	78.8	72.3	74.4
Accrued	348.8	319.1	321.5	316.7	340.3	304.1	335.3
Discounted Bills & Bonds	414.7	406.5	407.2	399.4	391.3	395.8	394.7
Due within							
(3) Months	130.7	125.2	127.9	117.8	123.6	126.9	137.6
(3-6) Months	72.0	69.9	74.6	73.6	65.7	69.3	59.5
(6-12) Months	54.3	57.6	55.0	58.2	53.2	53.2	53.2
More than (12) Months	60.7	56.0	54.3	54.1	50.8	53.0	50.5
Receivable	6.3	9.7	10.2	10.3	9.9	9.7	8.7
Accrued	90.7	88.1	85.2	85.4	88.1	83.7	85.2
Ratio to Total Credit (%)							
Overdrafts	31.2	31.3	31.2	31.3	31.6	31.5	32.0
Loans and Advances	59.6	59.7	59.8	59.9	59.8	59.7	59.2
Discounted Bills and Bonds	9.2	9.0	9.0	8.8	8.6	8.8	8.8

جدول رقم (١٧) : الودائع لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة و نوع الوديعة

TABLE NO. (17) : DEPOSITS WITH LICENCED BANKS BY DEPOSITOR AND TYPE

مليون دينار

2000				1999	1998	نهاية الفترة
نيسان April	أذار March	شباط February	كانون ثاني January			
1353.0	1264.6	1244.6	1300.2	1250.7	984.0	القطاع العام
337.3	263.8	240.9	265.1	263.0	182.5	الحكومة المركزية
254.6	181.5	159.1	182.2	179.3	118.8	ضمن الموازنة
105.3	42.3	42.3	36.0	36.2	35.1	تحت الطلب
0.1	0.2	0.2	0.2	0.2	0.1	توفير
149.2	139.0	116.6	146.0	142.9	83.6	لأجل
82.7	82.3	81.8	82.9	83.7	63.7	موازنات مستقلة
16.6	15.4	16.8	15.4	18.1	16.8	تحت الطلب
0.0	0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	توفير
66.1	66.9	64.9	67.4	65.5	46.8	لأجل
25.1	24.6	22.6	17.1	20.1	19.6	البلديات والمجالس القروية
9.8	9.2	7.3	5.0	4.5	3.0	تحت الطلب
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	توفير
15.3	15.4	15.3	12.1	15.6	16.6	لأجل
263.9	259.4	275.8	247.3	219.5	193.7	المؤسسات العامة غير المالية
65.6	84.8	67.8	48.7	48.2	43.7	تحت الطلب
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.5	توفير
198.3	174.6	208.0	198.6	171.3	149.5	لأجل
726.7	716.8	705.3	770.7	748.1	588.2	مؤسسة الضمان الاجتماعي
16.1	13.1	9.7	33.1	10.8	12.6	تحت الطلب
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	توفير
710.6	703.7	695.6	737.6	737.3	575.6	لأجل
6435.3	6407.0	6348.7	6310.1	6251.7	5827.4	القطاع الخاص
4723.7	4680.0	4605.4	4594.3	4592.1	4215.6	قطاع خاص (مقيم)
780.4	787.1	744.1	782.9	757.0	742.8	تحت الطلب
768.6	748.7	744.4	726.0	717.9	673.6	توفير
3174.7	3144.2	3116.9	3085.4	3117.2	2799.2	لأجل
1655.5	1672.0	1683.8	1649.4	1620.5	1580.2	قطاع خاص (غير مقيم)
253.1	276.2	273.4	247.5	231.3	216.5	تحت الطلب
127.1	129.9	127.4	125.1	125.3	119.1	توفير
1275.3	1265.9	1283.0	1276.8	1263.9	1244.6	لأجل
56.1	55.0	59.5	66.4	39.1	31.6	مؤسسات مالية غير مصرفية
6.4	5.5	5.7	7.8	2.7	2.0	تحت الطلب
0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	توفير
49.5	49.3	53.6	58.4	36.2	29.4	لأجل
7788.3	7671.6	7593.3	7610.3	7502.4	6811.4	اجمالي الودائع
نسبة من اجمالي الودائع (%)						الودائع حسب الجهة المودعة
17.4	16.5	16.4	17.1	16.7	14.4	قطاع عام
60.6	61.0	60.6	60.3	61.2	61.9	قطاع خاص مقيم
21.3	21.8	22.2	21.7	21.6	23.2	قطاع خاص غير مقيم
0.7	0.7	0.8	0.9	0.5	0.5	مؤسسات مالية غير مصرفية
16.1	16.1	15.4	15.5	14.8	15.7	الودائع حسب نوع الوديعة
11.5	11.4	11.5	11.2	11.2	11.7	تحت الطلب
72.4	72.5	73.1	73.3	74.0	72.6	توفير
						لأجل

جدول رقم (١٧) : الودائع لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة و نوع الوديعة (تابع)

TABLE NO. (17) : DEPOSITS WITH LICENCED BANKS BY DEPOSITOR AND TYPE (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2000						
	تشرين ثاني November	تشرين أول October	ايلول September	أب August	تموز July	حزيران June	آيار May
Public Sector	1310.6	1358.9	1296.8	1313.6	1266.6	1271.6	1257.2
Central Government	282.5	299.7	267.7	278.9	248.8	267.2	237.3
General Budget	180.0	201.0	174.8	187.1	159.6	182.3	157.4
Demand	40.1	60.9	46.3	58.0	34.8	33.9	33.5
Saving	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1
Time	139.8	140.0	128.4	129.0	124.7	148.3	123.8
Own Budget	102.5	98.7	92.9	91.8	89.2	84.9	79.9
Demand	16.0	15.9	17.2	18.5	13.8	13.9	13.6
Saving	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0
Time	86.5	82.8	75.7	73.3	75.4	70.9	66.3
Municipalities & Village Councils	15.6	20.3	19.9	21.8	22.1	20.9	22.5
Demand	3.4	4.1	5.5	6.3	6.5	5.3	7.0
Saving	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Time	12.2	16.2	14.4	15.5	15.6	15.6	15.5
Public Non-Financial Institutions	289.8	285.1	261.6	249.3	231.5	225.9	244.2
Demand	56.3	56.8	57.5	58.5	41.3	50.2	60.4
Saving	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Time	233.5	228.3	204.1	190.8	190.2	175.7	183.8
Social Security Corporation	722.7	753.8	747.6	763.6	764.2	757.6	753.2
Demand	6.4	19.4	16.8	3.2	4.8	13.3	16.2
Saving	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Time	716.3	734.4	730.8	760.4	759.4	744.3	737.0
Private Sector	6861.1	6775.5	6766.6	6742.4	6645.1	6604.9	6461.0
Private Sector (Resident)	5071.3	5018.9	5007.5	4985.4	4887.6	4877.3	4756.9
Demand	884.6	868.6	870.6	863.9	854.2	834.0	781.1
Saving	832.9	823.2	826.9	827.2	814.0	825.9	785.4
Time	3353.8	3327.1	3310.0	3294.3	3219.4	3217.4	3190.4
Private Sector (Non-Resident)	1730.3	1697.7	1699.8	1699.8	1699.7	1673.6	1650.2
Demand	279.2	262.5	255.4	263.0	254.1	238.2	241.6
Saving	130.1	126.7	129.9	125.3	128.5	130.9	128.7
Time	1321.0	1308.5	1314.5	1311.5	1317.1	1304.5	1279.9
Non-Banking Financial Institutions	59.5	58.9	59.3	57.2	57.8	54.0	53.9
Demand	4.9	5.3	5.1	5.9	5.7	5.8	6.1
Saving	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.1	0.2
Time	54.4	53.4	54.0	51.1	51.9	48.1	47.6
Total Deposits	8171.7	8134.4	8063.4	8056.0	7911.7	7876.5	7718.2
Ratio to Total Deposits (%)							
Deposits According to Depositor							
Public Sector	16.0	16.7	16.1	16.3	16.0	16.1	16.3
Private Sector Resident	62.1	61.7	62.1	61.9	61.8	61.9	61.6
Private Sector Non-Resident	21.2	20.9	21.1	21.1	21.5	21.3	21.4
Non-Banking Financial Institutions	0.7	0.7	0.7	0.7	0.7	0.7	0.7
Deposits According to Type							
Demand	15.8	15.9	15.8	15.9	15.4	15.2	15.0
Saving	11.8	11.7	11.9	11.8	11.9	12.1	11.8
Time	72.4	72.4	72.3	72.3	72.7	72.7	73.2

جدول رقم (١٨) : الودائع بالعملة الاجنبية لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة

TABLE NO. (18) : FOREIGN CURRENCY DEPOSITS WITH LICENCED BANKS BY DEPOSITOR AND TYPE

مليون دينار

2000				1999	1998	نهاية الفترة
نيسان	أذار	شباط	كانون ثاني			
April	March	February	January			
40.1	39.0	37.1	30.9	35.5	22.7	القطاع العام
3.7	3.6	3.8	3.7	11.9	3.3	الحكومة المركزية
0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.0	تحت الطلب
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	توفير
3.6	3.5	3.7	3.6	11.7	3.3	لاجل
36.4	35.4	33.3	27.2	23.6	19.4	المؤسسات العامة
7.4	5.1	6.0	6.1	5.9	4.9	تحت الطلب
0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.5	توفير
29.0	30.3	27.2	21.1	17.7	14.0	لاجل
2865.1	2890.1	2879.4	2828.4	2785.5	2610.2	القطاع الخاص
1283.5	1287.3	1269.5	1246.1	1235.1	1084.8	قطاع خاص (مقيم)
146.7	151.0	149.8	146.3	147.9	138.4	تحت الطلب
100.7	100.7	99.8	98.9	97.0	85.2	توفير
1036.1	1035.6	1019.9	1000.9	990.2	861.2	لاجل
1574.7	1595.8	1603.7	1574.8	1546.3	1520.4	قطاع خاص (غير مقيم)
225.7	251.0	246.7	226.1	210.8	190.3	تحت الطلب
121.7	124.9	122.4	120.5	120.6	116.6	توفير
1227.3	1219.9	1234.6	1228.2	1214.9	1213.5	لاجل
6.9	7.0	6.2	7.5	4.1	5.0	مؤسسات مالية غير مصرفية
0.7	0.8	0.7	1.1	0.7	0.8	تحت الطلب
0.1	0.1	0.0	0.0	0.0	0.1	توفير
6.1	6.1	5.5	6.4	3.4	4.1	لاجل
2905.2	2929.1	2916.5	2859.3	2821.0	2632.9	المجموع
نسبة من اجمالي الودائع (%)						الودائع حسب الجهة المودعة
1.4	1.3	1.3	1.1	1.3	0.9	ودائع القطاع العام
44.2	44.0	43.5	43.6	43.7	41.2	ودائع القطاع الخاص (مقيم)
54.2	54.5	55.0	55.1	54.8	57.7	ودائع القطاع الخاص (غير مقيم)
0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	ودائع المؤسسات المالية غير المصرفية
13.1	13.9	13.8	13.3	13.0	12.7	الودائع حسب نوع الوديعة
7.7	7.7	7.6	7.7	7.7	7.7	ودائع تحت الطلب
79.2	78.4	78.6	79.0	79.3	79.6	ودائع التوفير
						ودائع لاجل

جدول رقم (١٨) : الودائع بالعملة الاجنبية لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة (تابع)

TABLE NO. (18) : FOREIGN CURRENCY DEPOSITS WITH LICENCED BANKS BY DEPOSITOR AND TYPE (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2000						
	تشرين ثاني	تشرين أول	ايلول	أب	تموز	حزيران	أيار
	November	October	September	August	July	June	May
Public Sector	59.0	51.5	43.2	39.1	33.9	32.6	41.3
Central Government	3.1	4.5	5.1	3.4	3.5	3.7	3.5
Demand	0.1	0.1	0.2	0.0	0.1	0.1	0.1
Saving	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Time	3.0	4.4	4.9	3.4	3.4	3.6	3.4
Public Entities	55.9	47.0	38.1	35.7	30.4	28.9	37.8
Demand	4.8	5.9	7.2	6.1	3.4	5.6	9.6
Saving	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Time	51.1	41.1	30.9	29.6	27.0	23.3	28.2
Private Sector	3128.2	3091.0	3031.8	3015.4	2994.2	2937.2	2884.8
Private Sector (Resident)	1472.9	1461.0	1409.7	1392.7	1371.6	1340.4	1309.7
Demand	170.7	173.0	161.7	165.8	165.3	153.1	149.3
Saving	108.8	112.7	110.3	105.1	106.6	109.7	101.3
Time	1193.4	1175.3	1137.7	1121.8	1099.7	1077.6	1059.1
Private Sector (Non-Resident)	1648.4	1623.3	1615.1	1616.0	1615.4	1589.6	1568.4
Demand	246.8	233.3	225.7	234.1	225.8	213.1	213.4
Saving	124.2	121.4	124.1	119.5	122.7	124.7	123.1
Time	1277.4	1268.6	1265.3	1262.4	1266.9	1251.8	1231.9
Non-Banking Financial Institutions	6.9	6.7	7.0	6.7	7.2	7.2	6.7
Demand	0.4	0.4	0.3	0.4	0.4	0.6	0.4
Saving	0.0	0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1
Time	6.5	6.3	6.6	6.2	6.7	6.5	6.2
Total	3187.2	3142.5	3075.0	3054.5	3028.1	2969.8	2926.1
Ratio to Total Deposits (%)							
Deposits According to Depositor							
Public Sector	1.9	1.6	1.4	1.3	1.1	1.1	1.4
Private Sector Resident	46.2	46.5	45.8	45.6	45.3	45.2	44.8
Private Sector Non-Resident	51.7	51.7	52.6	52.9	53.4	53.5	53.6
Non-Banking Financial Institutions	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2
Deposits According to Type							
Demand	13.3	13.1	12.8	13.3	13.0	12.5	12.7
Saving	7.3	7.4	7.6	7.4	7.6	7.9	7.7
Time	79.4	79.5	79.6	79.3	79.4	79.6	79.6

جدول رقم (١٩) : الميزانية الموحدة لفروع البنوك الاردنية العاملة في الاراضي الفلسطينية

TABLE NO. (19) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF JORDANIAN BANKS' BRANCHES OPERATING IN PALESTINE

مليون دينار

2000		1999			1999	1998	1997	1996	1995	نهاية الفترة
شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October						
48.1	53.5	57.1	45.7	41.7	57.1	27.4	32.4	28.6	32.5	نقد في الصندوق
13.6	17.1	19.0	12.6	10.8	19.0	8.2	10.9	8.8	14.5	بالدينار الاردني
34.5	36.4	38.1	33.1	30.9	38.1	19.2	21.5	19.8	18.0	بالعملات الاجنبية
1398.3	1402.1	1387.8	1393.8	1395.1	1387.8	1183.3	1146.4	964.2	630.9	ارصدة لدى الجهاز المصرفي
315.3	312.9	296.9	311.7	317.2	296.9	241.2	402.2	361.2	259.8	بالدينار الاردني
1083.0	1089.2	1090.9	1082.1	1077.9	1090.9	942.1	744.2	603.0	371.1	بالعملات الاجنبية
432.5	419.8	409.5	412.5	397.1	409.5	379.3	291.4	207.5	143.4	التسهيلات الائتمانية
117.4	113.5	114.1	116.7	118.9	114.1	115.5	103.9	108.7	96.8	بالدينار الاردني
235.5	229.1	224.6	227.4	210.6	224.6	176.9	116.8	47.6	0.9	بالدولار الامريكي
79.6	77.2	70.8	68.4	67.6	70.8	86.9	70.7	51.2	45.7	بالعملات الاجنبية الاخرى
35.5	35.2	32.0	35.6	35.6	32.0	34.4	31.0	26.4	32.1	محفظة الاوراق المالية
22.6	22.5	19.8	23.3	23.3	19.8	23.4	21.3	21.5	29.6	بالدينار الاردني
12.9	12.7	12.2	12.3	12.3	12.2	11.0	9.7	4.9	2.5	بالعملات الاجنبية
73.7	71.1	71.7	78.1	77.1	71.7	77.5	56.8	41.6	33.5	موجودات اخرى
37.7	37.0	41.7	40.2	40.0	41.7	43.2	42.1	30.3	26.0	بالدينار الاردني
36.0	34.1	30.0	37.9	37.1	30.0	34.3	14.7	11.3	7.5	بالعملات الاجنبية
1988.1	1981.7	1958.1	1965.7	1946.6	1958.1	1701.9	1558.0	1268.3	872.4	الموجودات = المطلوبات
298.9	298.1	317.6	325.4	316.9	317.6	253.5	236.9	109.2	95.2	ودائع الجهاز المصرفي
47.9	53.0	48.3	48.5	52.0	48.3	21.3	73.6	70.1	39.8	بالدينار الاردني
251.0	245.1	269.3	276.9	264.9	269.3	232.2	163.3	39.1	55.4	بالعملات الاجنبية
1464.6	1464.1	1419.1	1419.5	1408.1	1419.1	1256.5	1172.7	1064.3	727.8	ودائع العملاء
386.7	381.0	359.2	367.6	365.9	359.2	342.9	436.9	412.7	353.0	بالدينار الاردني
887.9	897.6	866.4	865.1	855.1	866.4	742.8	557.9	451.7	247.6	بالدولار الامريكي
190.0	185.5	193.5	186.8	187.1	193.5	170.8	177.9	199.9	127.2	بالعملات الاجنبية الاخرى
66.1	65.6	62.3	62.5	63.5	62.3	56.4	51.0	34.5	8.3	رأس المال والاحتياطيات والمخصصات
58.4	58.0	54.7	54.9	55.9	54.7	48.9	43.8	31.0	8.0	بالدينار الاردني
7.7	7.6	7.6	7.6	7.6	7.6	7.5	7.2	3.5	0.3	بالعملات الاجنبية
158.5	153.9	159.1	158.3	158.1	159.1	135.5	97.4	60.3	41.1	مطلوبات اخرى
37.7	37.5	45.1	44.4	43.9	45.1	40.2	34.6	25.7	20.1	بالدينار الاردني
120.8	116.4	114.0	113.9	114.2	114.0	95.3	62.8	34.6	21.0	بالعملات الاجنبية

جدول رقم (١٩) : الميزانية الموحدة لفروع البنوك الاردنية العاملة في الاراضي الفلسطينية (تابع)

TABLE NO. (19) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF JORDANIAN BANKS' BRANCHES OPERATING IN PALESTINE (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2000							
	تشرين أول October	ايلول September	أب August	تموز July	حزيران June	أيار May	نيسان April	أذار March
Cash in Vaults	86.6	46.9	45.7	44.9	43.2	45.7	40.2	43.5
In Jordan Dinar	24.5	15.6	14.3	13.6	11.4	13.7	11.4	13.5
In Foreign Currencies	62.1	31.3	31.4	31.3	31.8	32.0	28.8	30.0
Balances with the Banking System	1454.0	1572.0	1569.8	1509.6	1517.3	1443.3	1446.9	1416.7
In Jordan Dinar	339.2	352.3	343.1	316.9	313.5	314.5	312.5	310.8
In Foreign Currencies	1114.8	1219.7	1226.7	1192.7	1203.8	1128.8	1134.4	1105.9
Credit Facilities	526.1	716.2	665.4	619.6	534.3	478.6	454.0	452.0
In Jordan Dinar	122.0	122.5	123.9	123.6	121.7	119.2	119.4	118.3
In U.S. Dollar	315.1	353.7	334.1	331.4	285.7	267.5	256.6	254.2
In Other Foreign Currencies	89.0	240.0	207.4	164.6	126.9	91.9	78.0	79.5
Portfolio	47.1	46.8	45.5	43.6	43.0	42.1	41.0	37.8
In Jordan Dinar	28.7	28.4	25.4	25.4	24.8	24.8	24.0	23.9
In Foreign Currencies	18.4	18.4	20.1	18.2	18.2	17.3	17.0	13.9
Other Assets	72.5	79.0	77.0	72.9	75.2	74.8	83.0	78.9
In Jordan Dinar	33.7	33.7	33.7	34.6	35.8	37.0	37.5	36.9
In Foreign Currencies	38.8	45.3	43.3	38.3	39.4	37.8	45.5	42.0
Assets = Liabilities	2186.3	2460.9	2403.4	2290.6	2213.0	2084.5	2065.1	2028.9
Deposits of Banking System	269.9	306.7	300.9	303.5	308.1	301.2	314.7	308.9
In Jordan Dinar	57.7	58.7	55.6	49.0	44.2	46.2	46.6	50.0
In Foreign Currencies	212.2	248.0	245.3	254.5	263.9	255.0	268.1	258.9
Customers' Deposits	1661.3	1707.9	1691.1	1616.1	1568.6	1525.5	1517.7	1490.7
In Jordan Dinar	409.0	421.0	412.3	406.0	403.6	392.9	390.2	387.6
In U.S. Dollar	1018.5	1044.8	1045.4	979.4	958.5	938.0	930.5	908.4
In Other Foreign Currencies	233.8	242.1	233.4	230.7	206.5	194.6	197.0	194.7
Capital, Reserves and Allowances	69.3	68.5	67.0	67.7	72.1	71.3	70.2	67.7
In Jordan Dinar	61.7	61.0	59.5	60.3	64.6	63.6	62.5	60.0
In Foreign Currencies	7.6	7.5	7.5	7.4	7.5	7.7	7.7	7.7
Other Liabilities	185.8	377.8	344.4	303.3	264.2	186.5	162.5	161.6
In Jordan Dinar	52.0	49.2	49.5	44.1	40.1	39.0	37.8	39.7
In Foreign Currencies	133.8	328.6	294.9	259.2	224.1	147.5	124.7	121.9

جدول رقم (٢٠) : الميزانية الموحدة لمؤسسات الاقراض المتخصصة

TABLE NO. (20) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF SPECIALIZED CREDIT INSTITUTIONS

JD Million

مليون دينار

End of Period	1999	1998	1997	1996	1995	نهاية الفترة
1) Cash in Vaults and Balances with the Central Bank of Jordan	0.6	0.6	2.3	0.2	0.4	(١) نقد في الصندوق وارصدة لدى البنك المركزي الاردني
2) Balances with Licenced Banks	22.0	40.6	50.7	59.1	68.3	(٢) ارصدة لدى البنوك المرخصة
3) Claims on Private Sector	294.6	285.9	279.3	263.4	252.0	(٣) الديون على القطاع الخاص
- Credit Facilities	288.7	279.9	272.5	257.2	245.9	- تسهيلات ائتمانية
- Corporate Bonds	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	- اسناد قرض
- Domestic Investments	5.9	6.0	6.8	6.2	6.0	- استثمارات محلية
4) Claims on Non-Banking Financial Institutions	0.5	0.5	0.5	0.4	0.4	(٤) الديون على مؤسسات مالية غير مصرفية
5) Claims on Public Entities	67.6	63.4	55.7	52.4	54.9	(٥) الديون على المؤسسات العامة
6) Claims on Central Government	2.4	2.4	4.5	4.8	2.8	(٦) الديون على الحكومة المركزية
- Development Bonds	2.4	2.4	2.4	2.8	2.8	- سندات التنمية
- Credit Facilities	0.0	0.0	2.1	2.0	0.0	- تسهيلات ائتمانية
7) Fixed Assets	21.7	15.1	10.8	8.0	12.0	(٧) موجودات ثابتة
8) Other Assets	49.0	96.7	90.2	83.6	102.7	(٨) موجودات اخرى
Assets = Liabilities	458.4	505.2	494.0	471.9	493.5	(1) الموجودات = المطلوبات
1) Customers' Deposits	13.7	14.6	19.9	27.1	36.7	(١) ودائع العملاء
- Private Sector (Resident)	0.2	0.3	0.3	0.3	3.0	- قطاع خاص (مقيم)
- Public Entities	8.3	11.3	16.5	22.0	23.5	- مؤسسات عامة
- Non-Banking Financial Insts.	0.2	0.2	0.2	2.2	6.2	- مؤسسات مالية غير مصرفية
- Central Government	5.0	2.8	2.9	2.6	4.0	- الحكومة المركزية
2) Foreign Liabilities	85.7	88.4	89.3	83.0	92.4	(٢) المطلوبات الاجنبية
3) Borrowing From:	97.1	106.7	112.8	110.7	113.9	(٣) الاقتراض من
- Central Bank	17.8	24.2	25.2	27.2	27.5	- البنك المركزي
- Central Government	13.2	13.8	14.2	15.0	16.2	- الحكومة المركزية
- Licenced Banks	50.5	54.8	59.2	54.2	56.2	- البنوك المرخصة
- Other	15.6	13.9	14.2	14.3	14.0	- اخرى
4) Capital	85.4	84.1	81.6	69.6	63.3	(٤) رأس المال
5) Reserves and Allowances	92.0	80.4	71.6	65.4	50.0	(٥) الاحتياطات والمخصصات
6) Other Liabilities	84.5	131.0	118.8	116.1	137.2	(٦) مطلوبات أخرى

(1) : Includes the Balance Sheet of Jordan Co-operative Organization which has been Revoked Since April 15 , 1997 , and Succeeded by Jordan Co-Operative Corporation.

(١) : يشمل ميزانية المنظمة التعاونية الاردنية التي ألغيت بتاريخ ١٥/٤/١٩٩٧، حيث أصبحت المؤسسة التعاونية الاردنية خلفا لها.

جدول رقم (٢١) : اجمالي التسهيلات الائتمانية حسب الجهة المقرضة

TABLE NO. (21) : TOTAL CREDIT BY LENDING INSTITUTION

JD Million

مليون دينار

End of Period	المجموع Total	المؤسسات المالية Financial Institutions	مؤسسة الاسكان والتطوير الحضري Housing and Urban Development Corporation	مؤسسة الاقراض الزراعي Agricultural Credit Corporation	بنك تنمية المدن والقرى Cities and Villages Development Bank	بنك الانماء الصناعي Industrial Development Bank	البنوك المرخصة Licenced Banks	البنك المركزي الأردني Central Bank of Jordan	نهاية الفترة
	(1)								
1995	4,183.8	4.7	78.1	77.1	40.6	101.4	3,635.6	243.2	١٩٩٥
1996	4,417.8	5.1	74.5	84.9	41.0	110.9	3,857.8	243.6	١٩٩٦
1997	4,502.3	6.5	71.6	88.0	45.0	125.3	3,921.7	244.2	١٩٩٧
1998	4,822.5	6.9	66.6	92.7	51.3	132.5	4,231.4	241.1	١٩٩٨
1999	5,047.8	6.0	55.2	104.2	56.1	140.6	4,415.4	270.3	١٩٩٩
1998									١٩٩٨
December 1999	4,822.5	6.9	66.6	92.7	51.3	132.5	4,231.4	241.1	كانون اول ١٩٩٩
January	4,874.9	6.9	68.9	93.3	51.0	133.5	4267.9	253.4	كانون ثاني
February	4,815.2	6.9	68.4	93.0	51.3	114.8	4296.4	184.4	شباط
March	4,833.4	6.7	66.3	91.6	52.2	115.5	4284.8	216.3	اذار
April	4,838.0	6.7	65.6	92.0	52.0	118.0	4319.9	183.8	نيسان
May	4,900.2	6.5	64.2	92.9	52.7	117.1	4358.7	208.1	ايار
June	4,917.3	6.4	63.3	95.3	52.9	117.3	4407.1	175.0	حزيران
July	4,909.4	6.3	62.1	98.4	52.9	117.9	4413.7	158.1	تموز
August	4,920.9	6.3	60.8	100.5	52.5	117.4	4425.3	158.1	اب
September	4,875.8	6.2	59.7	102.4	52.7	117.8	4425.5	111.5	ايلول
October	4,892.7	6.1	57.9	103.0	52.6	117.4	4,418.7	137.0	تشرين اول
November	4,943.4	6.1	56.6	103.4	52.5	116.3	4,433.2	175.3	تشرين ثاني
December	5,047.8	6.0	55.2	104.2	56.1	140.6	4,415.4	270.3	كانون اول

(1) : Includes Credit Facilities by Jordan Co-operative Organization which has been

(١) : يشمل التسهيلات الائتمانية المقدمة من المنظمة التعاونية الاردنية التي ألغيت

Revoked Since April 15 , 1997 , and Succeeded by Jordan Co- Operative Corporation.

بتاريخ ١٥/٤/١٩٩٧، حيث أصبحت المؤسسة التعاونية الاردنية خلفا لها.

جدول رقم (٢٢) : هيكل أسعار الفوائد

TABLE NO. (22) : INTEREST RATES STRUCTURE

نسب مئوية									
2000		1999		1999	1998	1997	1996	1995	الفترة
شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November						
أسعار الفائدة على القروض لدى البنك المركزي									
7.00	7.00	8.00	8.00	8.00	9.00	7.75	8.50	8.50	سعر إعادة الخصم
6.50-5.25	6.50-5.25	6.50-5.25	6.50-5.25	6.50-5.25	6.50-5.25	6.75-5.75	7.5-6.5	7.5-6.5	سلف الى مؤسسات الاقراض المتخصصة
7.00	7.00	8.00	8.00	8.00	9.00	7.75	8.50	8.50	سلف الى البنوك المرخصة
5.00	5.00	6.00	6.00	6.00	7.00	6.75	7.50	7.50	سلف تشجيع الصادرات
8.25	8.25	9.25	9.25	9.25	11.50	9.00	10.00	9.50	سعر فائدة اتفاقيات إعادة شراء شهادات الايداع
أسعار الفائدة على شهادات الايداع بالدينار (١)									
-	-	-	-	-	10.50	-	-	-	اسبوعان
-	-	-	-	-	10.00	-	-	-	شهر واحد
6.01	5.70	6.00	6.05	6.00	9.45	6.25	9.25	8.75	ثلاثة أشهر
(2)									
-	-	-	-	8.25	9.55	6.50	9.50	9.00	سنة أشهر
-	-	-	-	-	6.60	7.25	-	-	اثنا عشر شهراً
5.65	0.71	1.03	2.45	1.03	5.83	2.50	8.34	-	سعر الفائدة المرجح على القروض بين البنوك الليلة واحدة
الوسط المرجح لاسعار الفائدة على الودائع لدى البنوك المرخصة									
1.42	1.51	1.46	1.46	1.46	1.35	1.19	1.08	1.04	تحت الطلب
4.22	4.17	4.19	4.30	4.19	4.56	5.03	5.27	4.94	توفير
7.33	7.55	7.89	7.99	7.89	8.33	9.18	8.50	7.68	لاجل
الوسط المرجح لاسعار الفائدة على التسهيلات الائتمانية للبنوك المرخصة									
11.83	11.99	12.66	12.31	12.66	12.49	12.99	12.41	11.39	جاري مدين
12.18	12.18	12.67	12.26	12.67	12.89	12.25	11.25	10.65	قروض وسلف
12.76	12.92	13.37	13.41	13.37	13.97	13.25	12.36	11.55	كمبيالات واسناد مخصومة

(١) : تمثل الحد الاعلى لسعر الفائدة حتى نهاية ايار ١٩٩٧ والسعر الموحد اعتباراً من شهر حزيران ١٩٩٧.

(٢) : تمثل السعر الموحد على اخر اصدار بتاريخ ١٩٩٩/٧/٤.

جدول رقم (٢٢) : هيكل اسعار الفوائد (تابع)

TABLE NO. (22) : INTEREST RATES STRUCTURE (CONTINUED)

Percentages

Period	2000								
	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	أب August	تموز July	حزيران June	أيار May	نيسان April	اذار March
Central Bank Lending Rates									
Re- discount Rate	6.50	6.50	6.50	6.50	7.00	7.00	7.00	7.00	7.00
Advances to Specialized Credit Inst.	6.50-5.25	6.50-5.25	6.50-5.25	6.50-5.25	6.50-5.25	6.50-5.25	6.50-5.25	6.50-5.25	6.50-5.25
Advances to Licenced Banks	6.50	6.50	6.50	6.50	7.00	7.00	7.00	7.00	7.00
Export Promotion Facilities	4.50	4.50	4.50	4.50	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00
Interest Rate on Repurchase Agreements of CD's	7.50	7.50	7.50	7.50	8.25	8.25	8.25	8.25	8.25
Interest Rates on Certificates of Deposit Denominated in JD (1)									
Two Weeks	-	-	-	-	-	-	-	-	-
One Month	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Three Months	6.00	5.85	5.90	5.95	6.05	6.20	6.05	5.85	6.00
Six Months	6.05	6.00	6.05	6.10	-	-	-	-	-
Twelve Months	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Weighted Average Interest Rate on Overnight Interbank Loans	5.75	5.75	5.75	5.625	5.920	5.870	5.760	5.500	5.375
Weighted Average Interest Rates on Licenced Banks Deposits									
Demand	1.19	1.24	1.25	1.24	1.23	1.28	1.29	1.42	1.41
Saving	3.45	3.82	3.98	3.91	4.22	4.44	4.05	4.26	4.25
Time	6.60	6.72	6.77	6.83	6.88	6.91	7.01	7.22	7.25
Weighted Average Interest Rates on Licenced Banks Credit Facilities									
Overdrafts	11.62	11.63	11.78	11.77	11.69	11.86	11.92	11.84	11.77
Loans and Advances	11.78	11.62	11.57	11.82	10.93	11.91	12.24	12.00	11.98
Discounted Bills & Bonds	12.83	12.63	12.71	12.69	12.61	12.68	12.77	12.85	12.79

(1) : Until May, 1997 Data Represent Maximum Rate, and Represent Unified Rate Since June 1997.

(2) : Unified Rate on the Last Issue Dated July 4, 1999.

جدول رقم (٢٣) : اسعار صرف اهم العملات الاجنبية المعلنة من البنك المركزي الاردني

TABLE NO. (23) : EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES ANNOUNCED BY CBJ

(عدد وحدات العملة لكل دينار اردني)

2000		1999		1999	1998	1997	1996	1995	
شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November						
1.053	1.043	1.029	1.030	1.033	1.002	1.048	0.981	0.949	وحدة حقوق السحب الخاصة اليورو *
				اسعار الشراء					
1.462	1.442	1.404	1.401	1.404	1.211	1.280	1.126	1.073	نهاية الفترة
1.439	1.393	1.398	1.366	1.327	1.260	1.253	1.112	1.091	متوسط الفترة
									دولار امريكي
1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	نهاية الفترة
1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.429	متوسط الفترة
									جنيه استرليني
0.886	0.872	0.873	0.882	0.873	0.849	0.853	0.837	0.911	نهاية الفترة
0.883	0.863	0.877	0.871	0.874	0.853	0.863	0.905	0.907	متوسط الفترة
									مارك الماني
2.858	2.821	2.747	2.739	2.747	2.375	2.530	2.198	2.027	نهاية الفترة
2.814	2.725	2.735	2.671	2.595	2.488	2.447	2.126	2.048	متوسط الفترة
									فرنك فرنسي
9.585	9.462	9.212	9.187	9.212	7.962	8.461	7.407	6.935	نهاية الفترة
9.437	9.139	9.171	8.958	8.704	8.339	8.237	7.229	7.132	متوسط الفترة
									ين ياباني
155.7	151.2	144.3	143.4	144.3	160.3	183.7	164.2	146.2	نهاية الفترة
154.5	148.2	145.1	148.1	160.9	184.9	170.8	153.8	133.8	متوسط الفترة
									ليرة لبنانية
2124.5	2124.5	2124.5	2123.8	2124.5	2138.6	2519.9	2193.0	2257.3	نهاية الفترة
2124.6	2125.0	2122.5	2124.1	2128.0	2143.8	2178.6	2222.2	2317.9	متوسط الفترة
									ريال سعودي
5.304	5.303	5.303	5.303	5.303	5.302	5.302	5.302	5.302	نهاية الفترة
5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.302	5.302	5.302	5.364	متوسط الفترة
									دينار كويتي
0.434	0.432	0.430	0.431	0.430	0.427	0.431	0.424	0.423	نهاية الفترة
0.433	0.430	0.430	0.429	0.430	0.431	0.429	0.424	0.427	متوسط الفترة
									اسعار البيع
									اليورو *
1.550	1.435	1.397	1.394	1.397	1.205	1.274	1.126	1.073	نهاية الفترة
1.432	1.386	1.391	1.359	1.320	1.254	1.235	1.112	1.091	متوسط الفترة
									دولار امريكي
1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	نهاية الفترة
1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.425	متوسط الفترة
									جنيه استرليني
0.882	0.868	0.869	0.878	0.869	0.845	0.848	0.832	0.907	نهاية الفترة
0.879	0.859	0.872	0.867	0.870	0.849	0.858	0.901	0.902	متوسط الفترة
									مارك الماني
2.844	2.807	2.733	2.726	2.733	2.363	2.517	2.187	2.017	نهاية الفترة
2.800	2.711	2.721	2.658	2.582	2.475	2.434	2.116	2.037	متوسط الفترة
									فرنك فرنسي
9.536	9.414	9.166	9.141	9.166	7.924	8.418	7.369	6.901	نهاية الفترة
9.390	9.094	9.125	8.914	8.661	8.297	8.197	7.193	7.095	متوسط الفترة
									ين ياباني
154.9	150.5	143.6	142.7	143.6	159.5	182.8	163.4	145.5	نهاية الفترة
153.8	147.5	144.4	147.3	160.1	184.0	170.0	153.0	133.2	متوسط الفترة
									ليرة لبنانية
2113.9	2113.9	2113.9	2113.2	2113.9	2128.1	2145.9	2183.4	2247.2	نهاية الفترة
2114.0	2114.4	2111.9	2113.2	2117.4	2133.2	2169.2	2212.4	2307.2	متوسط الفترة
									ريال سعودي
5.277	5.277	5.276	5.277	5.276	5.277	5.277	5.277	5.277	نهاية الفترة
5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.338	متوسط الفترة
									دينار كويتي
0.432	0.430	0.428	0.428	0.428	0.424	0.429	0.422	0.421	نهاية الفترة
0.431	0.428	0.428	0.448	0.430	0.429	0.427	0.421	0.425	متوسط الفترة

* : تمثل الوحدة الحسابية الاوروبية قبل شهر كانون ثاني ١٩٩٩.

جدول رقم (٢٣) : أسعار صرف أهم العملات الأجنبية المعلنة من البنك المركزي الأردني (تابع)

TABLE NO. (23) : EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES ANNOUNCED BY CBJ (CONTINUED)

(Units Per JD)

	2000								
	تشرين ثاني November	تشرين اول October	اليلول September	أب August	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان April	اذار March
SDRs	1.100	1.097	1.086	1.081	1.074	1.054	1.068	1.063	1.049
* EURO	Buying Rates								
End of Period	1.645	1.685	1.599	1.582	1.532	1.498	1.518	1.535	1.482
Period Average	1.654	1.649	1.622	1.560	1.503	1.489	1.554	1.489	1.465
U. S. Dollar									
End of Period	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412
Period Average	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412
Pound Sterling									
End of Period	0.995	0.978	0.965	0.971	0.940	0.935	0.944	0.897	0.888
Period Average	0.992	0.973	0.987	0.949	0.937	0.937	0.933	0.893	0.894
Deutsche Mark									
End of Period	3.217	3.295	3.127	3.094	2.995	2.930	2.969	3.002	2.898
Period Average	3.234	3.225	3.173	3.052	2.939	2.913	3.040	2.913	2.865
French Franc									
End of Period	10.790	11.052	10.487	10.378	10.046	9.826	9.959	10.067	9.721
Period Average	10.846	10.817	10.643	10.236	9.857	9.770	10.195	9.769	9.610
Japanese Yen									
End of Period	157.0	154.0	152.0	150.5	154.8	148.6	150.5	150.3	149.3
Period Average	154.0	153.3	151.0	152.8	152.5	150.3	152.8	148.8	151.1
Lebanese Pound									
End of Period	2137.0	2124.5	2140.9	2140.0	2139.4	2124.5	2124.5	2139.9	2128.0
Period Average	2138.0	2140.0	2140.0	2139.5	2133.1	2136.1	2134.4	2132.3	2125.4
Saudi Riyal									
End of Period	5.304	5.304	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303
Period Average	5.304	5.304	5.303	5.303	5.302	5.303	5.303	5.303	5.303
Kuwaiti Dinar									
End of Period	0.435	0.436	0.434	0.436	0.435	0.433	0.434	0.435	0.433
Period Average	0.435	0.435	0.436	0.435	0.434	0.433	0.435	0.433	0.433
* EURO	Selling Rates								
End of Period	1.637	1.676	1.591	1.574	1.524	1.491	1.511	1.527	1.475
Period Average	1.645	1.641	1.614	1.553	1.530	1.482	1.546	1.482	1.458
U. S. Dollar									
End of Period	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408
Period Average	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408
Pound Sterling									
End of Period	0.990	0.973	0.961	0.966	0.935	0.930	0.939	0.892	0.883
Period Average	0.987	0.968	0.982	0.944	0.932	0.932	0.929	0.888	0.890
Deutsche Mark									
End of Period	3.201	3.279	3.111	3.079	2.980	2.915	2.955	2.987	2.884
Period Average	3.218	3.209	3.157	3.037	2.924	2.898	3.025	2.898	2.851
French Franc									
End of Period	10.735	10.996	10.434	10.326	9.996	9.777	9.909	10.017	9.672
Period Average	10.792	10.763	10.590	10.185	9.807	9.721	10.144	9.720	9.562
Japanese Yen									
End of Period	156.2	153.3	151.3	149.8	154.0	147.9	149.7	149.5	148.5
Period Average	153.3	152.6	150.2	152.0	151.8	149.6	152.1	148.1	150.3
Lebanese Pound									
End of Period	2127.0	2114.0	2130.2	2129.4	2128.7	2113.9	2113.9	2129.2	2117.4
Period Average	2127.0	2129.0	2130.0	2128.8	2122.4	2125.5	2123.8	2121.7	2114.8
Saudi Riyal									
End of Period	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277
Period Average	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.276
Kuwaiti Dinar									
End of Period	0.433	0.434	0.432	0.433	0.433	0.431	0.432	0.432	0.431
Period Average	0.433	0.433	0.433	0.433	0.432	0.431	0.433	0.431	0.431

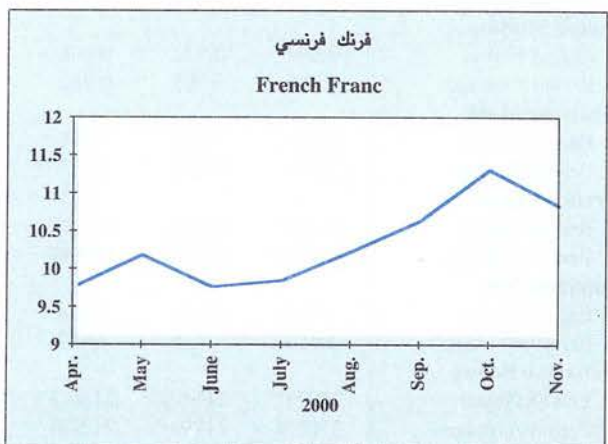
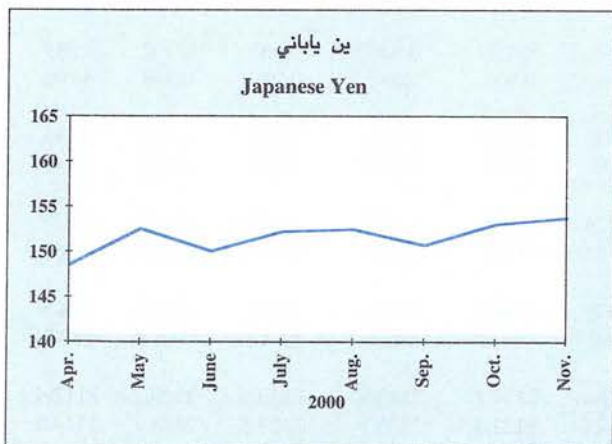
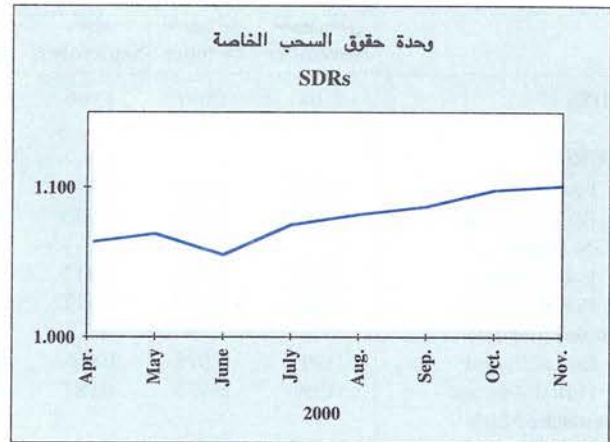
* : Represents ECU Before January 1999.

اسعار صرف اهم العملات الاجنبية

EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES

(Units Per JD)

(عدد وحدات العملة لكل دينار اردني)



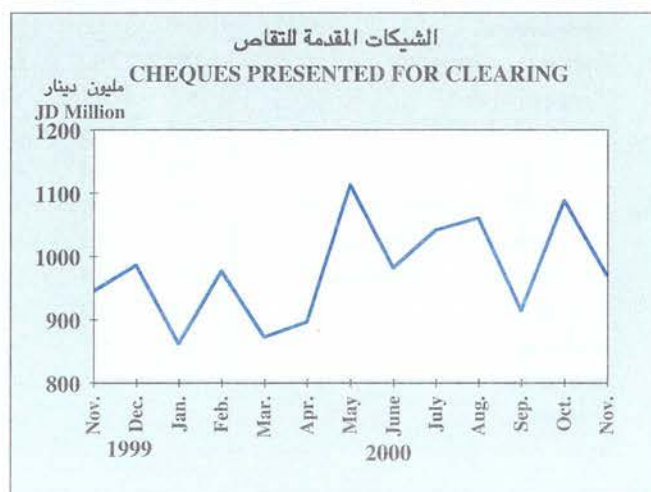
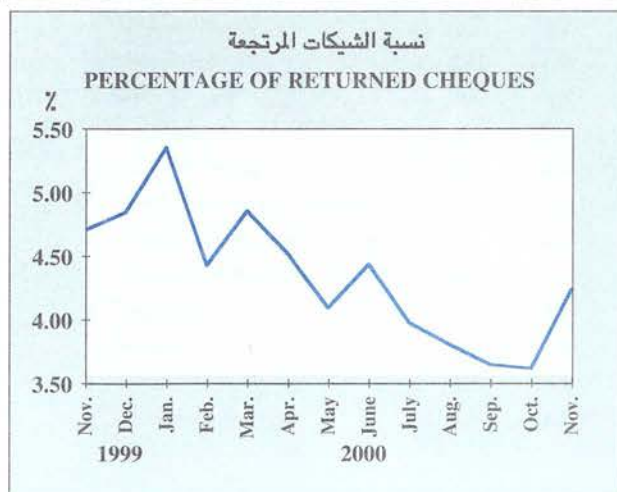
جدول رقم (٢٤) : تقاص البنوك

TABLE NO. (24) : BANKS' CLEARING

JD Million

مليون دينار

الشيكات المرتجعة Returned Cheques		الشيكات المقدمة للتقاص										الفترة Period
		Cheques Presented For Clearing				الشيكات المقدمة للتقاص						
Total المجموع		Aqaba العقبة		Zarqa الزرقاء		Irbid اربد		Amman عمان				
القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	
400.4	440.9	10605.9	8390.2	310.6	127.6	304.9	442.7	384.8	531.3	9605.6	7288.6	1995
442.2	446.8	10845.5	8645.2	312.1	130.6	340.5	457.1	391.7	551.8	9801.2	7505.7	1996
434.7	460.0	10827.7	8611.5	321.0	140.6	333.9	459.3	381.4	558.6	9791.4	7453.0	1997
512.8	537.6	11214.6	8819.7	318.8	148.3	314.3	433.0	404.9	547.3	10176.6	7691.1	1998
509.6	591.4	11055.3	8828.9	325.6	160.2	55.2	77.3	351.6	488.3	10322.9	8103.1	1999
												1999
44.5	52.0	945.6	776.6	25.1	14.1	-	-	29.3	42.2	891.2	720.3	تشرين ثاني November
47.9	56.5	986.9	759.5	25.4	13.9	-	-	31.6	40.9	929.9	704.7	كانون اول December
												2000
46.2	50.7	862.5	671.4	23.4	11.2	-	-	26.1	36.6	813.0	623.6	كانون ثاني January
43.3	47.9	977.5	747.5	22.6	13.0	-	-	28.3	40.0	926.6	694.5	شباط February
42.4	48.6	873.3	674.5	23.2	11.8	-	-	24.4	35.8	825.7	626.9	اذار March
40.5	45.1	896.5	663.6	24.0	11.6	-	-	25.0	33.8	847.5	618.2	نيسان April
45.7	52.1	1113.7	885.3	25.9	14.7	-	-	31.6	47.4	1056.2	823.2	ايار May
43.6	45.3	982.8	686.8	26.2	12.6	-	-	29.7	35.0	926.9	639.2	حزيران June
41.5	46.2	1041.8	858.9	24.7	14.1	-	-	30.8	45.6	986.3	799.2	تموز July
40.4	44.2	1061.5	804.3	27.7	13.7	-	-	29.2	42.3	1004.6	748.3	آب August
33.4	37.7	915.1	662.6	21.7	12.7	-	-	26.9	35.3	866.5	614.6	ايلول September
39.4	44.6	1088.8	887.8	25.4	14.9	-	-	31.8	46.8	1031.6	826.1	تشرين اول October
41.1	44.9	970.5	750.5	28.6	13.8	-	-	27.8	39.1	914.1	697.6	تشرين ثاني November



جدول رقم (٢٥) : خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية

TABLE NO. (25) : SUMMARY OF CENTRAL GOVERNMENT BUDGET

مليون دينار

(1) 2000		1999								التصنيف
شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October	1999	1998	1997	1996	1995	
98.1	139.7	147.5	120.5	152.9	1783.8	1699.5	1620.0	1650.5	1620.6	اجمالي الايرادات والمساعدات الخارجية
98.1	127.7	137.0	115.6	128.4	1585.3	1496.5	1395.0	1430.6	1450.9	الايرادات المحلية
68.9	97.3	70.6	66.7	73.9	884.2	858.6	798.0	840.9	757.9	ايرادات ضريبية
29.2	30.4	66.4	48.9	54.5	701.1	637.9	597.0	589.7	693.0	ايرادات غير ضريبية
0.0	12.0	10.5	4.9	24.5	198.5	203.0	225.0	219.9	169.7	المساعدات الخارجية
157.6	112.8	236.5	177.1	165.4	2007.4	2055.1	1775.0	1799.0	1697.5	اجمالي الانفاق وصافي الاقتراض
138.5	110.5	172.1	144.1	138.7	1643.1	1644.6	1489.0	1449.2	1369.1	التفقات الجارية ، منها :
14.5	14.9	32.1	29.4	15.2	278.1	247.7	238.0	235.6	247.6	مدفوعات الفوائد (على اساس الاستحقاق)
16.9	2.6	55.7	29.8	25.4	299.0	365.5	287.0	363.6	333.8	التفقات الرأسمالية
2.2	-0.3	8.7	3.2	1.3	65.3	45.0	-1.0	-13.8	-5.4	صافي الاقتراض
-45.0	29.8	-67.4	-32.1	-21.8	-144.0	-310.9	-142.0	-132.8	1.0	العجز/الوفر الاولي
-40.4	17.2	-35.1	-28.5	-10.3	-57.8	-148.1	-94.0	-18.6	81.8	العجز/الوفر الجاري
-25.9	32.1	-3.0	0.9	4.9	220.3	99.6	144.0	217.0	329.4	العجز/الوفر الجاري باستثناء الفوائد
-59.5	14.9	-99.5	-61.5	-37.0	-422.1	-558.6	-380.0	-368.4	-246.6	العجز/الوفر الكلي باستثناء المساعدات
-59.5	26.9	-89.0	-56.6	-12.5	-223.6	-355.6	-155.0	-148.5	-76.9	العجز/الوفر الكلي متضمنا المساعدات
0.0	0.1	6.5	8.8	0.8	83.2	59.0	61.0	51.1	50.0	الفوائد المجدولة
-59.5	27.0	-82.5	-47.8	-11.7	-140.4	-296.6	-91.0	-97.4	-26.9	العجز/الوفر الكلي (على الاساس النقدي)
-	-	96.5	52.7	-3.9	75.8	291.2	64.8	87.2	135.4	التمويل
-	-	12.2	1.1	-24.5	22.8	-46.0	-3.0	168.6	186.1	التمويل الخارجي (صافي)
-	-	84.3	51.6	20.6	53.0	337.2	67.8	-81.4	-50.7	التمويل المحلي (صافي)

المصدر : وزارة المالية.

(١) : أولية.

(نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي %) (In Percent of GDP)						
	1999	1998	1997	1996	1995	
Domestic Revenues	27.7	26.5	26.9	28.7	30.4	الإيرادات المحلية
Foreign Grants	3.5	3.6	4.3	4.4	3.6	المساعدات الخارجية
Current Expenditures	28.7	29.1	28.7	29.1	28.7	النفقات الجارية
Capital Expenditures	5.2	6.5	5.5	7.3	7.0	النفقات الرأسمالية
Primary Balance	-2.5	-5.5	-2.7	-2.7	0.0	العجز/الوفر الأولي
Current Balance	-1.0	-2.6	-1.8	-0.4	1.7	العجز/الوفر الجاري
Current Balance, Excluding Interest	3.8	1.8	2.8	4.4	6.9	العجز/الوفر الجاري باستثناء الفوائد
Overall Balance, Excluding Grants	-7.4	-9.9	-7.3	-7.4	-5.2	العجز/الوفر الكلي باستثناء المساعدات
Overall Balance, Including Grants	-3.9	-6.3	-3.0	-3.0	-1.6	العجز/الوفر الكلي متضمنا المساعدات
Cash Balance	-2.5	-5.3	-1.8	-2.0	-0.6	العجز/الوفر النقدي
Financing	1.3	5.2	1.2	1.8	2.8	التمويل
Foreign (Net)	0.4	-0.8	-0.1	3.4	3.9	التمويل الخارجي (صافي)
Domestic (Net)	0.9	6.0	1.3	-1.6	-1.1	التمويل المحلي (صافي)

جدول رقم (٢٥) : خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية (تابع)

TABLE NO. (25) : SUMMARY OF CENTRAL GOVERNMENT BUDGET (CONTINUED)

JD Million

Code	(1)							
	2000							
	تشرين أول October	ايلول September	أب August	تموز July	حزيران June	آيار May	نيسان April	آذار March
Total Revenues and Grants	127.5	178.7	205.4	137.1	152.9	141.5	152.8	182.0
Domestic Revenues	120.3	139.0	157.9	125.1	135.9	125.5	138.8	131.1
Tax Revenues	85.8	66.7	103.8	79.3	85.5	81.2	81.6	65.8
Nontax Revenues	34.5	72.3	54.1	45.8	50.4	44.3	57.2	65.3
Foreign Grants	7.2	39.7	47.5	12.0	17.0	16.0	14.0	50.9
Total Expenditures and Net Lending	173.6	165.3	157.4	162.5	189.2	178.0	163.3	158.2
Current Expenditures , of Which :	144.4	133.3	133.0	134.3	167.3	155.7	137.2	137.2
Interest Payments (commitment)	21.6	18.4	18.4	15.5	46.6	31.6	20.6	17.2
Capital Expenditures	26.0	31.5	23.4	27.1	20.7	21.3	24.6	16.0
Net Lending	3.2	0.5	1.0	1.1	1.2	1.0	1.5	5.0
Primary Deficit / Surplus	-31.7	-7.9	18.9	-21.9	-6.7	-20.9	-3.9	-9.9
Current Deficit / Surplus	-24.1	5.7	24.9	-9.2	-31.4	-30.2	1.6	-6.1
Current Deficit / Surplus, Excluding Interest	-2.5	24.1	43.3	6.3	15.2	1.4	22.2	11.1
Overall Deficit / Surplus, Excluding Grants	-53.3	-26.3	0.5	-37.4	-53.3	-52.5	-24.5	-27.1
Overall Deficit / Surplus, Including Grants	-46.1	13.4	48.0	-25.4	-36.3	-36.5	-10.5	23.8
Rescheduled Interest	0.4	11.1	0.1	0.1	19.7	10.8	0.5	11.8
Overall Deficit / Surplus (Cash Basis)	-45.7	24.5	48.1	-25.3	-16.6	-25.7	-10.0	35.6
Financing	N.A.	-77.8	-44.7	-	-	-	-	-
Foreign (Net)	N.A.	1.3	-11.4	-	-	-	-	-
Domestic (Net)	N.A.	-79.1	-33.3	-	-	-	-	-

Source : Ministry of Finance.

(1) : Preliminary.

مصادر التمويل						
JD Million	Financing Sources					مليون دينار
	1999	1998	1997	1996	1995	
Foregin Financing (Net)	22.8	-46.0	-3.0	168.6	186.1	التمويل الخارجي (صافي)
Net Loans	-72.0	-161.0	-151.0	-13.8	-14.1	صافي الاقتراض الخارجي
Loans	–	94.0	166.0	305.7	305.3	المسحوبات
Repayments (Commitment Basis)	–	255.0	317.0	319.5	319.4	التسديدات (على اساس الاستحقاق)
Debt Rescheduling	94.8	115.0	148.0	184.2	200.2	القروض المجدولة
Change in Overdue Obligations	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	التغير في المتأخرات
Cost of Debt Restructuring	0.0	0.0	0.0	-1.8	0.0	تكاليف اعادة الهيكلة
Domestic Financing (Net)	53.0	337.2	67.8	-81.4	-50.7	التمويل المحلي (صافي)
Banking System	93.0	473.2	-53.2	-112.4	-53.7	مصادر بنكية
Nonbank Sources	-40.0	-136.0	121.0	31.0	3.0	مصادر غير بنكية
Total Financing	75.8	291.2	64.8	87.2	135.4	اجمالي التمويل

جدول رقم (٢٦) : الإيرادات المحلية للحكومة المركزية

TABLE NO. (26) : CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC REVENUES

مليون دينار

(1) 2000		1999			1999	1998	1997	1996	1995	التصنيف
شباط	كانون ثاني	كانون أول	تشرين ثاني	تشرين أول						
February	January	December	November	October						
98.1	127.7	137.0	115.6	128.4	1585.3	1496.5	1395.0	1430.6	1450.9	الإيرادات المحلية
68.9	97.3	70.6	66.7	73.9	884.2	858.6	798.0	840.9	757.9	أ - الإيرادات الضريبية
11.4	49.4	9.6	6.9	8.1	152.8	139.6	150.0	173.0	152.4	١- الضرائب على الدخل والأرباح
7.0	45.0	6.4	2.6	3.4	94.2	84.1	96.6	122.6	90.6	الشركات المساهمة
3.0	2.8	1.8	2.9	2.8	35.7	35.4	33.5	38.4	38.0	الأفراد
1.3	1.0	1.2	1.3	1.4	14.8	12.1	11.1	12.0	23.8	الموظفون والمستخدمون
0.1	0.6	0.2	0.1	0.5	8.1	8.0	8.8	-	-	الضريبة على الأرباح الموزعة
35.8	28.4	38.0	36.3	42.5	435.0	407.5	375.0	374.9	325.5	٢- الضرائب على المعاملات المحلية
31.0	24.7	33.4	29.7	38.1	372.5	350.3	315.0	310.0	263.6	الضريبة العامة على المبيعات
4.8	3.7	4.6	6.6	4.4	62.5	57.2	60.0	64.9	61.9	الضرائب الأخرى
20.4	18.3	21.7	22.0	21.8	279.3	294.3	246.0	225.9	210.3	٣- الضرائب على التجارة الخارجية
20.2	18.0	20.9	21.7	21.4	274.0	288.4	240.0	219.3	203.9	الضرائب الجمركية
0.2	0.3	0.8	0.3	0.4	5.3	5.9	6.0	6.6	6.4	الغرامات والمصادرات
1.3	1.2	1.3	1.5	1.5	17.1	17.2	27.1	67.1	69.7	٤- الضرائب الإضافية
29.2	30.4	66.4	48.9	54.5	701.1	637.9	597.0	589.7	693.0	ب - الإيرادات غير الضريبية
2.7	2.3	1.7	2.2	2.2	24.9	24.2	32.0	72.1	65.7	١- الرخص
15.8	15.0	15.5	15.9	15.2	172.4	167.9	166.0	151.2	151.3	٢- الرسوم
0.4	1.0	0.7	0.3	0.6	6.2	5.7	6.0	6.4	158.3	٣- البرق والبريد
2.8	2.4	15.6	14.9	17.5	197.4	152.3	19.0	30.0	38.7	٤- الفوائد والأرباح
7.5	9.7	32.9	15.6	19.0	300.2	287.8	374.0	330.0	279.0	٥- إيرادات مختلفة

المصدر : وزارة المالية.

(١) : أولية.

(٢) : تم فصل إيرادات شركة الاتصالات من هذا البند ونقلها إلى بند إيرادات مختلفة اعتباراً من مطلع عام ١٩٩٦.

(٣) : تتضمن أرباح مؤسسة المواني وشركة الاتصالات الأردنية اعتباراً من كانون ثاني ١٩٩٨.

(نسبة الإيرادات المحلية إلى الناتج المحلي الإجمالي (%)) (Domestic Revenues in Percent of GDP)						
	1999	1998	1997	1996	1995	
Tax Revenues, of which :	15.4	15.2	15.4	16.9	15.9	الإيرادات الضريبية ، منها :
Taxes on Income and Profits	2.7	2.5	2.9	3.5	3.2	الضرائب على الدخل والأرباح
General Sales Tax	6.5	6.2	6.1	6.2	5.5	الضريبة العامة على المبيعات
Customs Duties	4.8	5.1	4.6	4.4	4.3	الضرائب الجمركية
Nonfax Revenues	12.2	11.3	11.5	11.8	14.5	الإيرادات غير الضريبية

جدول رقم (٢٦) : الإيرادات المحلية للحكومة المركزية (تابع)

TABLE NO. (26) : CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC REVENUES (CONTINUED)

JD Million

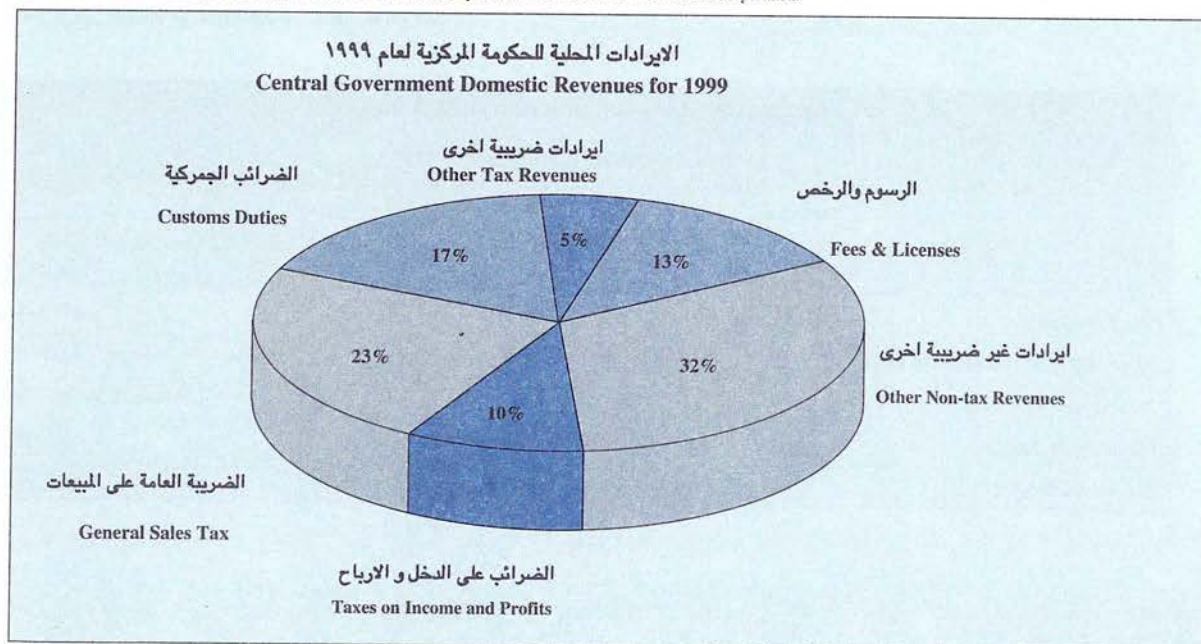
Code	(1)							
	2000							
	آذار	نيسان	أيار	حزيران	تموز	أب	ايلول	تشرين أول
	March	April	May	June	July	August	September	October
Domestic Revenues	131.1	138.8	125.5	135.9	125.1	157.9	139.0	120.3
A- Tax Revenues	65.8	81.6	81.2	85.5	79.3	103.8	66.7	85.8
1-Taxes on Income and Profits	9.2	13.0	10.5	12.2	9.1	10.2	9.6	9.4
Corporations	4.6	6.7	3.5	5.2	3.7	5.1	4.1	4.1
Individuals	2.9	3.8	3.2	3.2	3.4	3.6	3.0	3.5
Salaried Employees	1.4	1.3	1.2	1.3	1.2	1.2	2.3	1.6
Distribution of Profits	0.3	1.2	2.6	2.5	0.8	0.3	0.2	0.2
2-Taxes on Domestic Transactions	35.1	43.4	44.1	50.0	43.4	65.2	36.4	53.9
General Sales Tax	31.1	39.0	38.9	46.3	38.0	58.4	31.0	49.6
Other Taxes	4.0	4.4	5.2	3.7	5.4	6.8	5.4	4.3
3-Taxes on Foreign Trade	19.7	23.6	25.0	22.2	25.5	27.1	19.5	21.4
Customs Duties	19.4	23.3	24.7	21.7	25.1	26.7	19.2	21.1
Fines and Forfeits	0.3	0.3	0.3	0.5	0.4	0.4	0.3	0.3
4-Additional Tax	1.8	1.6	1.6	1.1	1.3	1.3	1.2	1.1
B- Non-tax Revenues	65.3	57.2	44.3	50.4	45.8	54.1	72.3	34.5
1-Licenses	2.7	3.5	3.8	3.5	4.1	4.4	2.7	3.0
2-Fees	14.9	16.8	17.2	16.2	18.2	21.0	17.3	17.6
3-Revenues from Post	0.4	0.4	0.5	0.3	0.4	0.5	0.4	0.4
4-Interests and Profits	24.1	2.1	10.7	19.6	4.8	5.8	16.2	3.7
5-Miscellaneous	23.2	34.4	12.1	10.8	18.3	22.4	35.7	9.8

Source : Ministry of Finance.

(1) : Preliminary.

(2) : Effective January 1996 Receipts from Jordan Telecommunication Corporation Have Been Separated and Transferred to Miscellaneous Item .

(3) : Effective January 1998 Includes Profits of the Ports Corporation and the Telecommunication Corporation.



جدول رقم (٢٧) : التصنيف الاقتصادي لنفقات الحكومة المركزية

TABLE NO. (27) : ECONOMIC CLASSIFICATION OF CENTRAL GOVERNMENT EXPENDITURES

مليون دينار

(1) 2000		1999			1999	1998	1997	1996	1995	التصنيف
شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October						
157.6	112.8	236.5	177.1	165.4	2,007.4	2,055.1	1,775.0	1,799.0	1,697.5	اجمالي الانفاق وصافي الاقتراض
138.5	110.5	172.1	144.1	138.7	1,643.1	1,644.6	1,489.0	1,449.2	1,369.1	أ - النفقات الجارية
30.1	28.8	32.0	29.5	28.5	343.4	339.0	351.0	335.1	312.5	١ - الرواتب و الاجور
6.4	2.4	14.5	5.5	4.4	72.6	63.1	77.0	90.6	101.9	٢ - المشتريات من السلع والخدمات
14.5	14.9	32.1	29.4	15.2	278.1	247.7	238.0	235.6	247.6	٣ - فوائد القروض (على اساس الاستحقاق)
2.7	3.5	3.4	7.8	1.6	47.3	26.0	19.0	19.6	35.0	الداخلية
11.8	11.4	28.7	21.6	13.6	230.8	221.7	219.0	216.0	212.6	الخارجية
0.0	0.0	6.0	0.0	4.0	15.0	38.0	71.0	100.0	63.8	٤ - دعم المواد التموينية
35.3	29.3	35.6	32.4	31.9	376.7	371.4	283.0	248.9	235.3	٥ - تحويلات اخرى
21.7	21.3	21.3	21.1	21.0	238.5	235.0	213.0	194.4	170.6	التقاعد
0.6	0.2	1.6	0.4	1.1	9.3	8.2	7.0	6.1	5.7	الضمان الاجتماعي
6.5	4.4	5.5	5.8	4.4	66.8	62.7	43.0	42.8	49.8	دعم المؤسسات
0.1	0.0	0.9	0.9	0.1	5.1	5.8	4.0	5.6	9.2	اغاثة النازحين
3.9	3.4	3.2	3.3	4.3	43.0	43.0	0.0	0.0	0.0	دعم الجامعات والبلديات
2.5	0.0	3.1	0.9	1.0	14.0	16.7	16.0	0.0	0.0	اخرى
47.0	32.7	48.7	44.8	47.3	512.1	491.0	444.0	417.2	389.9	٦ - الدفاع و الامن
5.2	2.4	3.2	2.5	7.4	45.2	94.4	25.0	21.8	18.1	٧ - اخرى
16.9	2.6	55.7	29.8	25.4	299.0	365.5	287.0	363.6	333.8	ب - النفقات الرأسمالية
2.2	-0.3	8.7	3.2	1.3	65.3	45.0	-1.0	-13.8	-5.4	ج - صافي الاقتراض
4.2	2.0	14.7	6.7	1.9	97.4	77.6	45.0	38.4	42.7	قروض و استثمارات
-2.0	-2.3	-6.0	-3.5	-0.6	-32.1	-32.6	-46.0	-52.2	-48.1	اقساط قروض مستردة

المصدر: وزارة المالية.

(١) : اولى.

(٢) : تشمل تسديد التزامات غير مدفوعة ومتاخرات على القطاع العام .

(نسبة النفقات العامة الى الناتج المحلي الاجمالي %) (Public Expenditure in Percent of GDP)						
	1999	1998	1997	1996	1995	
Wages and Salaries	6.0	6.0	6.8	6.7	6.5	الرواتب و الاجور
Interest Payments (Commitment Basis)	4.9	4.4	4.6	4.7	5.2	فوائد القروض (على اساس الاستحقاق)
Pensions and Social Security	4.3	4.3	4.2	4.0	3.7	التقاعد و الضمان الاجتماعي
Decentralized Agencies	1.2	1.1	0.8	0.9	1.0	دعم المؤسسات
Defence and Security	8.9	8.7	8.6	8.4	8.2	الدفاع و الامن

جدول رقم (٢٧) : التصنيف الاقتصادي لنفقات الحكومة المركزية (تابع)

TABLE NO. (27) : ECONOMIC CLASSIFICATION OF CENTRAL GOVERNMENT EXPENDITURES (CONTINUED)

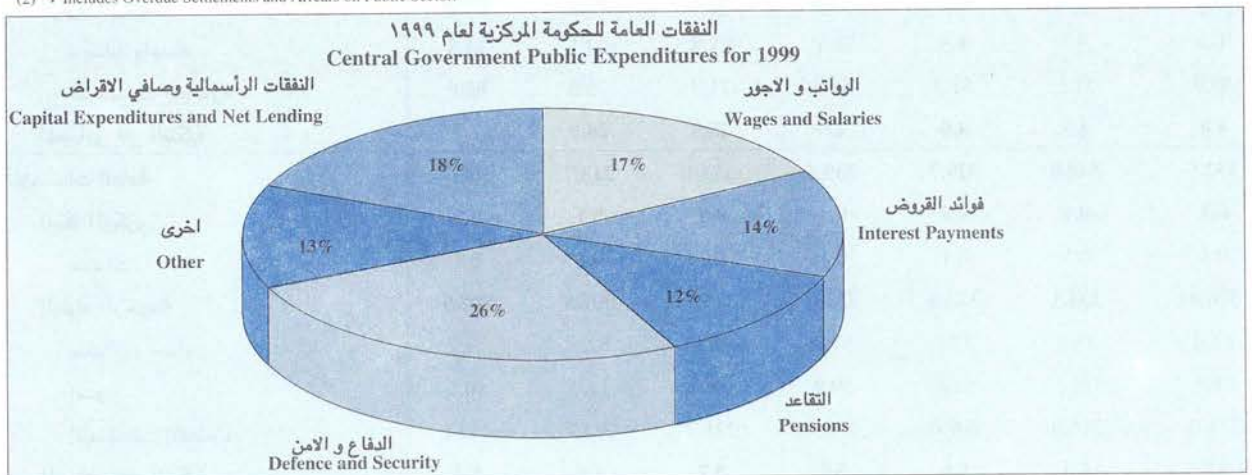
JD Million

Code	(1) 2000							
	تشرين أول October	أيلول September	أب August	تموز July	حزيران June	أيار May	نيسان April	آذار March
Total Expenditures and Net Lending	173.6	165.3	157.4	162.5	189.2	178.0	163.3	158.2
A- Current Expenditures	144.4	133.3	133.0	134.3	167.3	155.7	137.2	137.2
1 - Wages and Salaries	29.7	29.4	30.0	30.2	30.7	30.9	32.0	30.0
2 - Purchases of Goods & Services	4.7	5.0	5.8	6.9	5.9	6.2	7.3	7.7
3 - Interest Payments (Commitment Basis)	21.6	18.4	18.4	15.5	46.6	31.6	20.6	17.2
Internal	2.8	2.2	5.4	4.1	4.1	7.9	4.3	0.2
External	18.8	16.2	13.0	11.4	42.5	23.7	16.3	17.0
4 - Food Subsidies	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
5 - Other Transfers	35.6	36.3	31.3	33.1	34.8	35.5	34.5	32.6
Pensions	23.1	22.7	22.6	22.3	22.2	22.4	22.0	22.0
Social Security	0.9	2.2	0.4	0.4	1.4	0.5	0.9	0.5
Decentralized Agencies	5.3	7.4	3.4	5.2	6.3	7.5	4.9	5.5
Relief Operations	1.3	0.1	0.0	0.5	0.1	0.0	1.6	0.1
University & Municipalities	3.9	3.0	3.7	3.9	3.5	3.5	4.1	3.7
Other	1.1	0.9	1.2	0.8	1.3	1.6	1.0	0.8
6 - Defence and Security	46.5	42.4	44.1	43.7	46.8	43.6	41.5	44.2
7 - Other	6.3	1.8	3.4	4.9	2.5	7.9	1.3	5.5
B- Capital Expenditures	26.0	31.5	23.4	27.1	20.7	21.3	24.6	16.0
C- Net Lending	3.2	0.5	1.0	1.1	1.2	1.0	1.5	5.0
Gross Lending	4.4	2.9	4.1	3.2	2.3	4.8	2.3	6.8
Repayments	-1.2	-2.4	-3.1	-2.1	-1.1	-3.8	-0.8	-1.8

Source : Ministry of Finance.

(1) : Preliminary.

(2) : Includes Overdue Settlements and Arrears on Public Sector.



جدول رقم (٢٨) : الرصيد القائم للدين العام الداخلي

TABLE NO. (28) : OUTSTANDING INTERNAL PUBLIC DEBT

مليون دينار

2000					1999	1998	نهاية الفترة
آيار	نيسان	آذار	شباط	كانون ثاني			
May	April	March	February	January			
1,636.1	1,598.1	1,564.9	1,587.1	1,388.2	1,387.6	1,545.0	(١)
893.7	866.7	836.6	867.3	858.1	849.7	1,073.0	الحكومة المركزية ضمن الموازنة العامة
28.2	28.3	28.3	28.4	20.2	22.0	26.4	البنك المركزي
3.9	3.9	3.9	3.9	3.9	3.9	3.9	سندات التنمية
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	118.9	سندات واذونات الخزينة
281.7	281.7	281.7	321.7	321.7	321.7	390.0	السلفة العادية
579.9	552.8	522.7	513.3	512.3	502.1	533.8	السلفة الاستثنائية
551.6	540.7	542.6	528.5	438.3	445.8	313.6	جاري مدين
76.5	76.5	77.7	77.7	51.8	51.6	53.7	البنوك المرخصة
368.6	366.9	366.4	351.0	307.7	315.3	180.2	سندات التنمية
106.5	97.3	98.5	99.8	78.8	78.9	79.7	سندات واذونات الخزينة
190.8	190.7	185.7	191.3	91.8	92.1	158.4	التسهيلات المباشرة
89.0	88.9	88.9	88.9	65.0	65.3	77.6	المصادر غير البنكية
16.1	16.1	11.1	11.1	6.1	6.1	55.5	سندات التنمية
85.7	85.7	85.7	91.3	20.7	20.7	25.3	سندات واذونات الخزينة
55.2	56.8	56.5	57.8	127.8	135.2	111.5	قروض وسلف
0.0	0.0	0.0	0.0	8.3	8.3	4.4	الحكومة المركزية بموازنات مستقلة
0.0	0.0	0.0	0.0	8.3	8.3	4.4	البنك المركزي
51.2	52.8	52.5	53.8	90.6	98.0	100.0	سندات
1.3	1.3	1.3	1.3	18.9	24.1	13.4	البنوك المرخصة
49.9	51.5	51.2	52.5	71.7	73.9	86.6	سندات واسناد
4.0	4.0	4.0	4.0	28.9	28.9	7.1	التسهيلات المباشرة
332.5	340.0	329.7	339.5	353.1	313.7	308.7	المصادر غير البنكية
0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	المؤسسات العامة
0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	البنك المركزي
326.6	334.1	323.8	333.6	347.3	307.8	302.9	سندات
57.0	58.4	57.2	57.2	68.6	62.5	59.7	البنوك المرخصة
58.6	58.8	58.6	59.9	57.0	13.6	10.1	سندات واسناد
211.0	216.9	208.0	216.5	221.7	231.7	233.1	اسهم
5.8	5.8	5.8	5.8	5.7	5.8	5.7	التسهيلات المباشرة
2,023.8	1,994.9	1,951.1	1,984.4	1,869.1	1,836.5	1,965.2	المصادر غير البنكية
							الرصيد القائم للدين العام الداخلي

(١) : يظهر هذا الجدول الارصدة الاجمالية المدينة لمختلف اشكال الدين العام الداخلي، بينما يظهر جدول رقم (٩) ما تحتفظ به الحكومة المركزية ضمن الموازنة العامة من ارصدة دائنة على شكل ودائع بالدينار وبالعلاات الاجنبية لدى الجهاز المصرفي.

جدول رقم (٢٨) : الرصيد القائم للدين العام الداخلي (تابع)

TABLE NO. (28) : OUTSTANDING INTERNAL PUBLIC DEBT (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2000					
	تشرين ثاني November	تشرين أول October	ايلول September	أب August	تموز July	حزيران June
(1)						
General Budgetary Government	1,691.7	1,652.0	1,584.4	1,644.8	1,665.2	1,664.3
Central Bank	932.1	866.2	791.5	839.3	894.1	892.8
Development Bonds	20.1	24.4	24.7	24.7	27.6	28.1
Treasury Bills and Bonds	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	3.9
Ordinary Advance	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Extraordinary Advance	271.7	271.7	281.7	281.7	281.7	281.7
Overdraft	640.3	570.1	485.1	532.9	584.8	579.1
Licensed Banks	590.1	611.1	615.0	625.9	589.7	585.7
Development Bonds	69.6	70.5	73.3	73.3	77.7	77.7
Treasury Bills and Bonds	407.5	428.4	428.1	443.0	402.0	397.6
Direct Credit Facilities	113.0	112.2	113.6	109.6	110.0	110.4
Non Bank Sources	169.5	174.7	177.9	179.6	181.4	185.8
Development Bonds	78.8	84.0	86.9	86.8	88.6	89.2
Treasury Bills and Bonds	9.0	9.0	9.0	14.0	14.0	16.1
Loans & Advances	81.7	81.7	82.0	78.8	78.8	80.5
Central Government (Own budget)	82.4	82.2	82.0	52.0	55.3	55.9
Central Bank	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Bonds	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Licensed Banks	73.4	73.2	73.0	52.0	51.3	51.9
Corporate Bonds	22.3	22.3	22.3	1.3	1.3	1.3
Direct Credit Facilities	51.1	50.9	50.7	50.7	50.0	50.6
Non Bank Sources	9.0	9.0	9.0	0.0	4.0	4.0
Public Institutions	329.2	334.0	299.4	314.4	336.0	332.7
Central Bank	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.1
Bonds	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.1
Licensed Banks	303.4	308.2	293.6	308.6	330.1	326.8
Corporate Bonds	101.7	100.5	58.2	58.2	58.8	58.8
Shares	58.0	57.9	57.9	57.9	58.7	58.7
Direct Credit Facilities	143.7	149.8	177.5	192.5	212.6	209.3
Non Bank Sources	25.8	25.8	5.8	5.8	5.8	5.8
Outstanding Internal Public Debt	2,103.3	2,068.2	1,965.8	2,011.2	2,056.5	2,052.9

(1) : This Table Presents all Forms of Internal Public Debt Outstanding, while Table (9) Presents General Budgetary Government Deposits in Jordan Dinar and Foreign Currencies with the Banking System.

(1)

جدول رقم (٢٩) : حركة اوراق الدين العام الداخلي

(1)

TABLE NO. (29) : MOVEMENT OF INTERNAL PUBLIC DEBT INSTRUMENTS

JD Million	مليون دينار										
	كانون ثاني - تشرين ثاني January- November		1999	1998	1999	1998	1997	1996	1995		
	2000	1999									
	Treasury Bills and Bonds										
Issue	654.0	459.0	515.0	209.4	515.0	209.4	64.4	85.4	611.0	اصدار	
Amortization	504.0	378.4	423.4	35.4	423.4	35.4	43.4	80.0	856.0	اطفاء	
Interests	6.0	5.7	6.8	6.0	6.8	6.0	4.1	1.1	13.7	فوائد	
Government Bonds										سندات حكومية	
Issue	30.0	0.0	20.0	77.0	0.0	43.0	0.0	19.0	26.0	اصدار	
Amortization	26.0	18.0	18.0	26.0	18.0	17.0	21.0	19.0	26.0	اطفاء	
Interests	14.1	10.6	11.3	10.5	11.3	10.5	11.8	13.0	13.0	فوائد	
Public Entities Bonds										سندات المؤسسات العامة	
Issue	62.0	20.0	0.0	0.0	20.0	34.0	0.0	0.0	0.0	اصدار	
Amortization	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	9.0	2.2	4.2	0.0	اطفاء	
Interests	1.4	5.1	5.1	2.3	5.1	2.3	2.8	3.3	3.3	فوائد	
Grand Total										المجموع العام	
Issue	746.0	479.0	535.0	286.4	535.0	286.4	64.4	104.4	637.0	اصدار	
Amortization	530.0	396.4	441.4	61.4	441.4	61.4	66.6	103.2	882.0	اطفاء	
Interests	21.5	21.4	23.2	18.8	23.2	18.8	18.7	17.4	30.0	فوائد	
	نسبة من اجمالي الايرادات المحلية (%)										
	Ratio to Domestic Revenues (%)										
Budget External Loans Service (Commitment Basis)	31.5									31.5 38.4 38.8 40.8	خدمة القروض الخارجية للموازنة (على اساس الاستحقاق)
Budget External Loans Service (Cash Basis)	27.5									27.5 23.4 22.4 22.8	خدمة القروض الخارجية للموازنة (على الاساس النقدي)
Interests on Internal Public Debt	1.5 1.3									1.5 1.3 1.3 1.2 2.1	فوائد اوراق الدين العام الداخلي

Source : The Monthly Report of Internal Public Debt

Department at Central Bank of Jordan.

(1) : New Classification for Both Government and Public Entities Accounts at the Banking

System was Adopted Effective January 2000. Data for 1998 and 1999 has been

Reclassified Accordingly. For Further Information Please Refer to

the Guide to Methodology and Statistical Concepts Page A.

المصدر : التقرير الشهري لدائرة الدين العام في البنك

المركزي الاردني .

(١) : تم اعتماد تصنيف جديد لحسابات الحكومة والمؤسسات العامة لدى

الجهاز المصرفي اعتبارا من كانون ثاني ٢٠٠٠ وفقا لهذا التصنيف

تم تعديل بيانات الدين العام الداخلي لعامي ١٩٩٨ و ١٩٩٩ ولزيد

من المعلومات يمكن الرجوع لدليل المنهجية والمفاهيم الاحصائية صفحة أ.

جدول رقم (٣٠) : الدين العام الخارجي

TABLE NO. (30) : EXTERNAL PUBLIC DEBT

JD Million	ملين دينار								
Lending Source	2000			الرصيد القائم للدين الخارجي					الجهة المقرضة
	تشرين اول								
	October								
	الرصيد القائم للقروض المتعاقد عليها	المبالغ غير المسحوبة من القروض	الرصيد القائم للدين الخارجي						
	Contracted Debt Loans	Undisbursed Balance of Contracted Loans	Outstanding External Debt	1999	1998	1997	1996	1995	
(3)=(1+2)	(2)	(1)							
1) Long-Term Loans	5336.4	712.9	4623.5	4868.2	4698.8	4276.1	4404.2	4150.0	١) قروض طويلة الاجل
A) Arab Governments	316.1	100.2	215.9	217.9	251.6	251.0	251.9	253.6	أ) حكومات عربية
1. Bilateral Loans	0.0	0.0	0.0	0.0	31.9	31.9	31.9	31.9	١. القروض الثنائية
2. Arab Funds, of Which:	316.1	100.2	215.9	217.9	219.7	219.1	220.0	221.7	٢. الصناديق العربية منها:
Saudi Development Fund				88.5	88.6	88.5	88.5	88.5	الصندوق السعودي للتنمية
B) Industrial Countries	2893.6	126.0	2767.6	2938.0	2867.6	2639.6	2813.3	2784.3	ب) البلدان الصناعية
1. Bilateral Loans, of Which:	1629.2	126.0	1503.2	1651.8	1555.5	1379.1	1486.9	1514.4	١. القروض الثنائية منها:
Germany	241.4	42.4	199.0	259.2	304.3	275.0	300.9	297.0	المانيا
France	53.2	0.6	52.6	81.3	89.9	79.9	86.6	76.5	فرنسا
Japan	1204.7	83.0	1121.7	1175.7	1033.2	903.4	955.4	1011.0	اليابان
United States	61.8	0.0	61.8	61.8	49.5	49.4	74.6	64.4	الولايات المتحدة
2. Export Credit Guarantees, of Which:	1264.3	0.0	1264.3	1286.2	1312.1	1260.5	1326.4	1269.9	٢. القروض التصديرية منها:
Germany	9.7	0.0	9.7	11.3	12.3	11.4	15.1	15.4	المانيا
France	310.1	0.0	310.1	397.6	443.3	413.1	449.6	443.0	فرنسا
Japan	242.9	0.0	242.9	262.9	237.2	217.6	236.4	226.1	اليابان
United Kingdom	382.4	0.0	382.4	417.7	408.7	398.1	394.3	354.3	المملكة المتحدة
United States	151.7	0.0	151.7	25.3	39.7	60.2	56.7	53.6	الولايات المتحدة
C) Other Governments	28.1	5.1	23.0	23.6	23.4	23.1	26.2	26.0	ج) حكومات أخرى
D) Foreign Banks & Companies	39.0	0.0	39.0	42.5	49.6	73.4	102.9	135.3	د) مصارف وشركات اجنبية
E) Multilateral Insts., of Which:	2059.6	481.6	1578.0	1646.2	1506.6	1289.0	1210.0	950.8	هـ) مؤسسات اقليمية ودولية منها:
IMF	399.5	73.7	325.8	353.4	332.5	286.8	240.3	178.3	صندوق النقد الدولي
IBRD	761.2	128.4	632.8	647.9	580.1	540.2	575.5	505.8	البنك الدولي
European Investment Bank	225.0	75.6	149.4	154.6	163.7	90.9	91.2	70.7	بنك الاستثمار الاوربي
Islamic Development Bank	121.6	36.1	85.5	87.1	88.3	86.5	77.1	51.7	البنك الاسلامي للتنمية
Arab Monetary Fund	31.0	0.0	31.0	43.0	54.5	45.9	28.4	25.2	صندوق النقد العربي
Arab Fund for Economic and Social Development	475.3	143.3	332.0	337.7	266.4	218.1	174.3	94.0	الصندوق العربي للإنماء الاقتصادي والاجتماعي
2) Bonds	46.2	0.0	46.2	214.5	193.8	175.2	158.6	141.9	٢) السندات
3) Leasing Contracts	90.2	0.0	90.2	103.5	117.2	129.3	160.0	174.0	٣) عقود التأجير
Outstanding External Debt :			4759.9	5186.2	5009.8	4580.6	4722.8	4465.9	الرصيد القائم للقروض :
Unrescheduled Loans									رصيد القروض غير المجدولة
Rescheduled Principal									رصيد الاقساط المجدولة
Rescheduled Interest									رصيد الفوائد المجدولة
Undisbursed Loans		712.9		732.8	814.8	803.5	909.2	1042.2	القروض غير المسحوبة
Outstanding Contracted Debt	5472.8			5919.0	5824.6	5384.1	5632.0	5508.1	رصيد القروض المتعاقد عليها
Source : Ministry of Finance.									
المصدر : وزارة المالية.									
Memorandum Items:									بنود تذكيرية :
External Public Debt									خدمة الدين العام الخارجي
Service (Cash Basis)				353.9	361.4	374.4	407.5	332.8	(على الاساس النقدي)
External Public Debt									خدمة الدين العام الخارجي
Service (Commitment Basis)				550.0	550.3	611.1	672.7	642.7	(على اساس الاستحقاق)
Outstanding External Public Debt									نسبة الرصيد القائم الى الناتج المحلي الاجمالي (%)
As Percent of GDP				90.6	88.7	88.2	94.8	93.6	
Debt Service Ratio (Cash Basis)%				14.1	14.4	14.8	15.7	13.6	معدل خدمة الدين (على اساس النقدي) %
Debt Service Ratio (Commitment Basis)%				22.0	21.9	24.1	25.9	26.4	معدل خدمة الدين (على اساس الاستحقاق) %

جدول رقم (٣١) : ميزان المدفوعات

TABLE NO. (31) : BALANCE OF PAYMENTS

مليون دينار

(1)	(1)				
1999	1998	1997	1996	1995	
287.1	15.5	20.8	-157.4	-179.8	الحساب الجاري
-106.9	-243.9	-260.2	-432.1	-395.1	البضائع والخدمات
-1323.7	-1434.5	-1605.1	-1753.4	-1347.1	الميزان التجاري
1298.8	1277.9	1301.4	1288.2	1241.1	الصادرات (قوب)
2622.5	2712.4	2906.5	3041.6	2588.2	المستوردات (سيف)
1216.8	1190.6	1344.9	1321.3	952.0	ميزان الخدمات
1035.2	947.0	1031.7	1024.0	796.7	حوالات العاملين (صافي)
1179.8	1093.8	1173.5	1094.8	871.7	مقبوضات
144.6	146.8	141.8	70.8	75.0	مدفوعات
312.1	298.1	266.6	256.8	164.7	السفر (صافي) (٢)
564.0	548.5	548.8	527.2	462.5	مقبوضات
251.9	250.4	282.2	270.4	297.8	مدفوعات
-109.6	-97.9	-148.0	-213.4	-195.1	دخل الاستثمار (صافي)
213.5	217.6	176.0	79.2	81.1	مقبوضات
323.1	315.5	324.0	292.6	276.2	مدفوعات
38.5	37.3	49.0	31.2	18.1	النقل (صافي)
209.0	217.8	273.0	266.8	292.5	مقبوضات
170.5	180.5	224.0	235.6	274.4	مدفوعات
-59.4	6.1	145.6	222.7	167.6	اخرى (صافي)
433.6	471.5	409.6	515.0	442.4	مقبوضات
493.0	465.4	264.0	292.3	274.8	مدفوعات
394.0	259.4	281.0	274.7	215.3	تحويلات جارية
117.6	13.2	-12.8	-14.4	-13.0	خاصة (صافي)
276.4	246.2	293.8	289.1	228.3	حكومية (صافي)
133.3	205.3	211.9	93.6	151.2	حساب رأس المال
-35.6	-65.5	-160.1	-59.9	-15.3	القطاع العام
259.2	227.7	168.3	327.7	357.4	مسحوبات
294.8	293.2	328.4	387.6	372.7	مدفوعات ، منها :
3.9	0.0	7.9	1.8	0.5	تكاليف اعادة الهيكلة
168.9	270.8	372.0	153.5	166.5	القطاع الخاص (صافي) ، منه :
62.1	57.5	116.1	111.8	138.2	تحويلات رأسمالية من العاملين في الخارج
20.9	-304.9	-38.8	-184.5	-165.4	السهو والخطأ
441.3	-84.1	193.9	-248.3	-194.0	الميزان الاجمالي

(١) : أولية.

(٢) : اعتباراً من عام ١٩٩٨ تم احتساب مقبوضات ومدفوعات بند السفر وفقاً للنتائج الأولية للمسح الجديد الذي انجزته دائرة الاحصاءات العامة .

(٣) : تتضمن صافي عمليات مبادلة الدين واعادة شراء سندات بريدي.

جدول رقم (٣١) : ميزان المدفوعات (تابع)

TABLE NO. (31) : BALANCE OF PAYMENTS (CONTINUED)

JD Million

	(1) 2000			(1) 1999	
	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter
Current Account	122.8	-20.1	190.5	-6.8	224.5
Goods and Services	-66.9	-104.6	11.3	-89.3	40.4
Trade Balance	-542.1	-438.9	-320.0	-370.2	-388.0
Exports, f.o.b.	375.4	360.5	277.1	354.0	335.4
Imports, c.i.f.	917.5	799.4	597.1	724.2	723.4
Services Balance	475.2	334.3	331.3	280.9	428.4
Workers' Remittances (Net)	326.2	296.6	244.8	257.0	306.7
Receipts	362.1	332.5	280.7	296.0	341.8
Payments	35.9	35.9	35.9	39.0	35.1
Travel (Net) (2)	88.2	57.1	52.8	71.2	111.5
Receipts	165.8	122.8	116.5	133.6	183.9
Payments	77.6	65.7	63.7	62.4	72.4
Investment Income (Net)	15.1	-33.1	14.7	-27.1	-5.9
Receipts	85.3	81.3	77.8	63.5	52.5
Payments	70.2	114.4	63.1	90.6	58.4
Transportation (Net)	17.7	8.5	8.6	10.4	11.1
Receipts	63.2	53.2	49.1	53.7	57.6
Payments	45.5	44.7	40.5	43.3	46.5
Other (Net)	28.0	5.2	10.4	-30.6	5.0
Receipts	125.8	96.4	110.5	96.4	118.0
Payments	97.8	91.2	100.1	127.0	113.0
Current Transfers	189.7	84.5	179.2	82.5	184.1
Private (Net)	54.3	27.5	126.7	34.0	53.6
Public (Net)	135.4	57.0	52.5	48.5	130.5
Capital Account	-21.7	30.0	349.9	24.5	15.4
Public Sector	-110.5	-54.9	-30.7	-34.9	-18.4
Receipts	15.7	51.0	27.3	27.8	38.1
Payments, of which:	126.2	105.9	58.0	62.7	56.5
(3)	(3)	(3)	(3)	(3)	
Cost of Restructuring	71.6	32.3	1.0	3.9	0.0
Private Sector (Net), of which:	88.8	84.9	380.6	59.4	33.8
Transfers of Workers' Savings	0.0	0.0	0.0	15.6	18.0
Errors and Omissions	121.2	42.5	-21.0	94.3	27.8
Overall Balance	222.3	52.4	519.4	112.0	267.7

(1) : Preliminary.

(2) : Effective 1998, Receipts and Payments under the Travel Item were Computed According to Preliminary Results of the New Survey Implemented by the Department of Statistics.

(3) : Includes Net Amounts Realized under Debt Swap and Brady-Bonds Buyback Operations .

جدول رقم (٣١) : ميزان المدفوعات (تابع)

TABLE NO. (31) : BALANCE OF PAYMENTS (CONTINUED)

مليون دينار

(1)	(1)				
1999	1998	1997	1996	1995	
-441.3	84.1	-193.9	248.3	194.0	التمويل
27.6	15.8	78.7	68.7	74.3	صندوق النقد الدولي (صافي)
-10.2	6.9	19.3	3.8	10.3	صندوق النقد العربي (صافي)
197.7	188.9	207.2	263.3	305.5	التمويل الاستثنائي
195.8	188.9	207.2	263.3	305.5	جدولة الديون والتغير في متأخرات السداد
92.1	67.3	71.3	63.0	98.4	الفوائد المجدولة والتغير في متأخرات السداد (٣)
103.7	121.6	135.9	200.3	207.1	الاقساط المجدولة والتغير في متأخرات السداد (٣)
-656.4	-127.5	-499.1	-87.5	-196.1	التغير في صافي الموجودات الاجنبية (الزيادة -)
التغير النسبي عن الفتره المائتة من العام الماضي (%)					
1.6	-1.8	1.0	3.8	24.7	الصادرات
-3.3	-6.7	-4.4	17.5	9.8	المستوردات
7.9	-6.8	7.2	25.6	14.1	مقبوضات حوالات العاملين
2.8	-0.1	4.1	14.0	13.8	مقبوضات السياحة
نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي (%)					
1996		1995			
-3.2	-3.8	الحساب الجاري (متضمنا المساعدات الحكومية)			
-9.0	-8.5	الحساب الجاري (باستثناء المساعدات الحكومية)			
-35.2	-28.2	الميزان التجاري			
25.9	26.0	الصادرات			
-61.0	-54.2	المستوردات			
26.5	19.9	الخدمات (صافي)			
22.0	18.3	مقبوضات حوالات العاملين			
10.6	9.7	مقبوضات السياحة			

(١) : أولية.

(٢) : يتضمن قيمة الخصم المتحقق من مبادلة الديون بحقوق ملكية محلية .

(٣) : لاحتساب بيانات ميزان المدفوعات وفقا للاساس النقدي، يتم طرح الفوائد المجدولة ومتأخرة السداد من مدفوعات دخل الاستثمار، والاقساط المجدولة ومتأخرة السداد من مدفوعات الحكومة ضمن حساب رأس المال.

جدول رقم (٣١) : ميزان المدفوعات (تابع)

TABLE NO. (31) : BALANCE OF PAYMENTS (CONTINUED)

JD Million

	(1)			(1)	
	2000			1999	
	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter
Financing	-222.3	-52.4	-519.4	-112.0	-267.7
IMF (net)	8.1	-5.0	-5.3	-5.9	-3.5
AMF (net)	-1.4	-3.8	-1.4	-3.9	-1.5
Exceptional Financing	(2)	(2)	(2)	(2)	
Debt Rescheduling and Change in	34.1	62.3	35.0	41.1	46.5
Deferred Payments	13.5	47.4	34.5	39.2	46.5
Rescheduled Interest and Change in					
Deferred Payments (3)	11.2	31.0	11.9	19.8	18.5
Rescheduled Amortization and					
Change in Deferred Payments (3)	2.3	16.4	22.6	19.4	28.0
Change in Net Foreign Assets (Increase -)	-263.1	-105.9	-547.7	-143.3	-309.2
Percentage Change over the Same Period of Preceding Year					
Exports	11.9	10.0	-1.7	1.1	-3.2
Imports	26.8	14.9	24.6	3.6	7.6
Workers' Remittances (Receipts)	5.9	17.2	8.7	6.1	17.0
Travel (Receipts)	-9.8	-9.0	4.4	9.8	-9.3
In Percent of GDP					
	(1)	(1)			
	1999	1998		1997	
Current Account (Including Public Grants)	5.0	0.3		0.4	
Current Account (Excluding Public Grants)	0.2	-4.1		-5.3	
Trade Balance	-23.1	-25.4		-30.9	
Exports	22.7	22.6		25.1	
Imports	-45.8	-48.0		-56.0	
Services (Net)	21.3	21.1		25.9	
Workers' Remittances (Receipts)	20.6	19.4		22.6	
Travel (Receipts)	9.9	9.7		10.6	

(1) : Preliminary.

(2) : Includes the Discount Value Realized as a Result of Debt/Equity Swaps.

(3) : Balance of Payments According to Cash Basis is Calculated by Deducting Rescheduled Interest and Change in Deferred Payments from Investment Income Payments, and by Deducting Rescheduled Amortization and Change in Deferred Payments from the Government Payments within the Capital Account.

جدول رقم (٣٢) : ميزان الخدمات في ميزان المدفوعات

TABLE NO. (32) : SERVICES ACCOUNT OF THE BALANCE OF PAYMENTS

JD Million

مليون دينار

	(1) 2000			(1) 1999		(1) 1999	1998	1997	1996	1995	
	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الاول	الربع الرابع	الربع الثالث						
	Third Quarter	Second Quarter	First Quarter	Fourth Quarter	Third Quarter						
Services (Net)	475.2	334.3	331.3	280.9	428.4	1216.8	1190.6	1344.9	1321.3	952.0	صافي دخل الخدمات
Factor Services	341.3	263.5	259.5	229.9	300.8	925.6	849.1	883.7	810.6	601.6	من عناصر الانتاج
Nonfactor Services	133.9	70.8	71.8	51.0	127.6	291.2	341.5	461.2	510.7	350.4	من غير عناصر الانتاج
Receipts	802.2	686.2	634.6	643.2	753.8	2599.9	2549.2	2580.9	2483.0	2150.2	المقبوضات
Workers' Remittances	362.1	332.5	280.7	296.0	341.8	1179.8	1093.8	1173.5	1094.8	871.7	حوالات العاملين
Investment Income	85.3	81.3	77.8	63.5	52.5	213.5	217.6	176.0	79.2	81.1	دخل الاستثمار
Central Bank of Jordan	31.0	33.9	35.0	24.7	20.1	77.3	83.6	75.7	71.2	70.9	البنك المركزي
Licenced Banks	54.3	47.4	42.8	38.8	32.4	136.2	134.0	100.3	8.0	10.2	البنوك المرخصة
Travel	165.8	122.8	116.5	133.6	183.9	564.0	548.5	548.8	527.2	462.5	السفر
Transportation	63.2	53.2	49.1	53.7	57.6	209.0	217.8	273.0	266.8	292.5	النقل
Government, n.i.e.	7.2	2.1	8.9	1.4	0.7	9.4	10.8	14.4	11.4	13.9	الحكومة
Other	118.6	94.3	101.6	95.0	117.3	424.2	460.7	395.2	503.6	428.5	اخرى
Payments	327.0	351.9	303.3	362.3	325.4	1383.1	1358.6	1236.0	1161.7	1198.2	المدفوعات
Workers' Remittances	35.9	35.9	35.9	39.0	35.1	144.6	146.8	141.8	70.8	75.0	حوالات العاملين
Investment Income	70.2	114.4	63.1	90.6	58.4	323.1	315.5	324.0	292.6	276.2	دخل الاستثمار
Interest Payments	47.8	94.6	45.2	75.5	44.9	267.5	257.1	248.0	269.4	264.8	فوائد مدفوعة
Profits on Investment	22.4	20.2	17.9	15.1	13.5	55.6	58.4	76.0	23.2	11.4	ارباح الاستثمارات
Travel	77.6	65.7	63.7	62.4	72.4	251.9	250.4	282.2	270.4	297.8	السفر
Tourism and Medical Care	66.9	51.7	49.7	48.4	61.7	199.2	197.7	229.5	217.7	238.9	سياحة وعلاج
Education	10.7	14.0	14.0	14.0	10.7	52.7	52.7	52.7	52.7	58.9	التعليم
Transportation	45.5	44.7	40.5	43.3	46.5	170.5	180.5	224.0	235.6	274.4	النقل
Government, n.i.e.	43.9	41.7	36.4	39.8	34.8	150.8	138.6	209.8	177.0	161.4	الحكومة
Other	53.9	49.5	63.7	87.2	78.2	342.2	326.8	54.2	115.3	113.4	اخرى

(1) : Preliminary.

(١) : أوليئة.

جدول رقم (٣٣) : المساعدات الحكومية المقبوضة في ميزان المدفوعات

TABLE NO. (33) : PUBLIC GRANTS RECEIVED IN THE BALANCE OF PAYMENTS

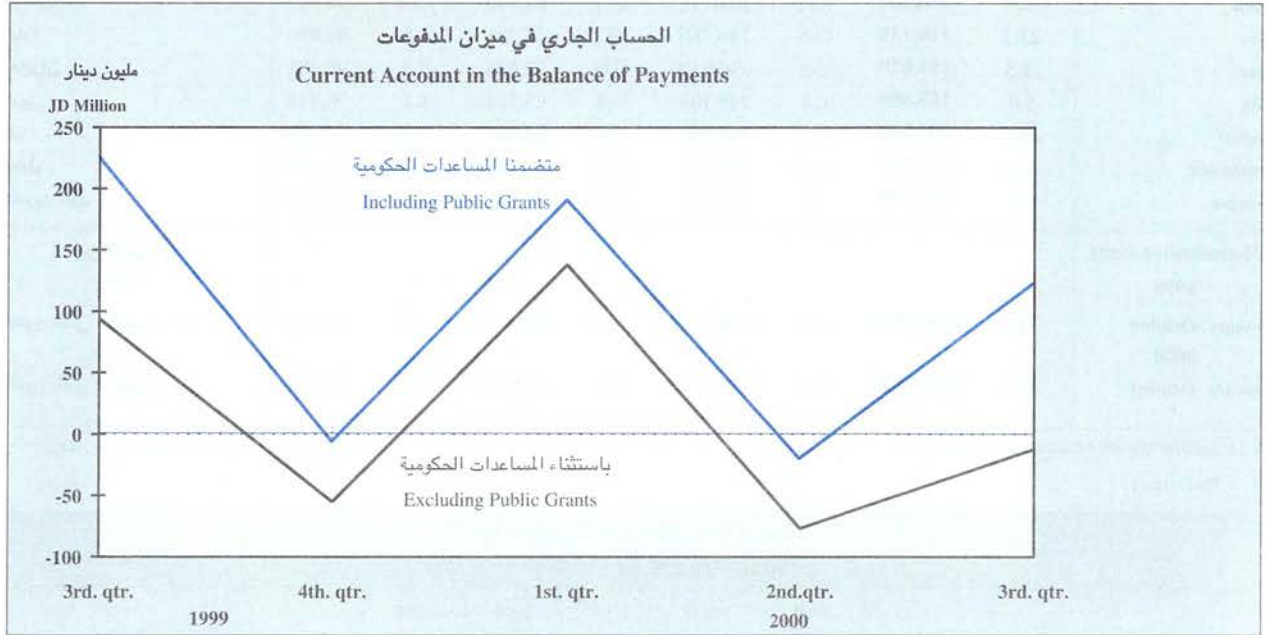
JD Million

ملين دينار

	(1) 2000			(1) 1999		(1) 1999	1998	1997	1996	1995	
	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الاول	الربع الرابع	الربع الثالث						
	Third Quarter	Second Quarter	First Quarter	Fourth Quarter	Third Quarter						
Bilateral Grants	108.8	50.7	51.1	47.7	118.6	248.1	223.2	211.9	193.4	159.4	المساعدات الثنائية
- Arab Countries	52.0	47.0	41.5	22.0	29.0	117.1	148.0	141.3	145.3	143.0	- الدول العربية
- Other Countries, of which	56.8	3.7	9.6	25.7	89.6	131.0	75.2	70.6	48.1	16.4	- الدول الاخرى ، منها
Japan	21.4	3.4	9.4	10.7	13.5	39.2	34.5	28.5	28.5	7.9	اليابان
United States	35.4	0.1	0.2	14.5	76.1	91.3	35.4	41.4	11.1	4.6	الولايات المتحدة
European Union	25.2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	32.6	54.8	18.0	الاتحاد الاوروبي
United Nations	2.3	7.3	2.4	2.5	12.4	32.7	30.7	49.3	40.9	50.9	وكالات الامم المتحدة
Total Grants	136.3	58.0	53.5	50.2	131.0	280.8	253.9	293.8	289.1	228.3	اجمالي المساعدات

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.



جدول رقم (٣٤) : خلاصة تطورات التجارة الخارجية

TABLE NO. (34) : SUMMARY OF EXTERNAL TRADE DEVELOPMENTS

JD Thousand									الف دينار
Period	الميزان التجاري Trade Balance		المستوردات (١) Imports (1)		المعاد تصديره Re-Exports		الصادرات الوطنية Domestic Exports		الفترة
	التغير النسبي Percentage Change	قيمة Value	التغير النسبي Percentage Change	قيمة Value	التغير النسبي Percentage Change	قيمة Value	التغير النسبي Percentage Change	قيمة Value	
1995	-1.3	-1,349,118	9.6	2,590,250	17.6	236,598	26.5	1,004,534	١٩٩٥
1996	30.1	-1,755,385	17.5	3,043,556	5.0	248,370	3.5	1,039,801	١٩٩٦
1997	-8.5	-1,606,697	-4.5	2,908,085	-5.7	234,224	2.6	1,067,164	١٩٩٧
1998	-10.6	-1,436,475	-6.7	2,714,374	-1.2	231,517	-1.9	1,046,382	١٩٩٨
1999	-7.0	-1,336,491	-2.9	2,635,207	6.8	247,363	0.5	1,051,353	١٩٩٩
1999									١٩٩٩
October	-5.8	-131,308	-7.4	238,624	-45.8	17,435	4.4	89,881	تشرين اول
November	-29.9	-92,071	-13.0	207,523	-5.4	16,491	10.1	98,961	تشرين ثاني
December	63.6	-150,661	35.8	281,903	28.6	21,214	11.2	110,028	كانون اول
(2)									(٢)
2000									٢٠٠٠
January	-56.1	-66,188	-46.3	151,484	-30.5	14,753	-35.9	70,543	كانون ثاني
February	89.1	-125,194	48.5	224,991	44.6	21,340	11.2	78,457	شباط
March	5.3	-131,880	-0.5	223,894	-21.7	16,713	-4.0	75,301	اذار
April	-2.7	-128,260	12.2	251,119	68.4	28,140	25.8	94,719	نيسان
May	23.3	-158,139	11.8	280,760	-19.2	22,731	5.5	99,890	ايار
June	-1.5	-155,820	-3.5	270,819	-0.6	22,598	-7.5	92,401	حزيران
July	5.0	-163,589	6.4	288,104	24.8	28,201	4.2	96,314	تموز
August	25.1	-204,640	19.4	343,935	-5.8	26,566	17.0	112,729	آب
September	-13.3	-177,385	-16.0	288,917	-26.6	19,487	-18.3	92,045	ايلول
October	6.4	-188,742	4.7	302,529	20.2	23,429	-1.8	90,358	تشرين اول
Memorandum Items									بنود تذكيرية
1999									١٩٩٩
January -October	-8.4	-1,093,759	-3.8	2,145,781	14.2	209,658	-1.3	842,364	كانون ثاني - تشرين اول
2000									٢٠٠٠
January -October	37.1	-1,499,837	22.4	2,626,552	6.8	223,958	7.2	902,757	كانون ثاني - تشرين اول

(1) : Include Imports of non-resident agencies.

(١) : تشمل على مستوردات الجهات غير المقيمة.

(2) : Preliminary.

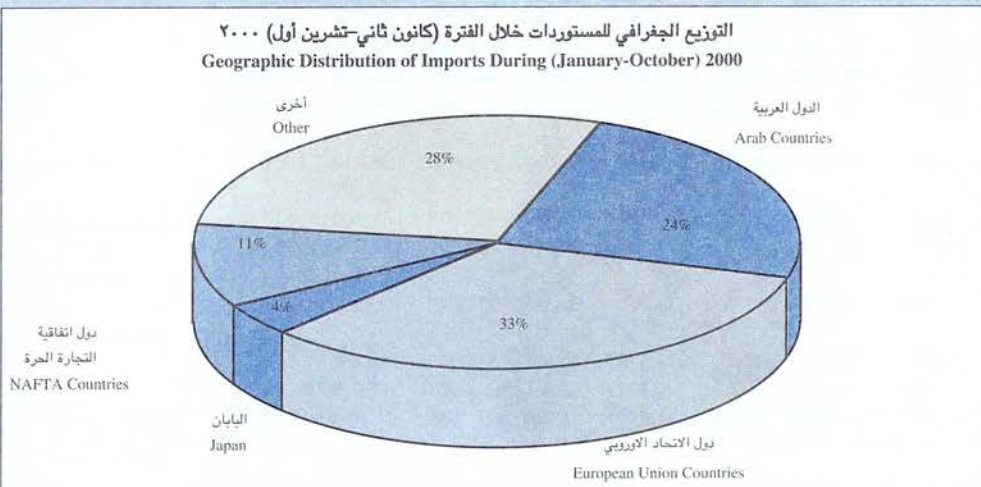
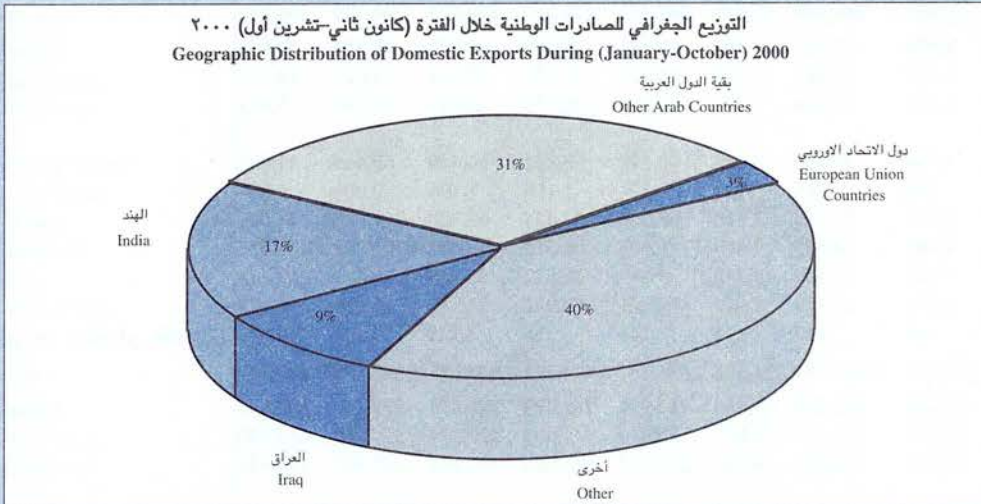
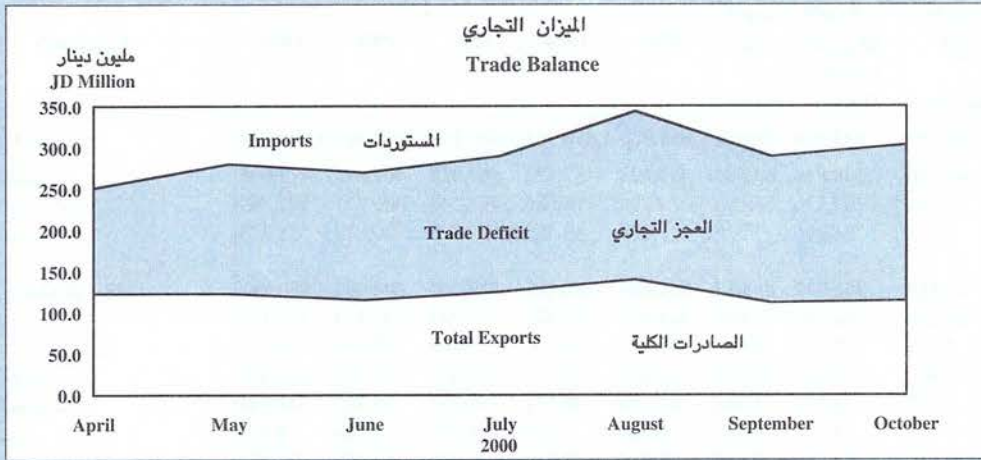
(٢) : أولية.

التجارة الخارجية كنسبة من الناتج المحلي الاجمالي %						
FOREIGN TRADE AS A PERCENT OF GDP						
	1999	1998	1997	1996	1995	
Domestic Exports	18.4	18.5	20.6	20.9	21.0	الصادرات الوطنية
Re-Exports	4.3	4.1	4.5	5.0	5.0	المعاد تصديره
Imports	46.0	48.0	56.0	61.1	54.3	المستوردات

شروط التبادل التجاري السلمي %							
COMMODITY TERMS OF TRADE %							
	كانون ثاني-تشرين اول		1999	1998	1997	1996	1995
	2000	1999					
Quantum Terms of Trade	86.5	80.8	79.7	83.0	90.3	98.7	89.1
Price Terms of Trade	88.9	94.5	94.7	94.7	99.5	100.2	102.8
Capacity to Import	114.6	109.0	113.2	110.1	112.4	106.1	111.8

شروط التبادل التجاري الكمي
شروط التبادل التجاري السعري
المقدرة على الاستيراد

تطورات التجارة الخارجية EXTERNAL TRADE DEVELOPMENTS



جدول رقم (٣٥) : التركيب السلعي للتجارة الخارجية حسب الأغراض الاقتصادية

TABLE NO. (35) : EXTERNAL TRADE BY ECONOMIC FUNCTIONS

الف دينار

(1) 2000 كانون ثاني January	1999				1999	1998	1997	1996	1995	التصنيف
	كانون أول December	تشرين ثاني November	كانون ثاني- تشرين أول January- October	تشرين أول October						
70,543	110,028	98,961	842,364	89,881	1,051,353	1,046,382	1,067,164	1,039,801	1,004,534	الصادرات الوطنية
23,866	46,946	41,860	328,816	39,682	417,622	457,522	507,028	407,595	412,095	السلع الاستهلاكية
22,822	43,381	38,983	297,530	36,156	379,894	418,086	484,248	386,721	387,349	سلع الاستهلاك الجارى
1,044	3,565	2,877	31,286	3,526	37,728	39,436	22,780	20,874	24,746	سلع الاستهلاك المعمرة
44,930	59,020	51,119	481,712	45,013	591,851	558,106	529,353	608,507	550,897	المواد الخام والسلع الوسيطة
21,342	26,713	20,398	194,081	15,037	241,192	251,372	233,143	252,573	227,121	مواد خام
1,680	1,755	2,813	28,284	2,818	32,852	30,431	45,758	52,650	40,147	مواد البناء الوسيطة
21,908	30,552	27,908	259,347	27,158	317,807	276,303	250,452	303,284	283,629	سلع وسيطة أخرى
1,733	4,052	5,967	31,774	5,162	41,793	30,752	30,733	23,477	41,542	السلع الرأسمالية
494	945	836	4,748	1,327	6,529	3,235	1,732	3,784	8,370	قطع الغيار
1,239	3,107	5,131	27,026	3,835	35,264	27,517	29,001	19,693	33,172	سلع رأسمالية أخرى
14	10	15	62	24	87	2	50	222	0	سلع أخرى غير داخلة فى مكان آخر
14,753	21,214	16,491	209,658	17,435	247,363	231,517	234,224	248,370	236,598	المعاد تصديره
5,558	5,787	6,870	65,433	6,293	78,090	76,599	68,027	72,347	59,007	السلع الاستهلاكية
3,075	3,524	4,942	37,985	4,382	46,451	36,479	43,514	54,675	43,332	سلع الاستهلاك الجارى
2,483	2,263	1,928	27,448	1,911	31,639	40,120	24,513	17,672	15,675	سلع الاستهلاك المعمرة
3,489	5,393	4,994	59,125	3,625	69,512	68,584	66,440	69,669	61,682	المواد الخام والسلع الوسيطة
79	68	141	1,369	106	1,578	1,160	1,136	2,009	3,024	مواد البناء الوسيطة
3,410	5,325	4,853	57,756	3,519	67,934	67,424	65,304	67,660	58,658	سلع وسيطة أخرى
5,690	9,973	4,567	84,973	7,469	99,513	86,318	96,032	96,058	101,235	السلع الرأسمالية
899	5,671	996	22,545	3,446	29,212	25,377	42,685	49,482	60,815	قطع الغيار
4,791	4,302	3,571	62,428	4,023	70,301	60,941	53,347	46,576	40,420	سلع رأسمالية أخرى
16	61	60	127	48	248	16	3,725	10,296	14,674	سلع أخرى غير داخلة فى مكان آخر
####	281,903	207,523	2,145,781	238,624	2,635,207	2,714,374	2,908,085	3,043,556	2,590,250	المستوردات
49,215	80,828	67,828	634,255	67,788	782,911	762,407	706,075	727,136	600,445	السلع الاستهلاكية
26,623	65,983	48,904	424,159	48,832	539,046	546,482	557,524	579,265	483,810	سلع الاستهلاك الجارى
22,592	14,845	18,924	210,096	18,956	243,865	215,925	148,551	147,871	116,635	سلع الاستهلاك المعمرة
75,272	142,719	100,120	1,064,481	131,066	1,307,320	1,360,803	1,552,058	1,650,888	1,428,484	المواد الخام والسلع الوسيطة
40,105	39,832	28,960	241,090	32,930	309,882	244,265	374,246	363,791	324,092	المحروقات والوقود بما فيها النفط الخام
941	2,510	2,269	22,190	1,917	26,969	23,296	26,229	30,474	28,038	مواد البناء الوسيطة
34,226	100,377	68,891	801,201	96,219	970,469	1,093,242	1,151,583	1,256,623	1,076,354	سلع وسيطة أخرى
22,883	55,477	37,788	440,352	37,591	533,617	589,921	649,271	664,948	547,456	السلع الرأسمالية
9,382	19,807	14,745	171,199	13,116	205,751	210,551	191,742	190,624	154,639	قطع الغيار
6,141	12,964	8,451	104,925	8,476	126,340	135,087	124,663	128,718	110,891	قطع الغيار لوسائط النقل
3,241	6,843	6,294	66,274	4,640	79,411	75,464	67,079	61,906	43,748	قطع الغيار للالات والمعدات الأخرى
13,501	35,670	23,043	269,153	24,475	327,866	379,370	457,529	474,324	392,817	سلع رأسمالية أخرى
1,885	3,642	2,858	46,517	2,339	53,017	84,318	122,639	115,211	96,464	وسائط النقل عدا سيارات الركاب الصغيرة
11,498	31,829	20,057	220,670	21,985	272,556	292,688	332,983	357,498	294,525	سلع رأسمالية أخرى بما فيها الات والمعدات
118	199	128	1,966	151	2,293	2,364	1,907	1,615	1,828	حيوانات حية للتربية
4,114	2,879	1,787	6,693	2,179	11,359	1,243	681	584	13,865	سلع أخرى غير داخلة فى مكان آخر

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة .

(٧) : أولية .

جدول رقم (٣٥) : التركيب السلعي للتجارة الخارجية حسب الأغراض الاقتصادية (تابع)

TABLE NO. (35) : EXTERNAL TRADE BY ECONOMIC FUNCTIONS (CONTINUED)

JD Thousand

Code	(1)									
	2000									
	كانون ثاني- تشرين أول January- October	تشرين أول October	ايلول September	آب August	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان April	اذار March	شباط February
Domestic Exports	902,757	90,358	92,045	112,729	96,314	92,401	99,890	94,719	75,301	78,457
Consumer Goods	369,174	35,344	34,998	42,226	46,011	34,505	48,107	38,590	32,617	32,910
Current Consumer Goods	336,302	31,446	31,822	37,073	41,768	30,021	44,417	36,488	30,686	29,759
Durable Consumer Goods	32,872	3,898	3,176	5,153	4,243	4,484	3,690	2,102	1,931	3,151
Crude Materials and Intermediate Goods	490,969	49,698	52,670	65,691	46,590	51,995	47,450	52,633	38,727	40,585
Crude Materials	188,583	15,709	14,086	24,826	22,027	23,076	12,715	22,196	16,699	15,907
Construction Materials	23,627	3,043	3,965	4,030	1,818	1,877	1,898	2,034	1,533	1,749
Other Intermediate Goods	278,759	30,946	34,619	36,835	22,745	27,042	32,837	28,403	20,495	22,929
Capital Goods	42,544	5,315	4,375	4,809	3,711	5,898	4,324	3,489	3,943	4,947
Parts and Accessories	6,167	417	531	233	388	1,231	729	791	735	618
Other Capital Goods	36,377	4,898	3,844	4,576	3,323	4,667	3,595	2,698	3,208	4,329
Other Goods Not Classified Elsewhere	70	1	2	3	2	3	9	7	14	15
Re-Exports	223,958	23,429	19,487	26,566	28,201	22,598	22,731	28,140	16,713	21,340
Consumer Goods	73,498	8,984	6,508	9,845	8,652	7,082	8,087	7,383	5,191	6,208
Current Consumer Goods	32,980	4,111	2,925	3,380	2,837	2,734	4,595	3,508	2,416	3,399
Durable Consumer Goods	40,518	4,873	3,583	6,465	5,815	4,348	3,492	3,875	2,775	2,809
Crude Materials and Intermediate Goods	68,491	7,653	7,328	9,469	9,956	8,738	5,667	4,949	4,949	6,293
Construction Materials	1,196	117	140	154	151	121	154	74	148	58
Other Intermediate Goods	67,295	7,536	7,188	9,315	9,805	8,617	5,513	4,875	4,801	6,235
Capital Goods	81,487	6,779	5,622	7,114	9,564	6,744	8,802	15,771	6,573	8,828
Parts and Accessories	21,931	1,769	2,199	2,267	1,928	2,709	4,862	1,593	1,448	2,257
Other Capital Goods	59,556	5,010	3,423	4,847	7,636	4,035	3,940	14,178	5,125	6,571
Other Goods not Classified Elsewhere	482	13	29	138	29	34	175	37	0	11
Imports	2,626,552	302,529	288,917	343,935	288,104	270,819	280,760	251,119	223,894	224,991
Consumer Goods	796,311	85,223	78,366	108,546	90,832	86,107	86,905	76,064	73,881	61,172
Current Consumer Goods	463,747	52,555	50,953	55,367	52,784	43,580	51,064	44,400	47,068	39,353
Durable Consumer Goods	332,564	32,668	27,413	53,179	38,048	42,527	35,841	31,664	26,813	21,819
Crude Materials and Intermediate Goods	1,295,810	164,098	152,605	167,191	134,445	118,419	127,918	131,721	102,498	121,643
Fuels Including Crude Petroleum	404,835	50,634	44,964	41,170	31,258	34,234	42,151	38,869	37,806	43,644
Construction Materials	21,302	2,427	2,445	3,179	2,622	2,975	2,135	1,319	1,254	2,005
Other Intermediate Goods	869,673	111,037	105,196	122,842	100,565	81,210	83,632	91,533	63,438	75,994
Capital Goods	461,756	48,032	50,460	62,645	55,491	53,673	46,215	40,490	42,582	39,285
Parts and Accessories	198,910	17,333	20,594	24,717	23,076	29,770	21,601	16,975	21,427	14,035
Parts and Accessories of Transport Equipments	113,465	8,293	11,630	13,241	7,462	21,549	11,620	9,813	15,903	7,813
Parts and Accessories of Other Machines & Equipments	85,445	9,040	8,964	11,476	15,614	8,221	9,981	7,162	5,524	6,222
Other Capital Goods	262,846	30,699	29,866	37,928	32,415	23,903	24,614	23,515	21,155	25,250
Transport Equipment Except Small Passenger Vehicles	30,211	4,214	3,249	3,514	3,331	3,061	2,861	2,262	3,298	2,536
Other Capital Goods Including Machineries & Equipments	231,069	26,395	26,307	34,278	29,035	20,600	21,658	20,959	17,685	22,654
Live Animals for Breeding	1,566	90	310	136	49	242	95	294	172	60
Other Goods not Classified Elsewhere	72,675	5,176	7,486	5,553	7,336	12,620	19,722	2,844	4,933	2,891

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٣٦) : التركيب السلعي للصادرات الوطنية

TABLE NO. (36) : DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY

الف دينار

(1)	1999									
2000	كانون ثاني	كانون اول	تشرين ثاني	كانون ثاني- تشرين اول	1999	1998	1997	1996	1995	التصنيف
January	December	November	October	October						
70,543	110,028	98,961	842,364	89,881	1,051,353	1,046,382	1,067,164	1,039,801	1,004,534	المجموع
10,211	14,895	10,762	101,722	11,687	127,379	165,037	181,333	160,112	99,509	١- المواد الغذائية والحيوانات الحية
2,094	1,154	2,104	21,036	1,526	24,294	33,659	71,518	63,108	15,327	الحيوانات الحية
550	811	403	5,854	269	7,068	10,035	7,285	2,911	2,743	منتجات الالبان والبيض
72	630	163	1,176	148	1,969	2,417	3,364	3,896	3,174	الحبوب ومحضراتها
4,754	9,223	4,960	52,292	7,251	66,475	88,640	69,585	65,256	53,821	الخضروات
458	1,266	1,622	8,828	625	11,716	18,462	21,891	16,792	14,393	الفواكه والمكسرات
2,012	1,032	583	6,292	951	7,907	5,221	1,481	934	553	الاعلاف
361	235	385	2,413	363	3,033	5,951	3,640	4,103	5,232	١- المشروبات والتبغ
101	89	120	906	91	1,115	1,034	2,005	3,677	5,052	المشروبات
259	144	265	1,510	273	1,919	4,917	1,635	426	179	التبغ ومصنوعاته
22,143	29,253	22,655	213,029	16,777	264,937	268,631	258,533	285,421	259,822	٢- المواد الخام غير الصالحة
9,807	9,177	7,014	98,974	6,811	115,165	139,717	134,534	126,922	105,493	للالكل عدا المحروقات
11,535	17,534	13,383	95,039	8,224	125,956	111,633	98,598	125,628	121,616	الفوسفات
0	2	0	36	0	38	34	38	26	21	البوتاس
494	6,495	7,165	35,445	8,140	49,105	59,660	86,732	64,381	147,009	٣- الوقود المعدني ومواد التشحيم
245	5,775	5,890	24,423	7,037	36,088	55,090	82,619	53,484	140,526	والمواد المشابهة
24,602	34,688	31,803	286,037	27,992	352,528	323,290	335,106	331,124	302,119	٤- زيوت ودهون وشموع حيوانية
355	2,042	209	3,964	419	6,215	7,495	7,217	9,031	10,109	ونباتية
634	296	345	3,460	330	4,101	4,163	4,362	5,913	6,114	سمنة نباتية مصنوعة من
520	815	854	7,801	1,005	9,470	6,739	8,124	7,898	8,038	زيت النخيل
3,721	8,669	5,515	50,792	5,336	64,976	12,786	2,216	623	241	٥- مواد كيميائية
370	649	761	6,187	510	7,597	8,017	6,993	7,388	7,727	املاح الفلور المتراكمة
9,364	9,232	8,795	83,273	9,170	101,300	101,203	132,573	103,864	87,351	حامض الكبريتيك
412	4,832	4,815	29,316	1,646	38,963	42,018	40,925	27,439	36,235	كربونات الكالسيوم
644	2,181	2,138	18,470	1,592	22,789	22,473	20,626	22,336	17,624	حامض الفوسفوريك
8,016	2,458	5,825	69,941	6,168	78,224	103,404	95,527	129,153	113,100	مواد الصباغة والديباغة والتلوين
5,618	10,618	11,340	86,692	8,325	108,650	100,137	110,018	118,780	96,672	منتجات دوائية وصيدلية
2,405	3,688	3,758	24,795	2,610	32,241	30,426	25,640	21,600	14,170	مستحضرات التنظيف والعطور
752	3,216	2,138	20,103	1,658	25,457	23,088	24,522	25,248	22,896	والترزين
1,117	829	1,160	14,575	1,543	16,564	16,189	33,448	41,453	29,576	واللدائن
188	224	792	6,611	760	7,627	7,176	8,037	7,674	6,821	الاسمدة
2,336	6,193	7,487	54,345	8,407	68,025	45,345	34,710	24,485	45,891	٦- بضائع مصنوعة مصنفة
527	758	2,112	5,793	1,042	8,663	5,797	13,510	4,059	19,888	اساساً حسب المادة
4,764	7,636	7,351	62,582	8,167	77,569	78,297	57,004	51,147	48,259	الورق والكرتون
2,734	3,779	2,913	28,231	3,983	34,923	33,061	26,333	24,453	17,024	خيوط نسجية ونسج ومنتجاتها
72	348	267	2,332	170	2,947	9,443	5,362	5,685	5,592	الاسمنت
30	299	492	7,709	1,247	8,500	10,905	6,889	4,569	10,724	احجار نصب وبناء
427	502	1,174	8,780	837	10,456	6,000	5,912	5,344	7,325	٧- آلات ومعدات النقل
14	13	13	63	23	89	0	50	222	0	باصات
										٨- مصنوعات متنوعة
										الملابس
										الاحذية
										المطبوعات
										المصنوعات البلاستيكية
										٩- أصناف ومعاملات غير مصنفة في مكان آخر

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة .
(٨) : أولية.

جدول رقم (٣٦) : التركيب السلعي للصادرات الوطنية (تابع)

TABLE NO. (36) : DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY (CONTINUED)

JD Thousand

Code	(1)									
	2000									
	كانون ثاني- تشرين اول January- October	تشرين اول October	ايلول September	أب August	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان April	آذار March	شباط February
Total	902,757	90,358	92,045	112,729	96,314	92,401	99,890	94,719	75,301	78,457
0- Food and Live Animals	96,002	8,915	9,872	10,954	9,690	7,391	11,466	8,357	8,462	10,684
Live Animals	13,212	474	859	754	899	878	1,522	1,336	1,611	2,785
Dairy Products and Eggs	5,087	801	308	291	588	593	589	239	472	656
Cereals and Cereal Preparations	1,837	314	154	172	128	110	93	293	190	311
Vegetables	48,884	4,243	5,804	6,518	5,372	3,375	5,167	4,793	4,768	4,090
Fruits and Nuts	9,953	1,100	1,082	859	1,103	1,003	2,353	857	552	586
Fodder	10,738	1,060	919	1,612	1,054	994	1,112	236	215	1,524
1- Beverages and Tobacco	6,861	986	743	675	717	770	1,136	459	554	460
Beverages	2,324	325	391	297	191	305	325	226	75	88
Tobacco & Manufactured Tobacco Substitutes	4,534	662	351	377	526	465	811	233	478	372
2- Crude Materials, Inedible, Except Fuels	205,329	17,578	16,417	27,409	23,237	24,705	14,557	23,665	18,093	17,525
Phosphates	75,719	5,154	5,947	9,772	7,113	5,521	7,025	8,975	8,262	8,143
Potash	112,778	10,546	8,130	15,054	14,869	17,553	5,678	13,219	8,434	7,760
3- Mineral Fuels, Lubricants and Related Materials	117	10	19	26	47	1	9	2	0	3
4- Animal and Vegetable Oils, Fats and Waxes	34,030	1,606	2,398	2,541	2,260	4,112	10,534	5,318	2,116	2,651
Vegetable Fats Manufactured From Hydrogenated Palm Oil	25,247	1,461	2,301	2,254	2,137	3,936	9,953	0	1,456	1,504
5- Chemicals	304,087	29,176	33,453	36,995	34,971	27,897	38,000	34,266	23,300	21,427
Complex Flourine Salts	5,780	355	1,470	355	628	365	771	355	771	355
Sulphuric Acid	2,025	69	24	32	45	76	187	84	414	460
Calcium Carbonate	7,849	778	1,173	1,518	555	541	709	648	772	635
Phosphoric Acid	66,976	5,554	11,017	10,269	5,551	7,851	10,471	5,906	4,359	2,277
Dyeing, Tanning & Colouring Materials	7,948	915	932	794	606	1,219	787	910	850	565
Medical and Pharmacy Products	97,730	7,710	5,816	10,572	17,091	7,088	13,509	11,775	7,548	7,257
Polishing & Cleaning Preparations & Perfume Materials	28,930	1,684	3,264	4,566	4,337	3,026	1,708	2,534	4,402	2,997
Plastic & Articles Thereof	16,862	1,483	1,335	1,886	1,173	1,770	1,855	2,959	1,477	2,280
Fertilizers	51,822	8,049	6,658	4,890	2,953	4,221	5,962	6,363	1,544	3,166
6- Manufactured Goods Classified by Material	97,744	11,035	10,365	14,923	8,836	10,082	9,937	8,671	8,879	9,398
Paper and Cardboard	34,688	3,858	2,254	3,376	2,943	4,353	3,963	3,830	3,825	3,881
Textile Yarn, Fabrics, Made up Articles & Related Products	17,113	1,840	2,192	1,749	2,109	1,987	2,222	1,223	1,198	1,841
Cement	13,738	1,680	2,132	2,539	1,002	1,146	1,158	1,171	849	944
Worked Monumental or Building Stone	3,044	482	416	370	182	186	309	391	233	287
7- Machinery and Transport Equipments	55,914	8,110	6,197	6,915	4,645	6,240	5,341	4,915	4,473	6,742
Buses	11,996	1,229	1,097	1,596	1,619	1,600	1,596	841	997	894
8- Miscellaneous Manufactured Articles	102,605	12,942	12,579	12,288	11,909	11,200	8,901	9,059	9,410	9,553
Clothes	56,189	8,328	7,490	6,351	6,033	4,762	4,905	5,259	5,310	5,017
Footwear	2,269	133	159	231	226	373	221	241	349	264
Printed Matter	8,375	234	675	2,022	1,743	2,277	988	82	57	267
Plastic Products	10,138	531	635	660	1,791	989	843	1,133	1,649	1,480
9- Commodities and Transactions not Classified Elsewhere	68	0	2	3	2	3	9	7	14	14

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٣٧) : التركيب السلفي للمستهـوردات

TABLE NO (37) :IMPORTS BY COMMODITY

الف دينار											
(1)	1999				1999	1998	1997	1996	1995	التصنيف	
2000	كانون ثاني	كانون اول	تشرين ثاني	كانون ثاني- تشرين أول							تشرين اول
January	January	December	November	October							October
151,484	281,903	207,523	2,145,781	238,624	2,635,207	2,714,374	2,908,085	3,043,556	2,590,250	المجموع	
13,033	68,577	37,462	378,094	53,768	484,133	532,183	539,547	685,917	419,232	١- المواد الغذائية والحيوانات الحية	
973	5,525	1,180	17,584	2,468	24,289	13,466	25,940	26,822	29,846	حيوانات حية	
2,168	7,054	3,129	38,482	3,815	48,665	58,584	61,031	55,422	51,496	اللحوم والاسماك ومحضراتها	
1,458	6,243	2,868	31,827	4,315	40,938	51,061	43,054	59,584	39,124	منتجات الالبان والبيض	
70	295	401	41,295	12,731	41,991	91,999	76,422	112,047	40,992	الحنطة ودقيقها	
271	4,936	2,367	26,983	2,031	34,286	25,053	31,615	31,143	21,721	الارز	
0	8,475	7,984	39,745	7,882	56,204	47,367	57,675	108,975	37,775	الشعير	
1,458	5,671	667	30,886	1,960	37,224	43,812	26,243	58,513	35,464	الذرة	
2,987	7,653	7,963	42,846	6,381	58,462	56,031	69,067	80,176	43,194	الفواكه والخضروات والمكسرات	
161	2,146	3,956	24,582	2,102	30,684	35,878	41,105	59,899	29,684	السكر	
1,316	4,356	2,187	20,302	1,898	26,845	33,276	28,826	24,496	24,516	بن وشاي وكاكاو وتوابل	
840	11,721	1,896	35,389	5,222	49,006	42,697	48,635	41,511	40,434	ومصنوعاتها	
1,675	2,971	1,510	22,498	3,043	26,979	23,056	16,466	12,036	9,930	الاعلاف	
1,394	2,500	1,070	18,759	2,674	22,329	19,757	13,676	10,115	8,180	١- المشروبات والتبغ	
2,652	7,968	6,327	70,089	5,422	84,384	88,596	83,911	92,684	91,124	التبغ ومصنوعاته	
218	1,727	878	9,149	1,225	11,754	12,345	10,520	10,296	9,514	٢- المواد الخام غير الصالحة للاكل	
584	684	1,062	12,559	971	14,305	15,970	13,874	20,500	19,197	عدا المحروقات	
4	964	101	4,454	119	5,519	7,691	12,575	12,006	10,226	الجذور والثمار الزيتية	
990	1,329	1,697	12,760	1,202	15,786	22,282	20,070	19,581	16,655	الاخشاب والفلين	
286	2,216	2,001	22,258	1,183	26,475	20,246	18,077	20,430	25,563	عجائن وقضلات الورق	
40,563	40,415	29,563	249,068	33,722	319,046	251,850	383,907	372,501	336,360	الالياف النسيجية وقضلاتها	
30,167	26,381	19,802	174,296	23,306	220,479	180,433	290,963	259,582	249,310	معادن خام واسمدة خام	
6,244	8,376	8,251	56,444	9,253	73,071	54,753	68,473	92,942	68,518	٢- الوقود المعدني ومواد التشحيم	
1,305	3,885	2,229	38,521	3,640	44,635	57,629	96,816	73,647	94,697	النفط الخام	
673	206	442	10,186	0	10,834	20,280	72,771	49,599	73,241	مشتقات نفطية	
19,033	32,823	29,195	272,198	30,360	334,216	346,172	338,327	329,053	317,697	٤- زيوت ودهون وشموع	
0	2,173	2,090	21,270	1,854	25,533	19,807	21,261	17,951	25,703	حيوانية ونباتية	
634	1,210	1,050	9,321	802	11,581	13,091	12,378	14,290	11,476	زيت النخيل الخام	
7,971	9,549	9,307	84,661	7,892	103,517	99,732	93,826	86,620	89,711	٥- مواد كيمياوية	
1,162	1,870	2,165	18,432	2,333	22,467	24,011	23,894	16,780	17,558	نشادر	
495	1,009	1,141	7,517	880	9,667	10,865	8,947	8,684	8,052	مواد الصباغة والديباغة و التلوين	
3,089	8,087	6,538	55,001	6,502	69,626	79,115	80,635	89,987	78,469	منتجات دوائية وصيدلية	
16,713	37,483	32,338	321,413	38,075	391,234	435,763	443,216	512,506	503,992	مستحضرات التنظيف والتزيين	
1,245	2,268	2,555	22,263	2,225	27,086	28,924	33,315	35,494	31,312	والعطور	
870	1,063	728	10,996	962	12,787	16,287	17,215	19,683	21,322	الاسمدة	
2,685	4,595	4,107	44,256	5,042	52,958	60,940	58,653	66,574	73,116	الدائن	
2,987	6,831	7,682	65,768	8,736	80,281	89,992	82,362	92,464	89,400	٦- سلم مصنوعة مصنفة أساساً	
3,552	9,565	6,688	82,369	10,388	98,622	108,453	112,817	158,659	147,026	حسب المادة	
42,660	66,228	52,657	605,991	51,048	724,876	776,835	814,142	789,855	634,710	المصنوعات المطاطية	
450	2,502	1,220	9,058	569	12,780	15,565	40,927	28,089	23,145	مصنوعات الفلين والخشب عدا الاثاث	
3,174	9,523	6,790	65,947	6,249	82,260	95,419	93,221	136,892	108,925	الورق والكرتون	
2,599	4,270	3,456	28,826	2,899	36,552	31,231	28,426	24,015	25,323	خيوط نسيجية ونسج ومنتجاتها	
2,927	6,790	3,386	43,460	4,580	53,636	60,782	57,330	56,914	47,728	الحديد والصلب	
3,987	6,038	6,705	69,545	6,989	82,288	97,826	135,833	91,253	67,948	٧- الآلات ومعدات النقل	
4,028	9,013	8,117	75,374	7,836	92,504	102,373	108,285	119,351	89,505	آلات ومعدات واجزاؤها لتوليد الطاقة	
25,495	28,091	22,981	314,784	21,927	365,856	373,638	350,120	333,341	272,136	آلات ومعدات تستخدم في قطاعات	
8,907	17,192	14,357	149,100	15,848	180,649	175,031	148,359	156,122	147,150	الزراعة والصناعة والبناء	
1,786	6,475	5,164	41,219	4,814	52,858	50,235	41,637	41,653	44,279	آلات مكتبية والآلات الاتوماتيكية	
2,020	3,550	2,222	37,543	3,693	43,315	45,930	35,189	42,355	34,315	لتجهيز البيانات	
4,943	4,361	1,885	38,809	3,698	45,055	27,259	43,394	19,235	35,358	آلات واجهزة للاتصالات	
										آلات واجهزة كهربائية واجزاؤها	
										آلات ومعدات اخرى	
										وسائل نقل وقطعها	
										٨- مصنوعات متنوعة	
										ملابس و احذية	
										اجهزة وادوات مهنية وعلمية	
										٩- سلم ومعاملات غير	
										مصنفة في مكان آخر	

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة .

(١) : أولية .

جدول رقم (٣٧) : التركيب الساعي للمستوردا ت (تابع)

TABLE NO. (37) : IMPORTS BY COMMODITY (CONTINUED)

Code	(1) 2000									
	كانون ثاني-	تشرين	ايلول	آب	تموز	حزيران	ايار	نيسان	اذار	شباط
	تشرين أول	اول								
	January- October	October	September	August	July	June	May	April	March	February
Total	2,626,552	302,529	288,917	343,935	288,104	270,819	280,760	251,119	223,894	224,991
0- Food and Live Animals	407,925	62,369	48,742	56,019	35,597	31,364	38,143	58,708	30,527	33,423
Live Animals	26,583	1,615	3,977	6,670	2,545	2,441	2,086	2,037	3,838	401
Meat, Fish and preparations thereof	41,678	6,027	3,851	4,540	5,280	3,279	4,247	3,469	5,598	3,219
Dairy Products and Eggs	36,440	4,366	3,426	3,953	3,083	4,031	3,927	3,654	4,479	4,063
Wheat and Flour of Wheat	54,616	11,324	480	15,988	2,010	1,173	161	14,861	130	8,419
Rice	23,604	2,289	3,288	2,140	2,890	2,211	2,735	1,584	3,996	2,200
Barley	24,381	9,621	4,046	0	0	0	0	10,714	0	0
Maize	29,797	2,476	7,881	1,003	2,710	2,043	3,278	4,795	1,777	2,376
Fruits, Vegetables and Nuts	48,313	7,783	3,945	3,968	4,179	4,870	6,495	6,345	3,405	4,336
Sugar	24,181	2,214	3,903	3,231	3,812	1,614	3,631	3,419	635	1,561
Coffee, Tea, Cocoa, spices and Manufactures thereof	26,486	2,484	3,771	2,909	2,336	3,228	2,676	2,351	2,438	2,977
Fodder	42,540	8,680	6,807	6,763	4,034	3,515	5,898	2,520	1,921	1,562
1- Beverages and Tobacco	28,899	2,515	3,007	4,517	2,768	2,293	3,158	2,660	3,514	2,792
Tobacco and Tobacco Manufactures	23,902	2,208	2,436	3,550	1,992	1,897	2,503	2,202	3,239	2,481
2- Crude Materials, Inedible, Except Fuels	86,505	5,415	11,802	13,893	13,698	8,306	7,581	6,303	8,845	8,010
Oil Seeds Oleaginous Fruit	8,929	632	787	1,015	666	1,015	1,846	1,338	785	627
Wood and Cork	13,972	1,625	1,335	1,317	1,852	1,600	1,841	779	643	2,396
Pulp and Waste Paper	18,153	510	2,907	4,382	5,301	1,572	230	302	1,862	1,083
Textile Fibres and their Wastes	15,064	1,317	1,909	1,861	2,261	1,178	1,316	1,553	1,150	1,529
Crude Minerals and Crude Fertilizers	21,753	611	3,896	4,272	2,343	1,767	1,570	1,641	3,893	1,474
3- Mineral Fuels and Lubricants	413,627	51,686	45,684	41,992	33,476	34,958	43,083	39,644	38,404	44,137
Crude Oil	301,704	38,068	33,673	31,949	19,514	24,200	33,485	32,417	26,426	31,805
Petroleum Products	88,133	11,976	11,142	9,866	12,304	9,429	8,594	6,190	6,678	5,710
4- Animal and Vegetable Oils, Fats and Waxes	32,928	6,038	2,548	3,997	6,684	6,510	1,292	1,661	1,587	1,306
Crude Palm Oil	11,429	756	910	878	4,235	3,347	132	0	0	498
5- Chemicals	282,887	28,935	28,919	35,961	31,520	27,255	31,104	23,203	25,936	31,021
Amonia	13,719	2,709	0	2,928	0	2,787	2,787	0	0	2,508
Dyeing, Tanning and Colouring Materials	10,755	1,147	1,545	1,384	1,396	1,035	937	1,011	706	960
Medical and Pharmacy Products	80,901	7,223	6,831	8,555	8,201	7,943	8,124	8,405	9,781	7,867
Polishing & Cleaning Preparations & Perfume Materials	20,798	1,901	2,240	2,615	2,407	2,222	2,252	1,710	1,594	2,695
Fertilizers	7,669	848	705	1,007	553	431	1,667	333	813	817
Plastic and Articles thereof	67,464	7,947	7,739	9,359	10,236	5,932	6,503	5,352	6,188	5,119
6- Manufactured Goods Classified by Material	375,984	44,123	49,696	54,736	48,137	38,405	36,872	32,532	25,737	29,033
Rubber Products	21,071	2,315	3,506	1,961	2,243	2,221	2,527	1,942	1,422	1,689
Cork and Wood Manufactures (Excl. Furniture)	16,403	1,753	1,406	2,741	1,740	2,509	1,930	1,458	691	1,305
Paper and Cardboard	56,235	7,079	6,123	8,745	8,940	5,870	5,090	4,645	3,552	3,506
Textile Yarn, Fabrics, Made up Articles & Related Products	91,095	11,941	12,987	7,925	11,125	9,825	8,713	9,476	8,482	7,634
Iron and Steel	75,251	7,724	10,326	9,971	10,262	8,313	8,769	5,810	4,644	5,880
7- Machinery and Transport Equipments	765,868	76,909	73,935	106,419	88,694	94,647	83,069	70,739	70,385	58,411
Power Generating Machinery and Equipments	15,403	1,768	2,751	1,550	1,374	1,324	1,408	2,807	1,029	942
Machinery Specialized for Agriculture, Industry and Construction Sectors	67,622	5,724	9,857	6,509	10,179	5,900	7,069	5,923	7,081	6,206
Office Machines and Automatic Data Processing Equipments	36,878	4,057	4,337	4,219	4,311	3,387	3,295	4,145	3,388	3,140
Telecommunications	73,437	10,385	6,842	12,309	12,599	14,469	4,114	3,644	2,820	3,328
Electrical Machinery, Apparatus and Appliances	72,773	6,132	8,284	8,358	7,886	6,639	9,951	7,670	7,858	6,008
Other Machinery and Equipments	113,450	14,743	8,064	20,310	15,344	7,372	13,710	9,959	6,841	13,079
Transport Equipments and Spareparts	386,305	34,099	33,800	53,164	37,001	55,557	43,522	36,592	41,367	25,708
8- Miscellaneous Manufactured Articles	144,673	18,232	15,043	17,369	18,230	14,268	14,677	12,783	12,794	12,370
Clothing and Footwear	38,668	5,816	3,671	3,690	4,880	3,788	4,914	3,506	4,267	2,350
Professional, Scientific and Controlling Instruments	27,281	3,960	2,196	3,320	3,473	2,583	2,632	2,284	1,873	2,940
9- Commodities and Transactions not Classified Elsewhere	87,256	6,307	9,541	9,032	9,300	12,813	21,781	2,886	6,165	4,488

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٣٨) : التوزيع الجغرافي للصادرات الوطنية

TABLE NO. (38) : GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF DOMESTIC EXPORTS

الف دينار

(1) 2000	1999									
كانون ثاني	كانون اول	تشرين ثاني	كانون ثاني- تشرين اول	تشرين اول	1999	1998	1997	1996	1995	البلد
January	December	November	January- October	October						
70,543	110,028	98,961	842,364	89,881	1,051,353	1,046,382	1,067,164	1,039,801	1,004,534	المجموع
27,004	45,189	41,361	340,150	39,092	426,700	466,422	554,284	485,345	451,573	الدول العربية ، منها :
8,009	10,173	8,924	80,519	7,192	99,616	103,722	140,672	129,646	70,349	السعودية
5,388	10,231	11,955	58,165	11,556	80,351	106,155	142,072	96,159	190,834	العراق
2,466	6,219	5,290	50,239	5,592	61,748	57,970	55,421	59,391	43,625	الامارات
668	1,545	1,402	10,280	926	13,227	15,286	25,679	40,987	39,371	سوريا
2,489	3,612	1,428	17,345	935	22,385	29,964	28,474	24,172	24,172	لبنان
953	2,588	1,766	15,813	2,236	20,167	26,743	34,451	20,100	895	الكويت
684	1,426	1,049	13,260	1,354	15,735	19,026	21,535	17,891	9,958	قطر
668	1,278	1,033	8,166	1,109	10,477	13,144	11,668	14,056	14,926	البحرين
509	1,861	1,844	11,680	1,419	15,385	13,814	14,893	14,044	8,821	مصر
2,381	4,851	2,825	53,245	5,557	60,921	69,032	77,752	86,247	63,010	دول الاتحاد الاوروبي ، منها:
271	1,506	310	10,937	1,764	12,753	14,012	13,557	20,493	18,196	ايطاليا
176	126	213	12,234	176	12,573	22,866	17,256	16,433	16,488	هولندا
158	408	665	5,043	1,053	6,116	5,513	17,270	12,132	3,886	المانيا
70	110	915	4,702	114	5,727	6,190	5,304	8,713	6,437	اسبانيا
77	753	133	4,159	122	5,045	3,626	5,371	8,282	6,801	اليونان
510	509	410	7,140	448	8,059	9,090	4,492	5,399	4,200	المملكة المتحدة
979	21	88	799	110	908	1,294	3,456	4,835	3,929	فرنسا
32	52	65	1,209	992	1,326	1,300	4,705	3,939	493	بلجيكا
129	435	509	6,669	222	7,613	9,688	12,815	18,751	17,481	بقية الدول الاوروبية منها:
7	1	100	2,976	0	3,077	3,251	5,963	3,945	2,460	بلغاريا
6	39	9	391	7	439	965	1,095	4,607	5,004	روسيا
11	55	84	1,443	31	1,582	1,768	1,961	2,655	5,093	رومانيا
773	1,282	1,380	7,014	1,259	9,676	5,877	5,284	13,992	14,831	دول اتفاقية التجارة الحرة
760	1,270	1,336	6,713	1,229	9,319	5,598	4,911	13,774	14,677	شمال امريكا (نافتا)، منها:
14	11	16	430	96	457	1,288	4,284	5,287	4,069	الولايات المتحدة
0	0	0	131	0	131	1,004	4,053	5,206	3,978	دول امريكا الجنوبية، منها :
27,248	37,908	30,307	287,087	27,182	355,302	259,122	261,184	275,806	289,277	البرازيل
16,394	11,671	15,175	153,701	13,854	180,547	116,982	98,571	81,700	114,110	الدول الاسيوية غير العربية، منها :
14	1,600	1,729	15,172	2,385	18,501	18,264	18,191	31,418	27,335	الهند
848	989	780	4,450	0	6,219	20,520	5,238	22,250	19,215	اندونيسيا
35	2,287	21	18,257	1,586	20,565	15,026	14,918	19,157	14,881	ايران
447	1,278	1,088	10,168	1,777	12,534	3,357	12,912	18,692	10,932	ماليزيا
877	833	695	8,615	48	10,143	4,258	16,394	18,164	19,573	الباكستان
53	2,510	73	5,725	18	8,308	9,399	19,390	18,083	12,558	تركيا
0	1,231	1	4,410	7	5,642	6,876	12,143	15,569	15,057	كوريا الجنوبية
168	2,632	329	7,662	1,390	10,623	10,063	12,732	12,300	13,121	فلبين
5	1,726	0	5,609	980	7,335	7,944	8,501	11,894	13,157	اليابان
3,618	6,306	5,369	13,568	4	25,243	11,551	13,592	9,572	13,331	تايبوان
3,573	4,489	3,755	29,219	4,934	37,463	24,253	17,632	4,280	0	الصين الشعبية
12,994	20,352	22,563	147,769	16,473	190,684	234,953	151,561	154,374	164,293	اسرائيل
0	113	91	3,847	44	4,051	15,839	15,396	12,220	7,697	البلدان الاخرى ، منها:
5	5	8	506	0	519	7,027	5,387	4,726	1,968	استراليا
										نيوزلندا

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(1) : اولى .

جدول رقم (٣٨) : التوزيع الجغرافي للصادرات الوطنية (تابع)

TABLE NO. (38) : GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF DOMESTIC EXPORTS (CONTINUED)

JD Thousand

Country	(1)									
	2000									
	كانون ثاني- تشرين اول January- October	تشرين اول October	ايلول September	آب August	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان April	آذار March	شباط February
Total	902,757	90,358	92,045	112,729	96,314	92,401	99,890	94,719	75,301	78,457
Arab Countries, of Which:	361,870	32,067	31,848	42,405	42,293	33,001	50,671	38,551	29,958	34,072
Saudi Arabia	75,121	7,329	5,507	6,674	7,530	8,231	7,104	7,333	6,865	10,539
Iraq	84,725	4,114	4,589	10,412	12,608	5,827	18,887	11,963	5,082	5,855
United Arab Emirates	40,096	4,449	5,110	5,408	3,796	4,157	4,687	3,500	3,604	2,919
Syria	13,849	1,759	959	2,021	1,175	1,411	1,620	1,623	1,201	1,412
Lebanon	20,747	1,384	787	1,201	2,360	1,418	3,070	2,382	2,445	3,211
Kuwait	16,065	1,809	2,024	1,972	2,115	1,367	1,724	1,419	1,423	1,259
Qatar	12,237	1,228	1,530	1,368	1,280	1,157	1,598	1,459	1,189	744
Bahrain	8,943	904	1,231	1,316	1,034	763	883	692	727	725
Egypt	14,835	1,812	2,036	1,547	2,067	1,177	1,864	1,315	1,373	1,135
European Union Countries, of Which:	28,245	3,290	3,065	1,542	3,348	2,788	2,813	2,091	4,076	2,851
Italy	3,745	110	54	444	282	378	262	122	1,361	461
Netherlands	1,608	425	80	40	0	45	126	81	246	389
Germany	3,797	385	462	186	412	285	732	384	239	554
Spain	3,434	1,380	255	383	535	602	6	50	0	153
Greece	2,440	146	100	89	156	516	587	271	227	271
United Kingdom	6,862	623	371	345	712	882	799	1,037	954	629
France	1,776	128	120	2	10	33	102	49	74	279
Belgium	1,703	53	82	36	1,235	24	130	5	69	37
Other European Countries, of Which:	3,698	280	612	132	198	229	439	979	355	345
Bulgaria	631	4	492	10	4	5	0	35	74	0
Russia	365	34	23	6	10	5	86	171	8	16
Romania	990	52	26	8	49	53	79	653	27	32
NAFTA Countries, of Which :	30,659	5,666	5,494	3,723	3,502	2,884	2,162	2,284	1,938	2,233
United States	30,235	5,595	5,431	3,676	3,490	2,862	2,141	2,190	1,913	2,177
South American Countries, of Which:	3,043	197	11	1,220	111	9	94	1,211	1	175
Brazil	2,493	0	0	1,174	52	0	55	1,211	0	1
Asian Non Arab Countries, of Which:	319,493	32,261	37,441	42,217	31,065	36,288	30,753	36,553	25,305	20,362
India	153,387	17,476	21,343	19,731	13,699	13,351	19,285	15,127	9,267	7,714
Indonesia	16,331	1,750	1,754	2,517	2,860	3,561	250	1,049	1,247	1,329
Iran	2,287	90	941	0	136	125	12	10	40	85
Malaysia	14,775	1,887	993	2,763	1,825	1,164	2,239	0	2,247	1,622
Pakistan	20,215	176	2,170	4,326	3,059	2,278	2,181	3,299	1,248	1,031
Turkey	7,915	774	942	1,224	382	173	727	1,321	560	935
South Korea	4,670	25	5	939	1	59	110	2,401	77	1,000
Philippines	5,950	1,173	3	1,251	0	2,342	1	1,179	1	0
Japan	7,429	671	993	1,760	156	377	1,055	202	1,090	957
Taiwan	4,089	17	50	511	56	1,687	1,225	26	0	512
China	24,870	2,792	4	62	4,857	6,704	2	2,801	4,026	4
Israel	45,433	4,987	6,987	5,859	3,701	3,547	3,441	4,379	5,055	3,904
Other Countries, of Which:	155,749	16,597	13,574	21,490	15,797	17,202	12,958	13,050	13,668	18,419
Australia	416	25	63	59	17	95	36	50	27	44
New Zealand	813	0	14	1	0	1	0	786	0	6

Source : Department of Statistics.

(1) Preliminary.

جدول رقم (٣٩) : التوزيع الجغرافي للمستوردات

TABLE NO. (39) : GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF IMPORTS

										الف دينار
(1)	1999				1999	1998	1997	1996	1995	البلد
2000	كانون ثاني	كانون اول	تشرين ثاني	كانون ثاني - تشرين اول January- October	تشرين اول October					
January	December	November	October	October						
151,484	281,903	207,523	2,145,781	238,624	2,635,207	2,714,374	2,908,085	3,043,556	2,590,250	المجموع
49,215	66,111	52,472	450,752	59,815	569,335	521,589	683,040	761,819	608,545	الدول العربية، منها :
39,316	37,242	28,738	230,047	32,801	296,027	235,685	364,266	358,461	316,265	العراق
936	2,326	3,153	29,306	3,424	34,785	30,737	59,466	99,501	54,961	سوريا
4,049	8,845	8,655	89,736	11,281	107,236	101,539	103,152	91,505	91,406	السعودية
1,081	4,161	2,576	22,420	1,784	29,157	31,560	25,731	65,941	32,408	مصر
1,008	3,456	3,257	18,672	2,805	25,385	25,907	25,186	36,622	29,777	لبنان
305	45	377	2,981	316	3,403	9,858	12,103	20,303	28,285	البحرين
996	4,049	2,236	19,848	3,024	26,133	22,053	18,086	14,749	11,193	الامارات
59	700	347	2,986	262	4,033	6,994	7,801	6,225	5,385	قطر
48,275	93,939	71,558	669,442	70,073	834,939	887,829	946,995	963,627	859,261	دول الاتحاد الاوروبي ، منها:
15,658	25,778	25,557	204,715	23,976	256,050	265,798	292,023	242,227	218,350	المانيا
6,235	11,330	9,008	88,120	7,574	108,458	133,793	171,513	178,358	138,738	ايطاليا
4,106	14,794	8,184	79,308	7,131	102,286	104,796	101,318	149,242	119,110	فرنسا
9,677	9,589	12,080	102,663	11,704	124,332	138,285	139,660	133,097	124,532	المملكة المتحدة
2,698	7,666	3,012	42,040	5,559	52,718	66,336	66,810	81,849	71,523	هولندا
1,794	3,485	1,816	24,937	2,602	30,238	47,981	38,321	43,846	51,639	بلجيكا
1,727	2,293	2,053	27,435	2,619	31,781	38,681	36,956	34,108	40,735	اسبانيا
702	6,380	2,074	23,216	1,546	31,670	22,046	29,278	25,356	24,040	السويد
924	1,086	842	13,806	1,079	15,734	12,330	10,894	21,545	16,718	النمسا
541	2,568	1,408	13,461	1,731	17,437	15,509	15,040	15,099	15,648	الدنمارك
5,631	21,022	13,025	139,186	15,499	173,233	194,833	195,116	183,081	165,489	بقية الدول الاوروبية، منها:
1,761	5,102	3,374	39,631	4,293	48,107	52,556	63,702	44,720	40,424	سويسرا
776	5,667	3,371	34,284	4,776	43,322	59,866	34,197	36,272	30,780	روسيا
800	1,009	1,061	8,806	602	10,876	16,152	17,464	33,400	21,500	رومانيا
13,018	24,366	16,312	230,402	30,871	271,080	272,842	288,364	319,859	249,049	دول اتفاقية التجارة الحرة
12,372	23,900	15,563	220,192	30,199	259,655	258,072	274,980	294,904	240,512	شمال امريكا(نافتا)، منها :
597	369	706	9,273	576	10,348	13,652	11,458	20,328	8,046	الولايات المتحدة
715	10,458	3,281	55,404	5,867	69,143	92,906	100,390	57,161	74,695	كندا
258	1,127	2,432	13,030	1,019	16,589	24,950	33,262	40,215	36,866	دول امريكا الجنوبية، منها :
234	8,883	492	39,864	4,621	49,239	62,299	58,122	9,901	33,657	البرازيل
32,704	56,298	48,633	533,669	51,018	638,600	690,449	636,235	644,457	570,834	الارجنتين
6,684	10,080	8,562	147,591	9,808	166,233	158,936	147,673	126,924	91,441	الدول الاسيوية غير العربية، منها :
4,203	5,481	5,395	44,042	5,728	54,918	121,922	74,715	107,958	88,989	اليابان
7,469	6,644	8,960	98,953	8,282	114,557	90,695	67,794	94,329	76,817	تركيا
4,447	8,947	8,014	66,781	9,420	83,742	71,973	72,329	63,630	58,986	كوريا الجنوبية
1,577	3,611	2,716	27,976	1,810	34,303	43,192	86,014	60,692	75,570	الصين الشعبية
2,579	6,551	2,896	32,882	2,266	42,329	48,899	54,296	52,653	48,689	ماليزيا
1,280	2,542	2,807	26,300	3,380	31,649	35,093	34,574	36,646	33,135	الهند
1,503	2,742	2,436	24,496	2,008	29,674	42,831	31,485	36,059	38,422	تايلوان
1,926	9,709	2,242	66,926	5,481	78,877	53,926	57,945	113,552	62,377	اندونيسيا
943	6,305	1,141	29,492	2,763	36,938	22,688	25,946	76,699	28,123	البلدان الاخرى، منها:
209	1,295	56	11,075	1,109	12,426	10,290	9,257	16,789	9,086	استراليا
										نيوزلندا

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة.
(1) : أولية .

جدول رقم (٣٩) : التوزيع الجغرافي للمستوردات (تابع)

TABLE NO. (39) : GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF IMPORTS (CONTINUED)

JD Thousand

Country	(1)									
	2000									
	كانون ثاني - تشرين اول	تشرين اول	ايلول	آب	تموز	حزيران	ايار	نيسان	اذار	شباط
	January- October	October	September	August	July	June	May	April	March	February
Total	2,626,552	302,529	288,917	343,935	288,105	270,819	280,760	251,119	223,894	224,990
Arab Countries, of Which:	636,499	77,065	73,571	75,605	62,842	56,086	67,350	60,885	56,589	57,291
Iraq	397,572	50,530	44,883	40,895	31,181	34,202	41,818	38,801	35,470	40,476
Syria	25,115	4,337	3,357	3,817	3,398	1,831	2,817	1,520	1,458	1,644
Saudi Arabia	89,925	9,420	10,317	13,934	13,291	8,323	8,387	7,488	8,522	6,194
Egypt	24,672	2,656	2,788	3,650	2,795	2,545	2,750	2,273	2,144	1,990
Lebanon	22,465	3,290	1,860	2,765	1,878	2,545	2,656	3,667	1,364	1,432
Bahrain	4,390	832	688	350	553	139	656	484	308	75
United Arab Emirates	29,481	2,295	4,947	4,525	4,272	2,164	2,522	2,410	2,782	2,568
Qatar	2,702	386	358	459	381	108	371	160	254	166
European Union Countries, of Which:	860,873	89,878	87,280	109,927	104,428	100,208	85,085	82,017	80,221	73,554
Germany	301,265	36,821	30,273	44,042	35,970	36,459	31,900	25,333	24,813	19,996
Italy	95,902	8,407	10,346	11,366	11,862	9,589	9,509	8,747	9,571	10,270
France	98,348	9,190	11,825	10,668	12,145	7,393	10,118	15,067	7,959	9,877
United Kingdom	122,350	11,147	11,736	14,764	13,376	14,789	11,019	12,757	14,952	8,133
Netherlands	38,301	3,593	3,677	5,210	3,979	4,158	3,896	3,344	4,034	3,712
Belgium	29,635	2,724	2,532	4,178	3,236	2,003	3,394	4,418	2,051	3,305
Spain	25,143	2,352	2,489	3,145	3,253	2,842	2,835	2,190	1,772	2,538
Sweden	20,112	1,775	2,806	2,414	3,094	3,387	2,039	1,197	1,176	1,522
Austria	12,931	838	1,057	1,792	1,822	932	1,490	1,316	701	2,059
Denmark	15,358	1,090	771	2,292	4,452	1,149	1,208	1,190	785	1,880
Other European Countries, of Which:	140,323	14,586	15,390	20,994	14,895	16,226	19,587	10,962	8,639	13,413
Switzerland	34,008	3,339	3,099	4,823	3,964	3,004	4,749	4,087	2,757	2,425
Russia	37,054	1,974	6,511	5,327	5,338	4,149	3,556	3,328	1,767	4,328
Romania	9,826	645	1,158	1,377	791	1,065	1,181	1,551	541	717
NAFTA Countries, of Which :	288,862	33,943	25,103	51,077	25,676	27,798	34,282	32,595	22,962	22,408
United States	272,511	33,335	24,389	49,830	24,759	25,611	32,700	31,700	20,656	17,159
Canada	15,257	526	633	998	854	2,136	1,355	868	2,126	5,164
South American Countries, of Which :	69,452	8,984	13,570	6,979	5,915	5,097	9,569	6,817	2,264	9,542
Brazil	8,559	396	1,363	1,436	537	1,317	1,176	534	870	672
Argentina	56,246	8,238	11,699	5,151	5,092	3,098	7,959	5,838	560	8,377
Asian Non Arab Countries, of Which :	566,199	69,998	62,795	70,454	67,928	61,038	58,782	53,632	44,335	44,533
Japan	108,918	15,145	9,091	16,977	11,090	10,698	11,725	9,316	8,106	10,086
Turkey	50,873	7,376	6,318	7,118	4,768	5,318	4,733	3,414	3,868	3,757
South Korea	99,274	7,892	9,654	12,897	12,118	8,794	13,627	10,834	8,379	7,610
China	88,498	12,096	11,301	10,714	10,276	8,774	9,068	7,653	6,326	7,843
Malaysia	31,719	4,083	2,742	2,944	6,812	7,128	1,638	2,226	1,259	1,310
India	35,665	4,115	4,615	4,472	3,623	3,512	3,144	4,207	3,076	2,322
Taiwan	28,349	3,416	4,475	3,016	3,358	2,309	2,841	2,873	2,900	1,881
Indonesia	33,750	3,660	3,483	4,576	4,750	4,562	3,592	3,365	1,798	2,461
Other Countries, of Which:	64,344	8,075	11,208	8,899	6,421	4,366	6,105	4,211	8,884	4,249
Australia	32,050	4,209	7,806	4,847	2,393	1,915	2,125	2,148	4,588	1,076
New Zealand	10,496	1,835	662	1,109	1,331	711	1,524	377	2,352	386

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٤٠) : الصادرات الوطنية الى الدول العربية

TABLE NO.(40) : DOMESTIC EXPORTS TO ARAB COUNTRIES

JD Thousand

الف دينار

Code	كانون ثاني - تشرين اول January - October		1999	1998	1997	1996	1995	التصنيف
	(1)							
	2000	1999						
Total	361,870	340,150	426,700	466,422	554,284	485,345	451,573	المجموع
0 - Food and Live Animals	90,589	91,486	115,665	152,909	169,450	147,348	89,262	٠ - المواد الغذائية والحيوانات الحية
Live Animals	13,212	21,036	24,295	33,637	71,519	63,108	15,327	حيوانات حية
Dairy Products and Eggs	5,020	5,809	7,022	2,089	2,573	2,975	1,491	منتجات الالبان والبيض
Vegetables	45,225	44,248	57,653	79,187	60,180	55,269	47,263	الخضروات
Fruits and Nuts	9,508	7,940	10,745	17,494	21,469	16,387	13,938	الفواكه والمكسرات
Fodder	10,738	6,283	7,898	5,221	1,480	934	550	الاعلاف
1 - Beverages and Tobacco	1,108	870	1,079	872	1,553	2,175	2,745	١- المشروبات والتبغ
2 - Crude Materials, Inedible,								٢- المواد الخام غير الصالحة للاكل
Except Fuels	4,564	4,845	6,053	4,930	6,110	5,389	4,501	عدا المحروقات
Phosphates	0	0	0	0	391	894	0	الفوسفات
Potash	1,114	2,085	2,385	3,244	1,274	1,146	414	البوتاس
3 - Mineral Fuels, Lubricants and Related Materials	51	32	33	34	11	23	21	٣- الوقود المعدني ومواد التشحيم والمواد المشابهة
4 - Animal and Vegetable Oils, Fats and Waxes	33,288	33,477	46,996	58,440	86,211	63,656	145,534	٤- زيوت و دهون و شموع حيوانية و نباتية
Vegetable Fats Manufactured From Hydrogenated Palm Oil	25,204	24,239	35,904	55,016	82,378	53,076	139,459	سمنة نباتية مصنوعة من زيت النخيل
5 - Chemicals	141,197	120,796	148,404	151,811	185,650	152,136	123,748	٥- مواد كيميائية
Complex Flourine Salts	4,856	3,002	4,419	5,787	769	516	2,617	املاح الفلور المتراكمة
Sulphuric Acid	1,102	2,010	2,475	1,878	1,749	3,871	4,675	حامض الكبريتيك
Calcium Carbonate	6,683	7,030	8,545	6,205	7,713	7,791	7,994	كربونات الكالسيوم
Dyeing, Tanning & Colouring Materials	5,773	4,863	5,990	5,983	5,972	6,681	4,587	مواد الصباغة والدباغة والتلوين
Medical & Pharmacy Products	95,750	80,363	97,648	98,409	128,467	98,149	83,757	منتجات دوائية وصيدلية
Plastic & Articles Thereof	8,977	10,421	12,968	98,496	14,754	14,777	83,764	اللدائن
Fertilizers	7,568	5,634	6,579	11,326	11,712	8,161	3,938	الاسمدة
6 - Manufactured Goods Classified by Material	58,082	52,516	63,438	62,138	69,157	83,275	62,866	٦- بضائع مصنوعة مصنفة حسب المادة
Paper and Cardboard	18,876	11,960	14,717	14,626	14,485	11,858	6,640	الورق و الكرتون
Textile Yarn, Fabrics, Made-up Articles & Related Products	8,053	6,992	8,919	7,676	7,002	8,601	7,018	خيوط نسيجية و نسج و منتجاتها
Cement	13,464	13,756	15,738	14,922	25,061	37,930	28,590	الاسمنت
Worked Monumental or Building Stone	1,886	6,053	6,844	6,180	7,496	7,632	6,801	احجار نصب وبناء
7 - Machinery and Transport Equipments	15,088	21,927	26,846	17,535	16,511	13,889	9,720	٧- آلات ومعدات النقل
Telecommunications	2,123	7,117	7,732	4,819	1,357	558	283	آلات وأجهزة للاتصالات
Electrical Machinery, Apparatus and Appliances	4,912	5,480	7,586	4,701	3,140	2,745	1,940	آلات وأجهزة كهربائية و اجزاؤها
Buses	4	933	1,323	887	4,335	1,961	511	باصات
8 - Miscellaneous Manufactured Articles	17,889	14,187	18,162	17,753	19,590	17,238	13,176	٨- مصنوعات متنوعة
Furniture & Parts Thereof	6,513	4,089	5,469	4,174	3,256	1,969	1,278	الاثاث وأجزاؤه
Clothes and Footwear	5,371	4,749	6,160	6,624	9,049	7,270	5,298	ملابس وأحذية
Printed Matter	1,571	1,096	1,274	1,005	1,391	1,149	1,182	مطبوعات
Plastic Products	1,864	1,693	1,962	2,131	2,204	2,703	1,766	مصنوعات بلاستيكية
9 - Commodities and Transaction not Classified Elsewhere	14	14	24	0	41	216	0	٩- أصناف ومعاملات غير مصنفة في مكان آخر

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(1) : Preliminary.

(1) أولية .

جدول رقم (٤١) : المستوردات من الدول العربية

TABLE NO.(41) : IMPORTS FROM ARAB COUNTRIES

Thousand JD

الف دينار

Code	كانون ثاني - تشرين اول		1999	1998	1997	1996	1995	التصنيف
	January - October							
	(1)							
	2000	1999						
Total	636,499	450,752	569,335	521,589	683,040	761,819	608,545	المجموع
0 - Food and Live Animals	56,023	59,282	76,021	80,274	114,937	185,794	66,084	٠ - المواد الغذائية والحيوانات الحية
Meat, Fish and preparations thereof	8,816	8,533	10,330	19,128	20,490	14,955	5,057	اللحوم والاسماك ومحضراتها
Cereals and Cereal Preparations	3,546	5,840	8,318	8,598	41,486	101,948	29,875	الحبوب ومحضراتها
Fruits, Vegetables and Nuts	22,154	20,570	27,627	30,430	34,269	37,375	20,162	الفواكه والخضروات والمكسرات
1 - Beverages and Tobacco	2,371	1,179	1,566	1,229	1,033	875	648	١ - المشروبات والتبغ
2 - Crude Materials, Inedible, Except								٢ - المواد الخام غير الصالحة للأكل
Fuels	24,137	26,498	32,122	23,121	21,292	24,822	26,657	عدا المحروقات
Oil Seeds Oleaginous Fruit	5,335	5,778	7,824	5,432	5,395	6,933	3,780	الجنور والثمار الزيتية
Crude Minerals and Crude Fertilizers	16,470	18,073	21,391	12,975	12,925	13,892	18,398	معادن خام واسمدة خام
3 - Mineral Fuels, Lubricants and								٣ - الوقود المعدني ومواد التشحيم
Related Materials	405,240	236,237	303,101	241,953	368,928	369,153	328,869	والمواد المشابهة
Crude Oil	301,703	174,296	220,479	180,433	290,963	259,582	249,310	النفط الخام
Petroleum Products	86,575	54,658	70,806	52,455	65,922	91,161	62,544	مشتقات نفطية
4 - Animal and Vegetable Oils , Fats								٤ - زيوت ودهون وشموع
and Waxes	1,546	1,629	1,822	4,375	5,605	3,687	5,052	حيوانية ونباتية
5 - Chemicals	57,527	47,189	59,593	78,082	83,230	86,322	80,582	٥ - مواد كيمياوية
Amonia	0	1,330	1,330	12,498	19,861	17,942	25,551	نشادر
Plastic and Articles thereof	36,280	27,822	35,647	41,433	42,784	47,347	37,311	اللدائن
6 - Manufactured Goods Classified								٦ - بضائع مصنوعة مصنفة حسب
by Material	57,954	48,355	59,663	57,555	59,828	66,286	69,282	المادة
Textile Yarn,Fabrics,Made up Articles								
& Related Products	8,706	8,174	9,767	8,197	6,175	7,059	5,780	خيوط نسجية ونسج ومنتجاتها
Iron and Steel	5,930	10,961	12,421	7,510	10,676	13,936	16,128	الحديد والصلب
Copper	5,810	3,703	4,290	7,871	9,259	4,698	11,475	النحاس
Aluminum	15,421	6,733	9,847	13,479	10,755	9,870	9,489	الالمنيوم
7 - Machinery and Transport Equipments	9,815	7,317	8,314	10,440	10,505	7,833	10,094	٧ - آلات ومعدات النقل
Electrical Machinery, Apparatus								
and Appliances	5,441	2,637	2,883	5,031	4,243	2,976	5,115	آلات واجهزة كهربائية واجزاؤها
8- Miscellaneous Manufactured Articles	19,238	22,853	26,615	24,560	17,597	17,018	20,550	٨ - مصنوعات متنوعة
Clothing and Footwear	7,429	12,553	14,671	12,433	9,832	9,705	14,795	ملابس و احذية
9 - Commodities and Transactions								٩ - أصناف ومعاملات غير
not Classified Elsewhere	2,648	213	518	0	85	29	727	مصنفة في مكان آخر

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة.

(١) : أولية .

جدول رقم (٤٢) : المستوردات من دول الاتحاد الأوروبي

TABLE NO. (42) : IMPORTS FROM EUROPEAN UNION COUNTRIES

الف دينار

(1)	1999										التصنيف
2000	كانون ثاني	كانون أول	تشرين ثاني	كانون ثاني - تشرين أول	تشرين أول	1999	1998	1997	1996	1995	
January	December	November	October	October	October						
48,275	93,939	71,558	669,442	70,073	834,939	887,829	946,995	963,627	859,261		المجموع
3,316	22,930	15,086	111,949	16,122	149,965	114,344	102,560	114,483	106,518		٠ - المواد الغذائية والحيوانات الحية
536	782	188	3,856	279	4,826	6,943	11,493	15,838	16,387		اللحوم ومحضراتها
985	4,973	1,846	23,359	3,449	30,178	42,270	35,221	48,574	33,794		منتجات الالبان والبيض
122	8,843	8,564	45,026	9,003	62,433	5,746	5,336	8,246	3,270		الحبوب ومحضراتها
0	1,719	1,403	8,376	350	11,498	19,917	11,665	5,353	12,502		السكر
318	1,996	911	11,611	1,274	14,518	14,962	13,126	14,631	15,032		الأعلاف
288	294	536	5,549	484	6,379	5,498	6,708	6,021	6,778		١ - المشروبات والتبغ
1,055	1,700	1,915	18,771	1,663	22,386	27,701	27,476	29,327	27,603		٢ - المواد الخام غير الصالحة للأكل
173	173	515	3,444	385	4,132	5,608	5,416	7,808	7,791		عدا المحروقات
570	667	676	6,366	827	7,709	10,263	10,776	9,893	10,084		الأخشاب والفلين
91	336	469	3,607	211	4,412	5,402	4,613	5,881	4,426		الألياف النسيجية وفضلاتها
772	2,629	330	11,789	122	14,748	8,412	13,230	1,870	2,958		معادن خام واسمدة خام
745	2,407	0	10,498	0	12,905	6,568	11,324	0	1,434		٣ - الوقود المعدني ومواد التشحيم
144	564	53	3,815	444	4,432	6,250	6,250	9,639	9,146		والمواد المشابهة
119	457	40	3,067	366	3,564	4,824	5,524	7,993	7,998		غاز طبيعي ومصنوع
10,176	15,097	12,621	124,162	13,025	151,880	167,716	156,448	157,290	150,537		٤ - زيوت ودهون وشموع
5,097	6,008	5,614	51,975	4,663	63,597	64,484	61,449	57,748	56,385		حيوانية ونباتية
735	1,136	1,058	11,491	1,478	13,685	13,618	13,896	10,730	10,503		دهون وزيوت نباتية متطايرة
1,151	2,397	1,888	17,683	1,827	21,968	24,165	26,677	30,424	30,575		٥ - مواد كيميائية
5,252	8,643	9,716	84,939	8,905	103,298	123,981	144,042	162,388	157,071		منتجات دوائية وصيدلية
1,544	2,248	1,302	19,964	2,519	23,514	26,675	32,427	33,405	35,574		مستحضرات التنظيف والتزيين
759	857	1,712	15,666	1,540	18,235	23,850	18,081	19,767	22,847		و العطور
578	1,063	1,871	11,674	1,055	14,608	21,649	28,848	41,265	29,835		اللدائن
20,831	35,393	26,483	249,355	22,388	311,231	367,608	424,694	422,983	328,434		٦ - بضائع مصنوعة مصنفة اساساً
2,282	4,762	3,760	37,611	2,574	46,133	59,139	58,710	99,769	74,560		حسب المادة
990	2,293	1,590	10,870	1,063	14,753	9,036	7,140	8,492	7,027		الورق والكرتون
770	4,883	1,522	14,518	1,756	20,923	28,576	31,049	27,960	17,764		خيوط نسيجية ونسج ومنتجاتها
1,812	2,914	3,275	28,626	2,351	34,815	47,180	75,694	45,596	28,273		الحديد والصلب
2,741	6,361	4,907	50,430	4,881	61,698	73,927	99,437	101,648	72,999		٧ - آلات ومعدات النقل
12,237	14,179	11,430	107,299	9,763	132,908	149,750	152,664	139,518	127,811		آلات ومعدات تستخدم في قطاعات
3,246	5,014	4,420	44,412	5,774	53,846	60,211	53,684	57,382	56,590		الزراعة والصناعة والبناء
647	845	563	4,923	813	6,331	6,597	5,842	6,910	6,360		آلات مكتبية والآلات الاتوماتية
873	1,630	1,260	16,747	2,663	19,637	24,333	18,662	21,232	20,591		لتجهيز البيانات
3,195	1,675	398	14,701	1,146	16,774	6,108	11,903	2,244	13,626		آلات واجهزة للاتصالات
											آلات واجهزة كهربائية واجزاؤها
											آلات ومعدات اخرى
											وسائل نقل وقطعها
											٨ - مصنوعات متنوعة
											الملابس الاحذية
											الاجهزة والادوات المهنية
											والعلمية
											٩ - أصناف ومعاملات غير
											مصنفة في مكان آخر

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(١) : أولية .

TABLE NO. (42) : IMPORTS FROM EUROPEAN UNION COUNTRIES (CONTINUED)

Code	(1)									
	2000									
	كانون ثاني - تشرين اول January- October	تشرين اول October	ايلول September	آب August	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان April	اذار March	شباط February
	October	October	September	August	July	June	May	April	March	February
Total	860,873	89,878	87,280	109,927	104,428	100,208	85,085	82,017	80,221	73,554
0 - Food and Live Animals	112,351	20,070	14,650	10,740	11,405	8,598	9,988	16,128	8,216	9,240
Meat and preparations thereof	3,469	170	165	278	439	337	224	385	518	417
Dairy Products and Eggs	28,583	3,416	2,524	2,739	2,270	3,511	3,086	3,033	3,706	3,313
Cereals and Cereal preparations	27,472	10,194	4,859	688	2,483	761	710	6,629	168	858
Sugar	21,729	2,162	3,883	2,799	3,245	1,163	3,166	3,251	585	1,475
Fodder	10,985	1,918	1,631	1,359	655	1,146	908	765	1,019	1,266
1 - Beverages and Tobacco	4,106	106	641	728	381	173	358	614	523	294
2 - Crude Materials, Inedible, Except										
Fuels	22,998	1,666	2,621	3,344	4,433	2,682	1,780	1,781	1,488	2,148
Wood and Cork	3,658	263	216	324	826	618	513	86	183	456
Textile Fibers and their Wastes	7,278	633	632	771	1,056	740	651	943	699	583
Crude Minerals and Crude Fertilizers	4,586	435	434	902	609	619	249	386	336	525
3 - Mineral Fuels, Lubricants and										
Related Materials	7,614	141	117	439	163	85	290	74	2,404	3,129
Gas, Natural and Manufactured	6,060	0	0	0	0	0	0	0	2,232	3,083
4 - Animal and Vegetable Oils ,Fats										
and Waxes	2,840	505	265	527	169	401	36	75	139	579
Fixed Vegetable Oils and Fats	2,074	442	219	408	126	313	24	27	7	389
5 - Chemicals	126,651	10,522	11,982	14,895	13,946	12,151	13,158	11,974	12,791	15,056
Medical and Pharmacy Products	51,693	4,508	3,765	5,782	5,350	5,010	4,760	5,922	6,301	5,198
Polishing & Cleaning Preparations										
& Perfume Materials	11,832	976	1,039	1,365	1,100	1,250	1,163	1,125	1,010	2,069
Plastic and Articles thereof	17,410	1,532	2,092	2,435	2,478	1,638	1,707	1,412	1,637	1,328
6 - Manufactured Goods Classified										
by Material	95,319	10,162	11,307	13,649	13,106	9,643	9,452	8,029	7,590	7,129
Paper and Cardboard	26,970	3,738	3,074	4,361	3,627	2,361	2,547	1,971	1,967	1,780
Textile Yarn,Fabrics,Made up										
Articles & Related Products	14,492	1,489	1,167	1,644	1,825	1,700	1,199	1,694	2,022	993
Iron and Steel	11,686	1,406	1,249	1,980	2,070	644	1,243	909	832	775
7 - Machinery and Transport Equipments	406,977	37,547	38,268	57,444	50,595	53,265	41,850	37,066	40,382	29,729
Machinery Specialized for Agriculture,										
Industry and Construction Sectors	41,139	2,254	7,492	3,542	5,658	3,270	3,339	3,500	5,464	4,338
Office Machines and Automatic Data										
Processing Equipments	16,000	1,869	1,842	1,977	1,845	1,864	1,422	1,689	1,175	1,327
Telecommunications	36,803	4,890	3,741	5,164	6,509	10,484	1,482	1,021	805	1,937
Electrical Machinery, Apparatus										
and Appliances	31,521	2,069	2,797	3,548	2,746	2,562	2,713	4,831	5,671	2,772
Other Machinery and Equipment	71,582	7,715	6,487	11,711	10,520	5,256	8,751	5,859	5,157	7,385
Transport Equipments and Spareparts	209,931	18,750	15,910	31,501	23,316	29,829	24,142	20,166	22,110	11,970
8- Miscellaneous Manufactured Articles	48,341	5,675	4,777	5,546	6,834	4,340	4,433	4,358	4,364	4,768
Clothing and Footwear	5,271	782	437	223	404	415	542	649	757	415
Professional and Scientific Machines										
and Instruments	14,162	1,858	1,006	1,960	2,619	1,079	1,274	1,095	676	1,722
9 - Commodities and Transactions										
not Classified Elsewhere	33,676	3,484	2,652	2,615	3,396	8,870	3,740	1,918	2,324	1,482

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٤٣) : الأرقام القياسية لأسعار وكميات الصادرات الوطنية

TABLE NO. (43) : PRICE AND QUANTITY INDICES OF DOMESTIC EXPORTS

(1994 = 100)

(١٠٠=١٩٩٤)

Period	الرقم القياسي العام General Index	مصنوعات متنوعة Misc. Manufactured Articles	آلات ومعدات النقل Machinery & Transport Equipment	بضائع مصنوعة Manufactured Goods	مواد كيميائية Chemicals	زيت وشحوم حيوانية ونباتية Animal and Vegetable Oils & Fats	مواد خام عدا المحروقات Crude Materials except Fuels	مشروبات و تبغ Beverages and Tobacco	مواد غذائية وحيوانات حية Food and Live Animals	الفترة
	Price Indices of Exports									
	الأرقام القياسية لأسعار الصادرات									
1995	116.4	115.9	105.0	125.2	118.2	142.9	108.9	86.1	108.3	١٩٩٥
1996	123.8	93.9	107.2	123.6	129.3	143.6	115.7	96.9	134.9	١٩٩٦
1997	120.2	97.9	102.6	107.5	125.4	121.4	115.9	91.6	145.1	١٩٩٧
1998	113.5	80.2	127.9	110.1	105.5	126.1	116.9	82.3	133.7	١٩٩٨
1999	110.7	82.9	125.3	101.4	103.0	115.2	122.0	79.6	120.6	١٩٩٩
1999										١٩٩٩
October	108.8	80.2	126.2	105.4	98.5	109.3	121.1	80.4	119.9	تشرين اول
November	109.7	80.8	123.9	108.9	106.2	106.7	113.3	76.1	122.8	تشرين ثاني
December	115.1	84.4	121.2	102.2	102.4	93.7	128.9	74.0	159.9	كانون اول
(1)										(١)
2000										٢٠٠٠
January	107.9	83.7	129.3	96.1	103.7	92.2	119.6	73.4	117.9	كانون ثاني
February	109.6	86.0	122.8	99.1	109.2	100.4	117.2	73.6	116.3	شباط
March	107.4	85.5	127.5	95.8	104.3	95.4	115.4	73.3	119.6	آذار
April	108.0	80.1	124.3	93.2	105.1	94.7	119.5	72.4	119.8	نيسان
May	109.0	81.6	122.4	93.9	108.5	90.6	121.1	73.5	117.6	ايار
June	101.5	82.6	126.2	93.5	99.3	88.9	106.7	73.2	111.2	حزيران
July	101.3	77.8	124.8	92.7	99.6	89.9	106.4	65.8	112.8	تموز
August	105.0	83.8	124.0	94.7	100.6	104.3	107.4	75.9	124.7	آب
September	107.1	88.7	125.1	94.0	101.4	90.1	114.8	69.5	132.2	ايلول
October	102.9	84.0	125.1	99.0	99.1	91.7	110.1	70.9	109.1	تشرين اول
	Quantity Indices of Exports									
	الأرقام القياسية لكميات الصادرات									
1995	108.7	102.9	110.8	89.9	97.4	164.1	114.9	149.3	100.7	١٩٩٥
1996	105.8	135.0	57.9	112.3	97.9	72.1	118.8	105.5	129.4	١٩٩٦
1997	113.0	150.8	91.1	120.0	105.5	107.4	108.0	99.6	137.2	١٩٩٧
1998	116.2	241.6	88.4	105.5	117.7	75.0	110.9	179.5	136.5	١٩٩٨
1999	119.5	231.7	139.1	123.7	128.1	64.5	105.7	93.2	115.3	١٩٩٩
1999										١٩٩٩
October	124.9	299.7	203.8	110.1	128.5	109.6	81.2	133.1	128.3	تشرين اول
November	136.4	267.3	187.2	145.2	132.9	122.9	112.9	148.8	115.2	تشرين ثاني
December	144.5	261.5	152.4	126.6	147.6	129.9	138.2	78.9	120.5	كانون اول
(1)										(١)
2000										٢٠٠٠
January	98.8	168.8	55.0	81.6	108.5	10.3	107.0	145.0	114.0	كانون ثاني
February	108.2	329.3	167.0	132.4	89.7	50.5	86.4	184.3	120.9	شباط
March	106.0	326.3	106.7	129.4	102.2	42.5	90.6	222.8	93.1	آذار
April	132.6	335.4	120.3	129.9	149.1	107.5	114.4	186.9	91.8	نيسان
May	138.5	323.5	132.8	147.8	160.2	222.5	69.5	455.7	128.3	ايار
June	137.6	402.1	150.4	150.6	128.5	88.5	133.8	310.1	87.5	حزيران
July	143.7	453.9	113.2	133.1	160.6	48.1	126.2	321.3	113.0	تموز
August	162.3	434.8	169.7	220.1	168.2	46.6	147.5	262.2	115.6	آب
September	129.9	420.5	150.7	154.0	150.9	50.9	82.6	315.2	98.3	ايلول
October	132.7	456.9	197.2	155.7	134.7	33.5	92.2	410.0	107.5	تشرين اول

Source : Central Bank of Jordan.

(1) : Preliminary.

المصدر : البنك المركزي الاردني.

(١) : أولية.

جدول رقم (٤٤) : الأرقام القياسية لأسعار وكميات المستوردات

TABLE NO. (44) : PRICE AND QUANTITY INDICES OF IMPORTS

(1994 = 100)

(١٠٠=١٩٩٤)

الفترة Period	الرقم القياسي العام General Index	مصنوعات متنوعة Misc. Manufac- tured Articles	آلات و معدات نقل Machinery and Transport Equipments	بضائع مصنوعة Manuf- actured Goods	مواد كيمياوية Chem- icals	زيوت و شحوم Oils and Fats	وقود معديني ومواد تشحيم Mineral Fuels and Lubric- ants	مواد خام عدا المحروقات Crude Materials except Fuels	مشروبات و تبغ Bever- ages and Tobacco	مواد غذائية وحيوانات حية Food and Live Animals	الفترة
الأرقام القياسية لأسعار المستوردات											
1995	113.2	101.7	112.0	122.8	113.1	132.6	103.7	125.9	116.6	110.5	١٩٩٥
1996	123.5	111.3	135.1	117.4	116.0	115.7	110.2	102.5	79.1	139.9	١٩٩٦
1997	120.8	119.4	126.0	115.9	128.5	111.0	121.0	91.2	80.5	123.5	١٩٩٧
1998	119.8	81.6	162.1	125.7	124.2	125.9	70.6	83.2	83.8	107.0	١٩٩٨
1999	116.9	83.9	145.0	121.8	133.1	125.9	89.8	78.0	79.1	99.8	١٩٩٩
1999											١٩٩٩
October	117.7	76.4	142.6	123.8	137.1	137.8	106.2	76.0	83.7	92.0	تشرين اول
November	115.9	76.0	137.4	122.9	137.5	103.8	103.8	74.9	75.5	99.0	تشرين ثاني
December	119.4	83.4	137.0	130.6	140.1	125.4	109.4	72.3	82.6	98.8	كانون اول
(1) 2000											(١) ٢٠٠٠
January	118.8	82.2	130.3	126.7	138.7	99.4	134.0	80.4	74.3	97.0	كانون ثاني
February	117.5	79.0	137.1	127.8	118.8	94.9	136.4	89.1	76.7	90.0	شباط
March	117.9	74.8	140.2	125.1	121.0	96.6	139.3	82.1	75.6	89.5	آذار
April	117.7	77.5	137.9	127.0	121.0	97.9	128.9	75.1	72.9	97.7	نيسان
May	118.9	72.9	146.7	121.5	120.8	91.2	131.6	77.1	78.6	98.3	ايار
June	119.4	72.0	141.6	119.0	118.5	86.2	137.2	76.2	82.7	109.6	حزيران
July	120.7	76.2	144.4	119.7	123.4	86.3	135.8	80.2	83.5	108.4	تموز
August	119.1	74.7	147.6	119.3	123.5	83.7	134.4	84.5	97.6	95.5	أب
September	120.5	77.5	145.0	120.3	126.0	80.3	141.3	81.7	93.3	99.7	ايلول
October	122.9	78.9	147.9	117.4	122.9	72.1	154.6	82.7	97.6	105.4	تشرين اول
الأرقام القياسية لكميات المستوردات											
1995	96.9	95.4	94.4	95.0	100.4	86.6	107.9	101.1	61.4	92.6	١٩٩٥
1996	104.4	94.2	99.7	101.0	103.0	77.6	112.5	127.9	110.9	119.0	١٩٩٦
1997	102.0	83.7	107.7	88.0	95.5	105.5	110.0	131.6	151.9	105.9	١٩٩٧
1998	96.4	145.8	80.6	80.0	101.1	55.9	121.2	149.9	198.3	122.4	١٩٩٨
1999	95.3	142.8	82.9	74.3	90.3	43.4	123.3	152.0	245.7	118.9	١٩٩٩
1999											١٩٩٩
October	103.0	164.3	71.6	86.5	94.5	38.4	124.5	119.5	314.4	157.4	تشرين اول
November	90.9	149.5	76.7	74.0	91.0	31.2	113.2	144.9	172.9	110.8	تشرين ثاني
December	119.9	160.9	90.8	77.1	96.6	44.9	140.4	182.3	311.1	198.5	كانون اول
(1) 2000											(١) ٢٠٠٠
January	64.8	85.8	65.4	36.6	58.8	19.1	120.8	55.3	194.9	39.4	كانون ثاني
February	97.3	123.9	85.2	63.1	111.9	20.0	129.2	150.7	314.8	108.8	شباط
March	96.5	135.4	100.4	57.1	91.9	23.9	110.0	180.6	401.9	99.9	آذار
April	108.3	130.5	102.5	71.1	82.2	24.7	122.0	140.7	315.5	176.0	نيسان
May	119.6	159.3	113.2	84.3	110.4	20.6	128.3	164.8	347.4	113.7	ايار
June	114.7	156.8	133.6	89.6	98.6	109.8	97.9	182.7	239.7	83.8	حزيران
July	121.7	189.3	122.8	111.7	109.5	112.7	101.6	286.3	286.6	96.2	تموز
August	146.4	184.0	144.1	127.4	124.8	69.5	122.5	275.6	400.2	171.8	أب
September	121.8	153.6	101.9	114.7	98.4	46.2	128.8	242.2	278.7	143.2	ايلول
October	125.0	182.9	103.9	104.4	100.9	121.8	133.4	109.8	222.8	173.3	تشرين اول

Source : Central Bank of Jordan.

المصدر : البنك المركزي الاردني.

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.

جدول رقم (٤٥) : القادمون حسب الجنسية

TABLE NO. (45) : ARRIVALS BY NATIONALITY

Thousand Persons														الف شخص
Period	المجموع	جنسيات	الولايات	جنسيات	بريطاني	جنسيات	تركي	جنسيات	عراقي	سعودي	سوري	مصري	أردني	الفترة
		أخرى	المتحدة	أوروبية		آسيوية		عربية						
		Other	الامريكية	أخرى		Other		أخرى						
		Nation-		Nation-		Nation-		Nation-						
	Total	alities	U.S.A	alities	British	alities	Turkish	alities	Iraqi	Saudi	Syrian	Egyptian	Jordanian	
1995	4381.6	80.3	83.9	280.0	44.9	65.5	103.2	345.4	263.9	452.8	679.2	877.9	1104.6	١٩٩٥
1996	4266.5	68.9	86.1	314.6	43.9	84.6	100.0	327.4	187.1	459.2	688.7	803.3	1102.7	١٩٩٦
1997	4266.2	83.5	85.8	297.1	46.8	79.5	90.8	324.4	264.6	477.8	717.1	600.4	1198.4	١٩٩٧
1998	4586.0	51.4	87.7	309.3	38.7	74.4	91.2	394.4	327.4	608.6	946.4	373.4	1283.1	١٩٩٨
1999	4767.5	52.0	100.4	372.3	39.7	104.5	78.3	391.0	358.1	609.4	939.2	270.3	1452.3	١٩٩٩
1999														١٩٩٩
November	348.3	4.9	10.0	31.8	5.0	9.6	5.5	26.4	28.2	33.8	61.4	14.1	117.6	تشرين ثاني
December	309.8	3.5	6.5	22.8	3.1	8.4	4.7	17.9	27.8	19.4	62.2	10.7	122.8	كانون اول
2000														٢٠٠٠
January	356.2	4.1	5.8	22.5	3.0	6.6	3.8	26.4	23.5	31.1	67.1	16.7	145.6	كانون ثاني
February	303.0	3.6	7.1	27.7	4.2	7.3	9.6	21.4	25.9	23.6	60.2	15.8	96.6	شباط
March	388.1	4.9	10.7	45.8	5.5	10.3	4.1	20.6	24.8	35.2	84.5	14.8	126.9	اذار
April	346.9	5.5	8.6	60.6	6.7	9.8	4.4	20.0	27.3	26.9	59.1	16.3	101.7	نيسان
May	333.3	6.5	10.8	37.8	3.9	9.4	4.1	19.7	30.2	30.5	59.5	12.3	108.6	ايار
June	403.4	4.7	13.3	24.6	3.1	8.7	4.1	21.7	26.0	44.9	71.3	18.4	162.6	حزيران
July	478.8	5.7	13.0	32.8	3.1	11.4	3.9	42.4	28.9	72.2	82.2	21.4	161.8	تموز
August	562.1	5.0	9.9	43.3	3.6	9.0	5.5	59.1	31.9	81.2	107.9	25.6	180.1	آب
September	436.1	5.9	7.5	39.4	4.0	10.9	6.7	38.1	29.8	42.6	92.7	21.9	136.6	ايلول
October	363.5	5.2	5.6	31.0	4.7	11.0	5.8	26.5	30.2	35.9	74.1	22.2	111.3	تشرين اول
November	316.7	3.4	3.7	19.5	3.0	8.6	4.4	18.0	25.5	27.3	69.6	15.9	117.8	تشرين ثاني

Source : Public Security Directorate.

المصدر : مديرية الامن العام.

جدول رقم (٤٦) : المغادرون حسب الجنسية

TABLE NO. (46) : DEPARTURES BY NATIONALITY

الف شخص														الفترة
Period	المجموع	جنسيات أخرى	الولايات المتحدة الأمريكية	جنسيات أوربية أخرى	بريطاني	جنسيات آسيوية أخرى	تركي	جنسيات عربية أخرى	عراقي	سعودي	سوري	مصري	أردني	
	Total	Other Nationalities	U.S.A	Other European Nationalities	British	Other Asian Nationalities	Turkish	Arab Nationalities	Iraqi	Saudi	Syrian	Egyptian	Jordanian	
1995	4338.9	79.2	85.1	303.8	46.4	67.7	79.9	335.5	263.8	421.1	664.9	864.2	1127.3	١٩٩٥
1996	4175.5	73.8	90.7	339.3	46.2	91.3	66.1	320.9	186.5	450.9	623.8	745.5	1140.5	١٩٩٦
1997	4112.3	80.6	87.7	320.7	44.1	76.4	59.8	300.9	242.2	445.1	625.8	595.9	1233.1	١٩٩٧
1998	4646.8	52.9	87.5	333.0	42.5	82.7	107.1	379.3	317.7	581.3	931.0	384.9	1346.9	١٩٩٨
1999	4579.9	49.3	93.1	364.9	37.7	96.7	83.0	351.8	339.2	535.0	809.1	257.6	1562.5	١٩٩٩
1999														١٩٩٩
November	334.0	4.3	9.0	29.5	4.4	7.9	4.4	22.9	29.1	28.6	52.0	20.0	121.9	تشرين ثاني
December	355.2	3.6	6.1	20.6	2.9	7.5	3.5	21.7	31.4	17.5	52.1	20.9	167.4	كانون اول
2000														٢٠٠٠
January	295.8	4.0	5.4	22.7	2.7	5.9	3.2	18.8	24.7	26.1	53.5	11.3	117.5	كانون ثاني
February	260.1	3.7	6.7	22.6	3.5	6.2	4.4	15.9	24.9	17.3	45.1	9.1	100.7	شباط
March	340.4	4.3	9.7	37.8	5.0	8.4	6.4	17.8	25.0	24.8	60.9	11.8	128.5	اذار
April	301.8	4.9	7.6	51.3	5.4	9.2	3.1	16.6	24.9	20.6	43.0	10.3	104.9	نيسان
May	284.6	6.0	8.6	34.1	3.7	8.5	2.9	16.2	25.7	21.0	45.0	9.3	103.6	ايار
June	297.6	3.8	9.5	19.2	2.0	6.0	2.0	15.0	20.8	31.1	54.9	18.2	115.1	حزيران
July	379.7	4.7	11.3	26.6	2.4	7.7	2.3	32.5	23.1	46.0	59.4	19.3	144.4	تموز
August	550.8	4.8	11.3	45.2	3.6	8.4	4.1	44.8	29.0	49.5	70.2	22.8	257.1	آب
September	401.0	5.7	7.5	32.5	3.8	9.3	4.9	30.3	29.0	27.9	69.3	18.4	162.4	ايلول
October	343.4	4.6	5.0	27.4	4.4	9.4	4.1	20.2	29.4	28.9	68.1	20.2	121.7	تشرين اول
November	311.3	3.6	3.9	19.7	3.4	7.5	3.5	16.5	25.4	20.5	58.2	21.7	127.4	تشرين ثاني

Source : Public Security Directorate.

المصدر : مديرية الامن العام.

جدول رقم (٤٧) : حركة ميناء العقبة

TABLE NO. (47) : AQABA PORT ACTIVITY

Thousand Tons										الف طن			
Period	البضائع الواردة Imported Goods		البضائع المصدرة Exported Goods						مجموع البضائع المصدرة والواردة Total of Exported & Imported Goods	عدد الركاب Number of Passengers		عدد البواخر No. of Vessels	الفترة
	ترانزيت Transit	مستوردات Imports	صادرات أخرى وترانزيت Transit & Other	إعادة تصدير Re- Exports	الصادرات الوطنية Domestic Exports								
					أخرى Other	بوتاس Potash	أسمدة Ferti- lizers	فوسفات Phos- phate					
			مغادرون Departures	قادمون Arrivals	No. of Vessels								
1995	670.4	4,406.6	54.0	127.6	260.0	1,721.9	637.1	3,878.6	11,756.2	595,691	579,771	2,382	١٩٩٥
1996	506.1	4,106.3	119.0	151.1	404.4	1,697.7	673.7	4,350.5	12,008.8	566,967	540,376	2,735	١٩٩٦
1997	887.7	3,890.6	168.9	182.3	645.4	1,447.3	723.7	4,367.2	12,313.1	461,889	401,676	2,997	١٩٩٧
1998	682.8	4,650.9	80.4	202.5	722.2	1,508.2	1,068.5	3,728.5	12,644.0	378,627	354,608	2,608	١٩٩٨
1999	561.1	4,812.7	94.2	203.2	730.5	1,653.6	1,165.6	3,632.8	12,853.7	359,980	345,646	2,351	١٩٩٩
1999													١٩٩٩
November	20.7	410.0	6.3	16.2	40.9	181.8	52.4	226.6	954.9	31,806	20,749	199	تشرين ثاني
December	37.0	368.2	8.0	11.5	69.8	232.5	128.1	287.5	1,142.6	44,758	52,864	227	كانون اول
2000													٢٠٠٠
January	36.5	487.3	4.6	13.4	42.7	157.2	89.9	303.0	1,134.6	42,754	17,630	198	كانون ثاني
February	43.9	313.7	8.5	17.1	31.7	99.7	61.0	202.9	778.5	14,123	20,213	198	شباط
March	50.8	341.6	6.6	13.0	36.5	112.3	46.9	277.0	884.7	31,762	25,858	222	آذار
April	45.7	564.2	2.6	17.0	65.2	175.8	100.5	276.2	1,247.2	17,004	22,225	223	نيسان
May	34.4	398.3	1.6	22.7	53.5	72.6	146.1	219.5	948.7	14,952	15,031	204	ايار
June	32.3	348.7	1.5	15.2	34.0	256.1	105.1	214.1	1,007.0	29,742	15,362	201	حزيران
July	32.1	327.2	2.1	22.0	77.4	154.4	83.5	272.1	970.8	29,194	24,640	208	تموز
August	19.2	583.9	1.8	16.9	112.8	232.6	109.6	387.4	1,464.2	27,917	39,050	219	آب
September	52.4	413.9	3.7	18.3	98.6	113.6	137.0	222.1	1,059.6	21,750	23,583	200	ايلول
October	22.1	347.2	5.1	17.9	83.4	143.3	142.7	188.8	950.5	27,193	24,074	201	تشرين اول
November	24.7	425.8	4.6	19.1	88.6	200.0	98.2	202.0	1,063.0	28,126	32,974	213	تشرين ثاني

Source : Ports Corporation - Aqaba.

المصدر : مؤسسة الموانئ - العقبة.

(٧)

جدول رقم (٤٨) : المصدر الصناعي للناج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية

(1)

TABLE NO. (48) : INDUSTRIAL ORIGIN OF GROSS DOMESTIC PRODUCT AT CURRENT PRICES

JD Million	مليون دينار						
	(2) 1999	(2) 1998	1997	1996	1995	1994	
Agriculture	116.1	144.8	148.3	158.6	173.7	192.9	الزراعة
Mining and Quarrying	173.4	170.4	169.9	153.7	157.2	102.7	التعدين و المحاجر
Manufacturing	748.4	726.7	621.6	570.0	606.8	585.8	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	124.8	121.2	117.8	104.4	98.4	84.9	الكهرباء والمياه
Construction	175.7	195.5	224.2	254.8	300.1	301.8	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	609.1	609.9	582.7	493.9	463.3	424.3	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	712.0	717.0	672.9	642.7	581.9	533.4	النقل والاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate and Business Services	1,001.2	979.2	918.5	882.3	828.6	749.3	خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
Social and Personal Services	203.9	196.5	177.8	147.0	130.6	110.9	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Government Services	974.4	943.2	896.2	827.4	756.6	667.3	منتجو الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	57.4	56.1	52.9	51.5	50.4	47.1	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
Domestic Household Services	7.2	6.6	5.2	5.3	5.9	6.0	الخدمات المنزلية
Less:Imputed Bank Service Charge	-124.8	-107.5	-81.0	-77.3	-75.0	-73.9	ناقصا : الخدمات المصرفية المحتسبة
GDP at Basic Prices	4,778.8	4,759.6	4,507.0	4,214.3	4,078.5	3,732.5	الناتج المحلي الاجمالي باسعارالاساس
Net Taxes on Products	944.7	886.4	685.6	768.2	695.1	668.1	صافي الضرائب على المنتجات
GDP at Market Prices	5,723.5	5,646.0	5,192.6	4,982.5	4,773.6	4,400.6	الناتج المحلي الاجمالي باسعار السوق
Net Factor Income From Abroad	-8.7	-5.8	-47.4	-112.3	-116.8	-151.4	صافي دخل عوامل الانتاج من الخارج
GNP at Market Prices	5,714.8	5,640.2	5,145.2	4,870.2	4,656.8	4,249.2	الناتج القومي الاجمالي باسعار السوق
Per Capita Gross Domestic Product at Current Prices (JD)	1,168	1,187	1,129	1,121	1,112	1,063	نصيب الفرد من الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية (دينار)
	(التغير النسبي %) (Percentage Change)						
GDP at Current Basic Prices	0.4	5.6	6.9	3.3	9.3	10.6	الناتج المحلي الاجمالي باسعار الاساس الجارية
GDP at Constant Basic Prices (1994=100)	2.5	3.1	3.3	2.0	7.5	5.0	الناتج المحلي الاجمالي باسعار الاساس الثابتة (١٩٩٤=١٠٠)
GDP at Current Market Prices	1.4	8.7	4.2	4.4	8.5	12.1	الناتج المحلي الاجمالي باسعار السوق الجارية
GDP at Constant Market Prices (1994=100)	3.1	2.9	3.1	2.1	6.4	5.0	الناتج المحلي الاجمالي باسعار السوق الثابتة (١٩٩٤=١٠٠)
Per Capita Gross Domestic Product at Current Prices	-1.6	5.2	0.7	0.8	4.6	8.1	نصيب الفرد من الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية
Per Capita Gross Domestic Product at Constant Prices (1994=100)	0.0	-0.4	-0.4	-1.4	2.6	1.3	نصيب الفرد من الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الثابتة (١٩٩٤=١٠٠)
	(نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي باسعار الاساس الجارية %) (As a Percent of GDP at Current Basic Prices)						
Commodity Producing Sectors	28.0	28.5	28.4	29.5	32.8	34.0	قطاعات الانتاج السلمي
Services Sectors	72.0	71.5	71.6	70.5	67.2	66.0	قطاعات الخدمات

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(1) : Revised Data.

(١) : بيانات معدلة.

(2) : Preliminary Actual Data.

(٢) : بيانات فعلية أولية .

(١)

جدول رقم (٤٩) : مخفض الناتج المحلي الاجمالي

(1)

TABLE NO. (49) : GROSS DOMESTIC PRODUCT DEFLATOR

(1994 = 100)

(١٠٠=١٩٩٤)

	(2) 1999	(2) 1998	1997	1996	1995	1994	
Agriculture	69.4	68.9	79.9	78.2	88.6	100.0	الزراعة
Mining and Quarrying	125.7	127.5	129.8	128.4	133.1	100.0	التعدين و المحاجر
Manufacturing	107.5	110.4	102.6	104.3	102.3	100.0	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	106.3	107.8	107.7	100.7	99.9	100.0	الكهرباء والمياه
Construction	84.7	97.0	90.0	89.2	101.2	100.0	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	110.0	111.2	93.8	83.6	82.8	100.0	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	88.8	98.1	109.4	106.2	104.7	100.0	النقل والاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate and Business Services	109.6	109.1	108.0	107.3	103.4	100.0	خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
Social and Personal Services	128.2	122.7	119.2	117.2	105.8	100.0	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Government Services	127.0	127.0	123.0	117.2	110.1	100.0	منتجو الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	111.0	109.3	106.7	103.1	101.5	100.0	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
Domestic Household Services	101.4	101.5	102.0	93.0	100.0	100.0	الخدمات المنزلية
Less: Imputed Bank Service Charge	105.6	108.4	108.3	104.6	101.6	100.0	ناقصا : الخدمات المصرفية المحتسبة
GDP Deflator at Basic Prices	107.1	109.3	106.7	103.0	101.7	100.0	مخفض الناتج المحلي الاجمالي باسعار الاساس
Net Taxes on Products	123.5	123.6	97.8	111.5	103.8	100.0	صافي الضرائب على المنتجات
GDP Deflator at Market Prices	109.5	111.3	105.4	104.2	102.0	100.0	مخفض الناتج المحلي الاجمالي باسعار السوق
Inflation Rate as Measured by Percentage Change in GDP Deflator	-1.6	5.6	1.2	2.2	2.0	6.8	معدل التضخم مقاساً بالتغير النسبي في مخفض الناتج المحلي الاجمالي %
Inflation Rate as Measured by Percentage Change in Cost of Living Index	0.6	3.1	3.0	6.5	2.4	3.6	معدل التضخم مقاساً بالتغير النسبي في الرقم القياسي العام لتكاليف المعيشة %

Source : Department of Statistics.

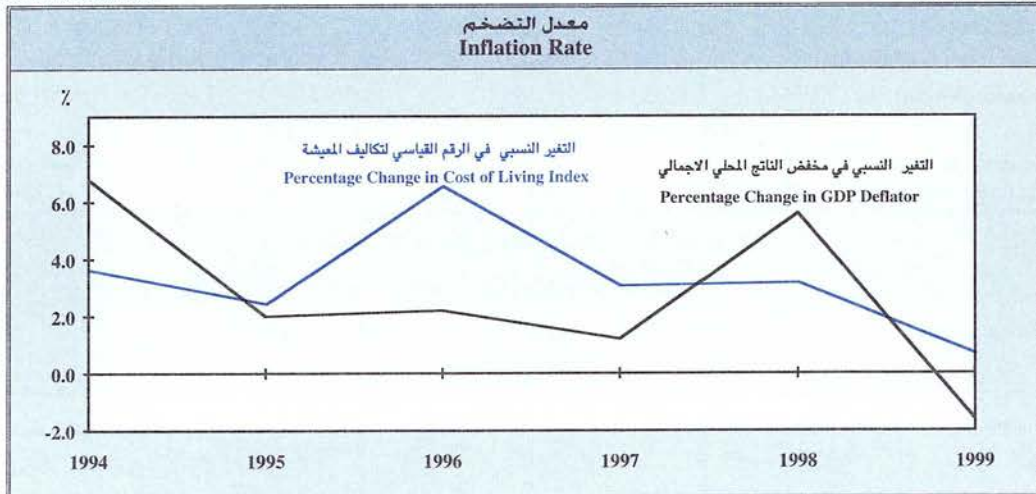
المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(1) : Revised Data.

(١) : بيانات معدلة.

(2) : Preliminary Actual Data.

(٢) : بيانات فعلية اولية.



(١)

جدول رقم (٥٠) : الأهمية النسبية القطاعية للناتج المحلي الإجمالي بأسعار (١٩٩٤)

(1)

TABLE NO. (50) : SECTORAL RELATIVE IMPORTANCE OF GROSS DOMESTIC PRODUCT AT (1994) PRICES

Percentages	نسب مئوية						
	(2) 1999	(2) 1998	1997	1996	1995	1994	
Agriculture	3.7	4.8	4.4	5.0	4.9	5.2	الزراعة
Mining and Quarrying	3.1	3.1	3.1	2.9	2.9	2.7	التعدين و المحاجر
Manufacturing	15.6	15.1	14.3	13.4	14.8	15.7	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	2.6	2.6	2.6	2.5	2.5	2.3	الكهرباء والمياه
Construction	4.6	4.6	5.9	7.0	7.4	8.1	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	12.4	12.6	14.7	14.4	14.0	11.4	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	18.0	16.8	14.6	14.8	13.9	14.3	النقل والاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate and Business Services	20.5	20.6	20.1	20.1	20.0	20.1	خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
Social and Personal Services	3.6	3.7	3.5	3.1	3.1	3.0	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Government Services	17.2	17.1	17.2	17.3	17.1	17.9	منتجو الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	1.2	1.2	1.2	1.2	1.2	1.2	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
Domestic Household Services	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	الخدمات المنزلية
Less: Imputed Bank Service Charge	-2.7	-2.3	-1.7	-1.8	-1.9	-2.0	ناقصا : الخدمات المصرفية المحتسبة
GDP at Basic Prices	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	الناتج المحلي الاجمالي بأسعارالاساس

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة .

(1) : Revised Data.

(١) : بيانات معدلة.

(2) : Preliminary Actual Data.

(٢) : بيانات فعلية أولية .

(١)

جدول رقم (٥١) : التغيرات النسبية القطاعية للناتج المحلي الإجمالي بأسعار (١٩٩٤)

(1)

TABLE NO. (51) : SECTORAL PERCENTAGE CHANGES OF GROSS DOMESTIC PRODUCT AT (1994) PRICES

Percentages	نسب مئوية						
	(2) 1999	(2) 1998	1997	1996	1995	1994	
Agriculture	-20.4	13.1	-8.5	3.5	1.6	-13.9	الزراعة
Mining and Quarrying	3.2	2.1	9.4	1.4	15.0	3.1	التعدين و المحاجر
Manufacturing	5.8	8.7	10.8	-7.8	1.3	17.3	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	4.4	2.8	5.5	5.3	16.0	6.7	الكهرباء والمياه
Construction	3.0	-19.1	-12.8	-3.7	-1.7	7.3	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	0.9	-11.7	5.2	5.5	31.9	-0.5	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	9.7	18.8	1.6	8.9	4.2	3.4	النقل والاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate and Business Services	1.8	5.6	3.4	2.7	6.9	5.8	خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
Social and Personal Services	-0.7	7.4	19.0	1.6	11.3	17.0	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Government Services	3.3	1.9	3.2	2.7	3.0	3.7	منتجو الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	0.8	3.5	-0.8	0.6	5.5	14.8	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
Domestic Household Services	9.2	27.5	-10.5	-3.4	-1.7	-16.7	الخدمات المنزلية
Less: Imputed Bank Service Charge	19.2	32.6	1.2	0.1	-0.1	9.6	ناقصا : الخدمات المصرفية المحتسبة
GDP at Basic Prices	2.5	3.1	3.3	2.0	7.5	5.0	الناتج المحلي الاجمالي باسعارالاساس

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة .

(1) : Revised Data.

(١) : بيانات معدلة.

(2) : Preliminary Actual Data.

(٢) : بيانات فعلية أولية .

(١)

جدول رقم (٥٢) : الطلب الكلي والعرض الكلي

(1)

TABLE NO. (52) : TOTAL DEMAND AND TOTAL SUPPLY

JD Million

مليون دينار

	(2) 1999	(2) 1998	1997	1996	1995	1994	
	الطلب الكلي Total Demand						
Total Consumption	N.A.	5,513.6	5,014.7	4,727.8	4,216.0	3,963.8	الاستهلاك الكلي
Public	N.A.	1,367.0	1,312.5	1,204.1	1,111.3	985.6	العام
Private	N.A.	4,146.6	3,702.2	3,523.7	3,104.7	2,978.2	الخاص
Gross Capital Formation	N.A.	1,225.4	1,321.8	1,497.4	1,554.3	1,451.0	التكوين الرأسمالي الاجمالي
Gross Fixed Capital Formation	N.A.	1,189.8	1,325.1	1,445.3	1,395.0	1,391.0	التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي
Buildings and Constructions	N.A.	656.4	809.7	951.5	1,043.1	1,125.1	العقارات والابنية
Machines and Equipments	N.A.	533.4	515.4	493.8	351.9	265.9	آلات ومعدات
Change in Stocks	N.A.	35.6	-3.3	52.1	159.3	60.0	التغير في المخزون
Exports of Goods and Services	2,505.4	2,515.7	2,532.8	2,597.2	2,438.5	2,093.4	الصادرات من السلع والخدمات
Total Demand = Total Supply	N.A.	9,254.7	8,869.3	8,822.4	8,208.8	7,508.2	الطلب الكلي = العرض الكلي
	العرض الكلي Total Supply						
Imports of Goods and Services	3,537.9	3,608.7	3,676.7	3,839.9	3,435.2	3,107.6	المستوردات من السلع والخدمات
GDP at Market Prices	5,723.5	5,646.0	5,192.6	4,982.5	4,773.6	4,400.6	الناتج المحلي الاجمالي بأسعار السوق
Exports of Goods and Services	2,505.4	2,515.7	2,532.8	2,597.2	2,438.5	2,093.4	الصادرات من السلع والخدمات
Minus Imports of Goods and Services	3,537.9	3,608.7	3,676.7	3,839.9	3,435.2	3,107.6	ناقصا المستوردات من السلع والخدمات
Resources Gap	-1032.5	-1093.0	-1143.9	-1242.7	-996.7	-1014.2	فجوة الموارد
Domestic Savings	N.A.	132.4	177.9	254.7	557.6	436.8	الادخار المحلي
Minus Gross Capital Formation	N.A.	1225.4	1321.8	1497.4	1554.3	1451.0	ناقصا التكوين الرأسمالي الاجمالي
	(التغير النسبي %) (Percentage Change)						
Total Consumption	N.A.	9.9	6.1	12.1	6.4	7.4	الاستهلاك الكلي
Gross Capital Formation	N.A.	-7.3	-11.7	-3.7	7.1	2.0	التكوين الرأسمالي الاجمالي
Exports of Goods and Services	-0.4	-0.7	-2.5	6.5	16.5	6.7	الصادرات من السلع والخدمات
Imports of Goods and Services	-2.0	-1.8	-4.3	11.8	10.5	-1.4	المستوردات من السلع والخدمات
	(نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي باسعار السوق الجارية %) (As a Percent of GDP at Current Market Prices)						
Public Consumption	N.A.	24.2	25.3	24.2	23.3	22.4	الاستهلاك العام
Private Consumption	N.A.	73.4	71.3	70.7	65.0	67.7	الاستهلاك الخاص
Gross Fixed Capital Formation	N.A.	21.1	25.5	29.0	29.2	31.6	التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(1) : Revised Data.

(١) : بيانات معدلة.

(2) : Preliminary Actual Data.

(٢) : بيانات فعلية أولية.

(١)

جدول رقم (٥٣) : الدخل القومي المتاح و تخصيصاته بالاسعار الجارية

(1)

TABLE NO. (53) : NATIONAL DISPOSABLE INCOME AND ITS APPROPRIATION AT CURRENT PRICES

JD Million

مليون دينار

	(2)	1998	1997	1996	1995	1994	1993	
Compensation of Employees	2,148.9	2,008.5	1,922.8	1,808.2	1,599.1	1,462.5	تعويضات العاملين	
Compensation of Employees From							صافي تعويضات العاملين من	
Abroad , Net	92.1	100.6	101.1	78.3	68.7	65.7	العالم الخارجي	
Operating Surplus	1,930.8	1,858.3	1,724.3	1,770.0	1,686.1	1,506.6	فائض التشغيل	
Property and Entrepreneurial Income							صافي دخل الملكية وعائد	
From Abroad, Net	-97.9	-148.0	-213.4	-195.1	-220.1	-214.8	التنظيم من العالم الخارجي	
Net Taxes on Production and Imports	959.0	763.9	817.9	761.8	725.0	603.8	صافي الضرائب على الانتاج والمستوردات	
Other Current Transfers From							صافي التحويلات الجارية	
Abroad, Net	1,114.3	1,212.1	1,197.6	933.7	857.6	872.1	الآخرى من العالم الخارجي	
National Disposable Income	6,147.2	5,795.4	5,550.3	5,156.9	4,716.4	4,295.9	الدخل القومي المتاح	
Public Consumption	1367.0	1312.5	1,204.1	1,111.3	985.6	857.9	الاستهلاك العام	
Private Consumption	4146.6	3702.2	3,523.7	3,104.7	2,978.2	2,834.3	الاستهلاك الخاص	
Net Disposable Savings	633.6	780.7	822.5	940.9	752.6	603.7	الادخار المتاح الصافي	
Per Capita National Disposable Income							نصيب الفرد من الدخل القومي المتاح	
at Current Prices (JD)	1,293	1,260	1,249	1,202	1,139	1,076	بالاسعار الجارية (بالدينار الاردني)	
	(التغير النسبي %) (Percentage Change)							
National Disposable Income at Current Prices	6.1	4.4	7.6	9.3	9.8	10.7	الدخل القومي المتاح بالاسعار الجارية	
Per Capita National Disposable Income							نصيب الفرد من الدخل القومي المتاح	
at Current Prices	2.6	0.9	3.9	5.5	5.9	6.6	بالاسعار الجارية	
Per Capita National Disposable Income							نصيب الفرد من الدخل القومي المتاح	
at Constant Prices	-2.8	-0.3	1.7	3.4	-0.9	3.7	بالاسعار الثابتة	

Source : Department of Statistics.

(1) : Revised Data.

(2) : Preliminary Actuals Data.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(١) : بيانات معدلة.

(٢) : بيانات فعلية أولية.

(١)

جدول رقم (٥٤) : التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي حسب النشاط الاقتصادي بالاسعار الجارية

(1)

TABLE NO. (54) : GROSS FIXED CAPITAL FORMATION BY ECONOMIC ACTIVITY AT CURRENT PRICES

JD Million

مليون دينار

	(2)						
*	1998	1997	1996	1995	1994	1993	
Agriculture	36.1	29.4	32.0	27.6	17.6	19.5	الزراعة
Mining and Quarrying	76.2	33.8	62.1	11.6	92.4	12.8	التعدين و المحاجر
Manufacturing	118.1	147.7	120.9	77.9	112.6	30.7	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	80.6	115.1	87.9	93.6	69.9	57.6	الكهرباء والمياه
Construction	4.2	5.1	12.3	15.2	32.4	20.4	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	57.9	49.6	42.7	18.0	22.0	11.7	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	150.0	102.4	115.1	55.8	40.4	-17.3	النقل والاتصالات
Government Services	287.9	279.6	296.8	280.7	257.2	234.7	الخدمات الحكومية
Finance , Insurance , Real Estate and Business Services	320.3	487.4	637.9	751.8	709.8	913.9	خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
Social and Personal Services	50.1	66.1	31.7	55.7	29.8	18.2	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	8.4	8.9	5.9	7.1	6.9	1.3	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح و تخدم العائلات
Gross Fixed Capital Formation	1,189.8	1,325.1	1,445.3	1,395.0	1,391.0	1,303.5	التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي
Change in Stocks	35.6	-3.3	52.1	159.3	60.0	119.2	التغير في المخزون
Gross Capital Formation	1,225.4	1,321.8	1,497.4	1,554.3	1,451.0	1,422.7	التكوين الرأسمالي الاجمالي
Consumption of Fixed Capital	607.3	561.9	517.5	433.6	390.4	352.4	امتلاك رأس المال الثابت
Net Capital Formation	618.1	759.9	979.9	1,120.7	1,060.6	1,070.3	التكوين الرأسمالي الصافي
Percentage Change in Gross Capital Formation	-7.3	-11.7	-3.7	7.1	2.0	17.7	التغير النسبي في التكوين الرأسمالي الاجمالي %
	(نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي باسعار السوق الجارية %) (As a Percent of GDP at Current Market Prices)						
Gross Capital Formation	21.7	25.5	30.1	32.6	33.0	36.2	التكوين الرأسمالي الاجمالي
Domestic Savings	2.3	3.4	5.1	11.7	9.9	5.9	الادخار المحلي
National Savings	2.2	2.5	2.9	9.2	6.5	2.1	الادخار القومي
	مصادر تمويل التكوين الرأسمالي الاجمالي Financing of Gross Capital Formation						
Domestic Savings	132.4	177.9	254.7	557.6	436.8	233.1	الادخار المحلي
Net Factor Income From Abroad	-5.8	-47.4	-112.3	-116.8	-151.4	-149.1	صافي دخل عوامل الانتاج من الخارج
National Savings	126.6	130.5	142.4	440.8	285.4	84.0	الادخار القومي
Other Current Transfers From Abroad (Net)	1114.3	1212.1	1197.6	933.7	857.6	872.1	صافي التحويلات الجارية الاخرى من العالم الخارجى
Gross Disposable Savings	1240.9	1342.6	1340.0	1374.5	1143.0	956.1	الادخار المتاح الاجمالي
Capital Transfers From Abroad (Net)	-304.9	-38.8	-184.5	-165.4	34.2	215.6	صافي التحويلات الرأسمالية من العالم الخارجى
Borrowing From Abroad (Net)	289.4	18.0	341.9	345.2	273.8	251.0	صافي الاقتراض من العالم الخارجى
Gross Capital Formation	1225.4	1321.8	1497.4	1554.3	1451.0	1422.7	التكوين الرأسمالي الاجمالي

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(1) : Revised Data.

(١) : بيانات معدلة.

(2) : Preliminary Actuals Data.

(٢) : بيانات فعلية أولية.

جدول رقم (٥٥) : الانتاج الزراعي

TABLE NO. (55) : AGRICULTURAL PRODUCTION

الف طن	1995	1996	1997	1998	1999	(1)	Thousand Ton
	الانتاج النباتي Plant Production						
أ) المحاصيل حقليّة، منها :							A) Field Crops, of which:
قمح	58.5	42.7	41.8	36.0	9.3		Wheat
شعير	31.7	29.2	29.4	27.4	4.9		Barley
تبغ	4.8	1.1	2.7	2.3	0.6		Tobacco
عدس	2.1	2.0	2.1	1.6	0.2		Lentils
ذرة	8.6	9.8	11.0	12.3	12.5		Corn
برسيم	27.4	48.1	27.3	27.4	32.4		Clover
ب) الخضروات، منها :							B) Vegetables, of which:
بندورة	439.7	291.3	324.0	299.9	293.3		Tomatoes
باننجان	73.4	43.1	39.7	52.9	43.7		Eggplant
خيار وفقوس	66.4	74.2	62.2	93.3	68.1		Cucumbers
زهرة وملفوف	55.4	42.0	41.0	62.6	83.1		Cauliflowers and Cabbages
بطيخ وشمام	117.8	106.4	124.0	106.8	142.1		Melons
بطاطا	97.5	95.2	94.7	88.1	96.3		Potatoes
كوسا	36.4	28.3	28.8	37.3	35.7		Zucchini
ج) الأشجار المثمرة، منها :							C) Fruit Trees, of which:
زيتون	63.2	88.6	57.1	137.5	38.3		Olives
عنب	24.3	21.9	18.3	17.9	18.2		Grapes
حمضيات	105.5	133.1	168.9	161.3	85.6		Citrus Fruits
موز	29.3	29.1	18.2	24.5	36.4		Bananas
تفاح	41.9	32.9	31.0	38.5	31.0		Apple
دراق	8.8	7.5	3.8	7.0	10.6		Peach
	الانتاج الحيواني Livestock Production						
اللحوم الحمراء	14.5	16.0	15.5	22.1	21.0		Red Meat
الدجاج	107.0	100.0	98.0	93.1	110.0		Poultry Meat
الحليب	147.0	165.1	170.0	170.8	170.8		Milk
البيض (مليون بيضة)	715.0	726.0	954.0	948.1	937.0		Eggs (mill. egg)

Source : - Department of Statistics.

- Ministry of Agriculture / Directorate

of Animal Production and Health.

(1) : Preliminary.

المصدر : - دائرة الإحصاءات العامة.

- وزارة الزراعة / مديرية

الانتاج والصحة الحيوانية.

(١) : أولية.

جدول رقم (٥٦) : كميات الانتاج للصناعات الرئيسية
TABLE NO. (56) : QUANTITIES PRODUCED BY MAJOR INDUSTRIES

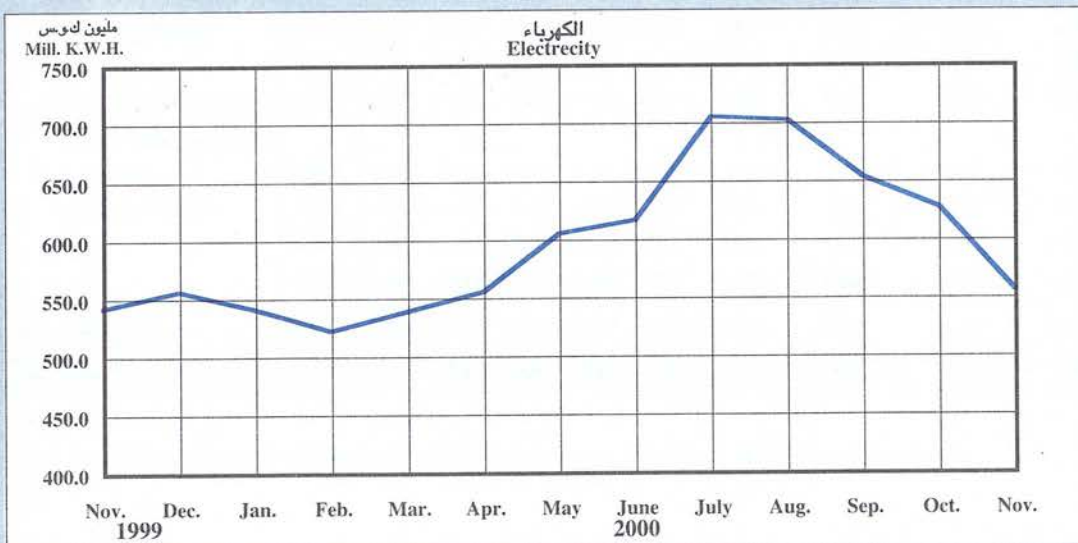
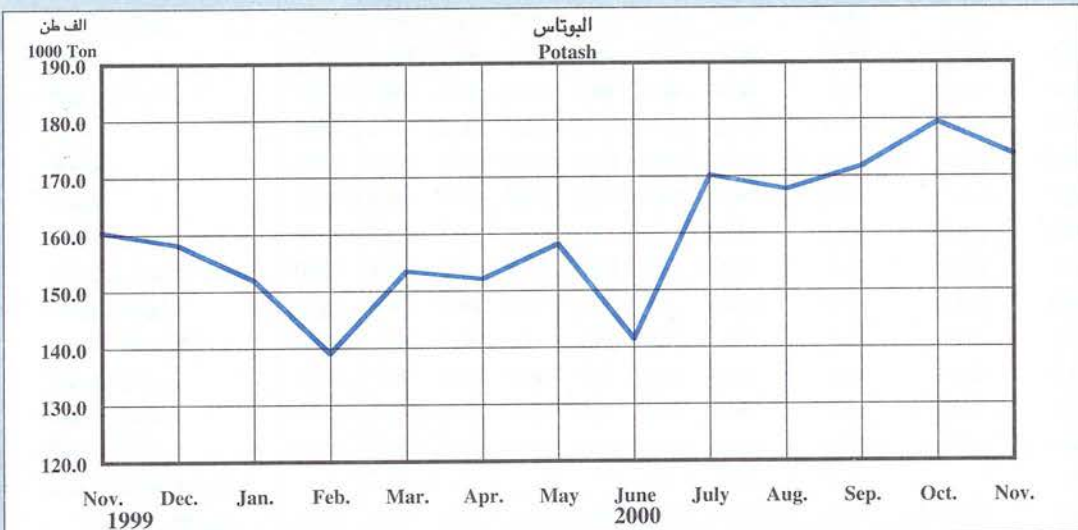
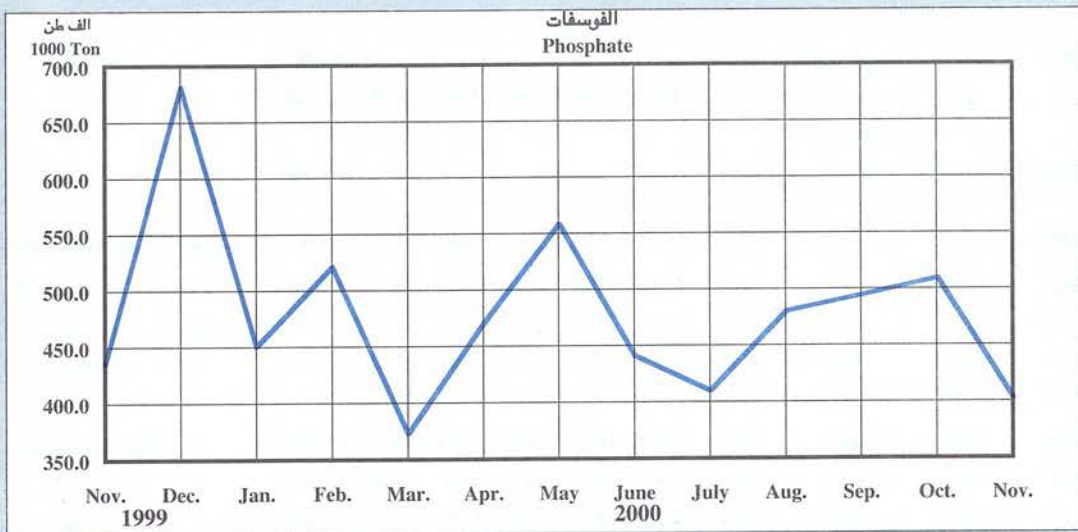
Unit	الكهرباء Electricity	الصناعات التحويلية Manufacturing					الصناعات الاستخراجية Mining and Quarrying		الوحدة الفترة
		منتجات بتروولية Petroleum Products	اسمنت Cement	كلنكر Clinker	احماض كيمياوية Chemical Acids	الاسمدة Fertilizers	بوتاس Potash	فوسفات Phosphate	
		الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	
Period	Mill.K.W.H.	1000 Ton	1000 Ton	1000 Ton	1000 Ton	1000 Ton	1000 Ton	1000 Ton	الفترة
1995	5519.5	3100.8	3414.8	3151.9	1337.5	729.3	1780.0	4983.6	١٩٩٥
1996	5951.7	3154.2	3512.2	2983.0	1262.3	670.7	1765.3	5355.1	١٩٩٦
1997	6180.2	3257.3	3250.5	3054.5	1369.1	711.2	1415.7	5895.6	١٩٩٧
1998	6570.0	3236.9	2650.3	2441.7	1712.2	849.6	1526.9	5924.6	١٩٩٨
1999	6900.2	3266.0	2687.0	2445.1	1688.6	813.5	1800.2	6013.6	١٩٩٩
1999									١٩٩٩
November	541.5	291.6	237.0	50.5	111.7	64.3	160.2	433.9	تشرين ثاني
January-November	6344.0	2951.2	2512.0	2318.6	1520.3	745.3	1642.2	5333.5	كانون ثاني-تشرين ثاني
December	556.2	314.8	175.0	126.5	168.3	68.2	158.0	680.1	كانون اول
2000									٢٠٠٠
January	541.0	304.5	97.0	129.6	148.7	80.0	151.8	449.6	كانون ثاني
February	522.3	295.8	171.1	175.7	143.1	57.1	138.9	520.3	شباط
March	539.4	301.1	188.1	180.2	61.1	26.3	153.4	371.9	آذار
April	556.2	299.6	195.5	135.5	111.9	38.1	152.0	469.8	نيسان
May	605.8	314.9	236.7	282.0	193.4	66.6	158.1	557.7	ايار
June	617.3	219.2	237.0	221.4	157.1	53.9	141.4	440.5	حزيران
July	705.9	174.3	229.0	185.7	165.9	58.4	170.2	409.4	تموز
August	703.4	285.9	282.0	158.4	170.1	58.6	167.7	480.1	آب
September	654.5	334.2	278.2	204.8	142.7	48.9	171.7	494.2	ايلول
October	628.6	355.7	286.1	307.8	155.8	78.3	179.5	509.2	تشرين اول
November	557.3	346.9	248.6	257.7	122.1	33.9	173.8	402.3	تشرين ثاني
January-November	6631.7	3232.1	2449.3	2238.8	1571.9	600.1	1758.5	5105.0	كانون ثاني-تشرين ثاني

Source : Industrial Companies in Jordan.

المصدر : الشركات الصناعية في الاردن.

تطور انتاج الفوسفات و البوتاس و الكهرباء

PRODUCTION DEVELOPMENTS OF PHOSPHATE, POTASH , AND ELECTRICITY



(1)

جدول رقم (٥٧) : الرقم القياسي للإنتاج الصناعي

(1)

TABLE NO. (57) : INDUSTRIAL PRODUCTION INDEX

(١٠٠=١٩٩٤)

(2)	1999										الاهمية النسبية	الصناعة
2000	كانون ثاني	كانون اول	تشرين ثاني	كانون ثاني- تشرين أول January- October	تشرين اول	1999	1998	1997	1996	1995	Weight	
January	December	November	October	October								
99.4	115.0	121.9	111.2	122.9	112.4	112.6	110.7	105.3	112.4	91.737		الصناعات الاستخراجية والتحويلية:
118.1	152.9	122.0	123.0	126.2	125.4	115.5	120.9	117.8	116.2	15.008		الصناعات الاستخراجية :
48.4	91.2	95.0	65.6	95.7	70.2	61.5	219.4	78.8	112.7	0.891		قطع الاحجار و الكسارات
127.9	193.5	123.5	139.4	143.1	142.6	140.5	139.5	128.5	118.1	6.830		الفوسفات
117.5	122.3	124.0	114.7	114.0	116.1	98.6	91.3	112.6	114.8	7.287		البوتاس
95.7	107.6	121.9	108.9	122.3	109.9	112.1	108.7	102.8	111.7	76.729		الصناعات التحويلية :
81.4	88.3	93.7	112.4	108.6	108.8	102.1	94.2	98.5	126.0	13.550		المواد الغذائية
160.4	212.8	266.5	150.6	263.6	165.5	145.5	104.6	113.1	107.4	10.150		التبغ
73.1	83.5	90.2	85.5	89.7	85.7	99.5	102.1	112.0	96.0	4.271		الملابس والانسجة
3.5	13.1	36.3	60.0	35.1	54.1	98.7	90.7	78.1	90.0	1.130		الاحذية و الجلود
108.5	106.5	173.8	143.3	162.1	142.7	108.0	78.8	101.2	109.4	2.797		الاثاث
85.1	105.2	91.8	78.5	88.6	81.8	94.0	107.9	97.9	99.6	2.808		الورق و منتجاته
168.4	143.7	135.4	137.8	171.0	138.1	141.7	110.1	112.2	127.9	2.990		الاسمدة
74.7	110.2	124.8	153.3	134.7	147.4	139.5	130.9	80.6	93.5	0.874		الدهانات
242.5	172.3	135.7	148.6	119.9	149.5	159.0	126.6	97.4	106.4	4.596		الادوية
100.3	119.1	109.3	106.8	81.7	108.0	240.2	610.3	311.9	423.7	1.354		المنظفات والصابون
32.1	27.8	135.1	59.0	22.0	62.8	111.5	101.8	64.4	148.1	1.310		الدائن في اشكالها الاولى
128.4	130.9	122.1	109.3	124.1	112.1	110.0	112.2	106.9	104.6	3.594		المنتجات البترولية
74.2	65.6	77.3	81.6	76.5	79.9	86.9	77.6	86.7	86.3	3.081		المنتجات البلاستيكية
35.2	63.0	85.5	82.0	79.3	80.7	80.4	95.4	102.7	99.9	9.040		الاسمنت و الجير
34.6	63.6	77.8	91.3	75.8	87.8	72.3	82.9	117.2	103.5	1.972		الحديد و الصلب
124.7	196.3	119.5	168.6	136.5	166.8	174.7	129.2	127.5	99.4	1.690		الطباعة و النشر
31.7	40.9	71.7	72.6	71.7	69.9	83.8	89.8	95.8	94.9	2.136		صنع الاصناف المنتجة من الخرسانة و الاسمنت
137.6	97.4	118.4	137.2	126.8	132.3	196.9	168.2	98.4	106.6	1.805		قطع و تشكيل و اتمام و تجهيز الاحجار
9.5	23.1	46.9	53.5	67.6	50.4	72.7	74.1	64.0	56.6	1.670		الالات و المعدات
104.8	108.3	136.4	118.2	129.5	118.9	114.5	114.2	93.9	115.5	1.062		الالات والاجهزة الكهربائية الصناعات الاساسية للمعادن
46.2	31.8	58.0	50.0	61.7	49.1	46.0	62.3	84.2	83.4	1.430		غير الحديدية
5.7	25.7	31.4	52.0	60.0	48.1	33.3	74.5	21.7	98.4	1.858		المركبات ذات المحركات
56.5	133.9	132.3	104.4	115.1	109.2	99.0	66.0	92.1	78.1	1.560		اخرى
132.4	142.6	138.8	148.8	152.5	147.4	140.4	127.0	121.5	113.3	8.263		الكهرباء
102.1	117.3	123.3	114.3	125.4	115.3	114.9	112.0	106.6	112.5	100.000		الرقم القياسي العام
-13.0	-4.9	-1.7	0.2	9.1	0.3	2.6	5.1	-5.3	12.5			معدل التغير (%)

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(١) : قامت دائرة الاحصاءات العامة بتعديل الاهميات النسبية لمكونات الرقم القياسي العام ليتضمن الرقم القياسي لإنتاج الكهرباء .

(٢) : أولية.

(1)
جدول رقم (٥٧) : الرقم القياسي للإنتاج الصناعي (تابع)

(1)

TABLE (57) : INDUSTRIAL PRODUCTION INDEX (CONTINUED)

(1994=100)

Industry	(2)									
	2000									
	كانون ثاني- تشرين أول January- October	تشرين أول October	أيلول September	أب August	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان April	آذار March	شباط February
Mining , Quarrying , and Manufacturing:	119.2	128.1	127.4	134.0	127.5	117.8	125.9	114.0	105.3	112.9
Mining and Quarrying :	126.1	139.3	140.1	133.9	123.6	115.7	136.6	121.0	109.6	122.9
Stone Cutting and Quarrying	94.8	99.2	194.7	146.1	111.8	93.0	83.7	51.5	64.6	55.3
Phosphate	133.8	144.9	140.6	136.6	116.5	125.3	158.7	133.7	105.8	148.0
Potash	122.7	138.9	132.9	129.8	131.7	109.5	122.4	117.6	118.7	107.6
Manufacturing :	117.9	125.9	124.9	134.0	128.2	118.2	123.8	112.6	104.4	111.0
Food Items	109.3	105.0	116.8	140.9	126.2	124.0	116.7	110.1	96.2	75.6
Tobacco	229.7	237.7	248.5	244.4	277.6	242.3	252.4	224.2	202.9	206.8
Clothes and Textiles	77.2	77.1	91.7	62.8	71.3	67.1	85.4	77.4	83.2	82.6
Footwear and Leather	61.6	90.1	82.9	79.2	73.1	51.2	62.4	59.9	53.1	60.6
Furniture	140.2	150.9	169.6	199.3	156.1	139.5	141.8	105.3	83.7	147.4
Paper and its Products	82.2	80.4	95.9	83.3	69.4	74.8	89.4	72.8	92.9	77.9
Fertilizers	119.3	164.8	103.0	123.3	122.9	113.5	140.2	80.2	56.6	120.3
Paints	117.7	102.5	124.5	149.4	141.8	141.4	112.4	120.1	111.1	99.4
Pharmaceuticals	192.3	192.2	170.9	187.0	172.7	154.3	152.7	248.0	158.4	244.2
Detergents and Soap	129.4	79.1	133.0	131.5	234.2	160.2	129.7	82.8	156.0	87.1
Plastic in Primary Form	51.7	36.6	19.7	131.0	47.9	38.2	60.7	12.5	46.4	92.2
Petroleum Products	116.2	142.3	133.1	110.9	67.3	86.0	129.0	121.7	125.0	118.3
Plastic Products	63.9	63.9	67.9	81.0	70.9	48.7	64.3	49.6	53.2	65.5
Cement Lime and Plaster	79.0	101.1	99.2	100.8	84.8	84.8	86.2	70.7	66.6	61.1
Iron and Steel	78.9	90.3	56.2	97.1	90.1	99.3	96.9	72.4	71.6	80.1
Publishing and Printing	134.2	129.9	128.4	126.9	140.3	131.8	148.8	152.9	132.1	126.0
Manufacture of Articles of										
Concrete Cement and Plaster	71.3	89.5	105.0	79.5	80.4	83.1	74.5	56.3	49.4	63.6
Cutting Shaping and Finishing										
of Stone	135.7	145.0	116.2	130.3	131.9	121.8	104.2	117.5	112.0	240.7
Machinery and Equipments	44.1	58.6	39.4	93.7	57.4	44.4	46.3	38.7	35.8	17.0
Electrical Machinery and Apparatus	119.9	165.8	137.4	129.3	119.8	114.7	120.3	79.9	118.1	108.9
Non-Ferrous Metal Basic										
Industries	51.9	47.2	59.0	62.1	56.3	48.5	53.6	57.3	45.4	43.6
Motors Vehicles Trailers	43.1	68.6	37.1	45.7	51.4	51.4	60.0	28.6	34.3	48.6
Other	102.4	118.2	84.6	126.2	112.0	92.6	112.0	71.0	175.3	75.5
Electricity	150.1	154.6	162.1	173.9	174.5	152.0	148.8	136.3	133.5	133.1
General Index	121.8	130.3	130.3	137.3	131.3	120.6	127.8	115.8	107.6	114.6
Percentage Change	6.5	0.0	-5.1	4.6	8.9	-5.6	10.4	7.6	-6.1	12.3

Source : Department of Statistics.

(1) : The Department of Statistics has Revised the Weights of the General Index to Include Electricity Index .

(2) : Preliminary.

جدول رقم (٥٨) : نشاط البناء

TABLE NO. (58) : CONSTRUCTION ACTIVITY

المساحة بالآلاف الامتار المربعة										
(1) 2000		1999								
شباط	كانون ثاني	كانون اول	كانون ثاني - تشرين ثاني January- November	تشرين ثاني November	1999	1998	1997	1996	1995	الفترة
February	January	December	November	November						
										(أ) للسكن
904	368	953	13,305	1,611	14,258	14,424	13,195	14,966	16,430	عدد الرخص
283	97	384	4,686	431	5,070	5,140	5,017	6,012	6,067	عمان
194	104	232	2,403	254	2,635	2,377	2,164	2,946	4,815	اريد
88	50	125	1,291	146	1,416	1,411	1,418	1,440	1,027	الزرقاء
339	117	212	4,925	780	5,137	5,496	4,596	4,568	4,521	أخرى
222.2	97.6	377.9	3,519.0	402.3	3,896.9	3,427.6	3,576.1	4,315.1	4,020.7	المساحة
122.9	49.9	258.3	2141.2	218.7	2399.5	2,000.5	2,220.1	2,748.1	2,512.1	عمان
38.2	13.9	50.3	415.9	45.2	466.2	385.9	361.8	458.1	618.8	اريد
17.1	10.3	37.4	281.0	32.1	318.4	307.5	319.9	367.7	223.1	الزرقاء
44.0	23.5	31.9	680.9	106.3	712.8	733.7	674.3	741.2	666.7	أخرى
										(ب) لاغراض اخرى
99	21	95	1,018	163	1,113	1,547	1,643	1,837	2,128	عدد الرخص
48	7	56	473	71	529	706	781	894	1,064	عمان
1	0	0	8	0	8	34	28	76	383	اريد
26	7	21	289	33	310	378	434	444	265	الزرقاء
24	7	18	248	59	266	429	400	423	416	أخرى
35.9	17.6	73.4	502.7	64.7	576.1	669.6	920.8	1,156.0	1,124.2	المساحة
23.4	7.6	62.2	293.2	39.2	355.4	434.6	609.1	776.7	777.6	عمان
1.4	0.0	0.0	50.4	0.0	50.4	16.5	8.6	19.0	87.3	اريد
5.9	8.4	7.2	85.6	10.7	92.8	123.3	167.1	165.7	104.0	الزرقاء
5.2	1.6	4.0	73.5	14.8	77.5	95.2	136.0	194.6	155.3	أخرى
										المجموع العام (أ+ب)
1,003	389	1,048	14,323	1,774	15,371	15,971	14,838	16,803	18,558	عدد الرخص
258.1	115.2	451.3	4,021.7	467.0	4,473.0	4,097.2	4,496.9	5,471.1	5,144.9	المساحة

المصدر : نقابة المهندسين الاردنيين .
(١) : اولية.

جدول رقم (٥٨) : نشاط البناء (تابع)

TABLE NO. (58) : CONSTRUCTION ACTIVITY (CONTINUED)

Area in Thousands of Square Meters

Period	(1)									
	2000									
	كانون ثاني - تشرين ثاني January - November	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	أب August	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان April	آذار March
	November	November	October	September	August	July	June	May	April	March
A) Residential										
Number of Permits	15,312	1,203	1,486	1,623	2,004	1,760	1,774	1,858	1,374	958
Amman	4,661	373	490	553	558	561	535	450	452	309
Irbid	3,338	219	316	352	418	412	353	384	331	255
Zarqa	1,525	124	172	150	171	172	146	176	149	127
Other	5,788	487	508	568	857	615	740	848	442	267
Area	3,851.5	344.2	388.3	449.6	462.3	446.1	449.6	417.8	343.5	230.3
Amman	2106.0	193.1	205.7	275.1	228.1	245.6	255.5	209.7	196.7	123.7
Irbid	554.1	46.7	60.1	58.9	61.9	71.1	56.7	55.1	52.4	39.1
Zarqa	354.9	33.8	40.5	30.6	41.7	42.3	33.9	39.2	34.4	31.1
Other	836.5	70.6	82.0	85.0	130.6	87.1	103.5	113.8	60.0	36.4
B) Other Purposes										
Number of Permits	1,415	148	141	122	161	142	185	181	129	86
Amman	726	82	78	61	73	84	90	89	64	50
Irbid	16	2	2	1	1	4	1	2	0	2
Zarqa	302	24	23	27	28	23	48	44	36	16
Other	371	40	38	33	59	31	46	46	29	18
Area	824.3	69.5	69.4	61.3	73.7	99.2	214.1	88.6	55.2	39.8
Amman	599.4	42.2	55.4	42.0	41.2	82.6	177.1	61.8	35.7	30.4
Irbid	35.6	10.6	1.0	2.7	0.8	1.5	14.8	2.1	0.0	0.7
Zarqa	102.0	5.9	7.0	10.3	13.9	5.2	14.5	13.6	11.8	5.5
Other	87.3	10.8	6.0	6.3	17.8	9.9	7.7	11.1	7.7	3.2
Grand Total (A+B)										
Number of Permits	16,727	1,351	1,627	1,745	2,165	1,902	1,959	2,039	1,503	1,044
Area	4,675.8	413.7	457.7	510.9	536.0	545.3	663.7	506.4	398.7	270.1

Source : Jordan Engineers Association.

(1) : Preliminary

جدول رقم (٥٩) : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

TABLE NO. (59) : COST OF LIVING INDEX

(١٠٠=١٩٩٧)

2000	1999								الاهمية النسبية Weight	الفترة
كانون ثاني January	كانون اول December	كانون ثاني- تشرين ثاني January - November	تشرين ثاني November							
102.2	106.3	102.8	103.7	103.1	104.0	100.0	93.8	87.7	44.319	المواد الغذائية
95.0	94.9	93.7	94.8	93.9	104.3	100.0	75.2	53.9	5.966	الحبوب و منتجاتها
96.4	96.7	99.9	97.1	99.6	101.8	100.0	101.0	97.9	12.332	اللحوم و الدواجن والاسماك و البيض
104.3	104.2	104.1	104.2	104.1	105.0	100.0	90.5	82.4	3.846	الالبان ومنتجاتها
105.2	104.2	101.3	104.5	101.8	100.1	100.0	98.4	92.0	3.033	الزيوت و الدهون
115.8	118.2	122.7	116.5	121.4	110.3	100.0	113.1	108.0	2.813	الفواكه
109.6	153.5	106.3	123.2	111.1	107.2	100.0	78.4	85.1	3.990	الخضروات
107.5	107.5	111.6	109.2	111.1	113.9	100.0	94.3	85.6	2.380	السكر و منتجاته
102.9	103.0	102.4	103.0	102.5	100.3	100.0	98.6	96.8	3.332	التبغ و منتجاته
100.4	100.4	96.9	100.4	97.4	98.2	100.0	93.7	86.1	1.067	المشروبات و المرطبات
105.2	105.1	104.2	105.3	103.8	103.5	100.0	95.7	90.0	5.560	مواد غذائية اخرى
109.9	109.9	109.2	109.5	109.3	103.8	100.0	103.7	94.2	6.229	ملابس واحذية
109.7	109.6	109.3	109.4	109.3	104.3	100.0	103.7	95.5	4.999	ملابس
110.8	110.8	109.0	110.1	109.2	102.0	100.0	103.8	89.0	1.230	احذية
104.0	104.0	102.5	102.9	102.6	101.8	100.0	99.2	94.3	28.182	السكن والنفقات المنزلية
105.4	105.4	103.2	103.8	103.4	101.8	100.0	99.5	95.6	19.165	السكن و ملحقاته
101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.1	100.0	96.9	94.1	4.253	الوقود و الانارة
101.3	101.7	101.1	101.7	101.2	99.8	100.0	100.7	90	1.857	الاتاث و المفروشات
100.4	100.2	100.4	100.2	100.1	104.1	100.0	99.6	88.8	2.907	اخرى
107.4	106.0	104.4	106.2	104.7	102.6	100.0	98.2	92.7	21.270	السلع والخدمات الاخرى
100.6	97.1	98.8	97.1	98.5	98.7	100.0	99.9	96.9	8.226	النقل والاتصالات
108.1	108.1	104.6	108.1	105.2	103.0	100.0	95.8	89.4	4.543	التعليم
109.4	109.4	106.1	109.4	106.6	102.9	100.0	99.8	91.6	2.480	العناية الطبية
97.1	97.2	97.3	98.1	97.4	98.1	100.0	106.3	97.9	3.162	العناية الشخصية
98.6	99.0	100.4	99.4	100.2	100.1	100.0	95.7	88.2	1.522	الثقافة و الترفية
177.0	177.0	157.4	177.0	160.7	137.8	100.0	84.0	78.6	1.337	اخرى
104.3	105.8	103.5	104.4	103.7	103.1	100.0	97.1	91.2	100.000	الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
-1.4	1.3	0.4	0.2	0.6	3.1	3.0	6.5	2.4		التغير النسبي (%)

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

ملاحظة : ارقام السنوات قبل عام ١٩٩٧ اشتقت بربط الرقم القياسي القديم (١٠٠=١٩٩٢) بالرقم القياسي الجديد (١٠٠=١٩٩٧) مع ملاحظة اختلاف اوزان المجموعات . اما بالنسبة لعام ١٩٩٨ فقد اظهرت نتائج الرقم القياسي الجديد الذي تم اعتماده نسبة تضخم بلغت ٣.١ ٪ بدلاً من ٤.٥ ٪ وفقاً للرقم القياسي القديم.

التغير النسبي في المجموعات الرئيسية الداخلة ضمن الرقم القياسي لتكاليف المعيشة % Percentage Change in Main Component Groups of Cost of Living Index						
	1999	1998	1997	1996	1995	
Food Items	-0.9	4.0	6.6	7.0	2.3	المواد الغذائية
Clothing and Footwear	5.3	3.8	-3.6	10.1	7.3	الملابس والاحذية
Housing	0.8	1.8	0.8	5.2	2.5	السكن والنفقات المنزلية
Other Goods and Services	2.0	2.6	1.8	5.9	0.3	السلع والخدمات الاخرى
Cost of Living Index	0.6	3.1	3.0	6.5	2.4	الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

جدول رقم (٥٩) : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة (تابع)

TABLE NO. (59) : COST OF LIVING INDEX (CONTINUED)

(1997=100)

Period	2000										
	كانون ثاني - تشرين ثاني	تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول	آب	تموز	حزيران	آيار	نيسان	آذار	شباط
	January - November	November	October	September	August	July	June	May	April	March	February
Food Items	102.6	99.8	101.3	103.6	102.8	101.0	101.3	104.0	105.2	104.6	102.8
Cereal and its Products	94.6	94.1	94.2	94.4	94.5	94.6	94.8	94.8	94.8	94.8	94.8
Meat , Poultry , Fish, and Eggs	98.6	96.5	96.8	97.3	99.2	97.7	97.6	100.7	100.1	102.7	99.5
Dairy Products	103.8	103.1	103.1	103.1	103.3	103.3	104.0	104.1	104.4	104.3	104.4
Oils and Fats	105.8	103.2	107.1	107.4	107.6	107.8	105.0	105.0	105.1	105.2	105.2
Fruits	119.7	102.4	107.4	110.4	111.8	111.1	115.3	129.8	148.6	135.9	127.8
Vegetables	104.5	95.2	103.6	125.5	106.9	91.1	92.1	105.7	112.2	105.8	101.5
Sugar and Confectionaries	108.5	111.4	111.3	111.4	111.9	111.8	111.6	106.4	103.2	103.5	103.5
Cigarettes	104.4	105.0	105.0	105.0	105.5	106.4	106.4	104.8	102.6	102.6	102.6
Beverages	98.0	96.4	93.7	93.0	96.2	97.0	100.3	100.3	100.3	100.3	100.3
Other Food Items	104.8	103.7	104.7	104.4	105.0	104.8	104.8	105.5	104.7	104.9	104.9
Clothing and Footwear	109.8	109.5	109.7	109.8	110.0	109.8	109.8	109.8	109.9	110.1	109.7
Clothing	109.6	109.3	109.5	109.6	109.9	109.6	109.6	109.7	109.7	110.0	109.5
Footwear	110.5	110.2	110.4	110.6	110.6	110.5	110.5	110.5	110.5	110.6	110.6
Housing	103.9	103.8	103.9	103.9	103.9	103.9	103.9	103.9	103.9	103.9	103.9
Housing and Related Expenses	105.5	105.6	105.6	105.6	105.6	105.6	105.6	105.4	105.4	105.4	105.4
Fuels and Electric	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2
House Furnishing	99.7	99.0	99.2	99.3	99.4	99.5	99.7	99.8	99.8	99.8	99.8
Other	99.9	98.8	99.6	99.6	99.5	99.5	99.3	100.6	100.6	100.6	100.6
Other Goods and Services	107.5	107.6	107.6	107.7	107.8	107.4	107.4	107.4	107.5	107.5	107.6
Transportation and Communications	100.6	100.6	100.6	100.6	100.6	100.6	100.6	100.6	100.6	100.6	100.6
Education	108.8	110.0	110.0	110.1	110.1	108.1	108.1	108.1	108.1	108.1	108.1
Medical Care	109.2	108.4	108.4	109.0	109.0	109.4	109.5	109.5	109.5	109.5	109.5
Personal Care	97.7	97.2	97.2	97.4	97.9	98.0	98.1	97.3	97.8	98.2	98.5
Recreation	97.8	97.3	97.3	97.3	97.3	97.3	97.3	98.1	98.5	98.5	98.5
Other	177.0	177.0	177.0	177.0	177.0	177.0	177.0	177.0	177.0	177.0	177.0
Cost of Living Index	104.4	103.2	103.9	105.0	104.6	103.7	103.9	105.0	105.6	105.4	104.5
Percentage Change	0.9	-0.7	-1.0	0.4	0.9	-0.2	-1.0	-0.6	0.2	0.9	0.2

Source : Department of Statistics.

Note : Data Prior to 1997 were Derived by Linking the Old Index (1992=100) to the New One (1997=100).

Whereas Components are Weighted Differently. For 1998, the New Index that has been Adopted gives

Inflation Rate of 3.1% Compared to 4.5% According to the Old Index.

التغير النسبي في الرقم القياسي لتكاليف المعيشة مقارنا بفترات مختلفة % Percentage Change in Cost of Living Index Compared to Different Periods		
November1999 /November1998	1.1	تشرين ثاني ١٩٩٩ عن تشرين ثاني ١٩٩٨
November 2000 / November1999	-1.1	تشرين ثاني ٢٠٠٠ عن تشرين ثاني ١٩٩٩
January -November1999 / January - November1998	0.4	كانون ثاني - تشرين ثاني ١٩٩٩ عن كانون ثاني - تشرين ثاني ١٩٩٨
January -November 2000 /January - November1999	0.9	كانون ثاني - تشرين ثاني ٢٠٠٠ عن كانون ثاني - تشرين ثاني ١٩٩٩
(December 1998 - November 1999) / (December1997 - November1998)	0.3	(كانون ١/ ١٩٩٨ - تشرين ٢/ ١٩٩٩) عن (كانون ١/ ١٩٩٧ - تشرين ٢/ ١٩٩٨)
(December 1999 - November 2000) / (December1998 - November1999)	1.1	(كانون ١/ ١٩٩٩ - تشرين ٢/ ٢٠٠٠) عن (كانون ١/ ١٩٩٨ - تشرين ٢/ ١٩٩٩)

جدول رقم (٦٠) : الرقم القياسي لأسعار الجملة في مدينة عمان

TABLE NO. (60) : AMMAN WHOLESALE PRICE INDEX

(١٠٠ = ١٩٩٢)

1998							
الربع الرابع Fourth Quarter	1999	1998	1997	1996	1995	الاهمية Weight	الفترة
114.0	100.8	115.8	116.4	115.2	108.8	8.1477	وسائط النقل
107.8	109.4	107.8	107.3	106.8	106.4	35.0458	قطع ووقود المركبات
104.7	101.2	110.2	107.5	104.8	106.4	17.4416	المواد الغذائية
94.5	88.5	103.1	98.7	98.0	102.1	(11.0377)	الخضروات والفواكه
146.1	133.7	145.8	154.3	149.2	128.8	(0.7756)	منتجات الالبان والبيض
105.6	112.3	105.6	104.1	102.9	98.6	(2.1566)	اللحوم والأسماك
114.6	114.4	114.6	114.4	113.8	113.6	(1.4456)	المشروبات والتبغ
137.0	136.6	137.7	136.0	120.4	124.2	(2.0261)	المواد الغذائية الأخرى
96.1	96.3	96.1	96.5	97.1	95.3	1.0105	الملابس و المنسوجة والأحذية
105.8	103.6	105.4	104.9	104.7	100.4	1.6403	الأدوات المنزلية
100.6	100.2	100.6	87.9	87.9	87.8	0.6043	الأدوية
119.2	119.1	119.1	118.0	118.0	118.0	3.9215	الوقود الصلب والسائل والغاز
86.9	81.9	93.2	94.0	93.2	103.5	3.3879	الأخشاب
120.9	115.4	123.1	121.1	117.1	108.9	12.4717	مواد البناء
106.6	106.4	106.6	106.6	106.9	109.3	0.7601	الأسمدة و المبيدات الحشرية
103.6	103.6	103.6	103.6	103.6	105.8	0.3566	الآلات و المعدات
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	5.9874	خدمات الوكلاء بالعمولة
101.7	101.8	102.0	103.1	100.8	90.3	0.5809	الحبوب والبنور الزيتية
113.6	99.6	111.8	114.5	109.1	98.3	8.4869	تجارة الحيوانات الحية
117.5	120.8	117.2	120.0	117.9	110.1	0.1568	السلع الأخرى
108.9	105.7	110.4	109.6	107.9	105.8	100.0000	الرقم القياسي العام
0.1	-4.3	0.7	1.6	2.0	-2.4		معدل التغير (%)

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة.

جدول رقم (١٠) : الرقم القياسي لأسعار الجملة في مدينة عمان (تابع)

TABLE NO. (60) : AMMAN WHOLESALE PRICE INDEX (CONTINUED)

(1992 = 100)

Period	2000			1999			
	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter
Transport Vehicles	82.7	82.7	84.1	82.5	100.6	109.9	110.1
Spare Parts and Fuel	111.1	111.3	111.5	112.4	109.4	107.8	107.8
Food Items :	103.1	90.2	88.3	128.4	90.5	105.1	80.7
Vegetables and Fruits	94.4	75.6	76.4	132.3	70.9	94.5	56.1
Dairy Products and Eggs	139.0	124	118.1	127.6	134.4	128.5	144.1
Meat and Fish	114.7	112.5	103.7	110.6	115.2	115.2	108.1
Cigarettes and Drinks	114.3	114.2	105.1	114.5	114.4	114.4	114.4
Other Food Items	116.3	115.9	113.4	135.7	136.9	136.6	137.0
Clothes,Textiles, and Footwear	62.7	61.7	60.3	97.1	96.0	96.1	96.1
Households Instruments	98.2	97.6	101.1	102.5	103.1	103.1	105.8
Medicaments	97.5	97.5	97.5	99.1	100.6	100.6	100.6
Fuel Oil and Gas	119.2	118.0	118.0	118.8	119.2	119.2	119.2
Wood	65.3	73.7	73.8	79.7	82.6	82.6	82.6
Construction Materials	106.8	107.6	109.5	113.8	115.9	115.9	116.0
Fertilizers and Insecticides	104.4	103.1	106.3	107.2	107.2	107.2	104.0
Machinery and Equipment	103.6	103.6	103.9	103.6	103.6	103.6	103.6
Brokerage Margins	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Cereals and Oil Seeds	127.3	111.0	94.6	101.7	102.4	102.0	101.2
Trading Live Animals	97.6	100.2	104.3	98.3	98.5	95.1	106.6
Other Goods	116.4	117.0	109.4	120.0	121.1	121.1	121.1
General Index	103.0	101.3	101.7	109.6	103.8	106.3	103.1
Percentage Change	1.7	-0.4	-7.2	5.6	-2.4	3.1	-5.3

Source: Department of Statistics.

جدول رقم (٦١) : الشركات المسجلة حسب النشاط الاقتصادي

TABLE NO. (61) : REGISTERED COMPANIES BY ECONOMIC ACTIVITY

(Capital in Millions of JD)

(رأس المال بالمليين دينار)

	خدمات أخرى Other Services		تجارة Trade		مقاولات Construction		صناعة Industry		زراعة Agriculture		المجموع Total		
	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	
1995	168.4	1375	119.9	2385	12.5	155	155.2	533	4.1	8	460.1	4456	١٩٩٥
1996	601.6	1079	128.7	2768	5.3	68	28.5	301	4.0	1	768.1	4217	١٩٩٦
1997	69.1	1241	84.2	2686	3.3	61	50.1	306	0.0	0	206.7	4294	١٩٩٧
1998	36.5	1027	125.2	2608	5.6	75	24.0	387	0.0	0	191.3	4097	١٩٩٨
1999	36.6	557	69.1	2716	4.9	82	28.0	400	0.0	0	138.6	3755	١٩٩٩
1999													١٩٩٩
November	0.5	36	5.1	164	0.3	7	0.8	24	0.0	0	6.7	231	تشرين ثاني
January-November	35.5	537	62.0	2606	4.5	76	25.8	380	0.0	0	127.8	3599	كانون ثاني-تشرين ثاني
December	1.1	20	7.1	110	0.4	6	2.2	20	0.0	0	10.8	156	كانون اول
(1)													(١)
2000													٢٠٠٠
January	0.6	47	4.6	289	1.1	18	1.2	38	0.0	0	7.5	392	كانون ثاني
February	0.7	41	14.3	347	1.2	16	2.5	49	0.0	0	18.7	453	شباط
March	2.5	49	3.5	286	1.1	7	1.4	43	0.0	0	8.5	385	اذار
April	1.2	69	6.1	317	0.9	11	2.1	58	0.0	0	10.3	455	نيسان
May	2.6	122	6.2	294	0.3	3	1.6	46	0.0	0	10.7	465	ايار
June	1.1	104	12.2	204	0.2	5	1.2	31	0.0	0	14.7	344	حزيران
July	0.7	94	12.1	215	0.2	4	1.4	35	0.0	0	14.4	348	تموز
August	1.0	77	4.8	263	0.9	5	1.7	42	0.0	0	8.4	387	آب
September	1.8	84	4.6	238	0.8	10	1.2	27	0.0	0	8.4	359	ايلول
October	1.1	97	4.1	180	0.1	2	1.5	41	0.0	0	6.8	320	تشرين اول
November	1.0	64	4.5	166	0.3	1	0.6	16	0.0	0	6.4	247	تشرين ثاني
January-November	14.3	848.0	77.0	2799.0	7.1	82.0	16.4	426.0	0.0	0.0	114.8	4155	كانون ثاني-تشرين ثاني

Source : Ministry of Industry and Trade/ Companies Department.

المصدر : وزارة الصناعة و التجارة / مديرية مراقبة الشركات.

(1) : Preliminary.

(١) : أولية .

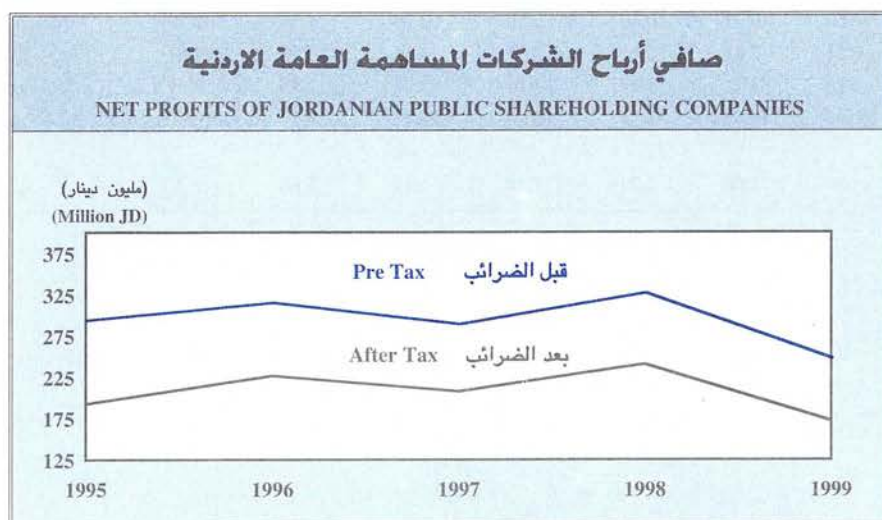
جدول رقم (٦٢) : ارباحية الشركات المساهمة العامة الاردنية

TABLE NO. (62) : PROFITABILITY OF JORDANIAN PUBLIC SHAREHOLDING COMPANIES

Sector	1999	1998	1997	1996	1995	القطاع
All Sectors						جميع القطاعات
Net Profit (Million JD)						صافي الارباح (مليون دينار)
– Pre Tax	247.5	326.9	289.7	316.3	295.4	– قبل الضرائب
– After Tax	171.5	240.2	207.1	226.4	192.5	– بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)						صافي الارباح / حقوق المساهمين (%)
– Pre Tax	7.5	10.4	10.0	13.4	13.7	– قبل الضرائب
– After Tax	5.2	7.6	7.1	9.6	9.0	– بعد الضرائب
Banks and Financial Institutions Sector						قطاع البنوك و الشركات المالية
Net Profit (Million JD)						صافي الارباح (مليون دينار)
– Pre Tax	192.1	233.8	195.0	179.1	138.1	– قبل الضرائب
– After Tax	137.6	170.5	140.5	127.3	94.7	– بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)						صافي الارباح / حقوق المساهمين (%)
– Pre Tax	12.6	16.2	15.2	21.3	16.2	– قبل الضرائب
– After Tax	9.0	11.8	11.0	15.1	11.1	– بعد الضرائب
Insurance Sector						قطاع التأمين
Net Profit (Million JD)						صافي الارباح (مليون دينار)
– Pre Tax	5.9	5.4	4.5	5.7	9.0	– قبل الضرائب
– After Tax	4.6	3.5	2.6	3.5	6.0	– بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)						صافي الارباح / حقوق المساهمين (%)
– Pre Tax	7.6	7.1	6.7	10.5	21.1	– قبل الضرائب
– After Tax	5.9	4.6	3.8	6.4	14.1	– بعد الضرائب
Services Sector						قطاع الخدمات
Net Profit (Million JD)						صافي الارباح (مليون دينار)
– Pre Tax	11.0	19.0	21.2	21.7	29.8	– قبل الضرائب
– After Tax	5.8	14.5	16.2	16.6	20.3	– بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)						صافي الارباح / حقوق المساهمين (%)
– Pre Tax	2.1	4.1	5.0	5.6	10.7	– قبل الضرائب
– After Tax	1.1	3.2	3.9	4.3	7.3	– بعد الضرائب
Manufacturing Sector						قطاع الصناعة
Net Profit (Million JD)						صافي الارباح (مليون دينار)
– Pre Tax	38.5	68.7	69.0	109.8	118.5	– قبل الضرائب
– After Tax	23.5	51.7	47.8	79.0	71.5	– بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)						صافي الارباح / حقوق المساهمين (%)
– Pre Tax	3.4	5.9	6.1	10.2	12.2	– قبل الضرائب
– After Tax	2.0	4.4	4.2	7.4	7.3	– بعد الضرائب

Source : A.F.M., Jordanian Shareholding Companies Guide.

المصدر : سوق عمان المالي ، دليل الشركات المساهمة العامة الاردنية.



جدول رقم (٦٣) : قيم واسعار اغلاق الاسهم المتداولة في بورصة عمان

TABLE NO. (63) VALUE AND CLOSING PRICE OF SHARES TRADED IN AMMAN STOCK EXCHANGE

2000		1999		1999	1998	1997	1996	1995	القطاعات
شباط	كانون ثاني	كانون أول	تشرين ثاني						
February	January	December	November						
القيمة (بالالف دينار)									
35,661.5	17,444.0	17,824.4	19,898.5	342,572.3	413,610.7	304,099.9	210,718.6	362,125.9	المجموع العام
9293.5	7001.6	5,473.5	7,606.2	125,141.2	191,004.6	165,445.9	83,095.4	149,619.6	البنوك والشركات المالية ، منها :
112.5	4.0	87.3	160.3	1,649.3	5,278.3	6,405.6	5,341.4	13,945.6	البنك الاسلامي الاردني
107.6	14.4	46.1	123.5	1,300.8	2,164.8	26,296.7	1,774.7	2,783.5	البنك الاردني الكويتي
2,190.3	1,025.9	566.9	1,129.1	39,486.7	19,840.5	18,834.2	7,888.2	11,643.9	بنك الاسكان
364.7	1,251.1	114.9	334.4	3,631.7	21,988.2	16,669.4	2,771.0	18,468.3	البنك الاهلي الاردني
4,786.6	4,164.0	2,746.4	4,499.0	54,804.0	111,288.6	69,025.4	35,902.5	40,794.0	البنك العربي المحدود
227.0	30.7	1,783.8	1,523.8	6,749.2	5,109.8	4,528.2	3,105.4	7,364.1	شركات التامين ، منها :
93.5	4.0	37.7	68.9	1,332.3	1,954.3	1,299.8	638.2	2,590.7	الاردنية الفرنسية للتامين
8,846.4	7,775.0	8,567.3	9,257.4	181,012.6	193,394.3	102,766.7	82,042.8	123,118.3	شركات الصناعة والتعدين ، منها :
108.4	24.8	66.2	147.3	751.0	873.7	702.7	1,841.5	4,413.4	العربية لصناعة الالمنيوم
88.8	165.7	38.3	34.2	459.1	376.8	506.4	435.0	709.1	الصناعية التجارية الزراعية (الانتاج)
1.1	1.6	10.4	2.3	172.0	221.7	342.7	366.6	611.5	الوطنية لصناعة الصلب
972.1	399.2	285.1	748.4	15,103.6	21,536.8	8,621.9	4,945.7	14,199.2	العربية لصناعة الادوية
736.3	1,264.8	578.4	1,854.3	43,502.4	105,663.9	35,319.2	11,030.5	26,657.8	مصانع الاسمنت الاردنية
610.0	1,266.2	373.6	1,345.4	10,101.6	5,787.4	4,116.2	4,890.9	6,509.4	مصفاة البترول الاردنية
17,294.6	2,636.7	1,999.8	1,511.1	29,669.3	24,102.0	31,359.1	42,475.0	82,023.9	شركات الخدمات ، منها :
5,105.6	2,323.0	1,276.6	540.7	15,098.1	4,468.0	8,669.7	7,692.1	19,618.7	شركة الكهرباء الاردنية
سعر الاغلاق في اخر يوم تداول (بالدينار)									
1.39	1.40	1.63	1.42	1.63	1.74	2.35	3.64	3.51	البنوك والشركات المالية
1.59	1.50	1.60	1.52	1.60	1.60	2.14	2.85	3.04	البنك الاسلامي الاردني
2.13	2.22	2.45	2.31	2.45	2.77	5.20	4.83	5.05	البنك الاردني الكويتي
0.95	1.08	1.17	1.12	1.17	1.73	1.78	4.10	4.49	بنك الاسكان
187.0	190.0	193.0	195.0	193.0	214.0	325.0	253.0	235.0	البنك الاهلي الاردني
									البنك العربي المحدود
2.55	2.32	2.41	2.40	2.41	2.72	1.98	1.94	2.75	شركات التامين
									الاردنية الفرنسية للتامين
1.56	1.58	1.62	1.56	1.62	2.00	2.66	3.85	5.50	شركات الصناعة والتعدين
0.69	0.71	0.67	0.67	0.67	1.27	1.39	2.68	3.50	العربية لصناعة الالمنيوم
0.50	0.54	0.60	0.53	0.60	0.50	0.70	1.18	1.70	الصناعية التجارية الزراعية (الانتاج)
2.57	2.58	2.51	2.57	2.51	2.55	4.16	3.50	4.61	الوطنية لصناعة الصلب
3.28	3.47	3.29	3.11	3.29	3.10	3.02	3.45	3.69	العربية لصناعة الادوية
11.83	11.80	11.35	11.47	11.35	10.60	10.44	9.55	10.30	مصانع الاسمنت الاردنية
									مصفاة البترول الاردنية
1.95	1.93	1.78	1.80	1.78	1.48	1.92	1.68	1.72	شركات الخدمات
									شركة الكهرباء الاردنية

المصدر : بورصة عمان .

جدول رقم (٦٣) : قيم واسعار اغلاق الاسهم المتداولة في بورصة عمان (تابع)

TABLE NO. (63) : VALUE AND CLOSING PRICE OF SHARES TRADED IN AMMAN STOCK EXCHANGE (CONTINUED)

Sectors	2000								
	تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول	آب	تموز	حزيران	أيار	نيسان	آذار
	November	October	September	August	July	June	May	April	March
Value of Shares Traded (Thousand JD)									
Grand Total	17,195.7	21,408.6	20,448.5	18,352.1	15,436.0	25,278.4	21,357.8	23,513.4	23,030.4
Banks and Financial Institutions, of Which :	6,950.6	9,749.0	9598	10190.7	7639.3	13,769.0	10,514.9	12,562.8	14,910.9
Jordan Islamic Bank	161.8	179.4	108.8	303.0	277.1	478.0	419.2	623.9	60.9
Jordan Kuwaiti Bank	154.2	132.3	146.1	56.0	23.9	25.6	146.8	11.9	3.9
Housing Bank	586.9	346.8	244.3	468.5	390.2	623.3	821.6	2,516.3	935.1
Jordan National Bank	184.8	365.5	369.4	99.5	58.2	292.1	366.6	175.3	138.7
Arab Bank P.L.C.	4,875.1	7,626.2	7,948.4	8,622.9	569.2	10,614.3	4,986.2	7,810.8	11,608.0
Insurance Companies, of Which :	191.8	163.0	517.2	213.6	447.6	1,156.1	161.8	54.8	296.8
Jordan French Insurance	10.8	46.0	41.5	9.3	13.3	5.0	9.1	4.6	7.7
Manufacturing and Mining Companies, of Which :	7,134.4	9,402.6	8,268.5	6,040.2	5,657.8	7,700.4	9,377.4	10,090.6	7,138.2
Arab Aluminum Industry	59.6	439.1	373.7	53.2	24.4	62.6	67.8	8.3	7.3
Industrial Commercial Agricultural (Production)	945.1	2,231.5	1,235.9	154.0	542.2	11.8	28.9	5.3	11.2
National Steel Industry	5.4	17.9	4.6	40.2	11.9	8.9	38.4	16.5	-
Arab Pharm. Manufacturing	416.2	429.9	193.2	601.6	353.4	287.8	607.2	1,751.0	603.1
Jordan Cement Factories	222.4	667.1	201.0	128.6	225.7	1,182.7	3,435.0	2,803.1	771.0
Jordan Petroleum Refinery	944.7	1,022.9	1,696.2	1,230.7	280.2	526.1	492.7	799.5	1,012.1
Services Companies, of Which :	2,918.9	2,094.0	2,064.8	1,907.6	1,691.3	2,652.9	1,303.7	805.2	684.5
Jordan Electricity Company	383.8	221.0	264.0	269.8	283.8	497.1	803.1	367.8	386.7
Closing Price of the Last Day Traded (in JD)									
Banks and Financial Institutions									
Jordan Islamic Bank	0.92	0.95	0.93	0.91	0.94	0.92	1.63	1.63	1.52
Jordan Kuwait Bank	1.47	1.46	1.42	1.38	1.45	1.38	1.35	1.38	1.30
Housing Bank	1.70	1.61	1.60	1.59	1.70	1.75	1.83	1.98	2.22
Jordan National Bank	0.91	0.94	0.92	0.87	0.85	0.85	0.88	0.88	0.93
Arab Bank P.L.C.	154.0	158.5	152.3	158.0	165.0	165.0	176.0	168.0	177.0
Insurance Companies									
Jordan French Insurance	1.93	1.92	1.90	1.86	1.91	2.01	1.95	2.07	2.36
Manufacturing and Mining Companies									
Arab Aluminum Industry	1.37	1.41	1.38	1.12	1.13	1.13	1.14	1.44	1.51
Industrial Commercial Agricultural (Production)	1.12	1.25	1.44	0.70	0.53	0.58	0.63	0.65	0.66
National Steel Industry	0.70	0.77	0.61	0.54	0.53	0.59	0.53	0.52	-
Arab Pharm. Manufacturing	2.23	2.25	2.11	2.06	2.10	2.20	2.18	2.43	2.50
Jordan Cement Factories	3.01	3.05	3.03	2.85	2.86	3.28	3.51	3.73	3.45
Jordan Petroleum Refinery	11.30	11.29	11.50	11.60	11.16	11.12	11.17	12.00	11.89
Services Companies									
Jordan Electricity Company	1.61	1.61	1.62	1.60	1.60	1.54	1.66	1.86	1.90

Source : Amman Stock Exchange.

جدول رقم (١٤) : الرقم القياسي لاسعار الاسهم مرجحا بالقيمة السوقية لرأس المال

TABLE NO. (64) : SHARE PRICE INDEX WEIGHTED BY MARKET VALUE OF CAPITAL

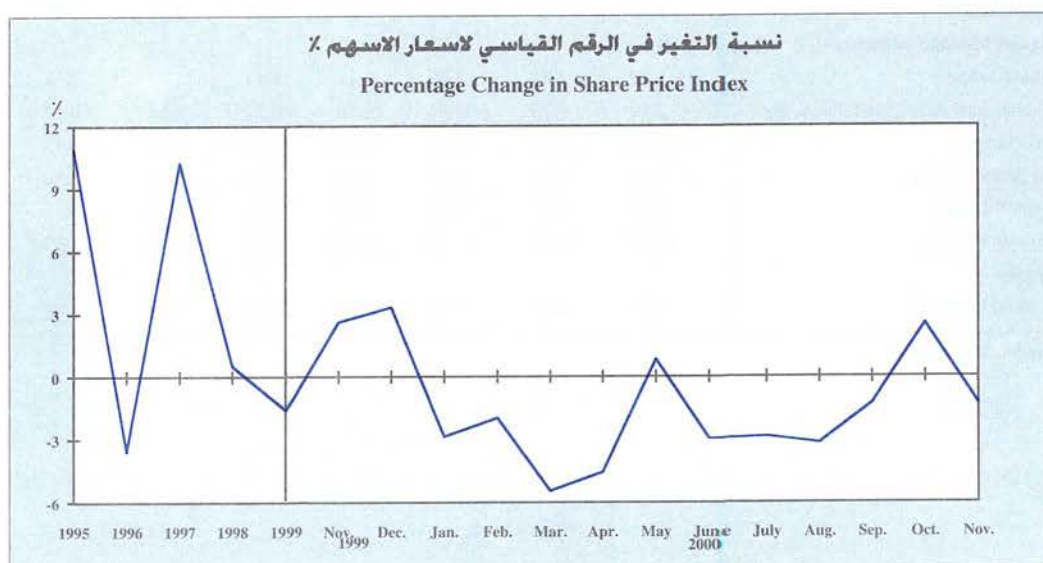
(Closing December 1991 = 100)

(إغلاق كانون أول ١٩٩١ = ١٠٠)

Period	الرقم القياسي العام		شركات الصناعة والتعدين		شركات الخدمات		شركات التأمين		البنوك والشركات المالية		الفترة
	General Index		Manufacturing and Mining Companies		Services Companies		Insurance Companies		Banks and Financial Institutions		
	التغير النسبي	الرقم القياسي	التغير النسبي	الرقم القياسي	التغير النسبي	الرقم القياسي	التغير النسبي	الرقم القياسي	التغير النسبي	الرقم القياسي	
	%		%		%		%		%		
Percentage Change	General Index	Percentage Change	Index Number	Percentage Change	Index Number	Percentage Change	Index Number	Percentage Change	Index Number		
1995	10.9	159.2	1.5	130.0	-1.1	129.9	-5.4	130.8	19.3	188.3	١٩٩٥
1996	-3.6	153.5	-10.6	116.2	-11.2	115.3	-7.6	120.8	3.2	194.4	١٩٩٦
1997	10.2	169.2	-0.6	115.5	1.1	116.6	1.7	122.9	19.5	232.3	١٩٩٧
1998	0.5	170.1	-33.4	76.9	-6.5	109.0	1.5	124.7	21.3	281.7	١٩٩٨
1999	-1.6	167.4	25.1	96.2	1.5	110.6	-0.8	123.7	-10.6	251.9	١٩٩٩
1999											١٩٩٩
November	2.6	162.0	1.4	88.2	0.4	102.2	12.5	129.0	3.1	250.3	تشرين ثاني
December	3.3	167.4	9.1	96.2	8.2	110.6	-4.1	123.7	0.6	251.9	كانون اول
2000											٢٠٠٠
January	-2.9	162.6	-3.3	93.0	1.5	112.3	-0.6	122.9	-3.0	244.3	كانون ثاني
February	-2.0	159.3	-2.8	90.4	-1.1	111.1	1.2	124.4	-1.9	239.7	شباط
March	-5.5	153.6	-5.5	87.9	-5.5	106.1	-0.4	122.4	-5.8	230.1	آذار
April	-4.6	146.5	-4.0	84.4	-2.5	103.4	-1.8	120.2	-5.0	218.6	نيسان
May	0.8	147.7	-2.8	82.0	-0.9	102.5	-4.5	114.8	2.8	224.8	أيار
June	-3.0	143.2	0.6	82.5	6.1	108.8	0.0	114.8	-5.6	212.2	حزيران
July	-2.9	139.0	-7.8	76.1	-6.3	101.9	2.6	117.8	-0.4	211.4	تموز
August	-3.2	134.5	-1.2	75.2	-3.4	98.4	-0.3	117.4	-4.2	202.5	أب
September	-1.3	132.7	0.4	75.5	0.6	99.0	2.2	120.0	-2.5	197.5	ايلول
October	2.5	136.0	0.3	75.7	0.8	99.8	1.2	121.4	3.8	205.1	تشرين اول
November	-1.3	134.2	-0.5	75.3	0.1	99.9	1.1	122.7	-2.0	201.1	تشرين ثاني

Source : Amman Stock Exchange.

المصدر : بورصة عمان .



GENERAL INFORMATION ABOUT JORDAN

Ruling Regime	: Parliamentary with hereditary monarchy .
Location	: Jordan situated between latitudes 29 and 33 north and longitudes 34 and 39 east .
Population	: Estimated at 4.9 million Inhabitants in 1999 .
Area	: 89.3 thousand sq. km. , of which 7.8% is agricultural land .
Climate	: Hot and dry in summer, rainy in winter.
Timing	: Two hours and three hours ahead of Greenwich timing in winter and summer respectively.
Economic System	: Market oriented economy .
Size of the Economy	: GDP in 1999 is estimated at JD 5724 million or US\$ 8073 million .
Standard of Living	: Per capita GDP at current market prices equals JD 1168 or US\$ 1648 in 1999 .
Resources	: – Several natural resources ; phosphate and potash are the most important ones . – Abundant skilled human resources and several tourism sights.
Currency	: Jordan Dinar ,which equals US \$ 1.41 , is fully convertible.

- **Petroleum Products:** Jordan Petroleum Refinery Company, data of Petroleum Products represent total production quantities of Liquefied Petroleum Gas, Gasoline, Avtur, Kerosine, Gasoil, Fuel Oil Asphalt, White Spirit, and Naftha.
- **Industrial Production Index:** Measures the monthly developments of real activity in the industrial sector, comprising "Mining and Quarrying", Manufacturing, and Electricity (around 20% of real gross domestic product). It is calculated according to actual production of a sample representing most domestic industries, and weighted by the value added for each industry in the base year.
- **Share Price Index:** Measures the general level of share prices for companies listed in the Amman Stock Exchange(ASE). This index is calculated by ASE, and is weighted by the market value of the companies shares.
- **Market Value of Shares:** It represents the market value of the companies' capital, which is calculated by multiplying the number of shares in each company's capital by the closing price of the last dealing day.

- **Gross Capital Formation:** Represents expenditures on fixed capital goods plus change in stocks. It is financed by gross disposable savings plus net capital transfers from abroad and net borrowing from abroad.
- **Gross Domestic Product (GDP) Deflator:** Measures the general price level of all goods and services that are domestically produced (including capital and intermediate goods) and are included in gross domestic product. It is calculated by dividing gross domestic product at current prices by gross domestic product at constant prices, multiplied by 100.
- **Cost of Living Index (1997=100):** Measures the general price level of a fixed basket of goods and services consumed by the Jordanian family (729 commodities and services), including those imported from abroad. It is prepared by the Department of Statistics and weighted by the average family expenditure on goods and services, acquired from the results of Household Expenditure and Income Survey carried out in 1997
- **Quantities Produced by Major Industries :** Data of table (56) represent production quantities of the major industries, these data are monthly collected from the following industrial companies:
 - **Phosphate:** Jordan Phosphate Mines Company.
 - **Potash:** The Arab Potash Company.
 - **Fertilizers:** Jordan Phosphate Mines Company (Di-Ammonium Phosphate) + Nippon Jordan Fertilizer Company (Di-Ammonium Phosphate+ Compound Fertilizers) .
 - **Chemical Acids:** Jordan Phosphate Mines Company (Phosphoric Acid+Sulphuric Acid) + Indo-Jordan Chemicals Company (Phosphoric Acid).
 - **Cement and Clinker:** Jordan Cement Factories Company.
 - **Electricity:** Central Electricity Generating Company + Jordan Phosphate Mines Company + The Arab Potash Company + Jordan Cement Factories Company.

- **Commodity Producing Sectors:** Comprising Agriculture, "Mining and Quarrying", Manufacturing, "Electricity and Water" and Construction.
- **Services Sectors:** Comprising "Trade, Restaurants and Hotels", "Transport and Communications", "Finance, Insurance, Real Estate, and Business Services", "Community, Social, and Personal Services", Government Services, Non-Profit Services to Households, Domestic Household Services, less the Imputed Bank Service Charge.
- **Net Factor Income from Abroad:** This item is calculated from the services balance in the balance of payments. It equals net investment income plus a particular portion of net workers' remittances, which represents the remittances of Jordanians working abroad and expatriate workers who work in Jordan, and are considered as residents in their original countries, according to the international methodology of defining residency.
- **National Disposable Income:** Represents gross national product at current market prices plus other current transfers from abroad (Net), minus consumption of fixed capital.
- **Other Current Transfers from Abroad (Net):** This item appears in table No. 53. It is calculated from the balance of payments data. It equals net current transfers plus that portion of net workers' remittances which is not included in net factor income from abroad.
- **Operating Surplus:** Represents gross domestic product at current market prices minus the sum of compensation of employees, consumption of fixed capital and net indirect taxes. It includes rent, interests, profits and any other component of property income.
- **Domestic Savings:** Represents gross domestic product at current market prices minus total consumption (public and private).
- **National Savings:** Represents gross national product at current market prices minus total consumption.
- **Net Disposable Savings:** Represents national disposable income less total consumption. This concept is adopted in the Systems of National Accounts (SNA). Other savings concepts mentioned above are used by international financial institutions and agencies.

- **Payments of Public Sector Loans:** Represents payments due on external loans, excluding loans of the IMF and the AMF mentioned above, plus cost of restructuring.
- **Private Sector (Net):** This item represents net capital transfers of the private sector. It includes net investments in the Amman Financial Market, foreign ownership in local companies' capital, Capital transfers of Jordanians working abroad, and any other inflows for investment purposes.
- **Workers' Capital Transfers:** Represents an estimate of transfers for investment purposes of Jordanians working abroad .
- **Central Bank's Official Reserves of Foreign Currencies in Months of Imports:** Represents foreign currency reserves of the CBJ divided by the monthly average value of merchandise imports less the monthly average value of re-exports.
- **Financing:** Represents net disbursements of loans from the IMF and AMF plus rescheduled loans and interest, the change in deferred payments and the change in net foreign assets of the banking system.

Fifth: Output and Prices

National accounts of Jordan are currently prepared according to the 1968 United Nations System of National Accounts (SNA). However, the Department of Statistics is working currently on moving to 1993 SNA. At the sectoral level, the estimation of the value added at current prices is based on the outcome of surveys and other studies concerning various economic sectors and activities, while sectoral value added at constant prices is estimated by using the double deflator method or by an extrapolation method where the value added at current prices in the comparison period at constant prices is extrapolated by the value of output at constant prices. The deflating process is based on the 1994 prices.

The final actual data for National Accounts are published by the Department of Statistics with a lag ranging usually from one to two years .

The statistical tables No. 48 through 64 cover output and price statistics. The main source of these data is the Department of Statistics. The following are definitions of the main terms used in this section.

* **Transportation (Receipts):** Includes income of the Royal Jordanian, Civil Aviation Authority, Port's Corporation, and Arab Wings Corporation accrued from their services rendered to non-residents. Data on such income are obtained directly from those corporations.

* **Transportation (Payments):** Includes expenditures of the abovementioned corporations to non-residents, in addition to payments of other transport fees and the cost of travel tickets bought by Jordanians from foreign aviation companies, which appear in the banking system's report on actual payments in foreign currencies.

* **Government (Receipts):** Represents income of Jordanian diplomatic missions abroad. These receipts are estimated on the basis of the banking system's report on income in foreign currencies.

* **Government (Payments):** Represents invisible expenditures of the government. These payments are estimated on the basis of the banking system's report on actual payments in foreign currencies.

* **Other Services (Receipts):** Includes all services that are not classified in the abovementioned items. The most important of which are commercial and non-commercial insurance services, communication and computer services, trade commissions, financial services, trademarks and licencing fees. Government services, defined above, which appear in a separate item within the Services Balance (table No. 32), are included in this item in the Balance of Payments (table No. 31).

* **Other Services (Payments):** Includes payments on services not classified above; i.e. the same services mentioned in the "other services (Receipts)".

- **Current Transfers:** Includes all grants in cash or in kind that do not create any financial or real obligation.
- **Capital Account:** Net transactions of public sector loans (disbursements less payments) plus private sector (net).
- **Disbursements of Public Sector Loans:** Represents amounts disbursed from external loans by the public sector, excluding disbursements of loans from the IMF and AMF which are incorporated in the financing item.

* **Investment Income (Receipts):** Represents revenues accrued from the Jordanian banking system's investments abroad, in addition to profits accruing from Jordanian direct investments abroad.

* **Investment Income (Payments):** Represents interest payments on non-resident deposits with the Jordanian banking system, plus total interest due on external loans, including interest due on loans from the International Monetary Fund (IMF) and the Arab Monetary Fund (AMF), plus profits paid on investments of non-residents.

* **Workers' Remittances (Receipts):** Represents remittances of Jordanians working abroad for the purposes of current expenditures in Jordan. These remittances are estimated on the basis of the banking system's report on income in foreign currencies.

* **Workers' Remittances (Payments):** Represents outward remittances of foreigners working in Jordan. These remittances are estimated on the basis of data from the Ministry of Labor on foreign workers, and the average monthly transfers per single worker in Jordan dinar. Starting 1997, the outward remittances of foreign workers who do not have working permits, have been included in this item while they used to be included in "other services (payments)".

* **Travel (Receipts):** Represents expenditures of tourists coming into Jordan. These receipts are estimated on the basis of the results of the Survey of Arrivals and Departures carried out by the Department of Statistics, and on different expenditure averages according to the nationality of tourists, adjusted for the inflation rates prevailing during the relevant period.

* **Travel (Payments):** Represents expenditures abroad by Jordanian residents who travel abroad for the purpose of tourism, education or health treatment. These payments are estimated on the basis of the results of the Survey of Arrivals and Departures carried out by the Department of Statistics, and on different expenditure averages according to country of destination, adjusted for the inflation rates prevailing during the relevant period.

- **Debt Service Ratio (Commitment Basis):** The ratio of payments due (principal + interest) to exports of goods and non-factor services.
- **Debt Service Ratio (Cash Basis):** The ratio of actual principal and interest payments to exports of goods and non-factor services.
- **Outstanding Internal Public Debt :** Represents the outstanding domestic claims on central government (general and own budgets) and public entities. It consists of the outstanding balance of government bonds and bills plus the outstanding direct credit facilities to the government by the banking system and non-bank sources.
- **Treasury Bills and Bonds :** Includes short term bills and medium term bonds which are issued by the Treasury.
- **Other Government Securities :** Includes long term development bonds which are issued by the Treasury and the bonds which were issued by the Water Authority of Jordan and the Olympic Committee and guaranteed by the government.

Fourth: External Sector

Statistical tables No. 31 through 47 cover Balance of Payments and External Trade statistics. The main source for balance of payments data is the CBJ, while the source for external trade is the Department of Statistics. The following are definitions of the main terms in this section:-

- **Current Account:** Represents the sum of the trade balance, the services balance and net current transfers.
- **Trade Balance:** Total exports less imports in the balance of payments.
- **Total Exports:** Domestic exports plus re-exports.
- **Imports in the Balance of Payments:** Total imports in external trade tables less imports of non-resident agencies.
- **Services Balance:** Represents receipts less payments of the following services:

- **Domestic Financing (Net):** Consists of government borrowing through public debt instruments (bonds and bills) plus direct government borrowing from the banking system and the non-bank sources, adjusted for the change in government deposits with the banking system.
- **General Sales Tax:** This tax was introduced in 1994 on all imported and domestically produced commodities, with the exception of a limited number of necessary goods. Also it was imposed on some services. This tax replaced the consumption tax which was imposed on a small number of commodities.
- **Other Taxes (Under Taxes on Domestic Transactions):** This item appears in table No. 26. It includes taxes on hotels and restaurants sales, air tickets, insurance contracts, property-sales and departure tax.
- **Other Taxes (Under Additional Tax):** This item appears in table No. 26. It includes additional taxes on electricity, services of Land and Survey Department, vehicle and driver licenses, and other additional taxes.
- **Interest and Profits (Under Non-tax Revenues):** Includes interests on repaid loans in addition to profits transferred to the treasury from the CBJ and Jordan Investment Corporation.

Third: Internal and External Public Debt

Statistical tables No. 28 through 30 cover Internal and External Public Debt statistics. The Ministry of Finance is the source for external public debt data, while the CBJ is the source for data on internal public debt. The following are definitions for the main terms used in this section:-

- **Outstanding Contracted Debt:** Equals outstanding external debt plus undisbursed balance of contracted loans.
- **Outstanding External Debt:** Equals total disbursements of external loans minus repayments. It is worth noting that repayments include the balance of collateral loans.

other assets of the banking system minus its other liabilities. Other assets and liabilities of the banking system are those items in the balance sheets of the CBJ and licenced banks that are not included in net foreign assets, net claims on public sector, claims on private sector (resident), and claims on financial institutions.

- **Unified Interest Rate on JD Certificates of Deposits:** Represents the weighted average of interest rates on successful bids rounded to the nearest five basis points.

Second: Public Finance

Statistical tables No. 25 through 27 cover the Central Government Budget statistics. The source of these data is the Ministry of Finance. The following are definitions of the main public finance indicators:

- **Primary Balance:** Equals domestic revenues minus total expenditures and net lending with the exception of interest payments.
- **Current Balance:** Equals domestic revenues minus current expenditures .
- **Overall Balance (Excluding Grants):** Equals domestic revenues minus total expenditures and net lending.
- **Overall Balance (Including Grants):** Equals domestic revenues and grants minus total expenditures and net lending.
- **Cash Balance:** Equals overall balance (including grants) plus rescheduled interest .
- **Foreign Financing (Net):** Equals total general budget disbursements from non-resident sources minus total repayments to such sources. Disbursements are adjusted by the value of rescheduled loans and the change in deferred payments, while repayments are calculated on commitment basis plus the cost of restructuring. Deferred payments are those external loans subject to rescheduling in accordance with the provisions of the Paris Club, however the creditors refused to reschedule them.

- **Obligatory Reserve:** The minimum deposit that licenced banks should maintain with the CBJ to meet the required reserve ratio imposed on deposits with these banks.
- **Excess Reserve in Jordan Dinar:** Deposits of licenced banks in Jordan dinar with the CBJ in excess of the obligatory reserve. Such excess reserve does not include the certificates of deposit in Jordan dinar issued by the CBJ as well as the CBJ window facility (in Jordan dinar).
- **Reserve Money:** It equals the sum of currency issued plus licensed banks' excess and obligatory reserves in Jordan dinar with the CBJ.
- **Direct Credit Facilities:** Credit extended by the banking system in the form of loans and advances, bills discounted and overdrafts.
- **Claims on Private Sector (Resident):** Includes direct credit facilities extended by licenced banks to the private sector, housing loans extended by the CBJ to its employees, and investments of licenced banks in companies' shares and corporate bonds issued by the private sector.
- **Claims on Central Government:** Includes direct credit facilities extended by the banking system to the government, investments of the banking system in governmental bonds and bills and subscriptions to international financial institutions.
- **Net Claims on Central Government:** Claims on central government minus its deposits with the banking system. For the purposes of computing this item in the monetary survey (table No.2) and domestic credit (table No.8), government deposits with the CBJ are reduced by the net balance of purchases and re-purchases of SDRs.
- **Net Claims on Public Sector:** Net claims on central government plus claims on public entities.
- **Domestic Credit:** This item appears in tables No. 7 and 8, it includes net claims on public sector, claims on private sector (resident), and claims on financial institutions.
- **Other Items (Net):** This item appears in tables No. 2 and 3. It equals

- **Foreign Assets (Net):** This item appears in tables No. 1 through 3. It represents foreign assets of the banking system minus foreign liabilities on the banking system based on the concept of residency. It is calculated for both the CBJ and licenced banks from foreign assets and foreign liabilities in the balance sheet of CBJ (table No. 10) and the consolidated balance sheet of licenced banks (table No.13). For the purposes of computing net foreign assets in the monetary survey, foreign liabilities of the CBJ are adjusted by adding the balance of net purchases and re-purchases of SDRs to the foreign liabilities shown in the CBJ's balance sheet.
- **Domestic Assets (Net):** This item also appears in tables No. 1 through 3, and it represents the sum of net claims on the public sector, claims on private sector (resident), claims on financial institutions and other items (net) in the Monetary Survey (table No. 2).
- **Currency Issued:** Refers to the currency issued by the CBJ, which consists of both currency with the public and cash in vaults with licenced banks.
- **Money Supply (M1):** It equals currency with the public plus demand deposits in Jordan dinar with the banking system of the private sector (resident), public entities, and non-banking financial institutions, plus demand deposits of other banking institutions in Jordan dinar with the CBJ only.
- **Quasi Money:** It equals demand deposits in foreign currencies plus time and saving deposits in Jordan dinar and foreign currencies with the banking system of all the sectors mentioned in the definition of money supply (M1).
- **Money Supply (M2):** It equals money supply (M1) plus quasi-money. On the asset side it equals net domestic assets plus net foreign assets of the banking system.
- **Official Reserves of Foreign Currencies:** It equals cash, balances and deposits in convertible foreign currencies, plus foreign currency bills and bonds, plus balances and deposits in non-convertible foreign currencies, minus deposits of licenced banks and non-residents in foreign currencies with the CBJ.

- **Government Accounts (Net):** This item represents the algebraic sum of debit and credit accounts of the general budgetary government with the banking system.
- **Non-Banking Financial Institutions*:** Includes those institutions which collect funds in forms other than deposits, and invest them in the financial market, in order to acquire other forms of financial assets. Among these institutions: insurance companies, money exchange companies, and "Management and Development of Orphans Funds Establishment".
- **Other Banking Institutions*:** Includes those institutions which provide several financial services, but do not have convertible obligations to be used as means of payments. These institutions include: Industrial Development Bank, Cities and Villages Development Bank, Agricultural Credit Corporation, other financial institutions (Beitna) , and Jordan Mortgage Refinance Company.
- **Financial Institutions:** Includes non-banking financial institutions and other banking institutions.
- **Specialized Credit Institutions:** Includes those institutions which specialize in financing certain sectors, and deposits are not a major source of funds for them. These institutions are: Agricultural Credit Corporation, Industrial Development Bank, Cities and Villages Development Bank, The Housing and Urban Development Corporation, and Jordan Co-operative Corporation.
- **Resident:** Any juridical or natural person who usually lives inside Jordan or has stayed inside Jordan for at least one year, despite of the nationality, with the exception of international institutions and agencies, and foreign students and patients who stayed inside Jordan for more than one year.
- **Non-Resident:** Any Juridical or natural person who usually lives outside Jordan, and/or who lives inside Jordan for less than one year, despite of the nationality of this person, with the exception of families and individuals who have permanent economic status or interest and have a permanent house regardless of living in it occasionally.

* : Effective January 2000, these concepts have been redefined according to new classification of the monetary sector accounts.

A Guide to Methodology and Statistical Concepts

First: Money and Banking

Statistical tables No. 2 through 24 cover the money and banking statistics. The Central Bank of Jordan (CBJ) is the main source of these data. The following are illustrative definitions of the main items and expressions used in the tables of this section:-

- **Licenced Banks:** Includes all Jordanian and non-Jordanian deposit money banks operating in the Kingdom. This definition does not include financial institutions.
- **Banking System:** Includes the CBJ and the licenced banks.
- **Central Government General Budget:** Ministries and governmental departments which operate in the context of the central authority system of the state. Their annual budgets are issued within the General Budget Law.
- **Central Government Own Budget:** Governmental departments and official agencies which do not seek profit, and their annual budgets are issued independently of the General Budget Law.
- **Central Government :** Includes central government general budget and central government own budget.
- **Public Entities:** Includes public non-financial institutions (companies and institutions in which the government has an interest and/or a voting power), Social Security Corporation, and municipalities and local councils.
- **Public Sector:** Consists of central government and public entities.
- **Debit accounts:** This item represents overdraft account of general budgetary government at the CBJ, and direct facilities extended to the general budgetary government by licenced banks.
- **Credit accounts :** This item represents deposits of the general budgetary government both in Jordan dinar and foreign currencies .

EXTERNAL SECTOR	page number
31 - Balance of payments.	54 - 57
32 - Services account of the balance of payments.	58
33 - Public grants received in the balance of payments.	59
34 - Summary of external trade developments.	60
External trade developments (graphic).	61
35 - External trade by economic functions.	62 - 63
36 - Domestic exports by commodity.	64 - 65
37 - Imports by commodity.	66 - 67
38 - Geographic distribution of domestic exports.	68 - 69
39 - Geographic distribution of imports.	70 - 71
40 - Domestic exports to arab countries .	72
41 - Imports from arab countries.	73
42 - Imports from european union countries.	74 - 75
43 - Price and quantity indices of domestic exports.	76
44 - Price and quantity indices of imports.	77
45 - Arrivals by nationality	78
46 - Departures by nationality.	79
47 - Aqaba port activity.	80
PRODUCTION, PRICES, AND COMPANIES	
48 - Industrial origin of gross domestic product at current prices.	81
49 - Gross domestic product deflator.	82
50 - Sectoral relative importance of gross domestic product at (1994) prices.	83
51 - Sectoral percentage changes of gross domestic product at (1994) prices.	83
52 - Total demand and total supply.	84
53 - National disposable income and its appropriation at current prices.	85
54 - Gross fixed capital formation by economic activity at current prices.	86
55 - Agricultural production.	87
56 - Quantities produced by major industries.	88
Production developments of Phosphates, Potash and Electricity (graphic).	89
57 - Industrial production index.	90 - 91
58 - Construction activity.	92 - 93
59 - Cost of living index.	94 - 95
60 - Amman wholesale price index.	96 - 97
61 - Registered companies by economic activity.	98
62 - Profitability of Jordanian public shareholding companies.	99
63 - Value and closing price of shares traded in Amman Stock Exchange.	100 - 101
64 - Share price index weighted by market value of capital.	102
General information about Jordan.	103
A guide methodology and statistical concepts.	A - K

INDEX

page number

1- Main economic indicators.	2 - 3
MONEY AND BANKING	
2 - Monetary survey of the banking system.	4
3 - Changes in money supply (M2) and factors affecting it .	5
4 - Money supply by components and holder.	6 - 7
5 - Reserve money.	8
6 - Currency issued and deposits in Jordan by type of currency.	9
7 - Domestic credit extended by the banking system .	10 - 11
8 - Domestic credit extended by the banking system according to type of credit.	12 - 13
9 - Net general budgetary government credit wiht the banking system.	14 - 15
10 - Balance sheet of the Central Bank of Jordan.	16 - 17
11 - Central Bank of Jordan foreign reserves.	18 - 19
12 - Certificates of deposit issued by CBJ.	20 - 21
13 - Consolidated balance sheet of the licenced banks.	22 - 23
14 - Assets and liabilities of licenced banks in foreign currencies.	24 - 25
15 - Credit facilities extended by the licenced banks according to economic activity and borrower.	26 - 27
16 - Credit facilities extended by the licenced banks according to type and maturity.	28 - 29
17 - Deposits with licenced banks by depositor and type.	30 - 31
18 - Foreign currency deposits with licenced banks by depositor and type.	32 - 33
19 - Consolidated balance sheet of Jordanian banks' branches operating in Palestine.	34 - 35
20 - Consolidated balance sheet of specialized credit institutions.	36
21 - Total credit by lending institution.	37
22 - Interest rates structure.	38 - 39
23 - Exchange rates of major foreign currencies announced by CBJ	40 - 41
Exchange rates of major foreign currencies (graphic).	42
24 - Banks' clearing.	43
PUBLIC FINANCE	
25 - Summary of central government budget.	44 - 45
26 - Central government domestic revenues.	46 - 47
27 - Economic classification of central government expenditures.	48 - 49
EXTERNAL AND INTERNAL PUBLIC DEBT	
28 - Outstanding internal public debt .	50 - 51
29 - Movement of internal public debt instruments.	52
30 - External public debt.	53

- * Tables or parts of the tables might be reproduced or referred to provided that the Central Bank of Jordan's Monthly Statistical Bulletin as the source, with its date and number, is especially quoted.
- * Inquiries regarding the coverage and updateness of the data should preferably be directed to the original sources shown at the end of each table. Inquiries regarding tables without a source could be directed to the Central Bank of Jordan.
- * This Bulletin is issued by the Research and Studies Department at the Central Bank of Jordan.

Postal address : P.O. Box 37 Amman 11118
Jordan

Tel.: 4630301/9
Fax: 4638889 - 4639730
E-mail: redp@cbj.gov.jo

This Bulletin is also available on Internet at site:
<http://www.cbj.gov.jo>



CENTRAL BANK OF JORDAN

Monthly Statistical Bulletin

Department of Research and Studies



CENTRAL BANK OF JORDAN

Monthly Statistical Bulletin

Vol. 37 - No. 1

January 2001

Research Department